

**Monatsbericht September 1996
Bulletin mensuel septembre 1996**

No 9

Die Monatsberichte der Schweizerischen Nationalbank
können beim Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, CH-8712 Stäfa,
Telefon 01 9285616, Telefax 01 9285520, abonniert werden.
Der Preis für ein Jahresabonnement beträgt Fr.40.– (inkl. 2% MWST) für das Inland
und Fr.80.– für das Ausland (Luftpostzuschlag auf Anfrage).
Postkonto 80-148-3.
Druck: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa
Erscheint monatlich

On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse
au près du Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, CH-8712 Stäfa,
téléphone 01 9285616, télifax 01 9285520.
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr.40.– (y compris 2% de TVA) pour la Suisse
et fr.80.– pour l'étranger (envoi par voie aérienne sur demande).
Compte postal 80-148-3.
Composition: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa
Parution mensuelle

Entwicklungen und Tendenzen in der schweizerischen Geldwirtschaft

(Von Mitte August bis Mitte September 1996)

Geldmarkt

Im August erhöhten sich die durchschnittlichen Giroguthaben um 471 Mio. auf 3214 Mio. Franken. Der Notenumlau lag mit durchschnittlich 27 756 Mio. Franken um 2,2% über dem Niveau des Vorjahresmonats. Die saisonbereinigte Notenbankgeldmenge stieg gegenüber dem vierten Quartal 1995 um 4,3% auf 31 538 Mio. Franken. Auf ein Jahr hochgerechnet betrug die Wachstumsrate 5,7%.

Die Nachfrage der Banken nach Giroguthaben stieg im August spürbar an. Der höhere Liquiditätsbedarf war hauptsächlich darauf zurückzuführen, dass die Banken ihre Postcheckguthaben abbauten und entsprechend höhere Giroguthaben halten wollten. Zusammen mit technischen Einflüssen führte die zusätzliche Nachfrage vorübergehend zu einem Zinsanstieg am Geldmarkt. Da dieser in eine Phase fiel, in der der Schweizer Franken unter stärkeren Aufwertungsdruck geriet, erhöhte die Nationalbank das Liquiditätsangebot am Geldmarkt deutlich. Der Tagesgeldsatz schwankte bis Ende August mehrheitlich zwischen 1,75% und 2,25%. In der ersten Septemberhälfte fiel er auf ein tieferes Niveau zwischen 1,25% und 1,75%. Im Vergleich zur Vorperiode sank er um durchschnittlich 27 Basispunkte auf 1,84%. Die Sätze für Anlagen mit drei- und zwölfmonatiger Laufzeit ermässigten sich um 0,375% auf 1,875% bzw. 2,125%.

In der Berichtsperiode wurden drei Auktionen von dreimonatigen Geldmarkt-Buchforderungen des Bundes durchgeführt. Bei Angeboten von insgesamt 6411 Mio. Franken wurden 3389 Mio. Franken zugeteilt. Die Renditen lagen zwischen 1,940% und 2,104%. Daneben fand eine Auktion von sechsmonatigen Geldmarkt-Buchforderungen statt. Bei einer Zuteilung von 850 Mio. Franken betrug die Rendite 1,950%. Der Bestand an ausstehenden Geldmarkt-Buchforderungen des Bundes erhöhte sich insgesamt um 333 Mio. auf 15 219 Mio. Franken.

Devisenmarkt

Die amerikanische Wirtschaft expandierte im zweiten Quartal gegenüber dem Vorquartal um 4,8%, und die Arbeitslosenquote sank auf 5,1%. Diese hohe Wachstumsdynamik verstärkte am Markt die Erwartung, dass die amerikanische Notenbank trotz den bevorstehenden Präsidentschaftswahlen auf einen restriktiveren Kurs einschwenken und die Leitzinsen anheben würde. Die Rendite des 30jährigen Treasury-Bond erhöhte sich um 30 Basispunkte auf 7,1%. Der Dollar festigte sich gegenüber dem Franken innerhalb Monatsfrist um über 2,5% auf 1,24 Franken. In Japan bestätigte der vierteljährliche Tankan-Bericht der japanischen Notenbank das Bild einer zaghafoten Konjunkturerholung und führte zu einer erneuten Abschwächung des Yens. Der Dollar notierte Mitte September mit 110,30 Yen um 2% fester als Mitte August.

Die deutsche Wirtschaft wies im zweiten Quartal mit einem Anstieg des BIP um 1,5% gegenüber dem Vorquartal eine überraschende Dynamik auf. Auf dem Arbeitsmarkt blieb die Situation allerdings angespannt, und die Arbeitslosenquote verharrte im August bei 10,2%. Die deutsche Bundesbank senkte gegen Ende August den Zinssatz für ihre Wertpapier-Pensionsgeschäfte deutlich von 3,30%

auf 3%. Neben der französischen Notenbank nutzten auch zahlreiche andere europäische Zentralbanken den dadurch entstandenen Spielraum und lockerten ihre Geldpolitik. Nachdem am Markt Zweifel darüber aufgekommen waren, ob die französische Regierung aufgrund des gestiegenen sozialen Drucks und der Wachstumsverlangsamung an ihrer Politik des «Franc-fort» festhalten könnte, kam der Franc gegenüber der D-Mark unter Druck. Im Windschatten des wiedererstarkten Dollars konnte er sich dann wieder etwas erhöhen. Er blieb dennoch die schwächste Währung im Europäischen Währungssystem, und sein Rückstand zur stärksten Valuta (irisches Pfund) erhöhte sich von 2,3% auf 2,9%.

Die weitere Entspannung bei den Geldmarktsätzen und der festere Dollar schwächten den Franken. Der exportgewichtete Wechselkursindex ermässigte sich im Berichtsmonat um 1,5%. Nachdem die D-Mark gegenüber dem Franken gegen Ende August bis auf 80,50 Franken gesunken war, verbesserte sie sich bis Mitte September wieder auf 81,90 Franken. Im Monatsvergleich entspricht dies einer Aufwertung der D-Mark gegenüber dem Franken um 0,8%.

Kapitalmarkt

Die Kapitalmärkte werden seit mehreren Monaten durch die Entwicklung der amerikanischen Konjunktur mit den entsprechenden Inflations- und Zinserwartungen geprägt. Die US-Arbeitsmarktdaten des Monats August fielen zwar etwas stärker aus als erwartet, bewirkten aber lediglich einen kurzzeitigen Anstieg der Zinsen. Im Monatsvergleich stiegen die Renditen der dreissigjährigen US-Staatspapiere um rund 1/4% auf über 7% an. Die europäischen Obligationenmärkte folgten jeweils in mehr oder weniger abgeschwächter Form der Entwicklung in den USA.

Dies galt auch für den schweizerischen Obligationenmarkt. Zusätzlich wurden bei uns die Wirtschaftswachstumsprognosen für die Jahre 1996 und 1997 nach unten revidiert, was entsprechend auf die Obligationenrenditen drückte. Die grosszügige Versorgung des Geldmarktes mit Liquidität durch die SNB verstärkte diesen Trend besonders im kurzfristigen Bereich. Die Durchschnittsrendite der Bundesobligationen reduzierte sich im Verlaufe des Berichtsabschnitts auf unter 4,1%, zog in der ersten Septemberwoche wieder etwas an und sank Mitte September unter 4%, was letztmals Ende April der Fall gewesen war.

Die Lage am Kapitalmarkt bewog diverse Banken dazu, ihre Kassenobligationssätze zu senken. Die Zinsen für Festhypotheken gerieten ebenfalls unter Druck.

Das Emissionsgeschäft verlief bis anfangs September insbesondere im Inlandbereich in sehr ruhigen Bahnen. In jüngster Zeit gelangten einige meist längerfristige Anleihen neu auf den Emissionskalender. Dabei fiel die achtjährige 4 1/4%-Anleihe Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken mit einem erstmal auf über 500 Mio. Franken festgesetzten Emissionsbetrag auf. Die Marktrenditen der neuen Titel lagen im Bereich von 4,2% für normale und 4,4% für nachrangige Anleihen. Im Auslandbereich, der etwas aktiver war als der Inlandbereich, überwogen die drei- bis fünfjährigen Laufzeiten. Die Renditen variierten zwischen rund 3,5% und 4%.

Der schweizerische Aktienmarkt konnte sich von seiner hochsommerlichen Schwäche erholen. Der SBV-Index stieg im Monatsvergleich um 1,7% an. Seit Ende 1995 betrug die Zunahme rund 10,5%.

Die Entwicklung an den wichtigsten ausländischen Börsen war unterschiedlich: New York, London, Frankfurt und Paris tendierten freundlich, Tokio erlitt einen Rückschlag, überwand aber den Tiefpunkt von Ende August.

Auslandguthaben und -verpflichtungen

Der Auslandstatus zeigt die bilanzierten und die treuhänderisch verwalteten Guthaben und Verpflichtungen der Banken gegenüber dem Ausland am Quartalsende. Ausgewiesen werden die Auslandpositionen der im Inland domizilierten Geschäftsstellen von 330 Instituten mit Bilanz- und Treuhandgeschäften im Umfange von 150 Mio. Franken und mehr. Sie repräsentieren mehr als 90% der Auslandsgeschäfte aller Banken in der Schweiz.

Der Überschuss der Auslandguthaben aus dem Bilanz- und Treuhandgeschäft weitete sich im zweiten Quartal 1996 stark aus. Er erhöhte sich um 14,9 Mrd. auf 127,9 Mrd. Franken. Dies ist der höchste Stand seit Ende 1993. Der Zuwachs beruhte vor allem auf dem Interbankengeschäft (Transaktionen in Dollars und Schweizer Franken), wo sich die steigenden Geldmarktsätze und der höhere Dollarkurs auswirkten.

Die bilanzierten Guthaben gegenüber Banken und Nichtbanken im Ausland (inkl. Swaps mit der Nationalbank) stiegen von Ende März bis Ende Juni 1996 um 33,0

Mrd. auf 304,4 Mrd. Franken. Eine deutliche Zunahme verzeichneten die Anlagen bei anderen Banken (einschliesslich Swaps). Die Anlagen in Form ausländischer Wertschriften und die Auslandkredite stiegen nur wenig. Die Wertpapierleihgeschäfte mit dem Ausland nahmen weiter zu; im zweiten Quartal um 3,8 Mrd. auf 28,9 Mrd. Franken. Der grösste Teil der geborgten Titel stammt von Inländern. Die Verpflichtungen der Banken gegenüber dem Ausland weiteten sich im zweiten Quartal 1996 um 22,0 Mrd. auf insgesamt 246,0 Mrd. Franken aus. Die Zunahme konzentrierte sich vor allem auf Dollar-Verpflichtungen gegenüber anderen Banken im Ausland. Der Zufluss ausländischer Kundeneinlagen in Franken war im zweiten Quartal unbedeutend. Der Guthabenüberschuss aus dem Bilanzgeschäft erhöhte sich als Folge dieser Bewegungen um 11,0 Mrd. auf 58,4 Mrd. Franken.

Die Treuhandgeschäfte mit dem Ausland nahmen im zweiten Quartal erneut zu. Die Entwicklung konzentrierte sich auf Dollartransaktionen. Mehr als die Hälfte aller Treuhandguthaben entfallen auf den Dollar. Der Stand der von den Banken treuhänderisch im Ausland plazierten Franken-Anlagen veränderte sich im Berichtsquartal nicht. Insgesamt stiegen die Guthaben um 15,3 Mrd. auf 362,9 Mrd. Franken. Die treuhänderischen Verpflichtungen gegenüber dem Ausland weiteten sich um 11,4 Mrd. auf 293,4 Mrd. Franken aus. Bei den Treuhandeinlagen aus dem Inland konzentrierte sich die Entwicklung ebenfalls auf den Dollar. Die Nettoforderungen aus dem Treuhandgeschäft mit dem Ausland erhöhten sich im zweiten Quartal um 3,9 Mrd. auf 69,5 Mrd. Franken.

Evolutions et tendances des marchés monétaire et financier suisses

(De la mi-août à la mi-septembre 1996)

Marché monétaire

En août, les avoirs en comptes de virements ont progressé de 471 millions pour s'inscrire à 3214 millions de francs en moyenne. Les billets en circulation atteignaient 27 756 millions de francs en moyenne, dépassant ainsi de 2,2% le niveau observé un an auparavant. La monnaie centrale désaisonnalisée, qui s'établissait à 31 538 millions de francs, a augmenté de 4,3% par rapport au quatrième trimestre de 1995 et de 5,7% en taux annualisé.

La demande des banques en matière d'avoirs en comptes de virements a été sensiblement plus forte en août. Le besoin accru de liquidités a résulté principalement du fait que les banques, après avoir réduit leurs avoirs en comptes de chèques postaux, ont voulu augmenter leurs avoirs en comptes de virements. Conjugué à des effets d'ordre technique, il a entraîné un accroissement temporaire des taux d'intérêt sur le marché monétaire. Le franc suisse subissant alors des pressions plus fortes à la hausse, la Banque nationale a accru nettement son offre de liquidités.

Le taux de l'argent au jour le jour a fluctué généralement entre 1,75% et 2,25% jusqu'à fin août. Durant la première moitié de septembre, il a fléchi pour s'inscrire entre 1,25% et 1,75%. Sa moyenne était de 1,84%, soit 27 points de base au-dessous du niveau de la période précédente. En outre, le taux des dépôts à trois mois a passé de 2,250% à 1,875%, et celui des fonds à douze mois, de 2,5% à 2,125%.

Trois émissions de créances comptables à trois mois sur la Confédération ont été placées durant la période examinée. Les offres reçues ont porté au total sur 6411 millions de francs, et 3389 millions ont été attribués à des rendements compris entre 1,940% et 2,104%. En outre, des créances comptables à six mois ont été émises à un rendement de 1,950% et pour un montant de 850 millions de francs. La somme des créances comptables à court terme sur la Confédération a augmenté de 333 millions pour atteindre 15 219 millions de francs.

Marché des changes

Aux Etats-Unis, la croissance économique a atteint 4,8% (taux annualisé) du premier au deuxième trimestre et le taux de chômage s'est replié pour s'inscrire à 5,1%. Cette évolution a renforcé les attentes du marché quant au relèvement des taux directeurs et à l'adoption d'un cours plus restrictif de la politique menée par l'institut d'émission, malgré l'imminence des élections présidentielles. Le rendement de l'emprunt à 30 ans émis par le Trésor a augmenté de 30 points de base pour atteindre 7,1%. Face au franc, le dollar s'est revalorisé de plus de 2,5% en l'espace d'un mois pour s'inscrire à fr. 1,24. Au Japon, le rapport trimestriel Tankan publié par l'institut d'émission nippon a confirmé la reprise hésitante de la conjoncture, qui a entraîné un nouvel affaiblissement du yen. A la mi-septembre, le dollar valait 110,30 yens, soit 2% de plus qu'à la mi-août.

En Allemagne, le produit intérieur brut réel a enregistré une croissance surprenante, puisqu'il a progressé de 1,5% du premier au deuxième trimestre. La situation est toutefois restée tendue sur le marché du travail, le taux de chômage se maintenant à 10,2% en août. Vers la fin de ce mois, la Banque fédérale d'Allemagne a ramené de

3,30% à 3% le taux appliqué aux prises en pension de titres. Outre la Banque de France, de nombreuses banques centrales ont mis à profit la marge de manœuvre qui en a résulté pour assouplir leur politique monétaire. Le maintien de la politique du franc fort par le gouvernement français a soulevé des doutes sur le marché, du fait des pressions sociales accrues et du ralentissement de la croissance. Le franc français a alors eu tendance à baisser vis-à-vis du mark allemand. Dans le sillage du raffermissement du dollar, il a pu se redresser un peu par la suite. Toutefois, il est resté la monnaie la plus faible au sein du mécanisme de change du SME. Son écart par rapport à la monnaie la plus forte, la livre irlandaise, a passé de 2,3% à 2,9%.

La poursuite de la détente des rémunérations à court terme et la revalorisation du dollar ont entraîné un affaiblissement du franc suisse. Le cours du franc, pondéré par les exportations, a reculé de 1,5% de la mi-août à la mi-septembre. Après avoir baissé pour s'inscrire à fr. 80,50 vers la fin du mois d'août, le cours du mark s'est redressé pour atteindre fr. 81,90 à la mi-septembre. La hausse a été de 0,8% en l'espace d'un mois.

Marché des capitaux

Depuis plusieurs mois, les marchés des capitaux sont marqués par l'évolution de la conjoncture aux Etats-Unis et les attentes qui en découlent en matière d'inflation et d'intérêt. Les données d'août sur le marché du travail américain ont été un peu plus favorables que prévu. Elles n'ont toutefois engendré qu'une hausse de courte durée des taux d'intérêt. En l'espace d'un mois, le rendement des titres d'Etat à 30 ans a augmenté de 0,25% pour s'inscrire à plus de 7%. Les marchés européens des obligations ont suivi sous une forme plus ou moins atténuée l'évolution observée aux Etats-Unis.

Cela est également valable pour le marché suisse des obligations. En outre, les prévisions sur la croissance économique de notre pays pour 1996 et 1997 ont été révisées à la baisse, ce qui a pesé sur les rendements des obligations. L'ample approvisionnement du marché en liquidités par la Banque nationale a renforcé cette tendance, en particulier dans le court terme. Le rendement moyen des obligations fédérales a diminué dans un premier temps pour s'établir au-dessous de 4,1%. Il s'est redressé un peu durant la première semaine de septembre; à la fin de la période considérée, il s'établissait au-dessous de 4%, un niveau qui n'avait plus été enregistré depuis fin avril.

La situation du marché des capitaux a amené plusieurs banques à réduire les taux de leurs obligations de caisse. Pour ce qui est des prêts hypothécaires à taux fixes, ces derniers ont également été soumis à des pressions à la baisse.

Jusqu'au début du mois de septembre, le marché primaire a été très calme, notamment dans le compartiment suisse. Quelques emprunts, en majorité à long terme, ont figuré sur le calendrier des émissions vers la fin de la période examinée. Il convient de noter à ce propos l'emprunt à 4,25% d'une durée de huit ans et d'un montant de plus de 500 millions de francs émis par la Centrale de lettres de gage des banques cantonales; celle-ci n'a jamais lancé un emprunt aussi élevé. Sur le marché, les rendements

se sont situés aux alentours de 4,2% pour les emprunts ordinaires et de 4,4% pour les emprunts subordonnés. Dans le segment étranger, qui a été un peu plus animé que le compartiment suisse, les durées allant de trois à cinq ans ont joué un rôle prédominant. Quant aux rendements, ils ont fluctué entre 3,5% et 4%.

Le marché suisse des actions s'est redressé, après son accès de faiblesse observé au cœur de l'été. L'indice des actions établi par la SBS a progressé de 1,7% en l'espace d'un mois. Depuis fin 1995, la hausse a été de 10,5%.

A l'étranger, les bourses importantes ont évolué inégalement. New-York, Londres, Francfort et Paris ont montré de bonnes dispositions, alors que Tokyo a subi un repli jusqu'à fin août, puis est reparti à la hausse.

Avoirs à l'étranger et engagements envers l'étranger

La statistique des opérations avec l'étranger recense, à la fin de chaque trimestre, les avoirs à l'étranger et les engagements envers l'étranger des comptoirs en Suisse de 330 banques (la somme du bilan et les opérations fiduciaires de chaque établissement s'élèvent à 150 millions de francs ou davantage). Ces opérations représentent plus de 90% des transactions que toutes les banques en Suisse passent avec l'étranger.

Les avoirs nets à l'étranger, compte tenu des opérations fiduciaires, ont augmenté fortement au deuxième trimestre de 1996, passant de 113 milliards à 127,9 milliards de francs. Il s'agit là du niveau le plus élevé depuis fin 1993. La progression s'explique surtout par l'évolution des opérations interbancaires en dollars et en francs suisses, qui ont subi les effets de la hausse des rémunérations à court terme et du cours de la monnaie américaine.

Les avoirs à l'étranger figurant dans les bilans (y compris les swaps conclus avec la Banque nationale) ont augmenté de 33 milliards pour atteindre 304,4 milliards de francs à fin juin. Les placements dans d'autres banques, y compris les swaps, se sont accrus nettement. De leur côté, les placements en titres étrangers et les crédits à la clientèle étrangère n'ont progressé que légèrement. Les prêts de titres ont continué à croître, passant de 25,1 milliards à 28,9 milliards de francs. La plupart des titres empruntés provenaient de résidents. Les engagements envers l'étranger se sont accrus de 22 milliards au deuxième trimestre pour atteindre 246 milliards de francs. La hausse s'est concentrée surtout sur les engagements en dollars envers d'autres banques à l'étranger. L'afflux de fonds en francs de la clientèle étrangère a été insignifiant au deuxième trimestre. A la suite de ces mouvements, les avoirs nets à l'étranger, selon les bilans, ont passé de 47,4 milliards à 58,4 milliards de francs.

Les opérations fiduciaires avec l'étranger ont de nouveau augmenté au deuxième trimestre. La hausse s'est concentrée sur les transactions en dollars. Plus de la moitié de tous les avoirs fiduciaires sont libellés en dollars. Les fonds en francs que les banques ont placés à titre fiduciaire à l'étranger n'ont pas varié au deuxième trimestre. Au total, les avoirs se sont accrus de 15,3 milliards pour atteindre 362,9 milliards de francs. Les engagements fiduciaires envers l'étranger ont de leur côté passé de 282 milliards à 293,4 milliards de francs. Parmi les fonds provenant de résidents, la croissance a touché le segment en dollars. Ainsi, dans les opérations fiduciaires, les avoirs nets à l'étranger ont progressé de 3,9 milliards pour s'inscrire à 69,5 milliards de francs.

Inhalt

Table des matières

Grafiken

Graphiques

Nummer – Numéro

Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge	1	Monnaie de banque centrale désaisonnalisée
Giroguthaben	2	Comptes de virements
Notenumlauf – Bargeldumlauf	3	Billets et numéraire en circulation
Sichteinlagen	4	Dépôts à vue
Bestände auf Transaktionskonti	5	Comptes de transactions
Geldmenge M ₁	6	Masse monétaire M ₁
Spareinlagen	7	Dépôts d'épargne
Geldmenge M ₂	8	Masse monétaire M ₂
Termineinlagen	9	Dépôts à terme
Geldmenge M ₃	10	Masse monétaire M ₃
Umlaufgeschwindigkeiten	11	Vitesse de circulation
Inländische Kreditattività der Banken	12	Crédits bancaires en Suisse
Euromarktsätze	13	Taux d'intérêt sur l'euro-marché
Zinssätze im Inland	14	Taux d'intérêt en Suisse
Nominelle Wechselkursindizes	15	Indice du cours nominal du franc
Reale Wechselkursindizes	16	Indice du cours réel du franc
Konsumentenpreise	17	Prix à la consommation
Produzenten- und Importpreise (bis Mai 1993 Grosshandelspreise)	18	Prix à la production et à l'importation (jusqu'en mai 1993, prix de gros)
Reales Bruttoinlandprodukt Total	19	Produit intérieur brut réel, total
Reales Bruttoinlandprodukt nach Nachfragekomponenten	20	Produit intérieur brut réel, par catégories de demande

Tabellen

Tableaux

Nummer – Numéro

A. SNB-Bilanz		A. Bilan de la BNS	
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank	A1	Situations de la Banque nationale suisse	
Noten- und Münzumlauf	A2	Billets et pièces de monnaie en circulation	
B. Geldmengenaggregate		B. Agrégats monétaires	
Notenbankgeldmenge	B1	Monnaie de banque centrale	
Geldmengen M ₁ , M ₂ , M ₃ (Definition 1995)	B2	Masses monétaires M ₁ , M ₂ , M ₃ (Définition 1995)	
C. Bankenstatistik		C. Statistique bancaire	
Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen	C1	Structure des bilans mensuels	
Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen	C2	Bilans mensuels, avec répartition en comptes suisses et en comptes étrangers, et ventilation selon la monnaie	
Treuhandgeschäft der Banken nach Inland und Ausland sowie nach Währungen	C3	Opérations fiduciaires des banques, avec répartition en comptes suisses et en comptes étrangers, et ventilation selon la monnaie	
Inländische Kredite	C4	Crédits en Suisse	
Liquidität I (Kassenliquidität)	C5	Liquidité I (liquidité de caisse)	
Liquidität II (Gesamtliquidität)	C6	Liquidité II (liquidité globale)	
Zahlungsverkehr	C7	Trafic des paiements	
D. Geld- und Kapitalmarkt		D. Marchés monétaire et financier	
Geldmarktsätze	D1	Taux d'intérêt à court terme	
Obligationenrenditen und -kursindizes	D2	Rendements et indices d'obligations	
Zinssätze von Spareinlagen, Kassenobligationen und Hypotheken	D3	Taux de dépôts d'épargne, de bons de caisse et d'hypothèques	
Offizielle Zinssätze	D4	Taux officiels	
Kapitalmarktbeanspruchung	D10	Prélèvement sur le marché des capitaux	
Schweizer Franken Anleihen ausländischer Schuldner	D11	Emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers	
Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationen	D12	Emissions publiques d'emprunts suisses	
Schweizer Franken Anleihen ausländischer Schuldner	D13	Emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers	
Öffentliche Emissionen schweizerischer Aktien	D14	Emissions publiques d'actions suisses	
Anlagefonds	D15	Fonds de placement	
Anlagen des AHV-Ausgleichsfonds	D16	Placements du Fonds de compensation de l'AVS	
Wertpapierumsätze der Schweizer Börsen	D17	Résumé des chiffres d'affaires des Bourses suisses	
Schweizerische Aktienindizes	D20	Indices suisses des actions	
Börsenkapitalisierung	D22	Capitalisation boursière	
E. Devisenmarkt		E. Marché des changes	
Devisenkurse	E1	Cours des devises	
Nominelle Wechselkursindizes	E2	Indice du cours nominal du franc	
Reale Wechselkursindizes	E3	Indice du cours réel du franc	

Tabellen**Tableaux**

Nummer – Numéro

F. Öffentliche Finanzen			F. Finances publiques		
Rechnungsabschlüsse des Bundes	F1		Clôture des comptes de la Confédération		
Fiskaleinnahmen des Bundes	F2		Recettes fiscales de la Confédération		
Ausgaben des Bundes nach Aufgabengebieten	F3		Dépenses de la Confédération, par groupes de tâches		
Ausgaben des Bundes nach Sachgruppen	F4		Dépenses de la Confédération, par nature		
Schulden des Bundes	F5		Dette de la Confédération		
Finanzen der Kantone und Gemeinden	F6, F7		Finances des cantons et des communes		
G. Preise und Löhne			G. Prix et salaires		
Konsumentenpreise	G1		Prix à la consommation		
Produzentenpreise, Importpreise (Grosshandelspreise), Edelmetall- und Rohwarenpreise	G2		Prix à la production, prix à l'importation (prix de gros), Prix des métaux précieux et des matières premières		
Baukosten	G3		Coût de la construction		
Lohnentwicklung nach Arbeitnehmerkategorie	G4		Evolution des salaires par catégories de travailleurs		
Lohnentwicklung nach Wirtschaftssektor/Wirtschaftsabteilung	G5		Evolution des salaires par secteur/branches économiques		
H. Produktion			H. Production		
Industrielle Produktion	H1		Production industrielle		
Auftragseingang, Auftragsbestand und Umsatz in der Industrie	H2		Entrées et carnets de commandes ainsi que chiffre d'affaires dans l'industrie		
J. Konsum			J. Consommation		
Detailhandelsumsätze	J1		Chiffre d'affaires du commerce de détail		
Fremdenverkehr in der Schweiz	J2		Mouvement touristique en Suisse		
K. Investitionen			K. Investissements		
Bauinvestitionen	K1		Investissements en construction		
Bautätigkeit	K2		Industrie du bâtiment		
L. Aussenhandel			L. Commerce extérieur		
Aussenhandel	L1		Commerce extérieur		
Aussenhandel nach Warenarten	L2		Commerce extérieur, par groupes de marchandises		
Aussenhandel nach Ländern	L3		Commerce extérieur, par pays		
M. Zahlungsbilanz und Auslandvermögen			M. Balance des paiements		
Ertragsbilanz	M1		Balance des transactions courantes		
Zahlungsbilanz	M2		Balance des paiements		
Schweizerisches Auslandvermögen	M3		Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse		
Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland	M4		Investissements directs suisses à l'étranger		
Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz	M5		Investissements directs étrangers en Suisse		
N. Arbeitsmarkt			N. Marché du travail		
Beschäftigungsindex	N1		Indice de l'emploi		
Beschäftigungsindex nach Wirtschaftsklassen	N2		Indice de l'emploi par classe économique		
Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit	N3		Durée hebdomadaire du travail		
Arbeitsmarkt	N4		Marché du travail		

Tabellen**Tableaux**

Nummer – Numéro

P. Nationale Buchhaltung		P. Comptabilité nationale	
Bruttosozialprodukt nach Verwendungsart (nominal)	P1	Produit national brut, selon le genre de dépenses (nominal)	
Bruttosozialprodukt nach Verwendungsart (real)	P2	Produit national brut, selon le genre de dépenses (réel)	
Bruttosozialprodukt nach Einkommensart	P3	Produit national brut, selon le genre de revenus	
Produktionskonto	P4	Compte de production	
Gesamtwirtschaftliche Pro-Kopf-Aggregate	P5	Principaux agrégats par personne	
Q. Ausland		Q. Etranger	
Konsumentenpreise	Q1	Prix à la consommation	
Arbeitslosigkeit	Q2	Chômage	
Bruttoinlandprodukt (real)	Q3	Produit intérieur brut (réel)	
Ertragsbilanz	Q4	Balance des transactions courantes	
Stichwortverzeichnis	Seiten/pages 132/133		Index alphabétique
Quellenverzeichnis	Seite/page 134		Indication des sources

Zeichenerklärungen und Erläuterungen

Explication des signes et remarques

-	Nichts	-	Néant
0	(0 oder 0,0) Grösse, die kleiner als die Hälfte der verwendeten Zähleinheit ist.	0	(0 ou 0,0) Quantité inférieure à la moitié de l'unité numérique correspondante.
.	Zahlenangabe nicht möglich oder nicht sinnvoll.	.	Quantité impossible à déterminer ou sans signification.
..	Angabe liegt bei Redaktionsschluss noch nicht vor.	..	Donnée pas encore disponible à la fin du délai de rédaction.
p	Provisorischer Wert.	p	Chiffre provisoire.
195	Fettgedruckte Zahlen zeigen Werte, die im vorliegenden Monatsbericht erstmals publiziert werden, oder Werte, die gegenüber dem vorangehenden Monatsbericht revidiert oder korrigiert werden mussten.	195	Les chiffres en caractères gras sont des données qui apparaissent pour la première fois dans le Bulletin mensuel ou qui ont fait l'objet d'une révision d'un Bulletin à l'autre.
—	Reihenbruch	—	Interruption de la série

Die in den Tabellen aufgeführten Beträge sind gerundet. Das Total kann deshalb von der Summe der einzelnen Werte abweichen.

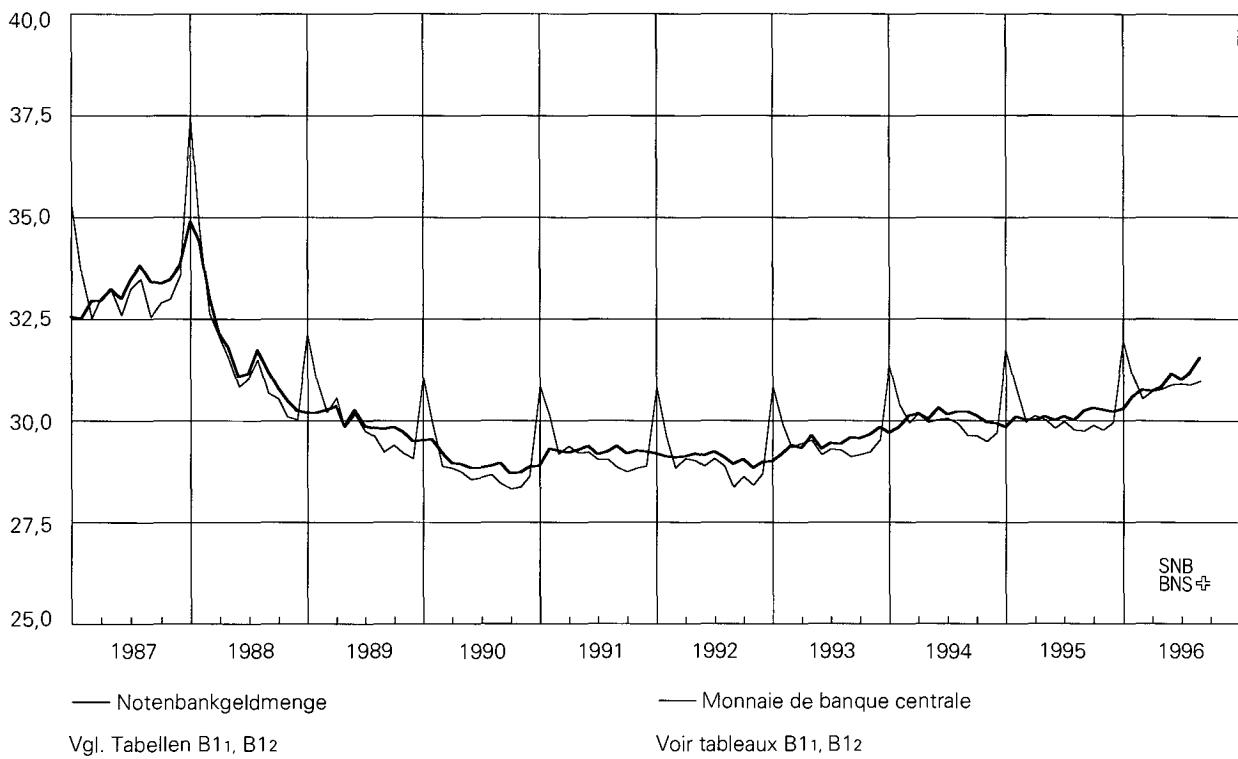
Les chiffres sont arrondis. Il est possible par conséquent qu'un total ne corresponde pas strictement à l'addition des montants.

1 Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge

In Milliarden Franken

Monnaie de banque centrale désaisonnalisée

En milliards de francs

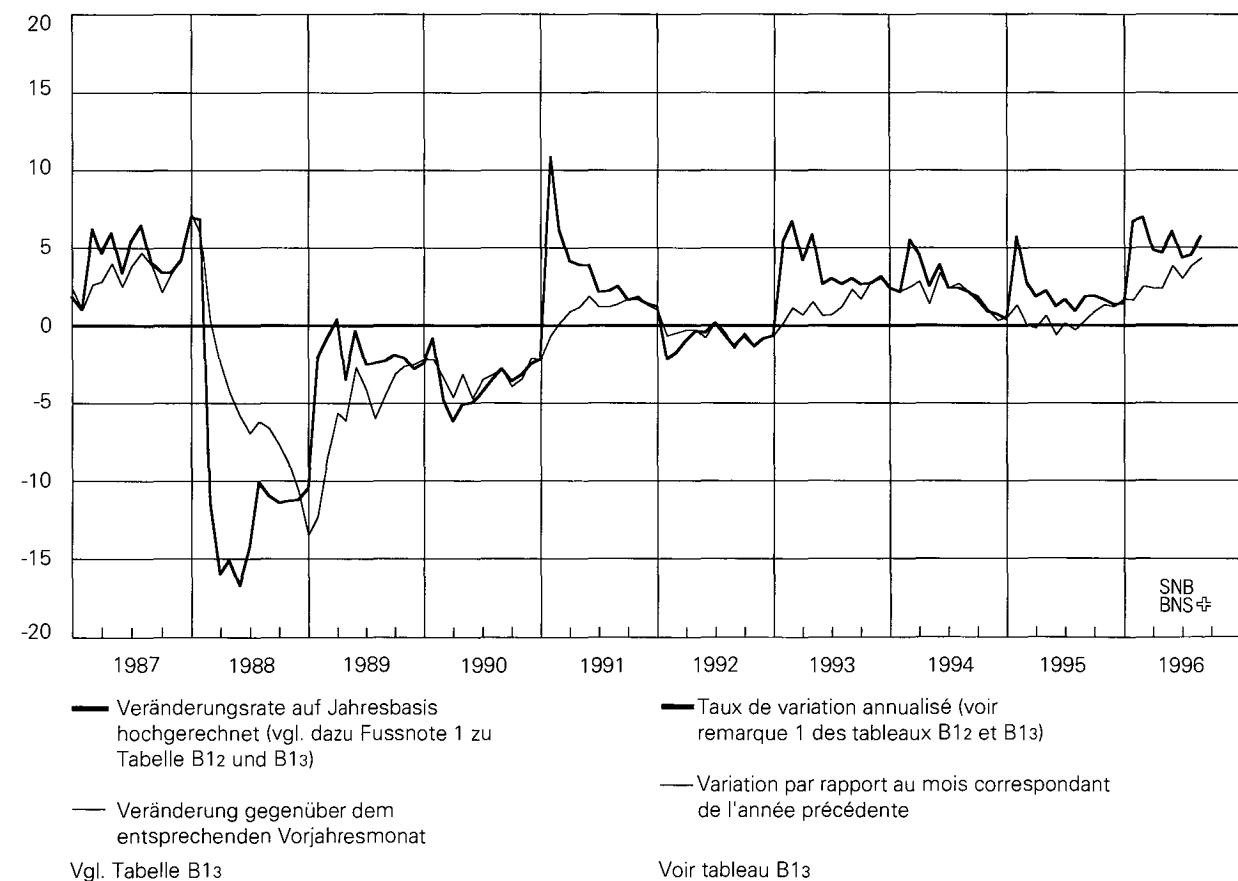


Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge

Veränderung in Prozent

Monnaie de banque centrale désaisonnalisée

Variation en pour-cent

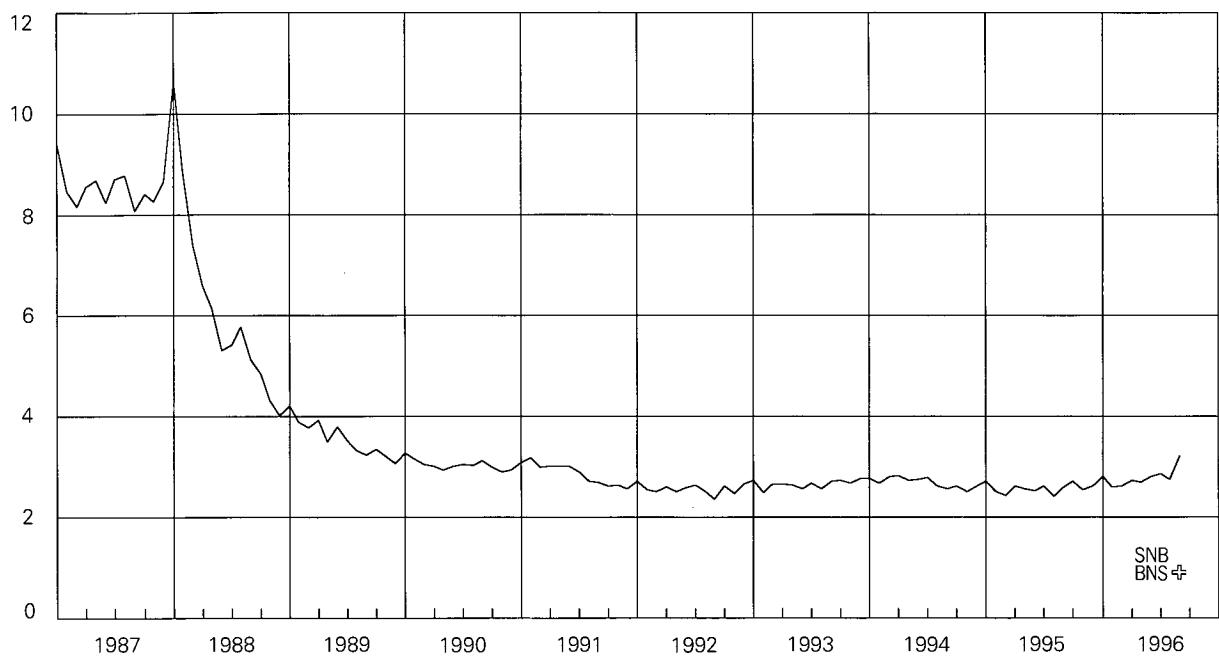


2 Giroguthaben

In Milliarden Franken

Comptes de virements

En milliards de francs



Vgl. Tabelle B12

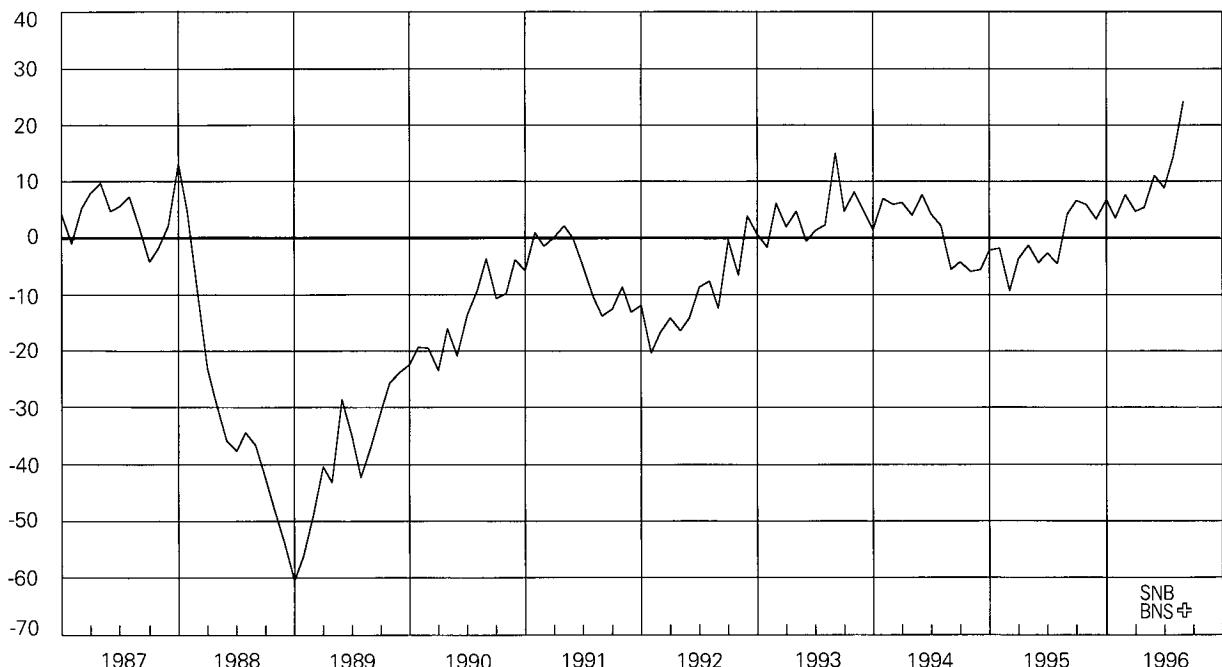
Voir tableau B12

Giroguthaben

Veränderung in Prozent
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Comptes de virements

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle B13

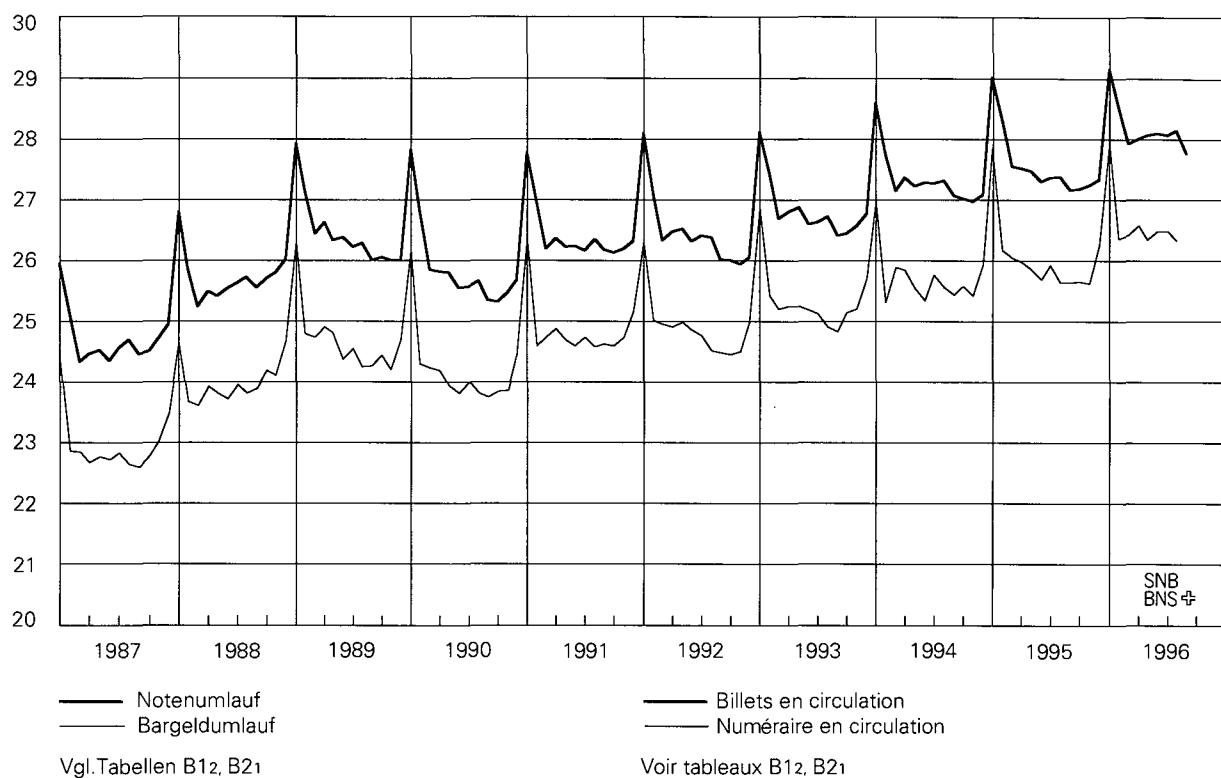
Voir tableau B13

3 Notenumlauf – Bargeldumlauf

In Milliarden Franken

Billets et numéraire en circulation

En milliards de francs

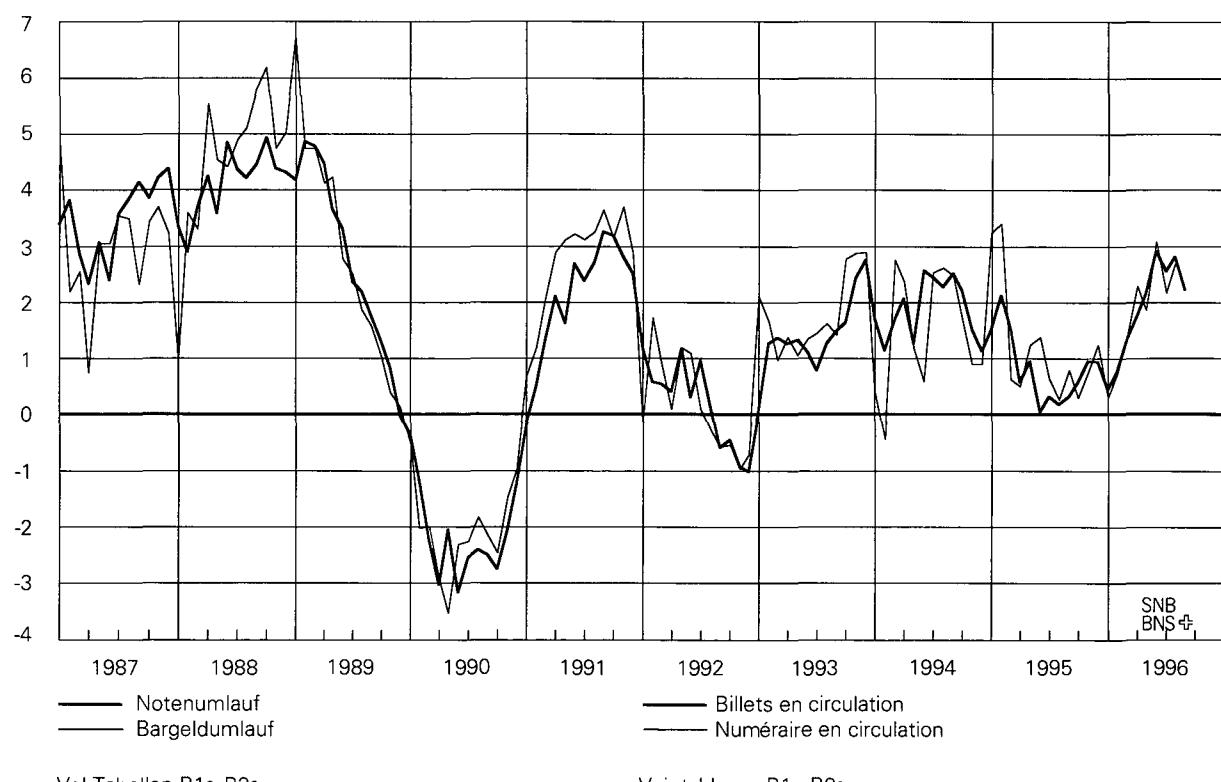


Notenumlauf – Bargeldumlauf

Veränderung in Prozent
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Billets et numéraire en circulation

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente

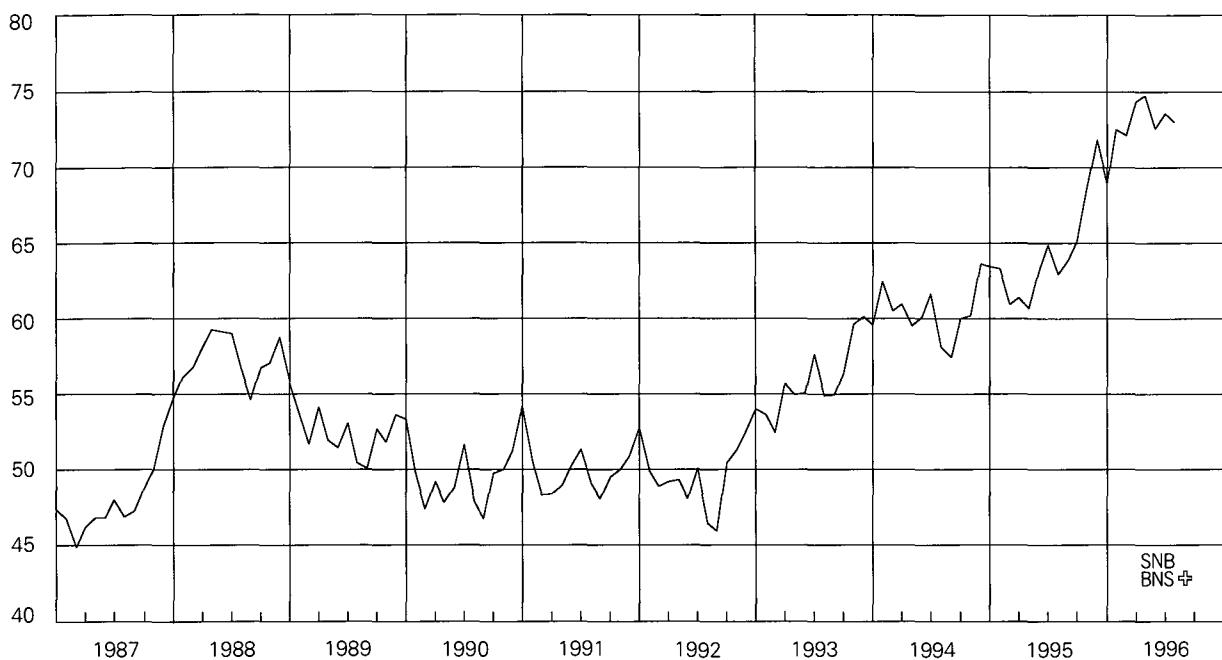


4 Sichteinlagen

In Milliarden Franken

Dépôts à vue

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B21

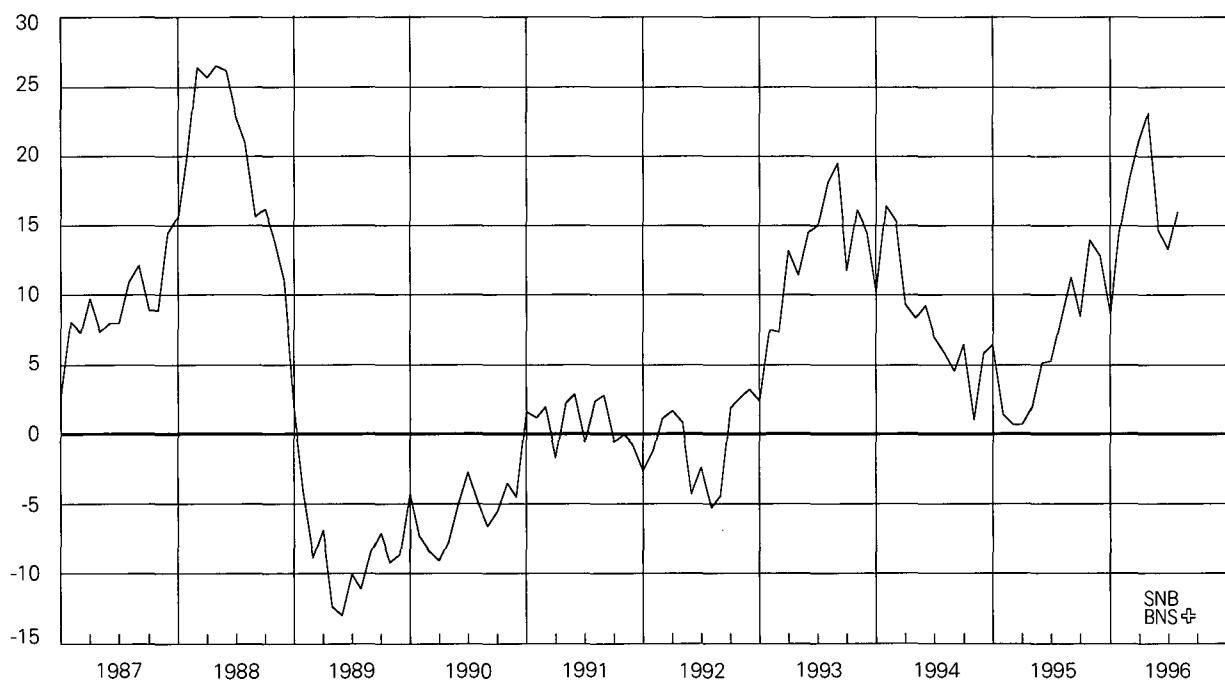
Voir tableau B21

Sichteinlagen

Veränderung in Prozent
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Dépôts à vue

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B22

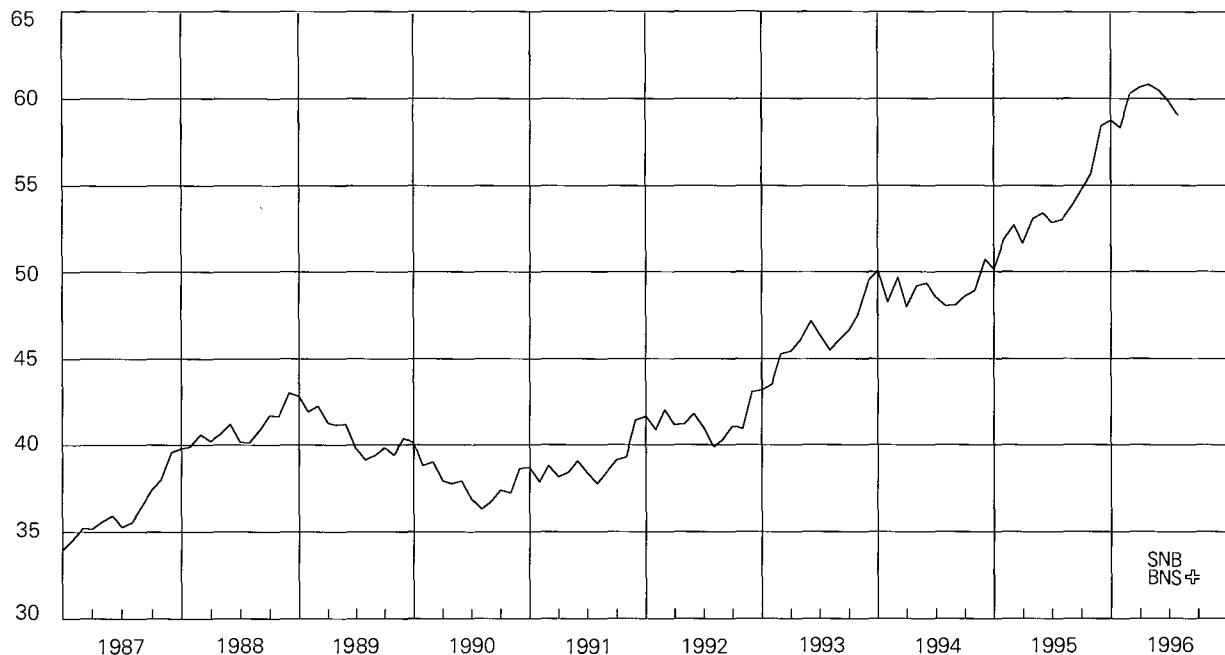
Voir tableau B22

5 Bestände auf Transaktionskonti

(Gehalts-, Privatkonti etc.)
In Milliarden Franken

Comptes de transactions

(Comptes salaires, comptes privés, etc.)
En milliards de francs



Vgl.Tabelle B21

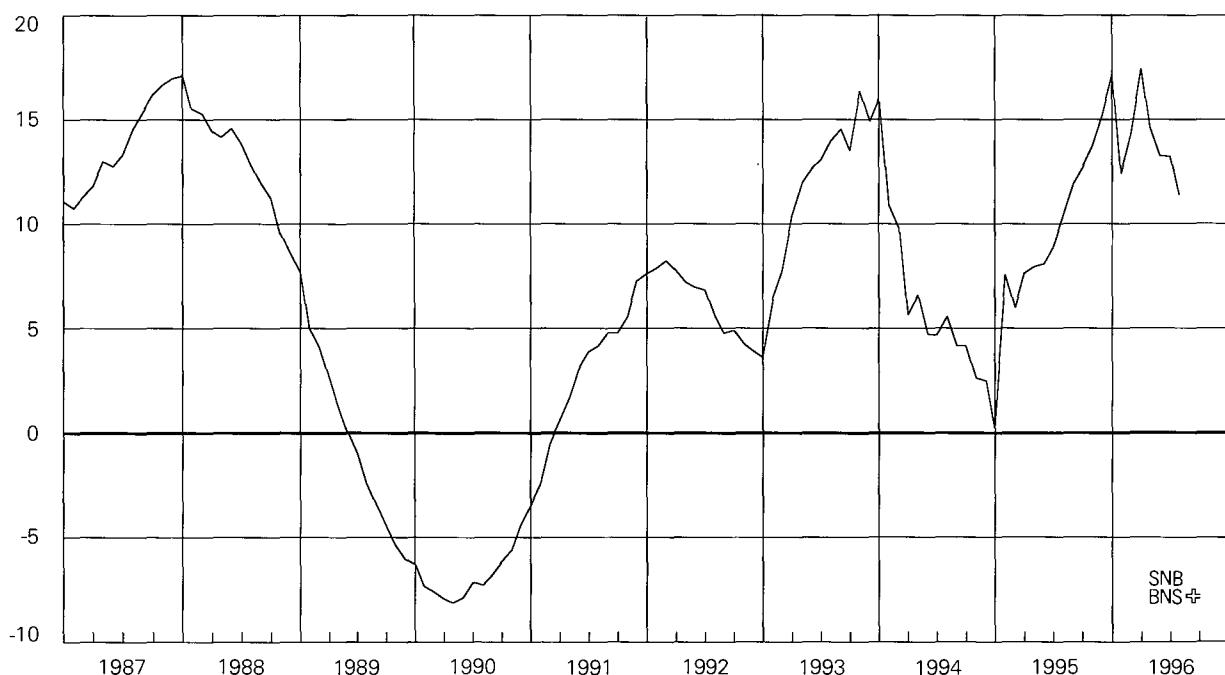
Voir tableau B21

Bestände auf Transaktionskonti

Veränderung in Prozent
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Comptes de transactions

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B22

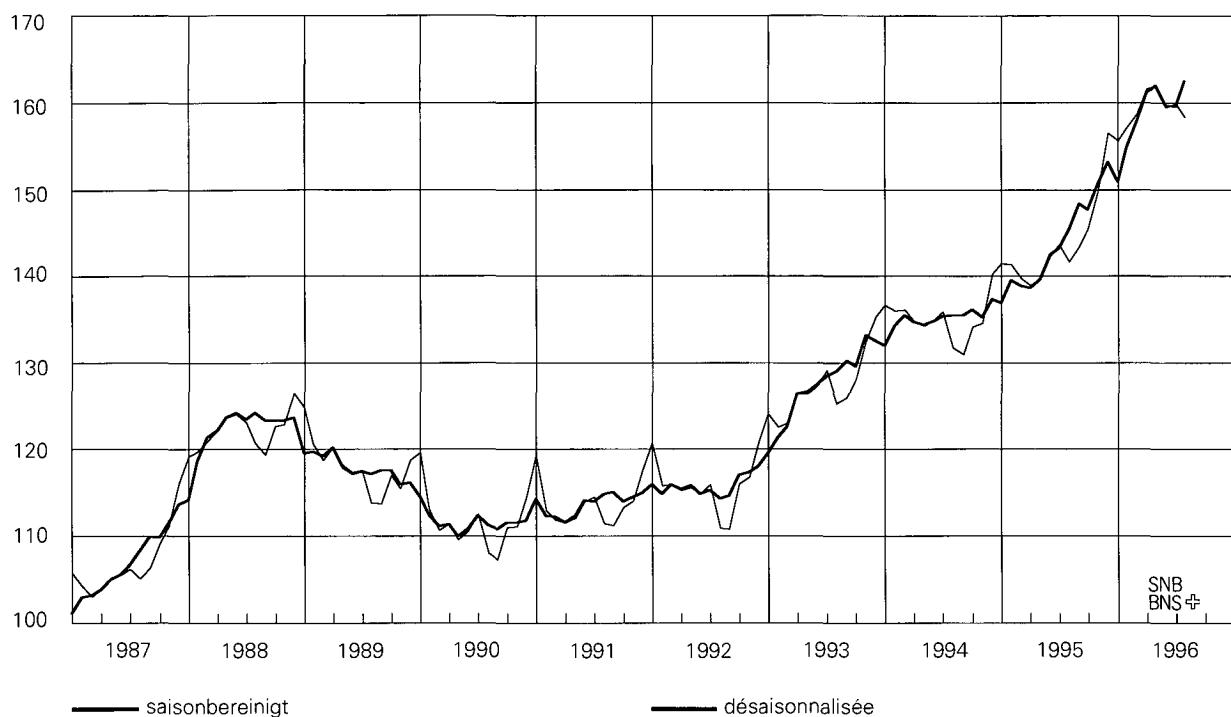
Voir tableau B22

6 Geldmenge M1

In Milliarden Franken

Masse monétaire M1

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B21

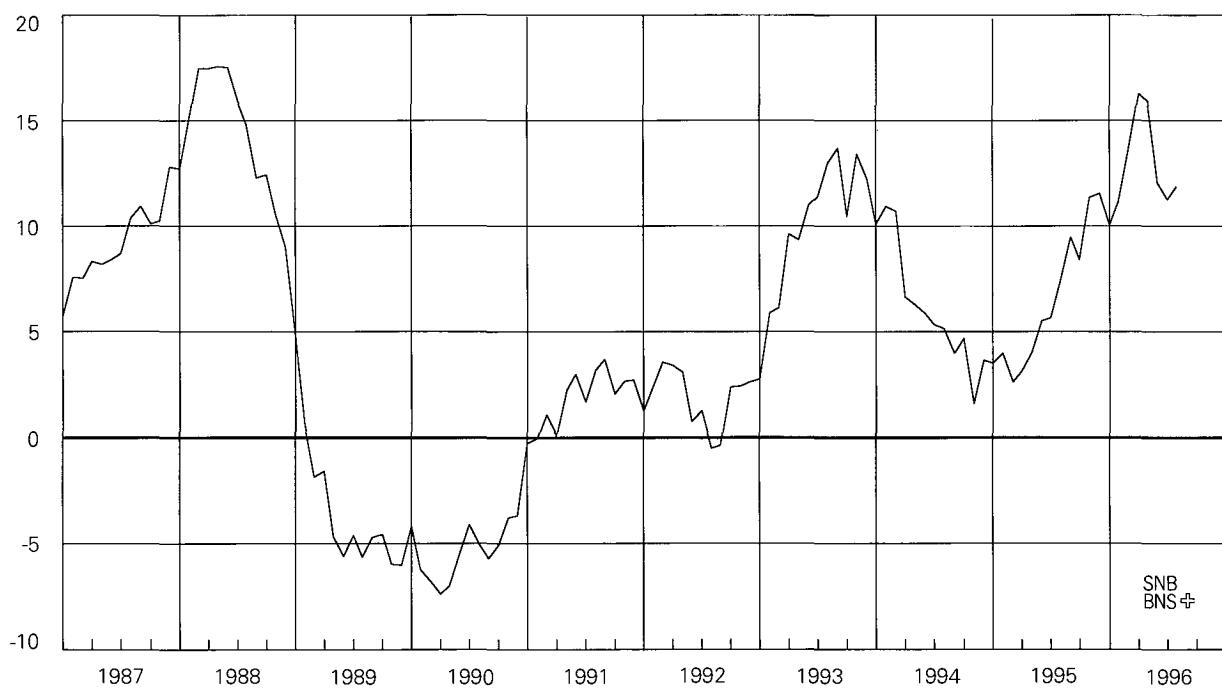
Voir tableau B21

Geldmenge M1

Veränderung in Prozent
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Masse monétaire M1

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B22

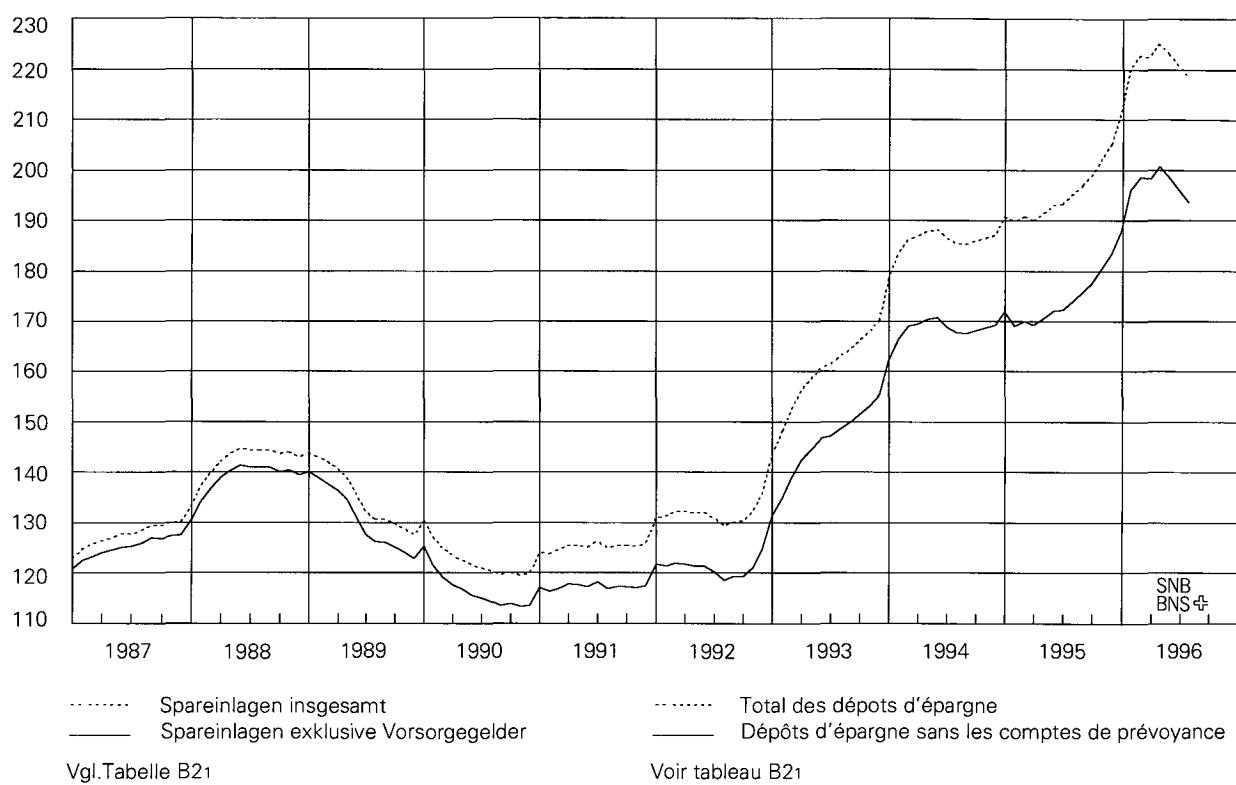
Voir tableau B22

7 Spareinlagen

In Milliarden Franken

Dépôts d'épargne

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B21

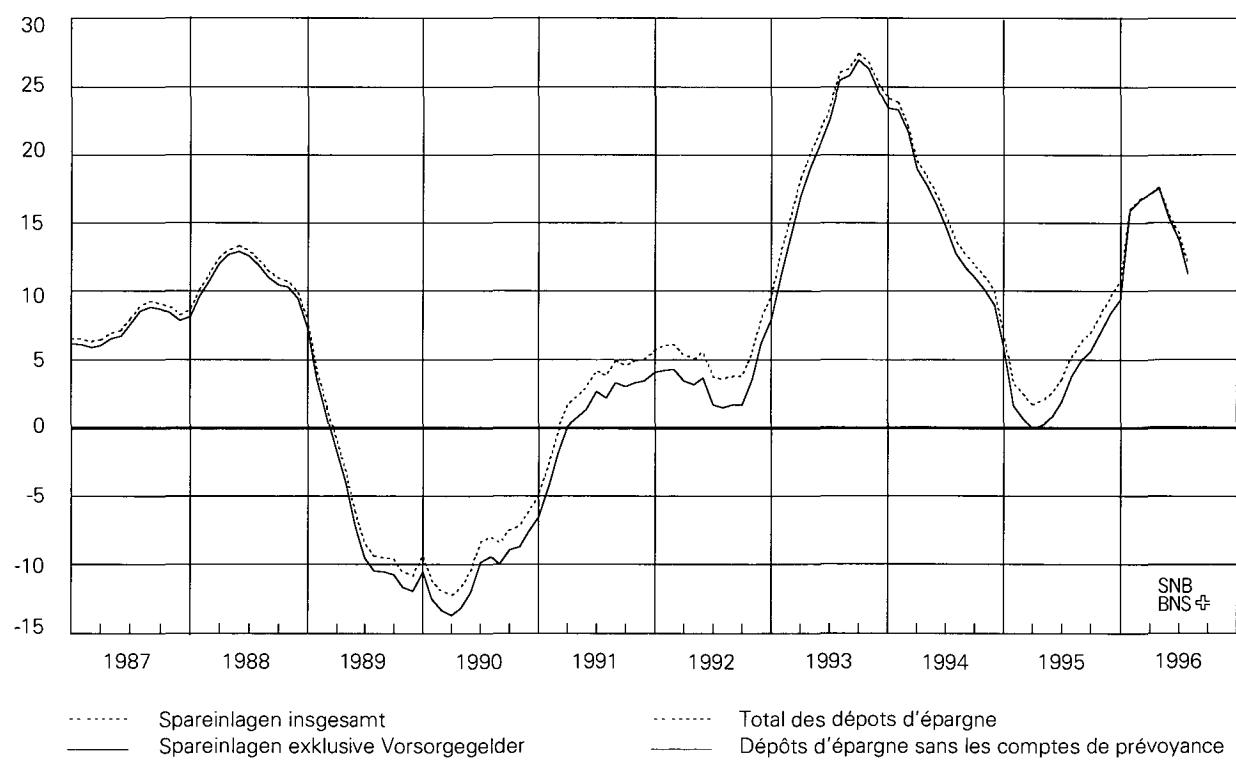
Voir tableau B21

Spareinlagen

Veränderung in Prozent
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Dépôts d'épargne

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B22

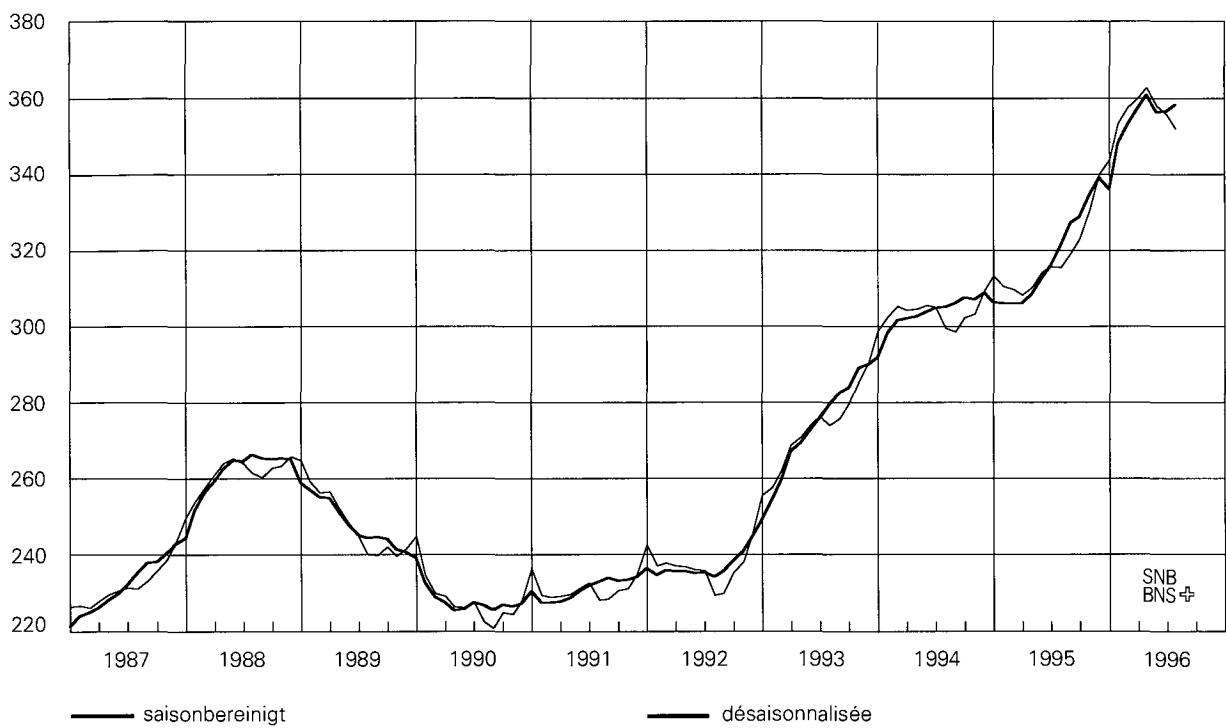
Voir tableau B22

8 Geldmenge M₂

In Milliarden Franken

Masse monétaire M₂

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B21

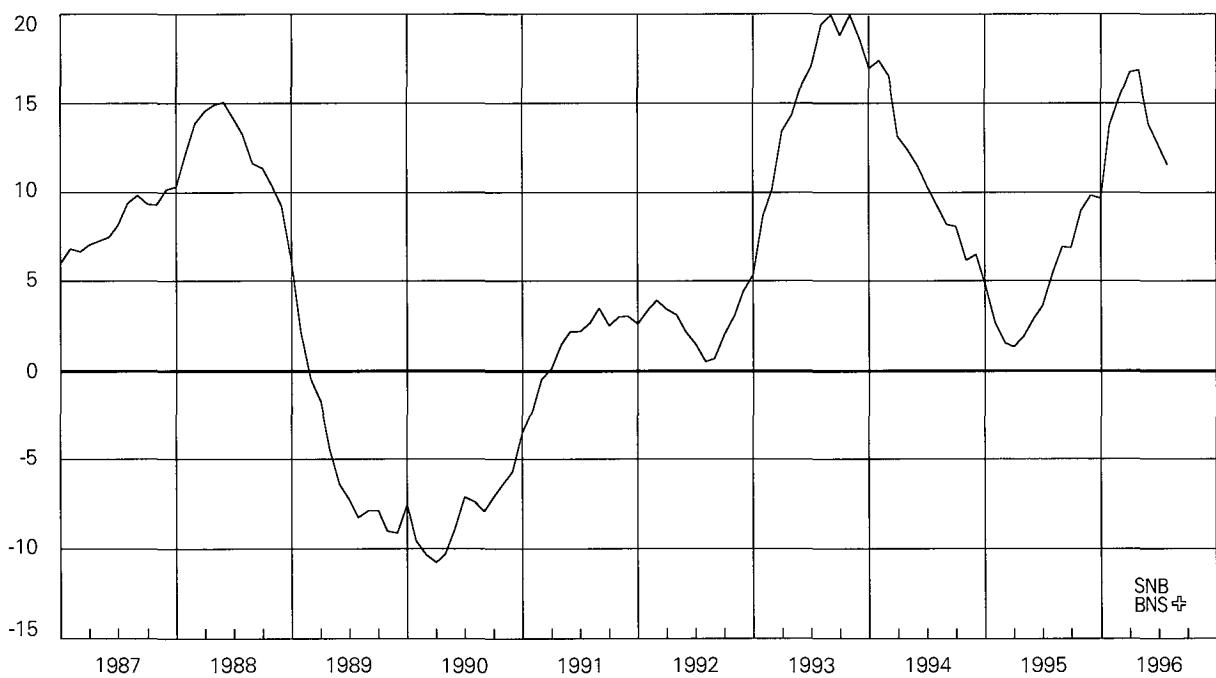
Voir tableau B21

Geldmenge M₂

Veränderung in Prozent
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Masse monétaire M₂

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B22

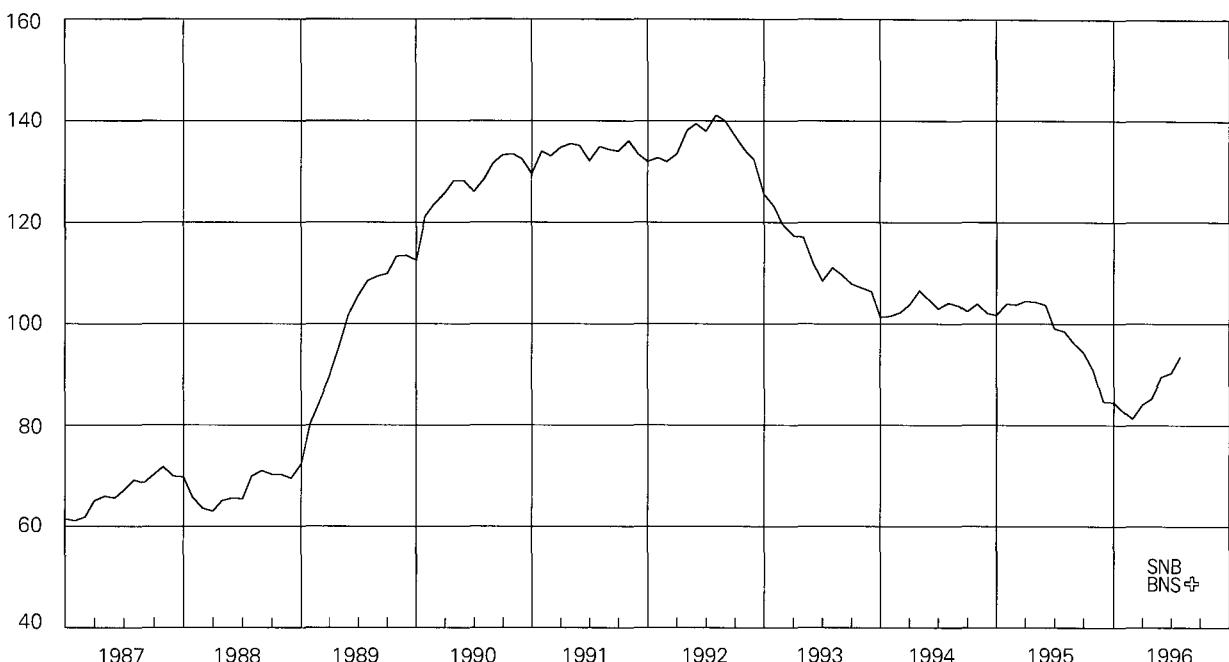
Voir tableau B22

9 Termineinlagen

In Milliarden Franken

Dépôts à terme

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B21

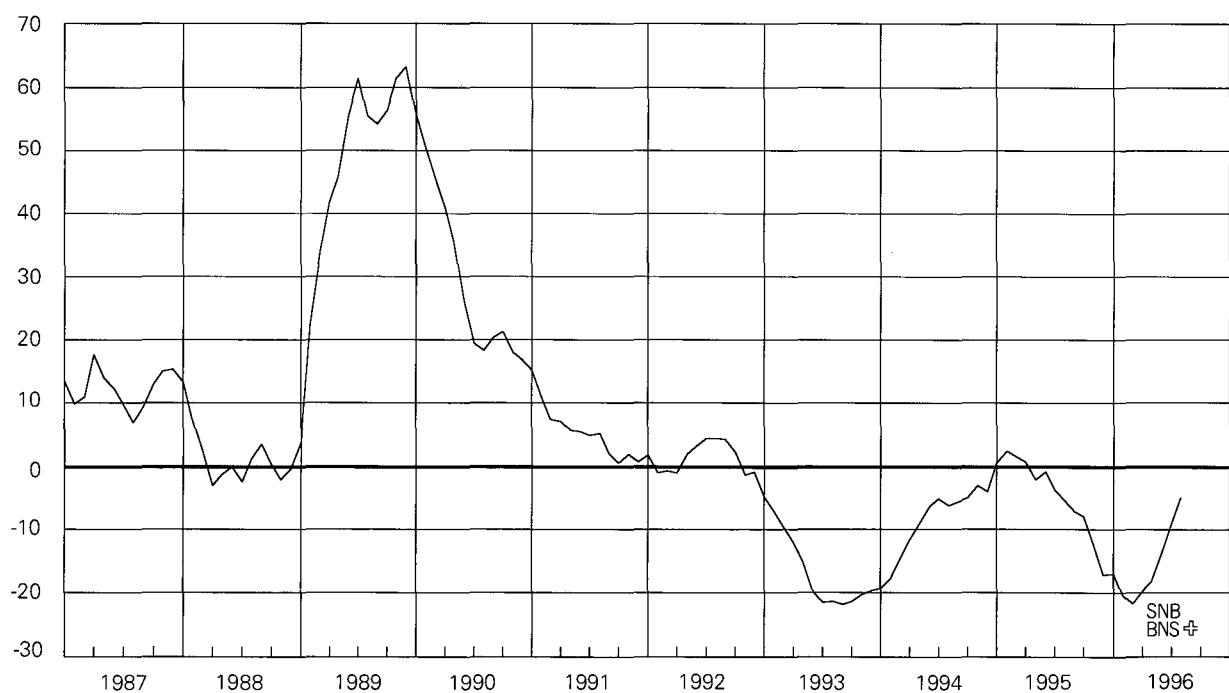
Voir tableau B21

Termineinlagen

Veränderung in Prozent
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Dépôts à terme

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B22

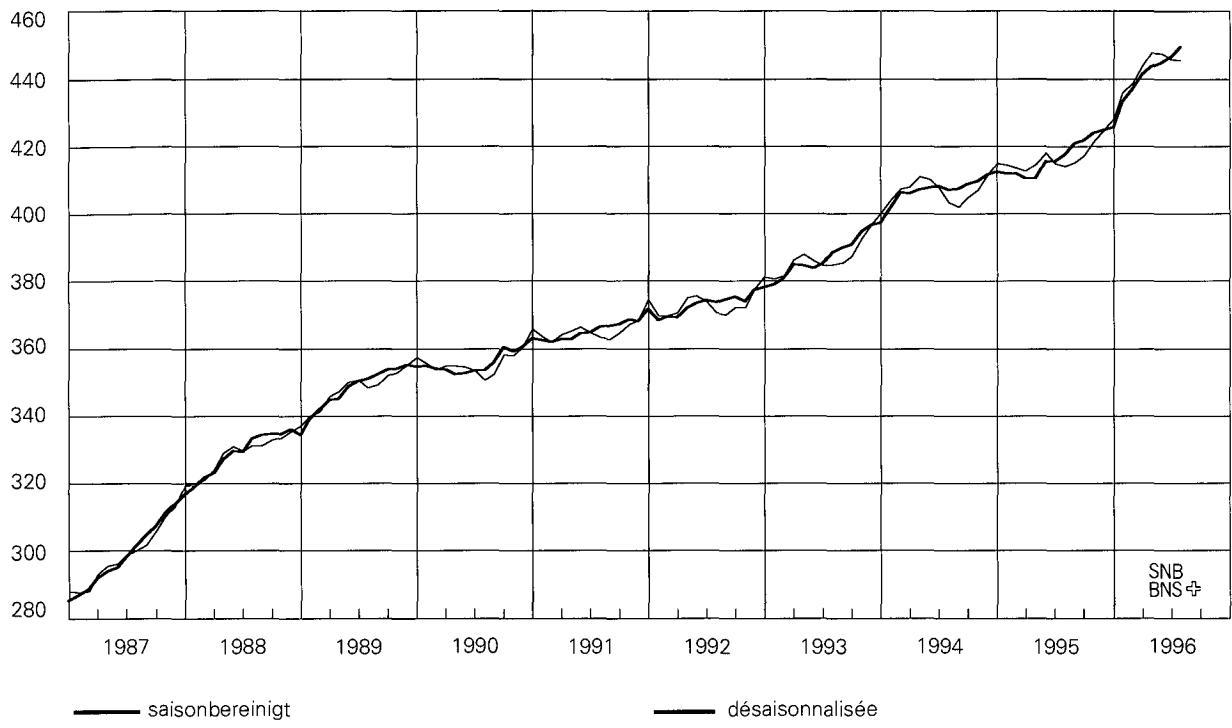
Voir tableau B22

10 Geldmenge M3

In Milliarden Franken

Masse monétaire M3

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B21

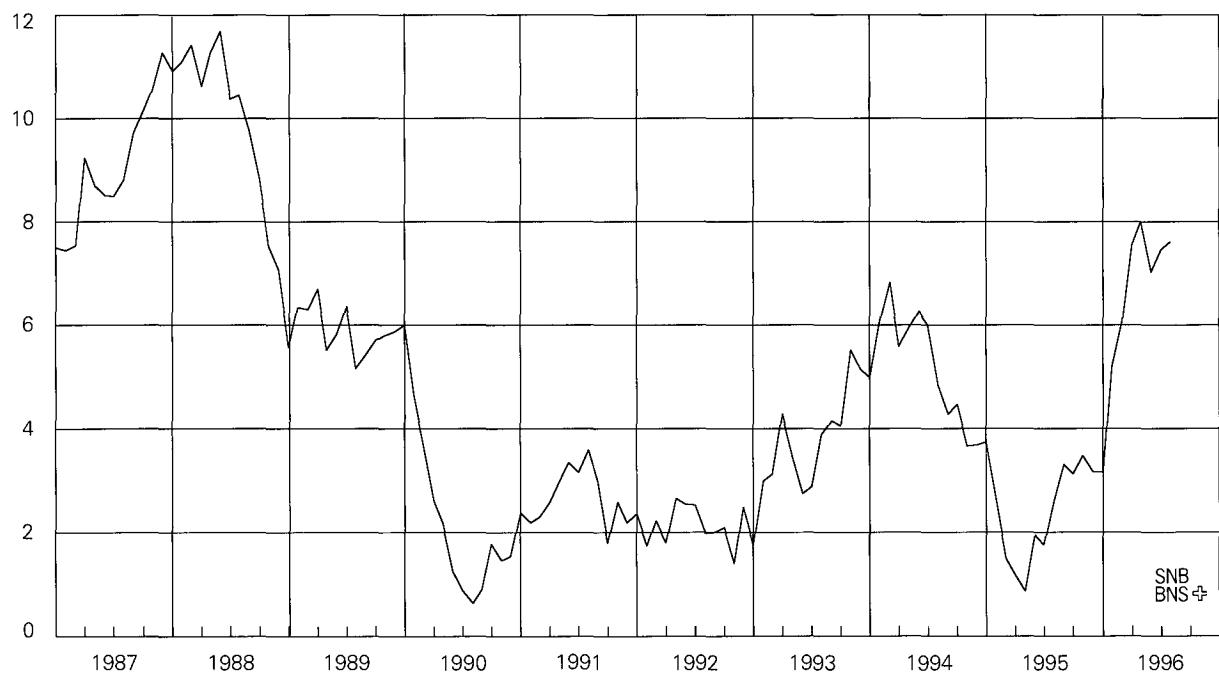
Voir tableau B21

Geldmenge M3

Veränderung in Prozent
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Masse monétaire M3

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



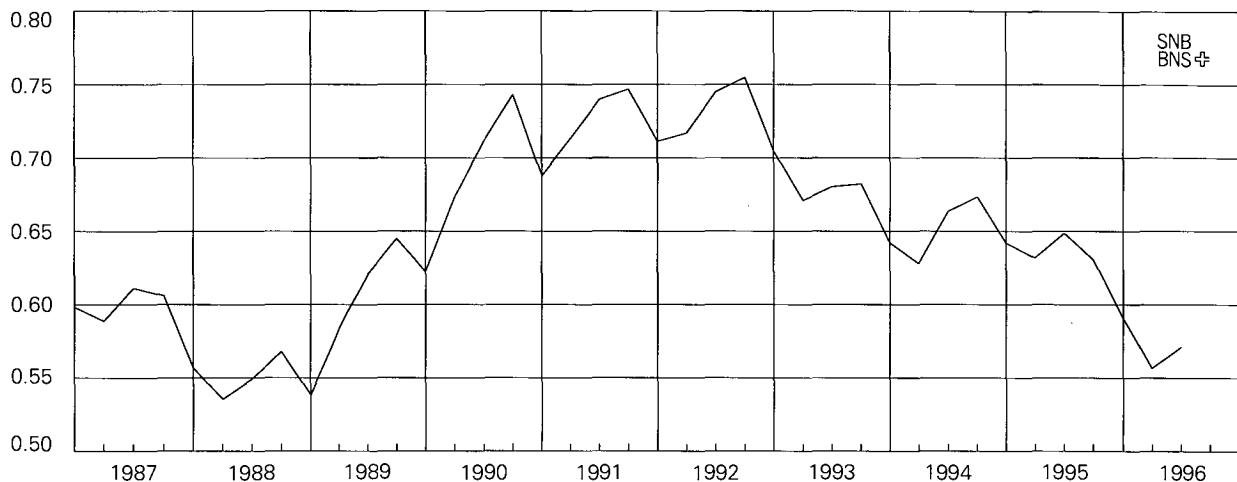
Vgl.Tabelle B22

Voir tableau B22

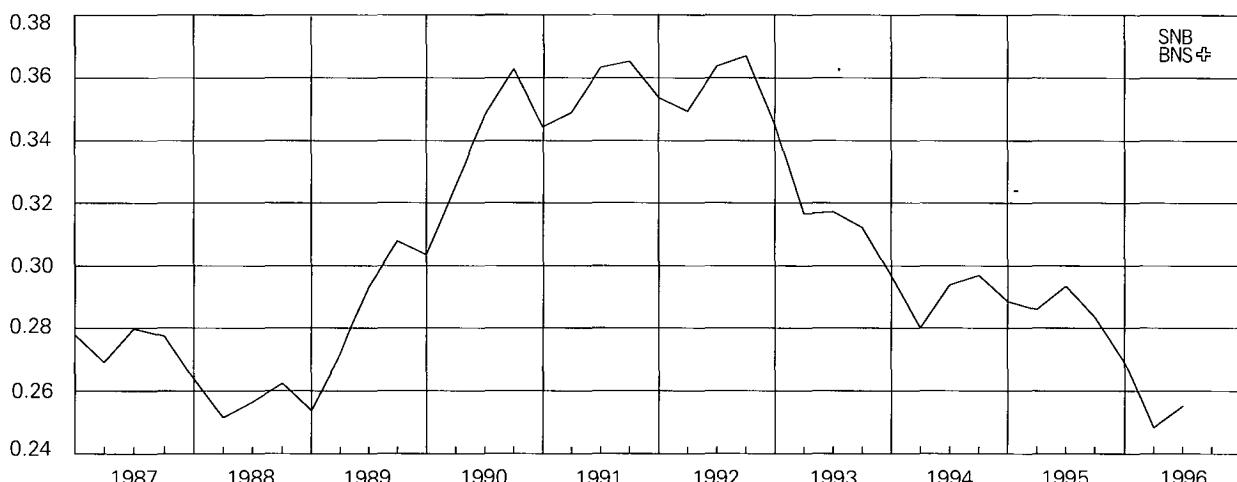
11 Umlaufgeschwindigkeiten¹⁾

Vitesse de circulation¹⁾

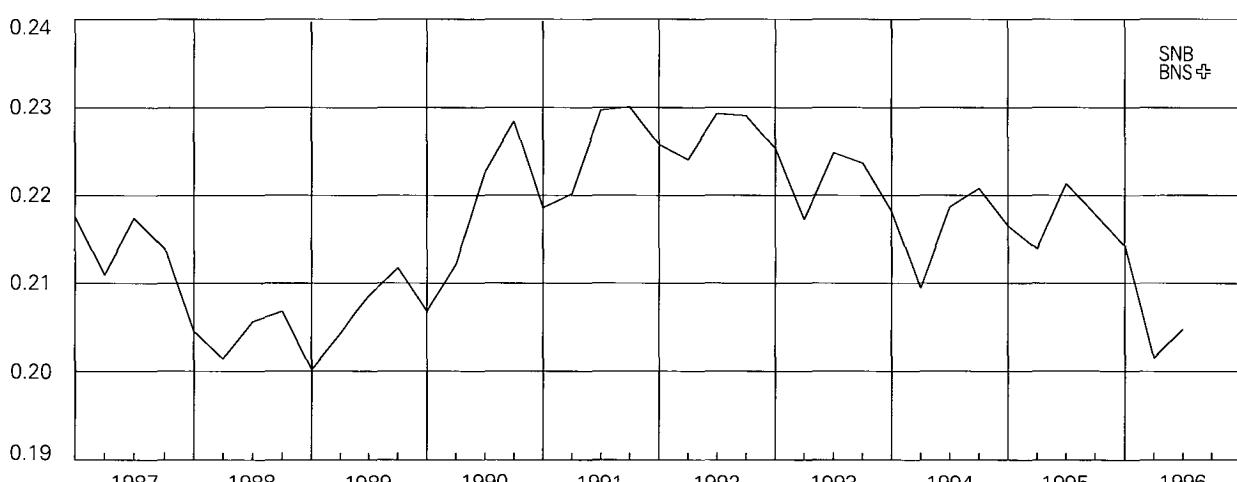
Geldmenge M1



Geldmenge M2



Geldmenge M3



¹⁾ BIP nominell / Geldmenge (Quartalswerte)

Vgl. Tabellen P1, B21

¹⁾ PIB en termes nominaux / masse monétaire (valeur trimestrielles)

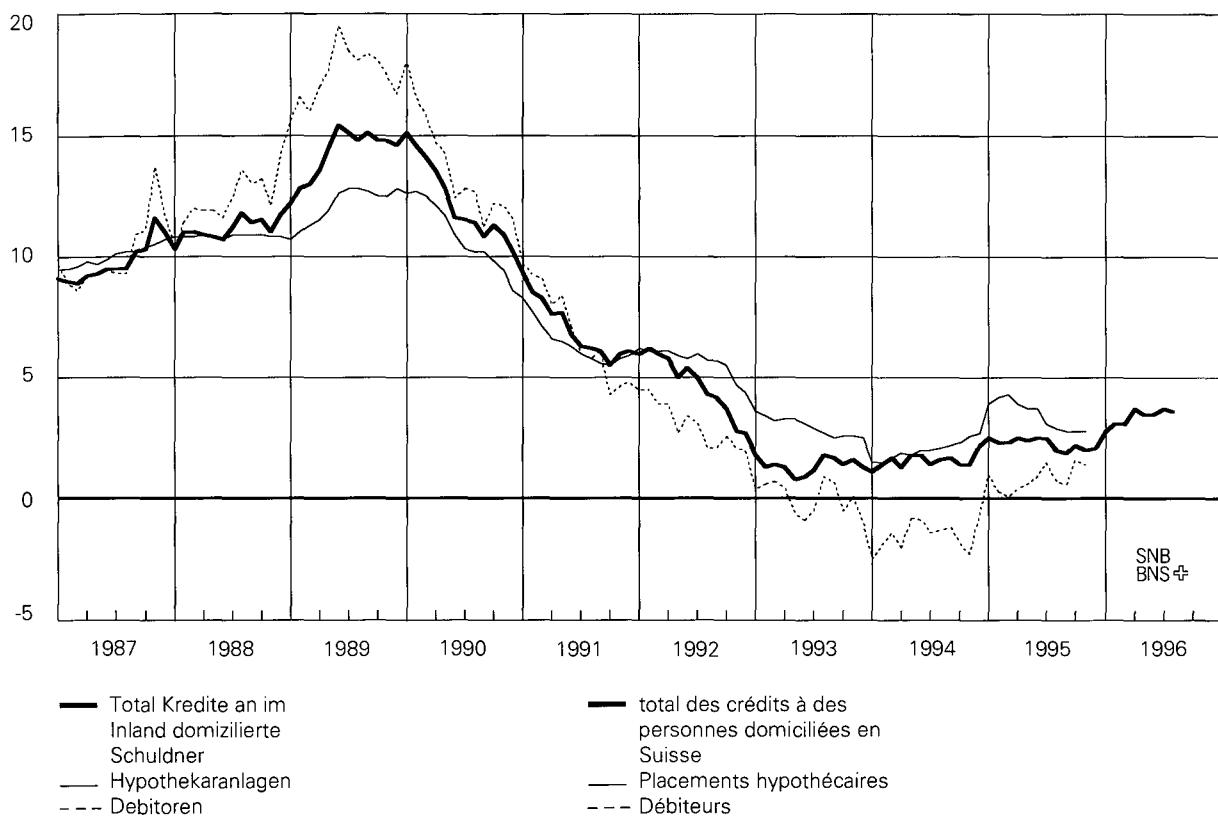
Voir tableaux P1, B21

12 Inländische Kreditattività der Banken

Veränderung in Prozent
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Crédits bancaires en Suisse

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle C41

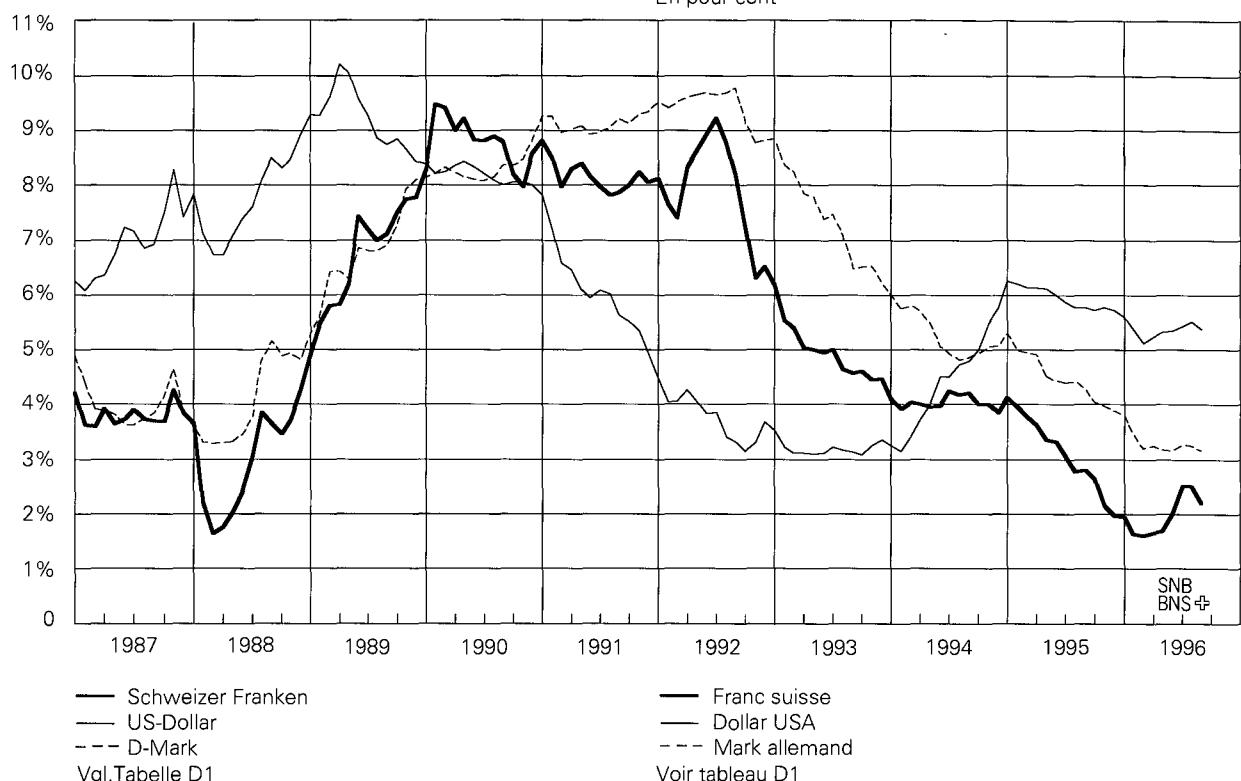
Voir tableau C41

13 Euromarktsätze (3 Monate)

In Prozent

Taux d'intérêt sur l'euro-marché (3 mois)

En pour-cent

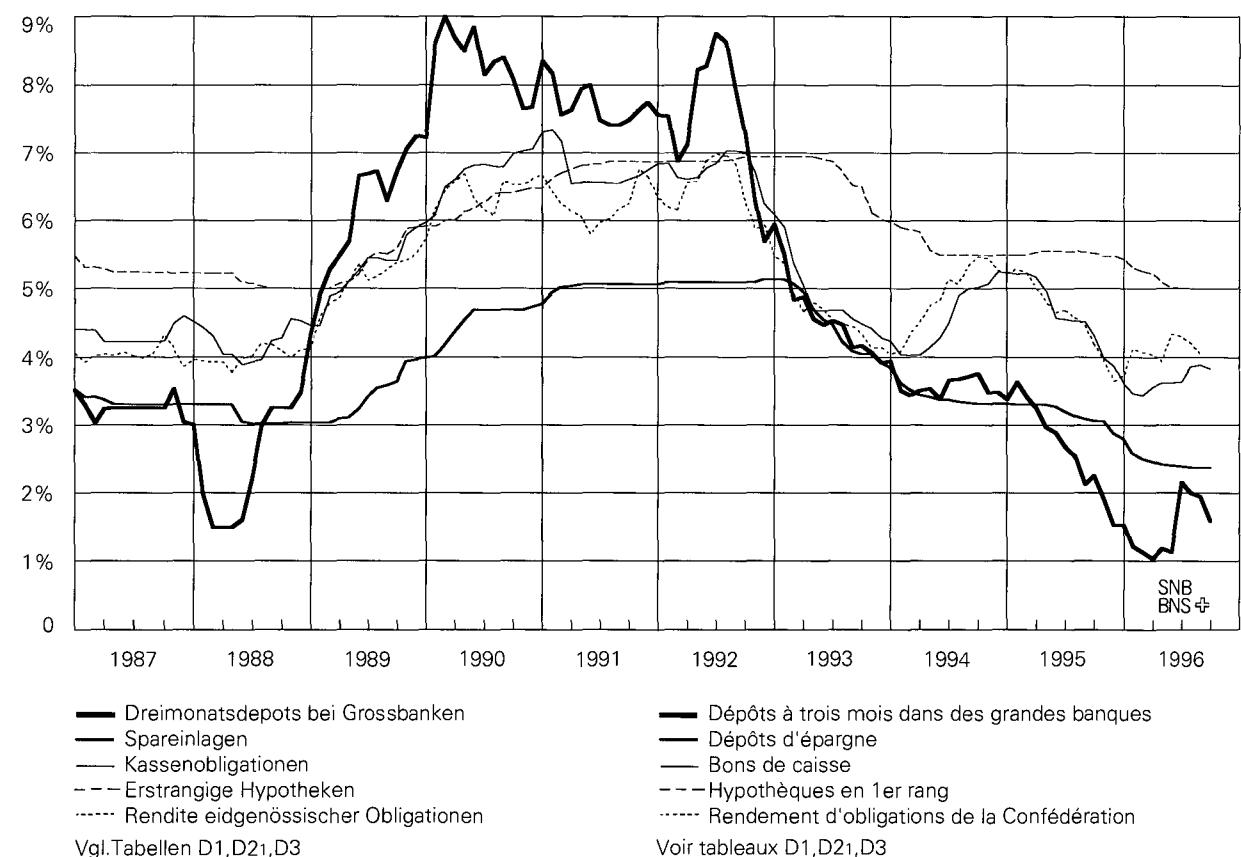


14 Zinssätze im Inland

In Prozent

Taux d'intérêt en Suisse

En pour-cent

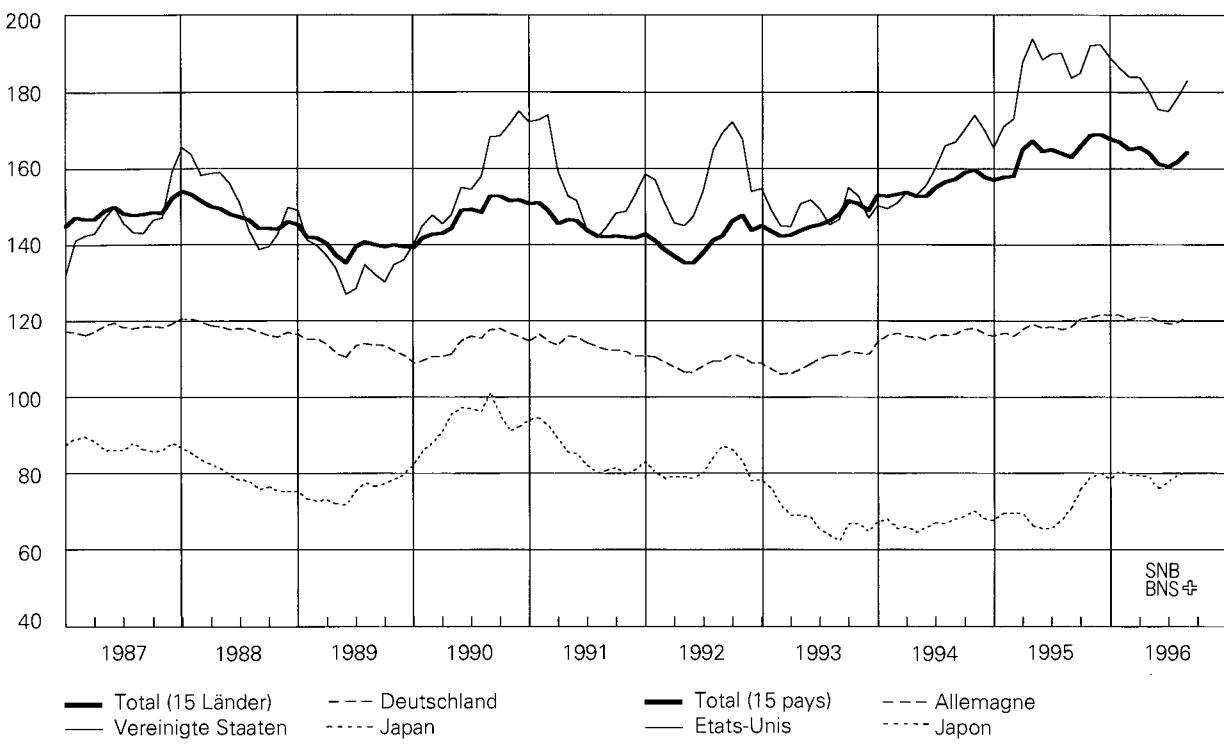


15 Nominelle Wechselkursindizes

November 1977 = 100

Indice du cours nominal du franc

Novembre 1977 = 100



Vgl.Tabelle E21

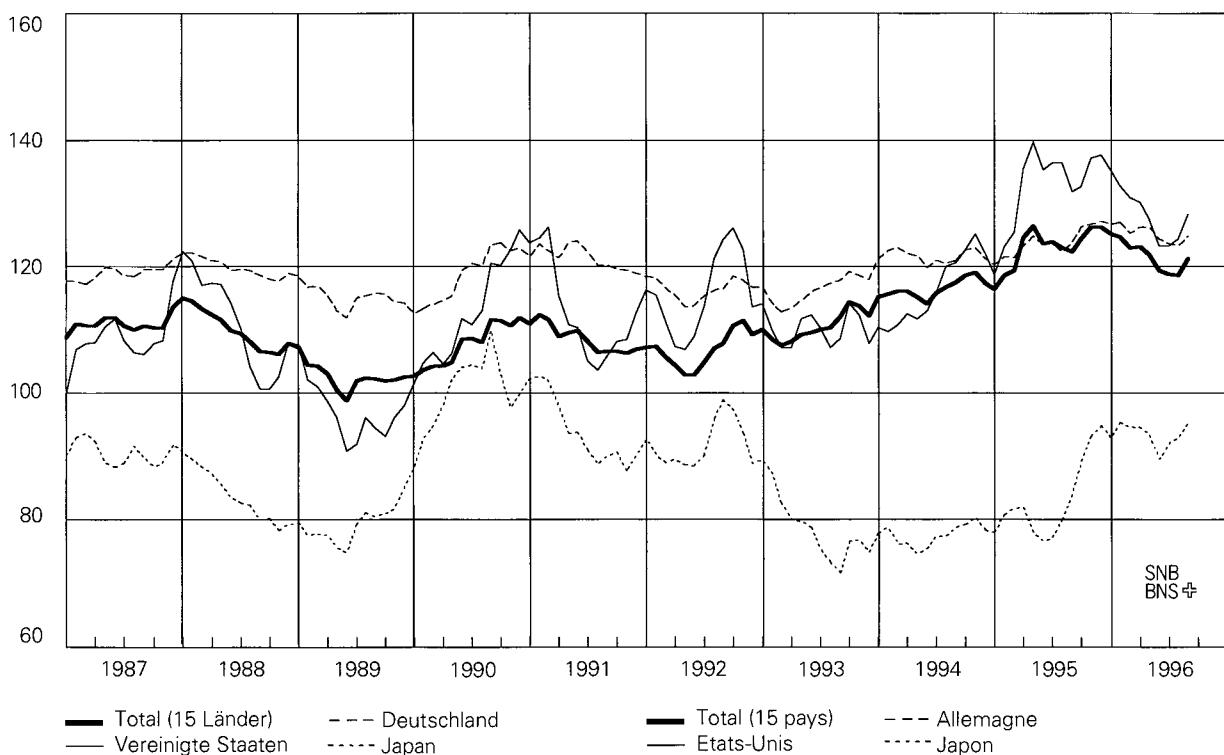
Voir tableau E21

16 Reale Wechselkursindizes

November 1977 = 100

Indice du cours réel du franc

Novembre 1977 = 100



Vgl.Tabelle E31

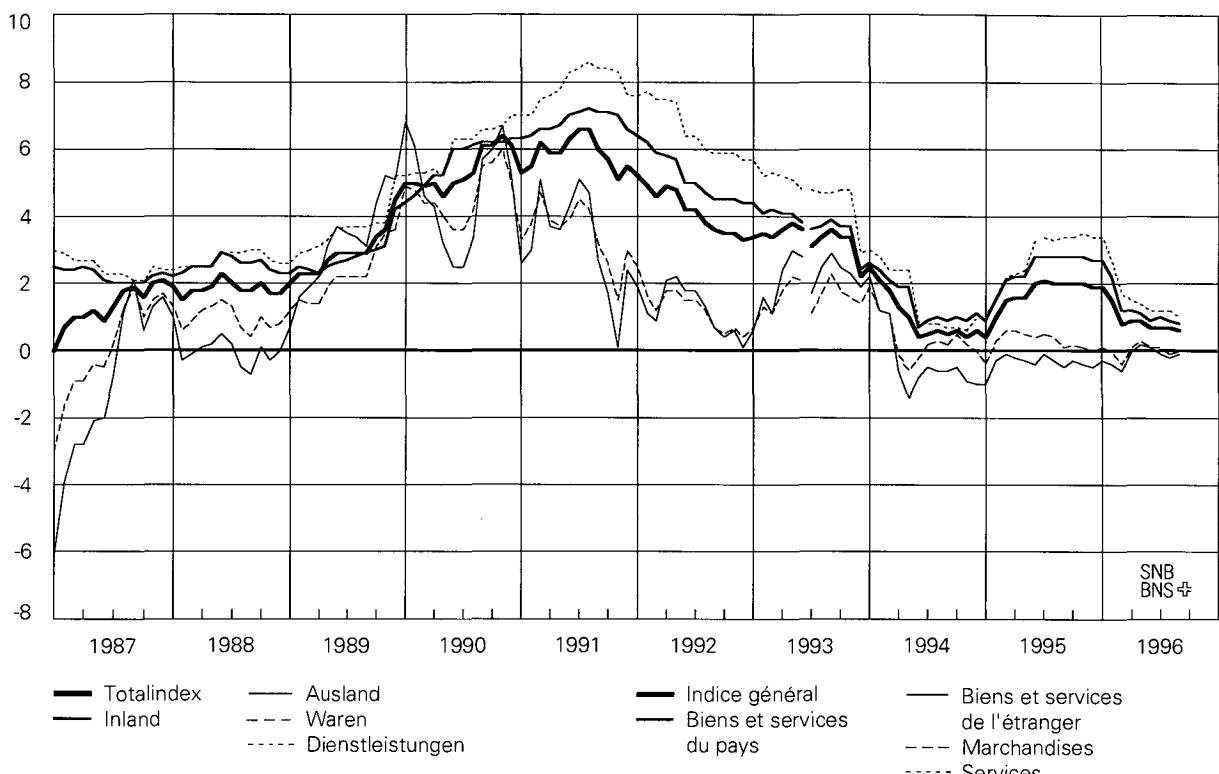
Voir tableau E31

17 Konsumentenpreise

Veränderung in Prozent
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente

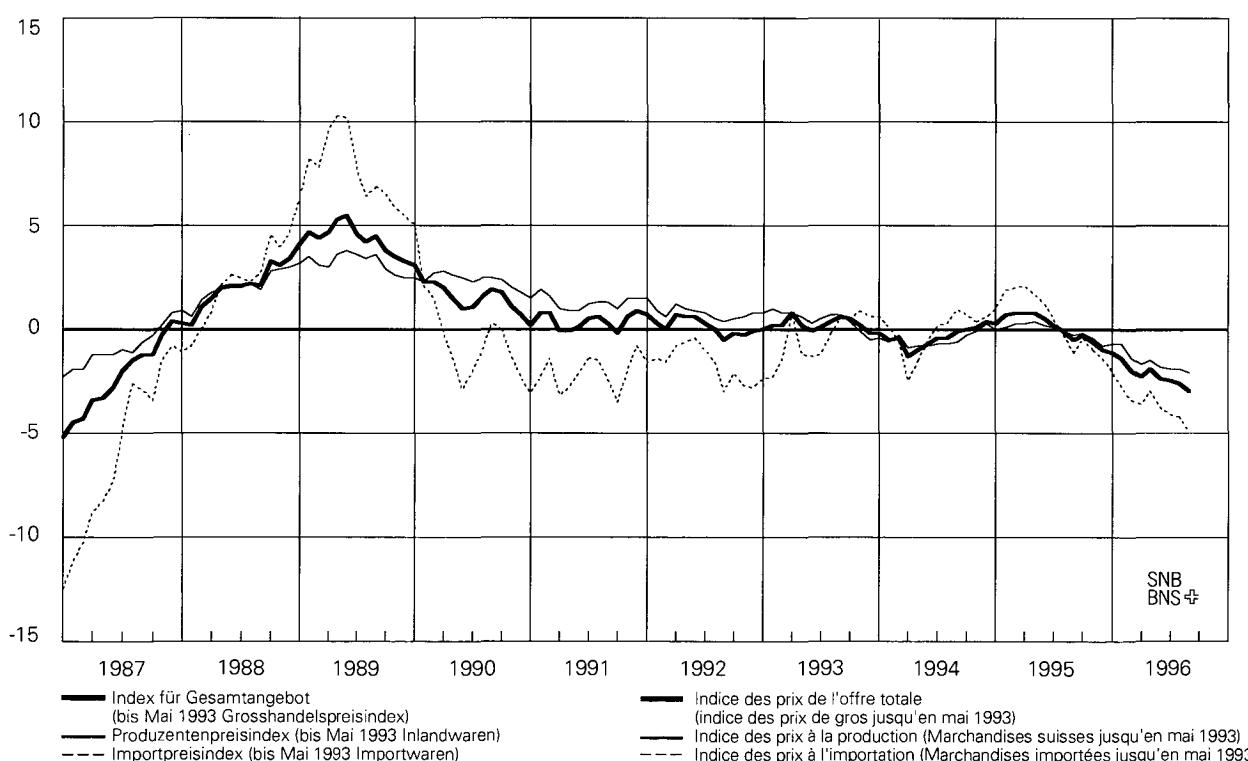


18 Produzenten- und Importpreise

(bis Mai 1993 Grosshandelspreise)
Veränderung in Prozent
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Prix à la production et à l'importation

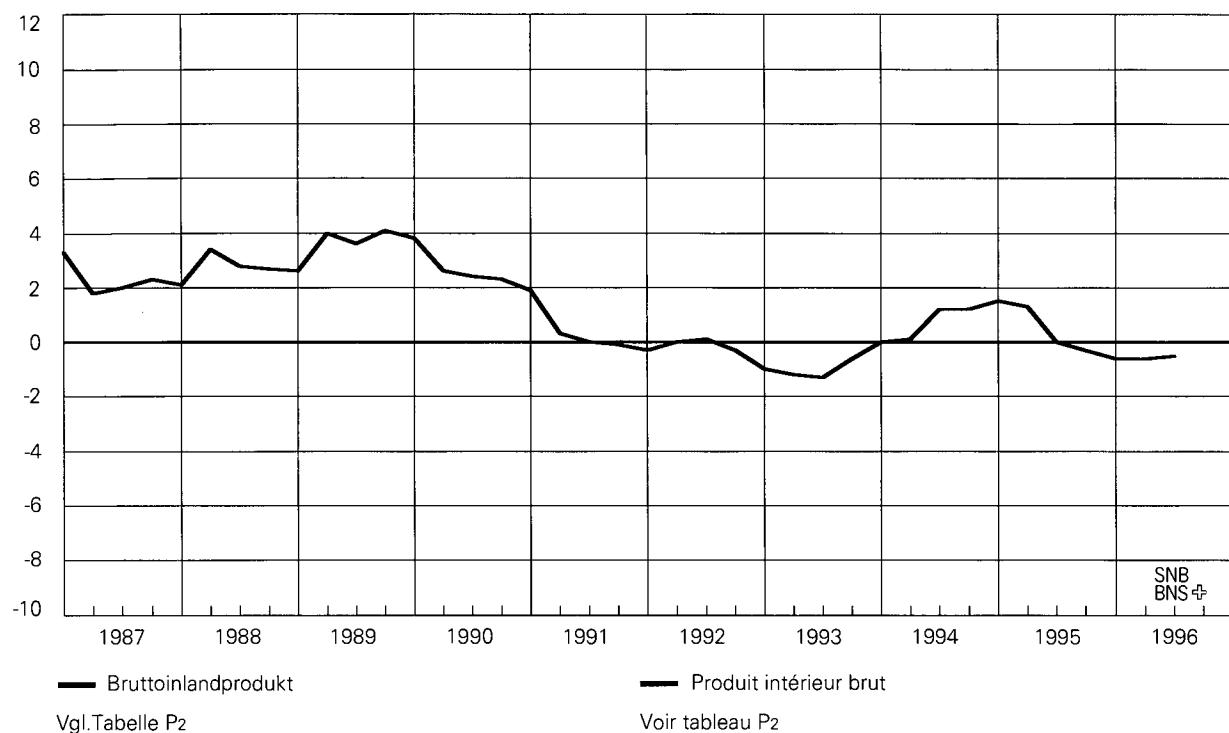
(jusqu'en mai 1993, prix de gros)
Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



I9 Reales Bruttoinlandprodukt

Total

Veränderung in Prozent
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresquartal



I9 Reales Bruttoinlandprodukt

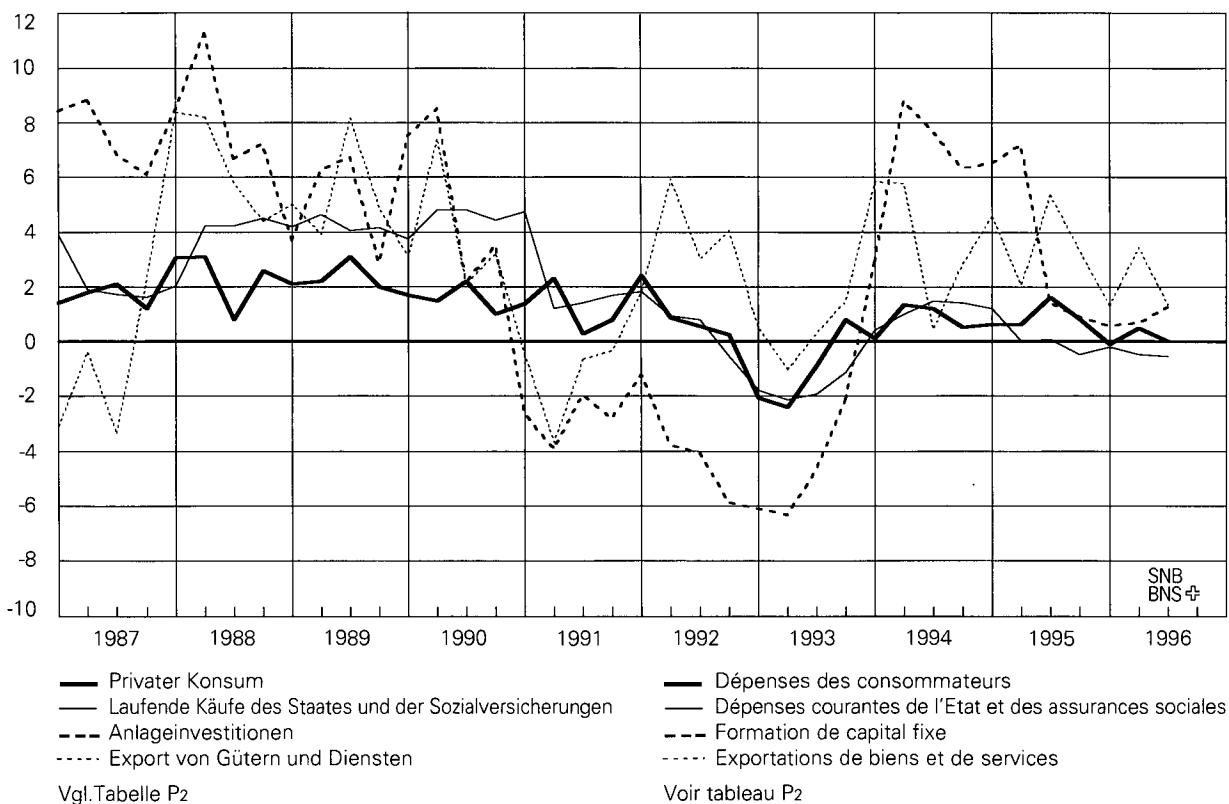
Nach Nachfragekomponenten

Veränderung in Prozent
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresquartal

Produit intérieur brut réel

Total

Variation en pour-cent par rapport au
trimestre correspondant de l'année précédente



Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

A1

Ausweistag	Aktiven – Actif										Wertschriften Titres	
	Gold- bestand Encaisseur	Devisen- anlagen*	Reserve- position beim IWF	Inter- nationale Zahlungs- mittel ¹	Währungs- kredite Crédits monétaires	Inlandportefeuille Portefeuille suisse		Lombard- vorschüsse Avances sur nancement	Deckungs- fähige Pouvant servir de couverture			
						Diskontierte Forderungen	Valeurs escomptées		Andere			
1981 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	20 932,9	–	18,6	*	712,1	–	39,6	40,3	1 134,6		
	11 903,9	25 494,8	–	0,2	*	2 750,9	256,0	2 513,9	35,8	982,6		
1982 19. Nov. 31. Dez.	11 903,9	26 006,3	–	1,8	*	231,1	–	4,9	46,2	1 191,8		
	11 903,9	31 872,8	–	6,3	*	2 078,9	109,2	1 559,6	48,3	1 220,0		
1983 18. Nov. 30. Dez.	11 903,9	27 579,2	–	27,3	*	217,2	–	1,9	65,8	1 474,3		
	11 903,9	32 677,5	–	28,7	*	2 527,1	149,2	2 408,6	93,0	1 469,5		
1984 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	31 467,1	–	19,5	*	211,1	–	6,2	86,9	1 664,1		
	11 903,9	38 876,0	–	23,2	*	2 455,4	293,5	2 677,9	108,6	1 664,9		
1985 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	38 623,3	–	8,6	*	159,8	–	1,8	152,4	1 731,3		
	11 903,9	38 133,9	–	6,8	*	2 465,9	372,5	2 973,7	236,2	1 674,9		
1986 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	36 882,0	–	0,0	*	88,4	–	1,9	89,1	1 948,1		
	11 903,9	36 262,0	–	0,0	*	2 411,9	335,5	3 204,0	71,2	1 973,9		
1987 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	35 339,4	–	9,8	*	74,6	–	6,0	95,2	2 066,0		
	11 903,9	37 439,9	–	18,5	*	2 246,8	54,9	3 126,9	102,0	2 088,8		
1988 18. Nov. 30. Dez.	11 903,9	29 471,7	–	28,2	*	67,6	–	31,6	206,7	2 224,8		
	11 903,9	35 946,7	–	30,5	*	2 133,8	–	795,9	158,1	2 263,3		
1989 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	31 801,9	–	121,2	95,8	1 227,6	–	17,2	252,9	2 328,2		
	11 903,9	39 620,2	–	123,6	87,1	542,7	–	704,1	251,8	2 322,1		
1990 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	35 330,8	–	113,2	–	631,4	–	1,9	408,8	2 409,9		
	11 903,9	37 209,8	–	112,9	–	711,1	–	165,7	442,0	2 372,0		
1991 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	34 141,2	–	116,9	44,0	489,5	–	12,8	692,5	2 176,2		
	11 903,9	40 232,1	–	117,3	97,1	522,1	–	107,0	732,8	2 153,2		
1992 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	37 831,1	708,8	488,0	154,3	371,6	711,8	30,0	863,1	2 127,3		
	11 903,9	45 857,8	1 144,4	134,9	156,4	353,4	467,7	26,9	856,9	2 118,8		
1993 19. Nov. 31. Dez.	11 903,9	43 045,8	1 147,1	125,4	212,8	–	650,2	8,6	807,7	2 186,4		
	11 903,9	47 031,1	1 221,6	332,7	218,4	–	752,5	13,5	783,5	2 189,8		
1994 18. Nov. 30. Dez.	11 903,9	43 911,4	1 258,3	432,9	218,4	–	744,2	8,3	506,5	2 565,4		
	11 903,9	45 910,4	1 241,5	414,8	198,3	–	720,5	14,9	488,6	2 538,5		
1995 20. Nov. 29. Dez.	11 903,9	40 531,0	1 733,0	283,4	198,3	–	947,6	1,2	511,6	2 569,9		
	11 903,9	41 812,6	1 687,7	408,2	173,7	–	1 436,2	4,7	511,8	2 552,1		
1995												
31. Juli	11 903,9	40 268,3	1 645,3	168,7	198,3	–	1 937,8	66,0	479,4	2 610,0		
31. August	11 903,9	40 371,6	1 734,2	127,2	198,3	–	1 891,7	0,6	547,9	2 571,2		
29. September	11 903,9	42 317,2	1 732,7	405,5	198,3	–	397,4	100,4	528,8	2 593,5		
31. Oktober	11 903,9	41 192,5	1 732,8	388,2	198,3	–	697,8	–	449,0	2 617,6		
30. November	11 903,9	42 043,9	1 733,0	283,7	198,3	–	518,3	27,9	529,1	2 548,3		
29. Dezember	11 903,9	41 812,6	1 687,7	408,2	173,7	–	1 436,2	4,7	511,8	2 552,1		
1996												
31. Januar	11 903,9	37 008,5	1 687,8	301,5	173,7	–	2 000,6	12,0	496,7	2 502,8		
29. Februar	11 903,9	36 856,9	1 687,9	300,1	173,7	–	1 595,6	3,6	415,6	2 539,8		
29. März	11 903,9	37 719,3	1 827,5	210,3	173,7	–	1 607,5	9,4	399,3	2 574,5		
30. April	11 903,9	36 832,6	1 827,6	342,7	173,7	–	1 427,7	200,2	354,2	2 593,0		
31. Mai	11 903,9	36 858,2	1 827,7	289,3	173,7	–	2 873,6	106,5	359,6	2 631,6		
28. Juni	11 903,9	39 415,9	1 820,9	117,1	173,7	–	1 471,2	47,8	328,2	2 681,9		
31. Juli	11 903,9	37 905,9	1 843,3	291,4	173,7	–	2 794,6	18,5	294,3	2 705,6		
20. August	11 903,9	38 711,1	1 843,4	301,9	173,7	–	1 779,7	12,0	302,1	2 727,3		
30. August	11 903,9	38 619,8	1 843,5	432,3	173,7	–	1 281,9	6,9	302,2	2 745,4		
10. September	11 903,9	39 369,5	1 843,5	344,9	173,7	–	1 421,4	83,0	298,5	2 759,9		

* Währungskredite bis 10. April 1989 in Kolonne Devisenanlagen enthalten.

¹ Ab 1980 Sonderziehungsrechte und (ab 20.4.1989) ECU.

² Bis 1987 inkl. Schatzanweisungen des Bundes.

³ Girorechnungen inländischer Banken. 1986–1994 Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften. Vor 1986 Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

⁴ Ab 2. August 1990 werden in der Position Verbindlichkeiten auf Zeit die Anlagen des Bundes verbucht (vgl. auch Tab. B11).

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

A1

Aktiven – Actif		Passiven – Passif									Situation	
Korrespondenten im Inland	Sonstige Aktiven	Notenumlauf	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue		Mindest-reserven von Banken	Verbindlichkeiten auf Zeit ⁴	Sondere Passiven	Grundkapital und Reservefonds	Capital social et fonds de réserve	Total		
			Giro-rechnungen ³	Übrige								
Korrespondenten en Suisse	Autres postes de l'actif	Billets en circulation	Comptes de virements ³	Autres	Réserves minimales des banques	Engagements à terme ⁴	Autres postes du passif	Capital social et fonds de réserve	Total			
112,1 399,6	275,5 221,8	21 043,0 23 336,7	6 416,8 12 466,7	1 333,1 2 491,3	–	500,0 500,0	5 805,7 5 693,9	71,0 71,0	35 169,6 44 559,5	1981 20 nov. 31 déc.		
53,0 314,0	384,4 236,2	21 962,7 24 477,0	7 457,5 13 992,7	1 985,9 1 720,7	–	250,0 250,0	8 095,3 8 836,8	72,0 72,0	39 823,4 49 349,2	1982 19 nov. 31 déc.		
42,6 346,4	405,7 240,3	22 171,5 24 759,4	7 627,0 14 229,2	950,9 1 000,2	–	–	10 895,5 11 782,4	73,0 73,0	41 717,9 51 844,2	1983 18 nov. 30 déc.		
59,6 500,8	380,1 219,6	22 787,9 26 489,3	7 430,9 14 227,8	1 571,4 1 309,3	–	–	13 934,4 16 623,4	74,0 74,0	45 798,5 58 723,8	1984 20 nov. 31 déc.		
57,8 529,7	351,4 224,2	22 903,4 25 861,6	8 179,7 14 105,2	2 565,3 2 767,5	–	–	19 266,9 15 712,4	75,0 75,0	52 990,3 58 521,7	1985 20 nov. 31 déc.		
48,0 564,4	487,9 253,6	23 472,5 27 018,9	7 887,0 14 911,8	2 494,2 1 201,9	–	–	17 494,6 13 746,8	101,0 101,0	51 449,3 56 980,4	1986 20 nov. 31 déc.		
27,5 460,1	446,3 274,0	24 588,2 27 342,3	8 794,5 17 044,8	1 359,8 1 598,1	–	–	15 124,2 11 628,5	102,0 102,0	49 968,7 57 715,7	1987 20 nov. 31 déc.		
98,6 416,0	472,3 282,2	25 602,0 28 979,2	4 028,2 6 691,6	1 290,1 2 784,0	–	–	13 482,1 15 372,6	103,0 103,0	44 505,4 53 930,4	1988 18 nov. 30 déc.		
108,3 458,3	368,3 276,5	25 537,6 29 168,4	3 090,2 4 948,4	1 394,5 2 776,3	–	–	18 099,0 19 293,5	104,0 104,0	48 225,3 56 290,6	1989 20 nov. 31 déc.		
171,3 567,0	354,1 246,4	25 161,4 29 640,5	2 834,8 4 595,3	711,7 776,5	–	785,0 785,0	21 727,5 17 828,5	105,0 105,0	51 325,4 53 730,7	1990 20 nov. 31 déc.		
122,2 552,8	453,7 338,1	25 775,7 29 217,1	2 444,1 4 275,6	500,7 223,0	–	700,0 400,0	20 626,4 22 534,8	106,0 106,0	50 152,9 56 756,6	1991 20 nov. 31 déc.		
106,5 493,0	514,7 286,2	25 703,8 29 353,5	2 626,9 4 785,5	497,2 414,9	–	1 950,0 3 450,0	24 926,2 25 689,2	107,0 107,0	55 811,0 63 800,1	1992 20 nov. 31 déc.		
160,9 595,8	602,9 731,9	26 410,7 29 335,6	2 707,1 4 776,7	239,9 487,0	–	4 390,0 2 940,0	26 996,0 28 127,4	108,0 108,0	60 851,7 65 774,7	1993 19 nov. 31 déc.		
41,4 565,8	723,3 803,1	26 699,2 30 545,1	2 179,2 3 837,2	269,7 749,9	–	4 445,0 2 850,0	28 612,0 26 709,1	109,0 109,0	62 314,0 64 800,2	1994 18 nov. 30 déc.		
15,0 429,2	615,4 1 089,2	26 909,5 30 892,2	2 702,6 4 035,0	476,7 1 117,0	–	1 700,0 1 350,0	27 411,4 24 505,1	110,0 110,0	59 310,2 62 009,4	1995 20 nov. 29 déc.		
											1995	
211,4 293,0 230,0	551,7 536,1 569,1	27 648,2 27 466,5 27 749,0	2 578,0 2 369,2 3 096,8	738,8 617,6 510,3	–	2 110,0 2 615,0 2 315,0	26 855,6 26 997,6 27 195,5	110,0 110,0 110,0	60 040,7 60 175,8 60 976,7	31 juillet 31 août 29 septembre		
263,6 245,1 429,2	600,5 616,3 1 089,2	27 609,1 28 148,8 30 892,2	2 420,2 2 575,3 4 035,0	836,0 898,4 1 117,0	–	1 740,0 1 470,0 1 350,0	27 328,9 27 445,3 24 505,1	110,0 110,0 110,0	60 044,2 60 647,8 62 009,4	31 octobre 30 novembre 29 décembre		
											1996	
300,9 171,4 289,1	520,6 492,1 525,4	28 340,7 28 292,1 28 728,4	2 505,5 2 566,0 3 142,8	1 796,0 593,3 383,3	–	688,0 793,0 963,0	23 468,8 23 786,1 23 912,4	110,0 110,0 110,0	56 909,0 56 140,5 57 240,0	31 janvier 29 février 29 mars		
217,9 323,4 367,2	544,3 781,9 606,0	28 359,1 28 526,1 28 908,0	2 726,9 2 864,3 3 393,4	899,2 371,0 440,7	–	320,0 1 900,0 1 720,0	24 001,6 24 357,0 24 360,7	111,0 111,0 111,0	56 417,8 58 129,4 58 933,8	30 avril 31 mai 28 juin		
360,5	661,2	28 314,1	2 931,0	1 026,5	–	2 025,0	24 545,3	111,0	58 952,9	31 juillet		
154,3 254,7 110,2	688,4 676,8 742,3	27 360,1 28 236,4 27 739,3	3 073,1 3 018,3 3 206,1	476,6 579,0 479,4	–	3 000,0 1 675,0 2 875,0	24 576,9 24 621,4 24 639,8	111,0 111,0 111,0	58 597,6 58 241,1 59 050,6	20 août 30 août 10 septembre		

* Jusqu'au 10 avril 1989, les crédits monétaires sont compris dans les placements de devises.

¹ Depuis 1980, droits de tirage spéciaux et (à partir du 20 avril 1989) Ecus.

² Jusqu'en 1987, bons du Trésor de la Confédération inclus.

³ Comptes de virements des banques en Suisse. De 1986 à 1994, comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse. Avant 1986: comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

⁴ Depuis le 2 août 1990, les placements à terme fixe de la Confédération sont comptabilisés dans ce poste (voir tableau B1).

Noten- und Münzumlauf

In Millionen Franken

Billets et pièces de monnaie en circulation

En millions de francs

A2

Ausweistag Periodenende Situation	Abschnitte in Fr. – Coupures de fr.							Notenumlauf Total Total des billets en circulation	Münzumlauf Pièces de monnaie en circulation
	5	10	20	50	100	500	1000		
1981 20. Nov. 31. Dez.	9,0 9,0	416,2 438,5	739,4 785,5	1 000,8 1 082,3	6 392,8 7 054,0	4 037,8 4 426,4	8 447,0 9 541,0	21 043,0 23 336,7	1 207,8 1 400,0
1982 19. Nov. 31. Dez.	9,0 9,0	431,6 451,2	765,0 804,7	1 032,3 1 106,4	6 619,8 7 216,0	4 041,2 4 409,4	9 063,8 10 480,3	21 962,7 24 477,0	1 271,8 1 294,7
1983 18. Nov. 30. Dez.	9,0 9,0	442,5 463,2	776,6 819,1	1 055,8 1 129,9	6 675,2 7 310,3	3 948,7 4 331,2	9 263,7 10 696,7	22 171,5 24 759,4	1 331,5 1 352,7
1984 20. Nov. 31. Dez.	9,0 9,0	453,0 478,9	793,6 845,8	1 082,0 1 171,7	6 753,4 7 652,1	3 932,6 4 472,8	9 764,4 11 859,0	22 788,0 26 489,3	1 369,3 1 394,2
1985 20. Nov. 31. Dez.	9,0 9,0	465,6 492,8	812,6 857,6	1 095,7 1 177,3	6 786,6 7 593,5	3 835,8 4 251,1	9 898,1 11 480,3	22 903,4 25 861,6	1 434,6 1 452,3
1986 20. Nov. 31. Dez.	9,0 9,0	480,1 505,5	829,9 876,3	1 125,0 1 212,2	6 928,5 7 874,3	3 821,7 4 258,2	10 278,3 12 283,4	23 472,5 27 018,9	1 492,2 1 517,9
1987 20. Nov. 31. Dez.	9,0 9,0	496,1 516,7	855,2 898,0	1 161,2 1 239,4	7 215,7 8 002,0	3 846,2 4 187,6	11 004,8 12 489,6	24 588,2 27 342,3	1 558,3 1 582,4
1988 18. Nov. 30. Dez.	9,0 9,0	507,0 529,3	887,1 934,4	1 206,9 1 283,9	7 538,4 8 340,1	3 811,8 4 182,0	11 641,8 13 700,5	25 602,0 28 979,2	1 629,1 1 656,6
1989 20. Nov. 31. Dez.	9,0 9,0	524,1 545,8	912,3 960,4	1 234,3 1 320,9	7 738,5 8 741,4	3 679,7 4 093,6	11 439,7 13 497,3	25 537,6 29 168,4	1 706,9 1 735,9
1990 20. Nov. 31. Dez.	9,0 9,0	534,4 560,7	929,6 985,4	1 250,4 1 346,9	7 806,9 9 043,9	3 558,1 4 081,3	11 073,0 13 613,3	25 161,4 29 640,5	1 776,3 1 807,3
1991 20. Nov. 31. Dez.	9,0 9,0	547,7 571,7	951,9 1 000,7	1 282,7 1 371,6	8 040,2 9 089,1	3 541,1 3 912,0	11 403,1 13 263,0	25 775,7 29 217,1	2 022,1 2 062,1
1992 20. Nov. 31. Dez.	9,0 9,0	555,9 581,3	966,0 1 017,9	1 301,6 1 401,9	8 086,8 9 059,0	3 419,3 3 782,5	11 365,2 13 501,9	25 703,8 29 353,5	2 020,7 2 015,1
1993 19. Nov. 31. Dez.	9,0 9,0	572,1 596,9	998,6 1 044,9	1 337,7 1 425,1	8 139,9 8 926,8	3 449,9 3 748,0	11 903,5 13 584,9	26 410,7 29 335,6	2 022,8 2 048,2
1994 18. Nov. 30. Dez.	9,0 9,0	584,3 608,4	1 017,9 1 065,6	1 365,6 1 463,6	8 139,3 9 058,6	3 439,8 3 835,3	12 143,3 14 504,6	26 699,2 30 545,1	2 094,3 2 098,5
1995 20. Nov. 29. Dez.	9,0 9,0	588,8 611,6	1 028,1 1 080,2	1 475,4 1 586,9	8 090,5 9 187,1	3 400,1 3 848,9	12 317,6 14 568,5	26 909,5 30 892,2	2 095,0 2 125,9
1994									
31. Aug. – août 30. Sep. – sep.	9,0 9,0	590,2 589,1	1 026,3 1 028,8	1 390,4 1 391,0	8 344,5 8 445,7	3 514,2 3 526,4	12 466,5 12 606,2	27 341,1 27 596,2	2 064,2 2 067,2
31. Okt. – oct. 30. Nov. – nov. 30. Dez. – déc.	9,0 9,0 9,0	586,3 588,7 608,4	1 026,0 1 027,3 1 065,6	1 379,9 1 380,9 1 463,6	8 396,0 8 403,2 9 058,6	3 526,1 3 584,5 3 835,3	12 583,9 12 906,8 14 504,6	27 507,2 27 900,4 30 545,1	2 092,2 2 102,8 2 098,5
1995									
31. Jan. – jan. 28. Feb. – fév. 31. Mär. – mars	9,0 9,0 9,0	596,8 597,2 592,3	1 038,6 1 036,9 1 033,1	1 404,8 1 404,4 1 405,6	8 371,7 8 328,6 8 457,8	3 578,3 3 549,0 3 531,8	13 176,8 12 981,4 12 912,8	28 176,0 27 906,5 27 942,4	2 083,0 2 088,5 2 093,3
28. Apr. – avril 31. Mai – mai 30. Jun. – juin	9,0 9,0 9,0	591,2 592,8 598,1	1 024,6 1 039,1 1 049,4	1 404,7 1 408,6 1 429,6	8 423,1 8 324,3 8 482,0	3 548,3 3 473,6 3 530,3	12 884,0 12 686,0 13 007,1	27 884,9 27 533,4 28 105,5	2 089,3 2 091,8 2 092,8
31. Jul. – juillet 31. Aug. – août 29. Sep. – sep.	9,0 9,0 9,0	595,2 594,6 595,4	1 042,4 1 043,4 1 044,2	1 423,5 1 417,8 1 405,9	8 425,9 8 364,2 8 415,2	3 513,7 3 487,4 3 512,3	12 638,5 12 550,1 12 767,0	27 648,2 27 466,5 27 749,0	2 088,7 2 095,5 2 098,0
31. Okt. – oct. 30. Nov. – nov. 29. Dez. – déc.	9,0 9,0 9,0	591,3 592,4 611,6	1 035,7 1 037,8 1 080,2	1 514,2 1 495,8 1 586,9	8 311,7 8 417,7 9 187,1	3 467,6 3 537,2 3 848,9	12 679,6 13 058,9 14 568,5	27 609,1 28 148,8 30 892,2	2 101,9 2 102,7 2 125,9
1996									
31. Jan. – jan. 29. Feb. – fév. 29. Mär. – mars	9,0 9,0 9,0	594,9 594,8 596,7	1 041,6 1 042,3 1 049,6	1 484,3 1 482,9 1 494,2	8 352,8 8 372,8 8 478,3	3 533,0 3 529,6 3 568,7	13 325,1 13 260,7 13 531,9	28 340,7 28 292,1 28 728,4	2 111,0 2 111,7 2 114,2
30. Apr. – avril 31. Mai – mai 28. Jun. – juin	9,0 9,0 9,0	594,2 597,5 601,2	1 042,1 1 051,4 1 058,2	1 473,9 1 486,8 1 495,6	8 317,8 8 447,0 8 461,0	3 524,7 3 520,9 3 573,7	13 397,4 13 413,5 13 709,3	28 359,1 28 526,1 27 908,0	2 118,8 2 119,9 2 123,5
31. Jul. – juillet	9,0	599,9	1 052,9	1 493,2	8 427,3	3 516,3	13 215,5	28 314,1	2 119,3
20. Aug. – août 30. Aug. – août 10. Sep. – sep.	9,0 9,0 9,0	596,0 598,9 599,6	1 044,4 1 051,6 1 053,9	1 470,1 1 485,5 1 482,9	8 111,4 8 398,5 8 322,4	3 417,4 3 486,0 3 449,7	12 711,8 13 206,9 12 821,8	27 360,1 28 236,4 27 739,3	2 116,4 2 119,1 2 120,7

Notenbankgeldmenge

In Millionen Franken

Monnaie de banque centrale

En millions de francs

B11

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Monat (Durchschnitt aus Tageswerten) Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Mois (Moyenne des valeurs journalières)	Währungsreserven ¹ Réserves monétaires ¹	Wertschriften- portefeuille Portefeuille de titres	Devisen-Swaps Swaps devises contre francs	Geldmarktgeschäfte ² Opérations sur le marché monétaire ²	Sonstiges ³ Autres ³	Notenbank- geldmenge Monnaie de banque centrale (Kol. – col. 1+2+3+4-5)
						6
	Entstehung – Formation					
1978	34 968	336	1 248	456	7 806	29 202
1979	29 918	706	4 498	470	4 439	31 154
1980	23 508	1 061	6 750	909	3 145	29 082
1981	22 823	1 208	9 094	1 321	5 793	28 654
1982	25 653	1 124	9 761	819	8 191	29 166
1983	28 974	1 419	10 439	832	11 340	30 323
1984	30 110	1 669	12 369	966	14 025	31 089
1985	34 736	1 832	13 695	1 043	19 590	31 716
1986	33 263	1 984	14 264	962	18 225	32 248
1987	32 034	2 119	13 922	959	15 601	33 432
1988	31 385	2 318	11 941	135	14 293	31 486
1989	32 871	2 503	11 640	782	17 870	29 925
1990	36 565	2 710	10 451	776	21 603	28 898
1991	34 439	2 829	11 337	606	19 937	29 274
1992	37 463	2 915	12 546	690	24 593	29 020
1993	40 850	2 987	15 763	1 177	31 251	29 525
1994	43 515	3 063	14 368	1 481	32 377	30 051
1995	44 065	3 065	10 247	1 713	28 943	30 147
1994						
Jan. – Jan.	42 697	2 955	14 232	1 079	30 569	30 394
Feb. – Fév.	42 828	2 977	14 455	1 789	32 106	29 943
Mär. – Mars	42 908	3 019	14 097	1 848	31 709	30 163
Apr. – Avril	42 986	3 057	13 061	1 933	31 095	29 942
Mai – Mai	43 038	3 104	14 782	2 314	33 207	30 031
Jun. – Juin	43 311	3 081	15 647	1 148	33 132	30 055
Jul. – Juillet	43 522	3 092	14 703	1 293	32 677	29 933
Aug. – Août	43 661	3 137	16 112	1 201	34 487	29 624
Sep. – Sep.	43 980	3 120	14 685	1 417	33 568	29 634
Okt. – Oct.	44 292	3 097	12 566	1 330	31 805	29 480
Nov. – Nov.	44 429	3 080	13 405	1 387	32 617	29 684
Dez. – Déc.	44 529	3 035	14 673	1 036	31 550	31 723
1995						
Jan. – Jan.	42 538	3 027	11 397	2 096	28 241	30 817
Feb. – Fév.	42 831	3 024	10 340	1 776	27 987	29 984
Mär. – Mars	43 220	3 028	9 804	2 452	28 386	30 118
Apr. – Avril	43 497	3 032	9 203	2 816	28 517	30 031
Mai – Mai	43 670	3 044	9 520	2 121	28 537	29 818
Jun. – Juin	43 966	3 056	9 985	2 222	29 260	29 969
Jul. – Juillet	44 230	3 075	10 004	1 547	29 094	29 762
Aug. – Août	44 570	3 109	9 955	1 728	29 620	29 742
Sep. – Sep.	44 861	3 127	10 274	1 566	29 957	29 871
Okt. – Oct.	45 046	3 097	10 428	408	29 208	29 771
Nov. – Nov.	45 187	3 079	9 959	784	29 069	29 940
Dez. – Déc.	45 169	3 076	12 096	1 037	29 442	31 936
1996						
Jan. – Jan.	42 154	3 008	9 643	1 174	24 855	31 124
Feb. – Fév.	42 438	2 976	8 720	1 197	24 788	30 543
Mär. – Mars	42 654	2 959	8 722	1 388	25 000	30 723
Apr. – Avril	42 973	2 945	7 803	1 516	24 476	30 761
Mai – Mai	43 104	2 969	7 959	1 566	24 705	30 893
Jun. – Juin	43 299	3 000	8 744	2 035	26 176	30 902
Jul. – Juillet	43 497	2 999	8 424	2 221	26 265	30 876
Aug. – Août	43 747	3 025	9 023	2 118	26 943	30 970

¹ Goldbestand, Devisen und Sonderziehungsrechte der SNB abzüglich Guthaben ausländischer Banken und Swaps zwischen den Banken und der SNB.

² Diskontkredite, Lombardvorschüsse und Geldmarktbuchforderungen aus Offenmarktgeschäften.

³ Sonstige Aktiven + Korrespondenten im Inland ./. Sonstige Passiven ./. Übrige tägl. fällige Verbindlichkeiten ./. Eigene Mittel ./. Verbindlichkeiten auf Zeit. Die Guthaben des Bundes sind in der Bilanzposition «Übrige tägl. fällige Verbindlichkeiten» enthalten; ab 2. August 1990 werden die Anlagen des Bundes unter Verbindlichkeiten auf Zeit verbucht.

¹ Encaisse-or, devises et droits de tirage spéciaux détenus par la BNS, déduction faite des avoirs de banques étrangères et des swaps conclus entre les banques et la BNS.

² Crédits d'escompte, avances sur nantissement ainsi que créances comptables à court terme découlant d'opérations d'open market.

³ Autres postes de l'actif + correspondants en Suisse ./. autres postes du passif ./. autres engagements à vue ./. fonds propres ./. engagements à terme. Les avoirs de la Confédération figurent sous la rubrique «Autres engagements à vue»; depuis le 2 août 1990, les placements à terme fixe sont comptabilisés dans les «Engagements à terme».

Notenbankgeldmenge

In Millionen Franken
(Vgl. Grafiken 1-3)

Monnaie de banque centrale

En millions de francs
(Voir graphiques 1 à 3)

B12

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Monat (Durchschnitt aus Tageswerten) Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Mois (Moyenne des valeurs journalières)	Notenumlauf Billets en circulation	Girorechnungen inländischer Banken Comptes de virements des banques en Suisse	Notenbank- geldmenge Monnaie de banque centrale (Kol. – col. 1 + 2)	Saisonfaktor ¹ Coefficient saisonnier ¹	Saisonbereinigte Notenbank- geldmenge Monnaie de banque centrale désaisonnalisée (Kol. – col. 3/4)
	1	2	3	4	5
Verwendung – Utilisation					
1978	19 474	9 728	29 202	.	.
1979	21 048	10 105	31 154	.	.
1980	21 740	7 342	29 082	.	29 122
1981	21 912	6 742	28 654	.	28 631
1982	22 064	7 102	29 166	.	29 181
1983	22 774	7 549	30 323	.	30 294
1984	23 263	7 826	31 089	.	31 122
1985	23 626	8 090	31 716	.	31 689
1986	23 951	8 297	32 248	.	32 270
1987	24 785	8 647	33 432	.	33 403
1988	25 819	5 667	31 486	.	31 521
1989	26 438	3 487	29 925	.	29 910
1990	25 880	3 018	28 898	.	28 934
1991	26 442	2 832	29 274	.	29 247
1992	26 467	2 553	29 020	.	29 056
1993	26 871	2 654	29 525	.	29 498
1994	27 369	2 681	30 051	.	30 070
1995	27 573	2 574	30 147	.	30 129
1994					
Jan. – Jan.	27 731	2 663	30 394	1,019	29 827
Feb. – Fév.	27 141	2 802	29 943	0,994	30 124
Mär. – Mars	27 353	2 810	30 163	1,000	30 163
Apr. – Avril	27 213	2 729	29 942	0,997	30 032
Mai – Mai	27 280	2 751	30 031	0,991	30 304
Jun. – Juin	27 268	2 787	30 055	0,997	30 145
Jul. – Juillet	27 314	2 619	29 933	0,991	30 205
Aug. – Août	27 065	2 559	29 624	0,981	30 198
Sep. – Sep.	27 014	2 620	29 634	0,984	30 116
Okt. – Oct.	26 970	2 510	29 480	0,984	29 959
Nov. – Nov.	27 068	2 616	29 684	0,992	29 923
Dez. – Déc.	29 015	2 708	31 723	1,063	29 843
1995					
Jan. – Jan. ²	28 319	2 498	30 817	1,024	30 095
Feb. – Fév. ²	27 549	2 435	29 984	0,999	30 014
Mär. – Mars ²	27 512	2 606	30 118	1,004	29 998
Apr. – Avril ²	27 471	2 560	30 031	0,998	30 091
Mai – Mai ²	27 293	2 525	29 818	0,994	29 998
Jun. – Juin ²	27 353	2 616	29 969	0,996	30 089
Jul. – Juillet ²	27 364	2 398	29 762	0,992	30 002
Aug. – Août ²	27 152	2 590	29 742	0,984	30 226
Sep. – Sep. ²	27 170	2 701	29 871	0,986	30 295
Okt. – Oct. ²	27 225	2 546	29 771	0,984	30 255
Nov. – Nov. ²	27 320	2 620	29 940	0,991	30 212
Dez. – Déc. ²	29 143	2 793	31 936	1,055	30 271
1996					
Jan. – Jan.	28 536	2 588	31 124	1,018 P	30 574 P
Feb. – Fév.	27 921	2 622	30 543	0,993 P	30 758 P
Mär. – Mars	27 994	2 729	30 723	1,000 P	30 723 P
Apr. – Avril	28 064	2 697	30 761	0,998 P	30 823 P
Mai – Mai	28 087	2 806	30 893	0,992 P	31 142 P
Jun. – Juin	28 052	2 850	30 902	0,997 P	30 995 P
Jul. – Juillet	28 133	2 743	30 876	0,991 P	31 156 P
Aug. – Août	27 756	3 214	30 970	0,982 P	31 538 P

¹ Die Berechnung der Saisonfaktoren ist im Monatsbericht Nr. 2/1989 der SNB (Seite 4) beschrieben.

² Ab Januar 1995 bereinigt um Bestände von Nicht-Banken (vgl. Textteil der Monatsberichte Januar und Februar 1995).

¹ Le calcul des coefficients saisonniers est décrit dans le Bulletin mensuel no 2/1989 (page 6) de la BNS.

² A partir de janvier 1995, les données du secteur non bancaire ne sont plus incluses dans cette statistique (voir commentaire des Bulletins mensuels de janvier et février 1995).

Notenbankgeldmenge

Veränderung in Prozent
(Vgl. Grafiken 1–3)

Monnaie de banque centrale

Variation en pour-cent
(Voir graphiques 1 à 3)

B13

Jahr Monat Année Mois	Notenumlauf Billets en circulation	Girorechnungen inländischer Banken Comptes de virements des banques en Suisse	Notenbankgeldmenge Monnaie de banque centrale	Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge Monnaie de banque centrale désaisonnalisée	Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge Monnaie de banque centrale désaisonnalisée
				4	5
	1	2	3		★
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente					★
1978	4,9	42,4	15,0	.	.
1979	8,1	3,9	6,7	.	.
1980	3,3	-27,3	- 6,7	.	.
1981	0,8	- 8,2	- 1,5	- 1,7	- 2,9
1982	0,7	5,3	1,8	1,9	5,1
1983	3,2	6,3	4,0	3,8	3,0
1984	2,1	3,7	2,5	2,7	2,6
1985	1,6	3,4	2,0	1,8	1,6
1986	1,4	2,6	1,7	1,8	1,7
1987	3,5	4,2	3,7	3,5	4,9
1988	4,2	-34,5	- 5,8	- 5,6	-11,0
1989	2,4	-38,5	- 5,0	- 5,1	- 2,4
1990	- 2,1	-13,4	- 3,4	- 3,3	- 2,6
1991	2,2	- 6,2	1,3	1,1	1,4
1992	0,1	- 9,9	- 0,9	- 0,7	- 1,0
1993	1,5	4,0	1,7	1,5	2,8
1994	1,9	1,0	1,8	1,9	0,6
1995	0,7	- 0,2	0,7	0,5	1,4
1994					
Jan. – Jan.	1,1	7,0	1,6	2,2	2,1
Feb. – Fév.	1,7	5,9	2,1	2,5	5,5
Mär. – Mars	2,1	6,3	2,4	2,8	4,5
Apr. – Avril	1,3	4,0	1,5	1,4	2,5
Mai – Mai	2,6	7,6	3,0	3,4	3,9
Jun. – Juin	2,4	4,3	2,6	2,4	2,4
Jul. – Juillet	2,3	2,2	2,3	2,7	2,4
Aug. – Août	2,5	- 5,5	1,8	2,1	2,1
Sep. – Sep.	2,2	- 4,1	1,6	1,9	1,6
Okt. – Oct.	1,5	- 5,9	0,8	1,0	0,9
Nov. – Nov.	1,1	- 5,6	0,5	0,3	0,7
Dez. – Déc.	1,5	- 2,1	1,2	0,5	0,4
1995					
Jan. – Jan. ¹	2,1	- 1,7	1,8	1,3	5,7
Feb. – Fév. ¹	1,5	- 9,4	0,5	0,0	2,7
Mär. – Mars ¹	0,6	- 3,6	0,2	- 0,2	1,8
Apr. – Avril ¹	0,9	- 1,3	0,8	0,6	2,2
Mai – Mai ¹	0,0	- 4,4	- 0,3	- 0,6	1,2
Jun. – Juin ¹	0,3	- 2,7	0,0	0,1	1,6
Jul. – Juillet ¹	0,2	- 4,5	- 0,2	- 0,3	0,9
Aug. – Août ¹	0,3	4,2	0,6	0,3	1,8
Sep. – Sep. ¹	0,6	6,7	1,1	0,9	1,9
Okt. – Oct. ¹	0,9	5,9	1,4	1,3	1,6
Nov. – Nov. ¹	0,9	3,4	1,1	1,2	1,3
Dez. – Déc. ¹	0,4	6,8	1,0	1,7	1,4
1996					
Jan. – Jan.	0,8	3,6	1,0	1,6	6,7
Feb. – Fév.	1,4	7,7	1,9	2,5	6,9
Mär. – Mars	1,8	4,7	2,0	2,4	4,8
Apr. – Avril	2,2	5,4	2,4	2,4	4,6
Mai – Mai	2,9	11,1	3,6	3,8	6,0
Jun. – Juin	2,6	8,9	3,1	3,0	4,3
Jul. – Juillet	2,8	14,4	3,7	3,8	4,5
Aug. – Août	2,2	24,1	4,1	4,3	5,7

*Auf Jahresbasis hochgerechnete Veränderungsrate gegenüber dem durchschnittlichen Stand der saisonbereinigten Notenbankgeldmenge des vierten Quartals des Vorjahrs, zentriert auf November; Jahresveränderungen beziehen sich auf das 4. Quartal.

1 Die Veränderungsrationen der Girorechnungen inländischer Banken und der Notenbankgeldmengen beziehen sich im Jahre 1995 auf Werte, die um Bestände von Nicht-Banken bereinigt worden sind (vgl. Textteil der Monatsberichte Januar und Februar 1995).

★Taux de variation annualisé, calculé par rapport à la valeur moyenne de la monnaie centrale désaisonnalisée au quatrième trimestre de l'année précédente, moyenne qui est centrée sur novembre; en regard des années figurent les variations pour le quatrième trimestre.

¹ Les taux de variation des avoirs que les banques en Suisse détiennent en comptes de virements et ceux de la monnaie de banque centrale se réfèrent, pour 1995, à des données qui n'incluent plus celles d'établissements du secteur non bancaire (voir commentaire des Bulletins mensuels de janvier et février 1995).

Geldmengen M₁, M₂ und M₃

(Definition 1995)¹

In Millionen Franken
(Vgl. Grafiken 3-11)

Masses monétaires M₁, M₂ et M₃

(Définition de 1995)¹

En millions de francs
(Voir graphiques 3 à 11)

B21

Jahr (Durchschnitt aus Monatsendwerten) Monat (Monatsdurchschnitte) Année (Moyenne des valeurs de fin de mois) Mois (Valeurs de fin de mois)	Bargeld- umlauf	Sichteinlagen ²	Einlagen auf Transaktions- konti ³	Geldmenge M ₁	Spareinlagen ⁴		Geldmenge M ₂	Termin- einlagen	Geldmenge M ₃	
					Comptes de transactions ³	Masse monétai- re M ₁	Dépôts d'épargne ⁴	Masse monétai- re M ₂		
	1	2	3	(Kol. - col. 1+2+3)	4	5	6	(Kol. - col. 4+5+6)	7	8	9
Inkl. Fürstentum Liechtenstein										
1985	22 120	41 089	28 908	92 118	111 511	1 336	202 292	55 971	258 263	
1986	22 394	43 961	32 005	98 359	118 974	1 898	215 434	59 814	275 248	
1987	22 991	48 360	36 555	107 906	128 335	2 538	233 704	67 151	300 855	
1988	24 141	57 339	41 077	122 558	142 913	3 392	262 078	67 616	329 695	
1989	24 686	52 346	40 503	117 535	134 180	4 535	247 180	102 004	349 184	
1990	24 211	49 564	37 796	111 570	122 012	6 062	227 520	128 562	356 083	
1991	24 852	49 835	39 057	113 744	125 730	8 104	231 370	134 195	365 565	
1992	24 939	49 687	41 385	116 011	132 683	10 833	237 861	135 370	373 230	
1993	25 348	56 248	46 616	128 212	162 354	14 367	276 200	111 724	387 924	
1994	25 789	60 670	48 960	135 419	186 722	17 725	304 417	103 289	407 706	
1995 P	26 033	64 639	54 163	144 835	196 515	21 292	320 057	97 361	417 418	
1993										
Apr. – Avril	25 243	54 958	46 146	126 347	158 618	14 037	270 928	117 034	387 962	
Mai – Mai	25 189	55 046	47 152	127 387	160 912	14 122	274 177	111 830	386 007	
Jun. – Juin	25 126	57 609	46 345	129 080	161 487	14 237	276 330	108 418	384 748	
Jul. – Juillet	24 913	54 897	45 499	125 309	163 015	14 370	273 954	110 996	384 950	
Aug. – Août	24 829	54 935	46 160	125 924	164 459	14 487	275 896	109 539	385 435	
Sep. – Sep.	25 140	56 382	46 650	128 172	166 031	14 580	279 623	107 819	387 442	
Okt. – Oct.	25 202	59 609	47 674	132 485	167 863	14 704	285 644	107 140	392 784	
Nov. – Nov.	25 703	60 122	49 502	135 327	170 196	14 825	290 698	106 335	397 033	
Dez. – Déc.	26 963	59 566	50 064	136 593	178 412	16 195	298 810	101 297	400 107	
1994										
Jan. – Jan.	25 314	62 434	48 247	135 995	183 733	17 270	302 458	101 482	403 940	
Feb. – Fév.	25 890	60 519	49 713	136 122	186 346	17 339	305 129	102 336	407 465	
Mär. – Mars	25 847	60 933	47 997	134 777	186 947	17 468	304 256	103 754	408 010	
Apr. – Avril	25 539	59 528	49 182	134 249	187 755	17 463	304 541	106 473	411 014	
Mai – Mai	25 339	60 130	49 375	134 844	188 210	17 532	305 522	104 650	410 172	
Jun. – Juin	25 761	61 655	48 517	135 933	186 647	17 674	304 906	102 952	407 858	
Jul. – Juillet	25 565	58 140	48 039	131 744	185 413	17 738	299 419	104 141	403 560	
Aug. – Août	25 445	57 420	48 087	130 952	185 341	17 836	298 457	103 485	401 942	
Sep. – Sep.	25 575	60 012	48 581	134 168	185 868	17 781	302 255	102 469	404 724	
Okt. – Oct.	25 428	60 218	48 914	134 560	186 466	17 788	303 238	103 896	407 134	
Nov. – Nov.	25 935	63 629	50 719	140 283	187 130	17 840	309 573	102 064	411 637	
Dez. – Déc.	27 835	63 417	50 152	141 404	190 813	18 967	313 250	101 770	415 020	
1995 P										
Jan. – Jan.	26 174	63 324	51 892	141 390	189 789	20 645	310 534	103 969	414 503	
Feb. – Fév.	26 051	60 925	52 680	139 656	190 857	20 758	309 755	103 760	413 515	
Mär. – Mars	25 978	61 351	51 658	138 987	190 125	20 826	308 286	104 501	412 787	
Apr. – Avril	25 856	60 696	53 085	139 637	191 531	20 871	310 297	104 225	414 522	
Mai – Mai	25 688	62 210	53 380	142 278	193 027	20 962	314 343	103 754	418 097	
Jun. – Juin	25 926	64 877	52 839	143 642	193 272	21 078	315 836	99 161	414 997	
Jul. – Juillet	25 633	62 947	53 033	141 613	195 138	21 170	315 581	98 445	414 026	
Aug. – Août	25 648	63 900	53 821	143 369	197 052	21 258	319 163	96 069	415 232	
Sep. – Sep.	25 653	65 104	54 734	145 491	198 826	21 352	322 965	94 356	417 321	
Okt. – Oct.	25 621	68 617	55 618	149 856	201 965	21 457	330 364	90 926	421 290	
Nov. – Nov.	26 256	71 802	58 445	156 503	205 156	21 668	339 991	84 657	424 648	
Dez. – Déc.	27 917	68 909	58 770	155 596	211 440	23 463	343 573	84 510	428 083	
1996 P										
Jan. – Jan.	26 363	72 482	58 338	157 183	220 195	24 128	353 250	82 804	436 054	
Feb. – Fév.	26 414	72 077	60 258	158 749	222 884	24 323	357 310	81 236	438 546	
Mär. – Mars	26 575	74 373	60 681	161 629	222 674	24 394	359 909	84 024	443 933	
Apr. – Avril	26 338	74 722	60 847	161 907	225 275	24 636	362 546	85 183	447 729	
Mai – Mai	26 478	72 513	60 470	159 461	223 181	24 737	357 905	89 588	447 493	
Jun. – Juin	26 490	73 530	59 840	159 860	220 706	24 840	355 726	90 225	445 951	
Jul. – Juillet	26 321	73 009	59 077	158 407	218 493	24 869	352 031	93 510	445 541	

¹ Abgrenzung und Berechnung vgl. Quartalsheft 1/1995.

² Ohne Bestände auf Lohnkonti.

³ Einlagen auf den Spar- und Depositenkonti, die vor allem Zahlungs- zwecken dienen, sowie die Einlagen auf Lohnkonti auf Sicht.

⁴ Einlagen auf Spar- und Depositenkonti minus die unter diesen Positionen enthaltenen Einlagen zu Zahlungszwecken.

¹ Voir Monnaie et conjoncture, bulletin trimestriel de la BNS, 1/1995.

² Sans les comptes salariaux.

³ Comptes d'épargne et de dépôts qui servent principalement au trafic des paiements ainsi que comptes salariaux à vue.

⁴ Comptes d'épargne et de dépôts, sans ceux qui servent principalement au trafic des paiements.

Geldmengen M₁, M₂ und M₃

(Definition 1995)¹

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent
(Vgl. Grafiken 3-11)

Masses monétaires M₁, M₂ et M₃

(Définition de 1995)¹

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente
(Voir graphiques 3 à 11)

Jahr Monat Année Mois	Bargeld- umlauf	Sichteinlagen ²	Einlagen auf Transaktions- konti ³	Geldmenge M ₁	Spareinlagen ⁴		Geldmenge M ₂	Termin- einlagen	Geldmenge M ₃
	Numéraire en circulation	Dépôts à vue ²	Comptes de transactions ³	Masse moné- taire M ₁	Dépôts d'épargne ⁴	Masse moné- taire M ₂	Dépôts à ter- me	Masse moné- taire M ₃	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Y compris la Principauté de Liechtenstein									
1986	1,2	7,0	10,7	6,8	6,7	42,0	6,5	6,9	6,6
1987	2,7	10,0	14,2	9,7	7,9	33,7	8,5	12,3	9,3
1988	5,0	18,6	12,4	13,6	11,4	33,7	12,1	0,7	9,6
1989	2,3	- 8,7	- 1,4	- 4,1	- 6,1	33,7	- 5,7	50,9	5,9
1990	- 1,9	- 5,3	- 6,7	- 5,1	- 9,1	33,7	- 8,0	26,0	2,0
1991	2,6	0,5	3,3	1,9	3,0	33,7	1,7	4,4	2,7
1992	0,3	- 0,3	6,0	2,0	5,5	33,7	2,8	0,9	2,1
1993	1,6	13,2	12,6	10,5	22,4	32,6	16,1	- 17,5	3,9
1994	1,7	7,9	5,0	5,6	15,0	23,4	10,2	- 7,5	5,1
1995 P	0,9	6,5	10,6	7,0	5,2	20,1	5,1	- 5,7	2,4
1993									
Apr. – Avril	1,0	11,4	12,0	9,4	20,2	33,1	14,4	- 15,3	3,5
Mai – Mai	1,3	14,5	12,7	11,0	21,9	32,9	16,1	- 19,9	2,7
Jun. – Juin	1,4	15,0	13,0	11,4	23,4	32,8	17,1	- 21,4	2,9
Jul. – Juillet	1,6	18,1	14,0	13,0	26,1	32,6	19,4	- 21,4	3,9
Aug. – Août	1,4	19,5	14,6	13,7	26,3	32,4	20,0	- 21,8	4,1
Sep. – Sep.	2,8	11,8	13,5	10,5	27,4	32,3	18,8	- 21,3	4,1
Okt. – Oct.	2,9	16,1	16,4	13,4	26,8	32,1	20,0	- 20,2	5,5
Nov. – Nov.	2,9	14,5	14,9	12,3	25,2	31,7	18,5	- 19,7	5,1
Dez. – Déc.	0,4	10,2	16,0	10,1	24,1	31,5	17,0	- 19,4	5,0
1994									
Jan. – Jan.	- 0,4	16,4	10,9	10,9	23,9	29,6	17,4	- 17,7	6,1
Feb. – Fév.	2,8	15,3	9,8	10,7	22,1	26,6	16,5	- 14,4	6,8
Mär. – Mars	2,4	9,3	5,7	6,6	19,6	26,4	13,1	- 11,7	5,6
Apr. – Avril	1,2	8,3	6,6	6,3	18,4	24,4	12,4	- 9,0	5,9
Mai – Mai	0,6	9,2	4,7	5,9	17,0	24,1	11,4	- 6,4	6,3
Jun. – Juin	2,5	7,0	4,7	5,3	15,6	24,1	10,3	- 5,0	6,0
Jul. – Juillet	2,6	5,9	5,6	5,1	13,7	23,4	9,3	- 6,2	4,8
Aug. – Août	2,5	4,5	4,2	4,0	12,7	23,1	8,2	- 5,5	4,3
Sep. – Sep.	1,7	6,4	4,1	4,7	11,9	22,0	8,1	- 5,0	4,5
Okt. – Oct.	0,9	1,0	2,6	1,6	11,1	21,0	6,2	- 3,0	3,7
Nov. – Nov.	0,9	5,8	2,5	3,7	9,9	20,3	6,5	- 4,0	3,7
Dez. – Déc.	3,2	6,5	0,2	3,5	7,0	17,1	4,8	0,5	3,7
1995 P									
Jan. – Jan.	3,4	1,4	7,6	4,0	3,3	19,5	2,7	2,5	2,6
Feb. – Fév.	0,6	0,7	6,0	2,6	2,4	19,7	1,5	1,4	1,5
Mär. – Mars	0,5	0,7	7,6	3,1	1,7	19,2	1,3	0,7	1,2
Apr. – Avril	1,2	2,0	7,9	4,0	2,0	19,5	1,9	- 2,1	0,9
Mai – Mai	1,4	5,1	8,1	5,5	2,6	19,6	2,9	- 0,9	1,9
Jun. – Juin	0,6	5,2	8,9	5,7	3,5	19,3	3,6	- 3,7	1,8
Jul. – Juillet	0,3	8,3	10,4	7,5	5,2	19,3	5,4	- 5,5	2,6
Aug. – Août	0,8	11,3	11,9	9,5	6,3	19,2	6,9	- 7,2	3,3
Sep. – Sep.	0,3	8,5	12,7	8,4	7,0	20,1	6,9	- 7,9	3,1
Okt. – Oct.	0,8	13,9	13,7	11,4	8,3	20,6	8,9	- 12,5	3,5
Nov. – Nov.	1,2	12,8	15,2	11,6	9,6	21,5	9,8	- 17,1	3,2
Dez. – Déc.	0,3	8,7	17,2	10,0	10,8	23,7	9,7	- 17,0	3,1
1996 P									
Jan. – Jan.	0,7	14,5	12,4	11,2	16,0	16,9	13,8	- 20,4	5,2
Feb. – Fév.	1,4	18,3	14,4	13,7	16,8	17,2	15,4	- 21,7	6,1
Mär. – Mars	2,3	21,2	17,5	16,3	17,1	17,1	16,7	- 19,6	7,5
Apr. – Avril	1,9	23,1	14,6	15,9	17,6	18,0	16,8	- 18,3	8,0
Mai – Mai	3,1	14,7	13,3	12,1	15,6	18,0	13,9	- 13,7	7,0
Jun. – Juin	2,2	13,3	13,2	11,3	14,2	17,8	12,6	- 9,0	7,5
Jul. – Juillet	2,7	16,0	11,4	11,9	12,0	17,5	11,6	- 5,0	7,6

¹ Abgrenzung und Berechnung vgl. Quartalsheft 1/1995.

² Ohne Bestände auf Lohnkonti.

³ Einlagen auf den Spar- und Depositenkonti, die vor allem Zahlungszwecken dienen, sowie die Einlagen auf Lohnkonti auf Sicht.

⁴ Einlagen auf Spar- und Depositenkonti minus die unter diesen Positionen enthaltenen Einlagen zu Zahlungszwecken.

¹ Voir Monnaie et conjoncture, bulletin trimestriel de la BNS, 1/1995.

² Sans les comptes salariaux.

³ Comptes d'épargne et de dépôts qui servent principalement au trafic des paiements ainsi que comptes salariaux à vue.

⁴ Comptes d'épargne et de dépôts, sans ceux qui servent principalement au trafic des paiements.

B22

Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen¹

Aktiven

In Millionen Franken

C11

Jahresende Monatsende	Kassa, Giro- und Post- checkgut- haben	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel und Geld- marktpa- piere Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren ^{3 4} Comptes courants débiteurs ^{3 4}				Feste Vorschüsse und Darlehen ^{3 4} Avances et prêts à terme fixe ^{3 4}			
	Caisse, comptes de vire- ments et comptes de chèques postaux	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque		
		1	2		3	4	5	6	7	8	9	10
328 Banken (Unternehmung²)												
1987	27 647	27 242	200 959	30 813	32 797	55 428	28 130	63 927	95 707	57 302		
1988	13 252	21 079	223 040	22 605	33 383	58 267	30 572	82 309	119 449	69 801		
1989	12 730	24 349	195 366	27 017	41 370	67 588	35 661	99 336	135 388	81 829		
1990	12 342	19 955	194 121	34 821	40 342	72 879	42 014	109 935	147 085	89 825		
1991	12 101	19 594	183 392	30 444	41 700	71 904	43 397	120 304	158 360	94 475		
1992	11 795	19 869	191 749	35 305	42 213	67 428	41 532	119 540	165 458	95 510		
1993	11 933	24 586	196 922	35 758	36 115	62 645	36 385	122 350	175 106	98 774		
1994	11 191	19 394	195 773	40 132	33 560	57 747	32 981	108 954	189 794	104 112		
1995	Jul.	8 645	26 232	191 452	32 929	35 271	54 250	30 987	112 390	189 776	106 669	
	Aug.	8 439	24 012	196 715	32 603	33 899	53 930	30 665	110 881	193 989	107 180	
	Sep.	9 569	24 901	208 797	33 445	33 711	53 762	30 464	102 838	185 386	107 243	
	Okt.	8 787	23 806	210 273	37 087	34 152	52 545	29 601	99 361	184 024	109 504	
	Nov.	9 102	25 322	233 845	44 343	134 103	122 109	29 501	—	—	—	
	Dez. ⁷	11 345	20 829	228 832	48 127	133 246	123 220	32 376	—	—	—	
1996	Jan.	10 050	29 364	243 835	50 161	145 603	124 736	31 124	—	—	—	
	Feb.	8 809	25 835	243 542	45 971	145 669	123 526	30 196	—	—	—	
	Mär.	9 722	24 532	247 690	50 420	145 471	126 155	30 547	—	—	—	
	Apr.	9 368	26 070	256 169	45 802	146 382	130 201	30 104	—	—	—	
	Mai	9 443	26 337	262 729	49 308	144 268	130 696	29 670	—	—	—	
	Jun.	10 697	25 603	258 885	46 721	146 255	135 335	29 968	—	—	—	
	Jul.	9 747	28 858	251 556	43 576	143 904	134 652	29 863	—	—	—	
47 Banken (Unternehmung²)												
1987	19 223	17 258	148 118	26 317	27 554	40 944	24 571	53 659	72 844	50 092		
1988	8 480	11 366	159 736	18 125	27 572	42 734	26 578	70 080	91 413	60 701		
1989	8 412	14 345	127 915	21 045	34 565	49 367	30 874	86 194	105 556	71 582		
1990	8 195	10 958	128 864	28 163	33 487	54 732	36 611	95 040	117 983	79 399		
1991	8 289	10 549	118 459	23 440	34 805	55 522	38 556	105 364	129 450	84 988		
1992	8 033	9 832	124 623	28 893	34 980	52 529	37 192	105 096	134 330	86 350		
1993	8 003	13 067	126 846	30 830	29 256	46 822	32 990	108 611	141 487	90 008		
1994	7 330	10 277	121 695	33 441	27 222	43 319	29 587	96 136	155 957	95 378		
1995	Jul.	6 002	15 001	120 160	26 865	28 493	40 590	27 778	99 984	159 139	97 880	
	Aug.	5 836	12 101	123 644	26 394	26 994	40 288	27 500	98 689	162 675	98 448	
	Sep.	6 224	11 551	138 119	27 162	26 783	39 778	27 241	90 844	154 173	99 038	
	Okt.	5 736	12 232	137 109	30 505	27 175	38 588	26 427	87 729	152 734	100 727	
	Nov.	5 926	12 485	159 600	37 463	115 220	84 975	26 383	—	—	—	
	Dez. ⁸	7 554	10 388	156 380	41 080	115 126	87 208	29 009	—	—	—	
1996	Jan.	7 199	16 148	168 685	42 799	126 149	86 680	27 576	—	—	—	
	Feb.	5 844	12 747	168 303	38 798	126 793	86 382	26 791	—	—	—	
	Mär.	6 401	11 577	172 462	42 749	126 123	88 703	27 036	—	—	—	
	Apr.	5 931	12 984	180 766	38 369	127 130	92 031	26 704	—	—	—	
	Mai	6 591	12 810	185 531	41 525	124 997	92 236	26 228	—	—	—	
	Jun.	7 325	11 528	181 200	39 003	126 493	97 982	26 440	—	—	—	
	Jul.	6 750	15 374	175 222	36 435	124 347	98 315	26 369	—	—	—	

¹ Bilanzierung gemäss Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Ab November 1995 werden der SNB auch Bilanzen nach den neuen Rechnungslegungsvorschriften eingereicht, für deren Einführung eine Übergangsfrist bis November 1996 gilt (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

² Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland (Stufe Unternehmung). Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhändgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt. Die Anzahl Banken bezieht sich auf den zuletzt ausgewiesenen Monat.

³ Durch Übertrag von Aktiven der Berner Kantonalbank in eine Tochtergesellschaft, die nicht dem Bankengesetz unterstellt ist, sind die Zahlen ab Dezember 1993 nicht mehr direkt mit den früheren Werten vergleichbar.

⁴ Ab November 1995 werden die Festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekaranklagen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen.

⁵ Ab November 1995 inklusive Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung.

⁶ Ab November 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen.

⁷ Repräsentiert 96,1% der Bilanzsumme aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (418 Institute).

⁸ Repräsentiert 78,7% der Bilanzsumme aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (418 Institute).

Structure des bilans mensuels¹

Actif

En millions de francs

Total ³ Debi-toren (Col. 5, 6, 8 und 9)	Konto-korrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Kör-perschaften ³	Hypo-thekar-anlagen ^{3 5}	Wert-schriften	Dauernde Beteili-gungen	Bank-gebäude ⁶	Andere Liegen-schaften ^{3 6}	Sonstige Aktiven	Nicht einbe-zahltes Kapital	Saldo-vortrag (Verlust)	Bilanz- summe	Fin d'année
Débi-teurs (Col. 5, 6, 8 et 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public ³	Place- ments hypothé- caires ^{3 5}	Titres	Partici-pa-tions perma-nentes	Immeubles à l'usage de la banque ⁶	Autres immeu-bles ^{3 6}	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan	Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

328 banques (bilans globaux²)

247 859	21 799	190 200	60 882	5 343	8 347	2 634	39 422	16	24	863 186	1987
239 408	21 160	211 047	63 466	5 835	9 450	2 682	37 519	16	32	924 591	1988
343 682	22 404	237 585	68 191	6 109	10 239	2 888	37 973	54	131	988 719	1989
370 241	23 535	257 052	66 281	6 708	11 122	3 284	36 521	20	48	1 036 051	1990
392 268	26 830	270 136	75 622	7 502	12 336	3 970	36 942	20	95	1 071 248	1991
394 639	28 112	279 757	80 352	8 768	13 455	4 677	37 843	72	216	1 106 607	1992
396 216	32 799	285 006	113 541	10 594	14 117	5 557	43 030	68	145	1 170 272	1993
390 055	31 840	296 216	115 198	12 656	14 599	7 230	44 986	68	40	1 179 378	1994
391 687	29 112	299 326	128 312	13 964	15 090	7 591	46 633	68	47	1 191 088	1995 Juillet
392 699	29 135	299 987	133 508	13 980	15 029	7 600	52 558	68	86	1 206 419	Août
375 697	28 567	301 184	123 821	14 671	14 945	7 077	54 154	68	45	1 196 940	Sep.
370 082	28 049	302 433	131 090	15 088	14 808	6 937	53 023	68	30	1 201 560	Oct.
256 212	28 520	412 331	125 219	15 219	22 218	—	126 124	68	47	1 298 570	Nov.
256 466	29 204	414 631	129 289	15 357	22 578	—	117 243	68	76	1 294 044	Déc. ⁷
270 339	28 554	416 081	136 120	15 431	22 610	—	138 200	68	72	1 360 886	1996 Jan.
269 195	28 739	418 717	136 962	15 440	22 564	—	130 598	68	70	1 346 509	Fév.
271 626	28 872	420 084	145 024	15 454	22 474	—	118 616	68	72	1 354 652	Mars
276 583	27 489	421 033	147 496	15 606	22 518	—	125 376	68	76	1 373 653	Avril
274 964	27 867	422 732	148 425	15 468	22 543	—	128 228	68	76	1 388 188	Mai
281 590	28 993	425 175	144 229	15 508	22 501	—	122 289	68	76	1 382 335	Juin
278 556	27 748	425 004	139 594	15 691	22 509	—	118 468	68	74	1 361 449	Juillet

47 banques (bilans globaux²)

195 001	18 583	169 120	42 260	4 289	6 837	1 976	32 919	—	—	681 902	1987
231 799	17 710	187 180	42 819	4 568	7 760	1 950	30 592	—	—	722 087	1988
275 682	18 707	210 825	46 171	4 673	8 322	2 236	30 260	—	—	768 594	1989
301 242	20 245	228 326	47 530	5 347	8 921	2 636	28 040	—	—	818 466	1990
325 141	23 445	242 597	56 452	6 175	10 086	3 237	29 154	—	—	857 022	1991
326 935	24 591	251 459	59 800	7 450	11 023	3 834	31 027	—	—	887 502	1992
326 176	29 346	255 491	89 515	9 296	11 615	4 713	36 795	—	27	941 720	1993
322 634	28 431	265 386	89 444	11 260	11 931	6 379	38 979	—	—	947 186	1994
328 206	25 798	268 315	102 838	12 589	12 277	6 751	39 933	—	—	964 735	1995 Juillet
328 646	25 844	268 851	107 679	12 596	12 195	6 754	45 702	—	—	976 243	Août
311 578	25 283	269 880	98 251	13 276	12 125	6 208	47 138	—	—	966 794	Sep.
306 226	24 812	270 927	104 297	13 681	12 005	5 983	46 013	—	—	969 525	Oct.
200 195	25 127	371 840	97 751	13 526	18 459	—	118 611	—	—	1 060 983	Nov. ⁸
202 334	25 767	373 188	101 374	13 640	18 843	—	109 960	—	—	1 060 508	Déc. ⁸
212 829	25 180	374 885	106 680	13 674	18 919	—	130 754	—	—	1 117 751	1996 Jan.
213 175	25 383	377 514	108 348	13 681	18 909	—	122 904	—	—	1 105 604	Fév.
214 826	25 524	378 681	116 394	13 669	18 795	—	111 275	—	—	1 112 351	Mars
219 161	24 188	379 685	118 619	13 758	18 841	—	117 493	—	—	1 129 794	Avril
217 233	24 548	381 209	120 143	13 611	18 862	—	120 042	—	—	1 142 104	Mai
224 475	25 603	383 036	116 107	13 644	18 816	—	114 401	—	—	1 135 139	Juin
222 662	24 379	382 924	112 017	13 570	18 825	—	111 105	—	—	1 119 264	Juillet

¹ Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Depuis novembre 1995, des bilans sont déjà remis à la BNS selon les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes; tous les bilans devront être adaptés d'ici au mois de novembre 1996 (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

² Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger (bilans globaux). Seules les banques dont la somme du bilan et des affaires fiduciaires dépasse 150 millions de francs entrent dans la statistique. Le nombre des banques se rapporte au dernier mois indiqué.

³ La Banque cantonale bernoise ayant transféré des actifs à une filiale qui n'est pas soumise à la loi sur les banques, les données à partir de décembre 1993 ne sont plus directement comparables à celles qui précédent.

⁴ A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs.

⁵ A partir de novembre 1995, compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.

⁶ A partir de novembre 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque.

⁷ Correspond à 96,1% du total du bilan de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (418 établissements).

⁸ Correspond à 78,7% du total du bilan de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (418 établissements).

C11

Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen¹

Passiven

In Millionen Franken

C12

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit ³ Créanciers à terme ³	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obligationen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obligationen- Anleihen Emprunts obligataires					
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme					1	2	3	4	5	6	7	8
328 Banken (Unternehmung ²)													
1987	36 441	156 453	94 655	162 609	119 377	50 403	84 489	36 315					
1988	28 031	173 774	88 919	189 160	129 070	52 715	89 677	39 971					
1989	26 981	187 511	84 420	240 054	121 676	42 587	96 219	43 011					
1990	25 090	197 992	77 406	272 599	115 774	40 680	104 789	47 638					
1991	24 673	192 601	76 136	288 678	122 761	42 223	108 737	50 662					
1992	23 899	194 842	80 040	295 508	132 661	44 456	106 571	52 385					
1993	28 703	218 923	95 850	270 850	163 771	51 504	93 222	55 073					
1994	28 136	213 246	91 136	289 253	170 350	55 229	82 628	56 514					
1995	Jul.	34 097	205 322	92 038	283 576	173 654	58 850	79 101	60 611				
	Aug.	30 636	209 181	94 059	287 269	175 102	59 749	79 172	60 876				
	Sep.	30 905	200 339	94 459	281 910	176 599	60 602	78 462	62 206				
	Okt.	30 398	199 558	97 288	279 084	179 013	61 950	78 048	62 506				
	Nov.	33 605	213 185	103 315	257 478	182 685	63 909	77 002	63 491				
	Dez. ⁵	31 771	227 429	97 362	260 218	188 469	64 385	75 827	63 028				
1996	Jan.	36 748	228 906	107 575	270 081	193 391	67 167	73 634	63 567				
	Feb.	36 544	224 858	107 186	270 296	196 700	68 271	72 010	64 020				
	Mär.	36 639	235 310	109 369	278 418	199 496	65 597	71 219	63 480				
	Apr.	39 679	232 256	113 381	295 065	199 617	68 200	70 512	64 195				
	Mai	37 676	243 109	110 279	303 298	200 213	65 515	70 096	64 669				
	Jun.	38 466	241 578	112 798	298 024	198 906	63 952	69 556	64 842				
	Jul.	41 135	238 035	109 013	286 483	198 480	61 707	68 924	65 038				
47 Banken (Unternehmung ²)													
1987		30 461	102 531	70 577	136 386	103 264	43 983	71 587	32 586				
1988		21 586	109 326	66 078	156 349	112 170	45 507	75 995	36 229				
1989		20 201	117 735	60 808	199 046	106 366	36 642	80 819	39 170				
1990		17 835	135 018	55 971	226 721	101 625	35 376	87 827	43 629				
1991		18 739	133 801	55 056	239 899	109 061	37 065	92 272	47 064				
1992		17 016	137 301	57 485	245 087	118 177	39 124	90 907	49 108				
1993		20 258	160 654	68 128	223 544	145 002	45 076	79 194	52 090				
1994		20 498	151 646	67 031	237 486	149 979	48 746	70 234	53 670				
1995	Jul.	24 782	148 844	67 724	234 720	152 639	52 237	66 916	57 921				
	Aug.	21 177	150 722	69 074	238 628	153 836	53 061	66 919	58 236				
	Sep.	20 851	142 631	68 920	234 445	155 122	53 802	66 326	59 611				
	Okt.	20 080	141 661	71 050	231 458	157 145	55 078	66 025	60 014				
	Nov.	22 809	153 123	75 628	209 083	160 505	56 720	64 980	60 992				
	Dez. ⁶	23 331	168 217	71 976	212 485	165 068	56 800	63 894	60 507				
1996	Jan.	25 487	167 495	77 714	222 240	169 475	59 448	61 959	61 054				
	Feb.	26 369	165 774	77 009	222 519	172 202	60 446	60 480	61 516				
	Mär.	25 883	175 435	79 456	230 756	174 702	57 806	59 699	61 130				
	Apr.	28 111	173 347	82 097	246 954	174 681	60 367	59 056	61 869				
	Mai	26 565	183 299	79 471	253 360	175 100	57 686	58 625	62 348				
	Jun.	26 883	181 650	81 353	248 589	173 854	56 394	58 132	62 573				
	Jul.	29 919	179 354	78 276	238 279	173 519	54 259	57 606	62 818				

¹ Bilanzierung gemäss Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Ab November 1995 werden der SNB auch Bilanzen nach den neuen Rechnungslegungsvorschriften eingereicht, für deren Einführung eine Übergangsfrist bis November 1996 gilt (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

² Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland (Stufe Unternehmung). Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt. Die Anzahl Banken bezieht sich auf den zuletzt ausgewiesenen Monat.

³ Ab Juli 1992 inklusive Wertpapierleihgeschäfte (vgl. Kommentarteil Monatsbericht April 1994).

⁴ Ab November 1995 werden die Hypotheken auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen.

⁵ Repräsentiert 96,1% der Bilanzsumme aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (418 Institute).

⁶ Repräsentiert 78,7% der Bilanzsumme aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (418 Institute).

Structure des bilans mensuels¹

Passif

En millions de francs

Pfandbrief-darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzepte und Eigen-wechsel Acceptations et billets à ordre	Hypothesen auf eigenen Liegen-schaften ⁴ Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque ⁴	Sonstige Passiven ⁴ Autres passifs ⁴	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo-vortrag Report à nouveau	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

328 banques (bilans globaux²)

14 962	755 704	4 576	37	47 530	22 887	31 430	1 024	863 186	1987
16 379	807 696	4 338	28	53 025	23 959	33 575	1 971	924 591	1988
18 270	860 729	4 560	92	60 176	25 126	35 977	2 058	988 719	1989
20 397	902 365	3 867	127	61 506	26 329	39 983	1 872	1 036 051	1990
22 664	929 135	4 537	124	67 540	26 912	40 745	2 256	1 071 248	1991
25 096	955 458	4 557	184	73 856	27 765	42 504	2 283	1 106 607	1992
26 850	1 004 746	5 194	156	82 937	28 177	46 170	2 890	1 170 272	1993
27 571	1 014 063	2 892	155	81 339	27 943	50 164	2 822	1 179 378	1994
28 448	1 015 697	2 476	144	92 202	28 215	51 275	1 078	1 191 088	1995 Juillet
28 450	1 024 494	2 368	143	98 827	28 218	51 277	1 090	1 206 419	Août Sep.
28 372	1 013 854	2 086	143	99 474	28 509	51 806	1 069	1 196 940	
28 397	1 016 242	2 390	141	101 483	28 480	51 749	1 077	1 201 560	Oct.
28 487	1 023 157	20 660	—	173 535	28 531	51 603	1 083	1 298 570	Nov.
28 129	1 036 618	17 718	—	158 082	28 605	51 277	1 745	1 294 044	Déc. ⁵
28 584	1 069 653	21 753	—	186 641	28 657	52 038	2 143	1 360 886	1996 Jan.
28 168	1 068 053	20 380	—	175 530	28 726	51 914	1 906	1 346 509	Fév.
28 185	1 087 713	18 188	—	165 568	28 769	52 740	1 673	1 354 652	Mars
28 157	1 111 062	17 639	—	161 944	28 646	53 016	1 347	1 373 653	Avril
28 570	1 123 425	16 663	—	164 751	28 703	53 368	1 279	1 388 188	Mai
28 159	1 116 281	16 584	—	166 076	28 791	53 388	1 216	1 382 335	Juin
28 072	1 096 887	19 266	—	161 939	28 764	53 389	1 207	1 361 449	Juillet

47 banques (bilans globaux²)

12 425	603 800	4 291	0	35 715	14 704	23 091	301	681 902	1987
13 571	636 811	4 154	0	40 460	14 992	24 557	1 114	722 087	1988
15 055	675 842	4 478	0	45 455	15 386	26 134	1 299	768 594	1989
16 809	720 811	3 761	13	46 399	16 088	30 219	1 175	818 466	1990
19 243	752 200	4 459	13	52 083	16 396	30 540	1 331	857 022	1991
21 352	775 557	4 508	63	57 445	16 899	31 670	1 359	887 502	1992
23 405	817 351	5 135	15	64 772	17 557	35 047	1 843	941 720	1993
24 067	823 357	2 831	0	63 464	17 587	38 452	1 496	947 186	1994
25 027	830 810	2 380	0	74 597	17 789	39 072	88	964 735	1995 Juillet
25 029	836 682	2 272	0	80 341	17 790	39 072	88	976 243	Août Sep.
24 975	826 683	2 020	0	80 203	18 081	39 743	65	966 794	
24 934	827 445	2 320	0	81 964	18 052	39 682	64	969 525	Oct.
25 024	828 864	20 603	—	153 659	18 102	39 692	65	1 060 983	Nov.
24 754	847 032	17 659	—	137 943	18 059	39 430	386	1 060 508	Déc. ⁶
25 316	870 188	21 689	—	167 671	18 076	39 822	304	1 117 751	1996 Jan.
24 882	871 197	20 285	—	155 889	18 076	39 869	288	1 105 604	Fév.
24 910	889 777	18 070	—	145 820	18 111	40 324	248	1 112 351	Mars
24 853	911 335	17 522	—	142 363	18 112	40 369	94	1 129 794	Avril
25 200	921 654	16 545	—	144 969	18 156	40 688	93	1 142 104	Mai
24 839	914 267	16 412	—	145 411	18 234	40 714	101	1 135 139	Juin
24 794	898 824	19 107	—	142 294	18 223	40 714	102	1 119 264	Juillet

¹ Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Depuis novembre 1995, des bilans sont déjà remis à la BNS selon les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes; tous les bilans devront être adaptés d'ici au mois de novembre 1996 (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

² Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger (bilans globaux). Seules les banques dont la somme du bilan et des affaires fiduciaires dépasse 150 millions de francs entrent dans la statistique. Le nombre des banques se rapporte au dernier mois indiqué.

³ A partir de juillet 1992, y compris les prêts de titres (voir p. 6 du Bulletin mensuel d'avril 1994).

⁴ A partir de novembre 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque figurent sous les autres passifs.

⁵ Correspond à 96,1% du total du bilan de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (418 établissements).

⁶ Correspond à 78,7% du total du bilan de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (418 établissements).

C12

Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

Aktiven

In Millionen Franken

C21

Jahresende Monatsende	Inland – Suisse							
	SFr.	Fremde Währungen				Edel- metalle ⁴	Wertpapier- leihgeschäfte	Total Inland
		US \$	DM	Übrige ³	Zusammen			
328 Banken (Inländische Bankstellen ¹)								
1987	479 153	12 845	4 913	4 553	22 311	25 477		526 941
1988	513 547	14 935	5 995	6 383	27 313	22 810		563 670
1989	572 042	17 830	8 741	7 461	34 032	18 254		624 328
1990	616 777	16 696	7 091	7 208	30 995	12 321		660 093
1991	635 740	16 932	7 571	8 115	32 618	10 794		679 152
1992	653 903	19 560	6 903	7 489	33 952	8 920		696 775
1993	682 690	20 010	5 910	10 695	36 615	12 197		731 502
1994	702 501	17 849	6 243	9 230	33 322	10 448	2 315	748 586
1995	Jul.	709 352	14 511	6 474	8 640	29 625	7 192	748 143
	Aug.	709 302	15 877	6 324	8 680	30 881	8 006	749 922
	Sep.	716 522	15 728	6 062	8 321	30 111	7 838	756 581
	Okt.	718 273	14 515	6 092	8 227	28 834	7 344	756 839
	Nov.	731 910	15 436	6 573	8 670	30 679	7 353	772 127
	Dez. ⁵	731 963	15 322	6 600	8 703	30 625	7 221	772 143
1996	Jan.	742 030	17 359	6 708	8 913	32 980	7 745	786 039
	Feb.	737 449	16 158	6 865	8 872	31 895	8 089	781 339
	Mär.	743 393	17 277	6 639	9 550	33 466	7 238	788 801
	Apr.	747 323	19 130	6 611	10 045	35 786	7 610	795 424
	Mai	744 097	19 645	6 969	9 452	36 066	7 966	792 740
	Jun.	751 199	18 942	7 205	9 836	35 983	7 695	799 402
	Jul.	744 309	17 108	7 196	9 588	33 892	7 077	789 403
328 Banken (Unternehmung ²)								
1987	479 624	14 141	5 135	4 641	23 917	25 482		529 023
1988	514 584	16 282	6 069	6 672	29 023	22 820		566 427
1989	572 855	18 392	8 572	7 906	34 870	18 257		625 982
1990	617 881	17 759	7 066	7 972	32 797	12 329		663 007
1991	637 975	17 428	7 559	8 630	33 617	10 808		682 400
1992	655 082	20 738	6 933	7 934	35 605	8 927		699 614
1993	677 425	21 372	6 115	11 161	38 648	12 205		728 278
1994	698 498	18 806	6 380	9 313	34 499	11 044	2 357	746 398
1995	Jul.	700 677	14 838	6 051	9 034	29 923	7 187	739 761
	Aug.	703 516	16 621	6 479	9 051	32 151	7 978	745 425
	Sep.	708 000	16 514	6 255	8 554	31 323	7 808	749 209
	Okt.	710 707	15 452	6 316	8 775	30 543	7 301	750 939
	Nov.	734 362	16 104	6 684	9 359	32 147	7 695	776 783
	Dez. ⁶	736 996	16 050	6 596	8 708	31 354	7 384	778 106
1996	Jan.	742 928	18 754	6 999	9 741	35 494	7 469	789 234
	Feb.	740 799	17 274	6 932	9 394	33 600	8 007	786 371
	Mär.	745 592	18 721	6 596	10 597	35 914	7 285	793 602
	Apr.	750 404	20 288	6 629	10 785	37 702	7 584	800 424
	Mai	747 622	20 792	7 019	10 142	37 953	7 914	798 145
	Jun.	750 119	20 146	7 107	10 416	37 669	7 596	799 959
	Jul.	742 955	18 030	7 111	9 632	34 773	7 022	788 916

Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland. Die Anzahl Banken bezieht sich auf den zuletzt ausgewiesenen Monat.

¹ Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (inländische Bankstellen).

² Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland (Stufe Unternehmung). Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhändergeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt.

³ Ab Dezember 1992 bis Februar 1994 inklusive Wertpapierleihgeschäfte (vgl. Kommentarteil Monatsbericht April 1994).

⁴ Ab Dezember 1992 inklusive Leihgeschäfte mit «Commodities».

⁵ Repräsentiert 95,1% der Bilanzsumme aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (418 Institute).

⁶ Repräsentiert 96,1% der Bilanzsumme aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (418 Institute).

**Bilans mensuels, avec répartition
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

Actif

En millions de francs

Ausland – Etranger							Bilanz- summe	Total du bilan	Fin d'année Fin de mois	C21		
Francs suisses	Monnaies étrangères				Métaux précieux ⁴	Prêts de titres	Total étranger					
	\$ USA	Marks allemands	Autres ³	Ensemble								
328 banques (bilans des comptoirs en Suisse ¹)												
109 938	51 806	20 971	17 661	90 438	2 611		202 987	729 926	1987			
107 208	58 463	22 302	23 476	104 241	3 106		214 555	778 226	1988			
97 940	56 258	24 217	26 343	106 818	3 340		208 098	832 428	1989			
93 074	51 504	24 201	30 368	106 073	2 589		201 736	861 831	1990			
90 275	55 149	23 675	33 414	112 238	2 407		204 920	884 070	1991			
82 671	71 970	23 505	34 766	130 241	2 898		215 810	912 586	1992			
81 033	73 323	25 711	50 746	149 780	4 090		234 903	966 405	1993			
75 570	83 566	23 701	45 990	153 257	3 270	12 949	245 046	993 633	1994			
81 075	76 468	24 376	46 897	147 741	2 672	15 049	246 537	994 680	1995	Juillet		
79 444	80 463	27 608	45 272	153 343	3 269	15 681	251 737	1 001 659	Août			
78 723	74 281	24 789	45 815	144 885	3 417	17 330	244 355	1 000 934	Sep.			
75 610	73 880	24 541	46 749	145 170	3 252	16 002	240 034	996 874	Oct.			
78 262	77 049	25 504	46 592	149 145	3 662	17 046	248 115	1 020 243	Nov.			
74 150	75 525	24 471	47 375	147 371	3 754	17 924	243 199	1 015 341	Déc. ⁵			
82 227	80 826	24 379	49 502	154 707	4 165	17 667	258 766	1 044 805	1996	Jan.		
76 097	79 587	24 164	50 278	154 029	4 239	22 663	257 028	1 038 368	Fév.			
78 985	80 866	25 709	47 366	153 941	4 357	25 125	262 408	1 051 210	Mars			
83 516	87 919	24 582	53 049	165 550	4 958	25 449	279 473	1 074 899	Avril			
83 536	88 940	25 861	50 928	165 729	5 324	29 895	284 484	1 077 224	Mai			
88 614	93 844	24 065	54 322	172 231	4 421	28 907	294 173	1 093 573	Juin			
88 966	95 313	25 591	54 800	175 704	4 155	22 548	291 373	1 080 776	Juillet			
328 banques (bilans globaux ²)												
116 208	138 915	28 464	47 043	214 422	3 533		334 163	863 186	1987			
113 336	151 428	29 984	59 997	241 409	3 420		358 165	924 591	1988			
103 695	155 855	32 532	65 482	253 869	5 173		362 737	988 719	1989			
100 724	155 343	33 287	79 856	268 486	3 834		373 044	1 036 051	1990			
94 782	165 447	33 971	91 201	290 619	3 445		388 846	1 071 248	1991			
87 439	180 997	39 225	95 888	316 110	3 445		406 994	1 106 607	1992			
86 725	179 918	43 904	125 640	349 462	5 808		441 995	1 170 272	1993			
83 527	178 006	36 189	115 679	329 874	4 198	15 380	432 979	1 179 378	1994			
88 265	170 440	40 141	130 682	341 263	3 081	18 718	451 327	1 191 088	1995	Juillet		
85 729	181 833	40 700	129 173	351 706	4 122	19 436	460 993	1 206 419	Août			
86 953	171 880	39 470	124 405	335 755	3 780	21 243	447 731	1 196 940	Sep.			
85 038	172 127	39 191	131 077	342 395	3 502	19 686	450 621	1 201 560	Oct.			
87 622	196 407	49 969	163 410	409 786	3 386	20 992	521 786	1 298 570	Nov.			
83 344	193 484	46 717	163 476	403 677	3 523	25 393	515 937	1 294 044	Déc. ⁶			
91 835	217 383	44 593	189 994	451 970	4 386	23 462	571 653	1 360 886	1996	Jan.		
86 899	206 573	43 294	190 587	440 454	5 112	27 672	560 137	1 346 509	Fév.			
90 351	207 608	45 007	183 615	436 230	4 623	29 848	561 052	1 354 652	Mars			
90 711	222 675	44 647	176 197	443 519	5 654	33 344	573 228	1 373 653	Avril			
89 260	224 376	46 916	186 979	458 271	5 535	36 976	590 042	1 388 188	Mai			
89 902	218 957	44 850	185 641	449 448	5 108	37 919	582 377	1 382 335	Juin			
93 382	212 391	46 070	181 569	440 030	5 281	33 841	572 534	1 361 449	Juillet			

La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse. Le nombre des banques se rapporte au dernier mois indiqué.

¹ Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (comptoirs suisses).

² Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger (bilans globaux). Seules les banques dont la somme de bilan et des affaires fiduciaires dépasse 150 millions de francs entrent dans la statistique.

³ A partir de décembre 1992 jusqu'en février 1994, y compris les prêts de «commodities».

⁴ A partir de décembre 1992, y compris les prêts de «commodities».

⁵ Correspond à 95,1% du total du bilan de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (418 établissements).

⁶ Correspond à 96,1% du total du bilan de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (418 établissements).

Bulletin mensuel BNS 9/96

Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

Passiven

In Millionen Franken

C22

Jahresende Monatsende	Inland – Suisse							
	SFr.	Fremde Währungen				Edel- metalle ⁴	Wertpapier- leihgeschäfte	Total Inland
		US \$	DM	Übrige ³	Zusammen			
328 Banken (Inländische Bankstellen ¹)								
1987	550 021	15 038	7 269	5 514	27 821	10 777		588 619
1988	579 108	15 373	7 769	8 140	31 282	10 622		621 012
1989	614 481	17 560	9 632	8 593	35 785	9 006		659 272
1990	641 728	18 360	8 792	9 425	36 577	7 174		685 479
1991	660 803	16 103	9 181	9 176	34 460	5 575		700 838
1992	679 680	18 693	9 951	10 102	38 746	5 141		723 567
1993	708 747	20 993	10 278	23 329	54 600	5 849		769 196
1994	705 368	21 018	11 440	10 518	42 976	5 481	15 662	769 487
1995	Jul.	715 034	18 875	11 334	10 036	40 245	4 354	18 208
	Aug.	719 072	21 192	11 626	10 273	43 091	4 437	17 952
	Sep.	725 048	18 935	11 520	10 645	41 100	4 454	17 549
	Okt.	726 052	18 531	11 632	11 115	41 278	4 279	16 537
	Nov.	737 611	19 142	11 682	10 813	41 637	4 256	17 166
	Dez. ⁵	738 515	19 031	11 850	11 063	41 944	4 352	17 830
1996	Jan.	752 131	18 206	11 949	11 327	41 482	4 654	19 356
	Feb.	745 633	17 251	11 601	11 006	39 858	4 708	24 416
	Mär.	753 424	18 137	12 176	12 023	42 336	4 598	26 831
	Apr.	761 949	18 836	12 239	12 214	43 289	5 169	27 299
	Mai	759 186	18 390	11 531	12 269	42 190	4 910	28 867
	Jun.	771 407	19 885	11 721	12 094	43 700	4 728	27 783
	Jul.	764 210	18 409	11 260	11 893	41 562	4 564	23 211
328 Banken (Unternehmung ²)								
1987	555 224	29 631	9 334	8 355	47 320	10 952		613 496
1988	583 015	31 320	10 417	12 095	53 832	10 779		647 626
1989	622 363	36 279	12 554	13 511	62 344	9 143		693 850
1990	653 427	37 859	12 049	15 914	65 822	7 408		726 657
1991	671 455	32 732	12 433	17 514	62 679	5 794		739 928
1992	688 862	37 590	15 506	18 509	71 605	5 454		765 921
1993	710 867	39 773	15 561	31 490	86 824	6 180		803 871
1994	710 300	42 193	17 461	18 398	78 052	5 632	15 662	809 646
1995	Jul.	719 386	37 435	17 027	18 338	72 800	4 502	18 208
	Aug.	723 121	41 468	17 345	17 904	76 717	4 627	17 977
	Sep.	727 401	39 442	17 553	17 880	74 875	4 630	17 549
	Okt.	727 571	38 370	17 819	19 123	75 312	4 439	16 537
	Nov.	750 347	38 676	17 103	18 220	73 999	4 525	17 166
	Dez. ⁶	748 813	38 124	17 152	18 950	74 226	4 630	17 855
1996	Jan.	761 204	39 371	18 088	19 319	76 778	4 955	19 356
	Feb.	757 080	37 520	18 591	18 907	74 748	5 073	24 416
	Mär.	766 150	41 298	17 982	19 484	78 764	4 854	26 831
	Apr.	772 357	41 948	17 980	20 854	80 782	5 327	28 782
	Mai	768 506	43 267	18 751	21 193	83 211	5 045	30 470
	Jun.	774 975	44 245	18 656	20 707	83 608	5 131	27 815
	Jul.	770 209	43 783	18 048	19 135	80 966	5 138	23 273
Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland. Die Anzahl Banken bezieht sich auf den zuletzt ausgewiesenen Monat.								
¹ Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (inländische Bankstellen).								
² Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland (Stufe Unternehmung). Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt.								
³ Ab Dezember 1992 bis Februar 1994 inklusive Wertpapierleihgeschäfte (vgl. Kommentarteil Monatsbericht April 1994).								
⁴ Ab Dezember 1992 inklusive Leihgeschäfte mit «Commodities».								
⁵ Repräsentiert 95,1% der Bilanzsumme aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (418 Institute).								
⁶ Repräsentiert 96,1% der Bilanzsumme aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (418 Institute).								

Monatsbericht SNB 9/96

**Bilans mensuels, avec répartition
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

Passif

En millions de francs

Francs suisses	Ausland – Etranger					Métaux précieux ⁴	Prêts de titres	Total étranger	Bilanz-summe Total du bilan	Fin d'année Fin de mois					
	Monnaies étrangères				Ensemble										
	\$ USA	Marks allemands	Autres ³												
328 banques (bilans des comptoirs en Suisse¹)															
50 234	43 778	17 403	14 565	75 746	15 327			141 307	729 926	1987					
49 733	55 569	19 825	18 670	94 064	13 418			157 215	778 226	1988					
54 364	61 698	23 123	21 089	105 910	12 884			173 158	832 428	1989					
65 303	53 464	23 202	24 354	101 100	9 951			176 354	861 831	1990					
68 297	56 841	21 082	28 031	105 954	8 982			183 233	884 070	1991					
68 696	60 909	20 489	29 985	111 383	8 938			189 017	912 586	1992					
60 651	67 761	20 646	36 786	125 193	11 365			197 209	966 405	1993					
74 374	75 786	21 004	37 628	134 418	9 425	5 929		224 146	993 633	1994					
73 734	62 501	21 040	45 171	128 712	7 980	6 411		216 837	994 680	1995 Juillet					
74 187	64 499	22 292	40 311	127 102	8 987	6 830		217 106	1 001 659	Août					
75 450	61 416	20 943	37 564	119 923	8 478	8 931		212 782	1 000 934	Sep.					
74 199	59 033	20 264	38 279	117 576	8 234	8 720		208 729	996 874	Oct.					
76 177	62 176	23 005	40 444	125 625	8 643	9 127		219 572	1 020 243	Nov.					
72 270	60 294	20 325	41 576	122 195	8 601	9 633		212 699	1 015 341	Déc. ⁵					
78 225	64 697	21 451	43 229	129 377	9 521	10 060		227 183	1 044 805	1996 Jan.					
76 755	63 975	22 092	40 171	126 238	9 439	11 320		223 752	1 038 368	Fév.					
73 991	64 158	22 126	40 073	126 357	9 935	13 739		224 022	1 051 210	Mars					
76 610	69 170	23 317	43 304	135 791	10 316	14 476		237 193	1 074 899	Avril					
76 838	74 596	22 815	41 056	138 467	11 145	15 622		242 072	1 077 224	Mai					
76 739	78 164	22 307	43 783	144 254	10 838	14 123		245 954	1 093 573	Juin					
75 427	81 599	22 978	44 953	149 530	10 600	11 672		247 229	1 080 776	Juillet					
328 banques (bilans globaux²)															
55 405	114 987	24 842	38 775	178 604	15 681			249 690	863 186	1987					
55 382	132 178	26 142	49 419	207 739	13 845			276 966	924 591	1988					
58 169	138 890	31 365	52 496	222 751	13 949			294 869	988 719	1989					
68 073	134 079	31 350	64 506	229 935	11 385			309 393	1 036 051	1990					
67 694	144 372	31 876	77 274	253 522	10 104			331 320	1 071 248	1991					
65 665	151 625	34 667	78 446	264 738	10 283			340 686	1 106 607	1992					
64 257	155 942	38 260	94 591	288 793	13 352			366 402	1 170 272	1993					
68 435	160 081	31 598	92 276	283 955	11 153	6 188		369 731	1 179 378	1994					
63 547	153 558	33 623	108 047	295 228	9 577	7 838		376 190	1 191 088	1995 Juillet					
64 034	160 615	34 591	105 942	301 148	10 743	8 053		383 978	1 206 419	Août					
67 911	151 443	33 416	99 283	284 142	10 073	10 359		372 485	1 196 940	Sep.					
69 696	153 798	32 495	101 443	287 736	9 865	10 403		377 700	1 201 560	Oct.					
74 456	172 023	45 837	139 112	356 972	10 604	10 500		452 532	1 298 570	Nov.					
75 819	170 500	39 259	133 035	342 794	10 592	19 317		448 522	1 294 044	Déc. ⁶					
82 329	181 253	39 618	169 872	390 743	11 555	13 965		498 592	1 360 886	1996 Jan.					
79 376	175 308	39 375	162 711	377 394	11 855	16 569		485 194	1 346 509	Fév.					
74 263	184 700	38 037	149 841	372 578	11 937	19 276		478 054	1 354 652	Mars					
76 121	181 087	40 551	149 062	370 700	12 930	26 655		486 406	1 373 653	Avril					
76 536	185 816	39 118	158 760	383 694	13 166	27 559		500 955	1 388 188	Mai					
75 566	188 216	37 269	149 067	374 552	13 410	27 278		490 806	1 382 335	Juin					
74 961	180 256	40 645	151 351	372 252	12 824	21 827		481 864	1 361 449	Juillet					

La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse. Le nombre des banques se rapporte au dernier mois indiqué.

1 Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (comptoirs suisses).

2 Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger (bilans globaux). Seules les banques dont la somme du bilan et des affaires fiduciaires dépasse 150 millions de francs entrent dans la statistique.

3 A partir de décembre 1992 jusqu'en février 1994, y compris les prêts de titres (voir p. 6 du Bulletin mensuel d'avril 1994).

4 A partir de décembre 1992, y compris les prêts de «commodities».

5 Correspond à 95,1% du total du bilan de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (418 établissements).

6 Correspond à 96,1% du total du bilan de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (418 établissements).

Bulletin mensuel BNS 9/96

C22

Treuhandgeschäfte der Banken nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

Aktiven

In Millionen Franken

C31

Jahresende Monatsende	Inland – Suisse						
	SFr.	Fremde Währungen				Edel- metalle	Total Inland
		US \$	DM	Übrige	Zusammen		
328 Banken (Inländische Bankstellen¹)							
1987	1 683	91	108	84	283	317	2 283
1988	1 352	98	117	116	331	386	2 069
1989	1 481	247	54	156	457	352	2 290
1990	2 097	227	110	207	544	263	2 904
1991	2 073	276	110	272	658	256	2 987
1992	1 945	227	165	193	585	248	2 778
1993	2 248	233	147	277	657	258	3 163
1994	2 164	208	163	177	548	168	2 880
1995 Jul.	1 957	242	149	210	601	114	2 672
Aug.	1 993	240	148	172	560	119	2 672
Sep.	2 156	327	130	124	581	120	2 857
Okt.	2 043	163	106	106	375	118	2 536
Nov.	2 090	184	128	111	423	122	2 635
Dez. ³	2 213	152	112	102	366	109	2 688
1996 Jan.	2 260	440	205	227	872	96	3 228
Feb.	2 245	212	89	99	400	93	2 738
Mär.	2 323	199	92	139	430	73	2 826
Apr.	2 513	224	70	158	452	78	3 043
Mai	2 379	237	71	189	497	79	2 955
Jun.	2 385	280	76	154	510	86	2 981
Jul.	2 503	249	133	128	510	80	3 093
328 Banken (Unternehmung²)							
1987	1 683	91	108	84	283	317	2 283
1988	1 353	108	117	116	341	386	2 080
1989	1 481	247	54	156	457	352	2 290
1990	2 097	227	110	207	544	263	2 904
1991	2 073	276	110	272	658	256	2 987
1992	1 945	228	165	193	586	248	2 779
1993	2 324	233	147	277	657	258	3 239
1994	2 164	208	163	177	548	168	2 880
1995 Jul.	1 957	242	149	210	601	114	2 672
Aug.	1 993	240	148	172	560	119	2 672
Sep.	2 145	327	130	124	581	120	2 846
Okt.	2 043	163	106	106	375	118	2 536
Nov.	2 090	184	128	111	423	122	2 635
Dez. ⁴	2 213	152	112	102	366	109	2 688
1996 Jan.	2 260	440	205	227	872	96	3 228
Feb.	2 245	212	89	99	400	93	2 738
Mär.	2 323	199	92	139	430	73	2 826
Apr.	2 513	224	70	158	452	78	3 043
Mai	2 379	237	71	189	497	79	2 955
Jun.	2 385	280	76	154	510	86	2 981
Jul.	2 503	249	133	128	510	80	3 093

Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland. Die Anzahl Banken bezieht sich auf den zuletzt ausgewiesenen Monat.

¹ Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (inländische Bankstellen).

² Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland (Stufe Unternehmung). Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt.

³ Repräsentiert 99,4% des Treuhandgeschäfts aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (418 Institute).

⁴ Repräsentiert 99,2% des Treuhandgeschäfts aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (418 Institute).

Monatsbericht SNB 9/96

**Opérations fiduciaires des banques, avec répartition
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

Actif

En millions de francs

Francs suisses	Ausland – Etranger					Métaux précieux	Total étranger	Total Treuhandgeschäft Total opérations fiduciaires	Fin d'année Fin de mois	C31				
	Monnaies étrangères													
	\$ USA	Marks allemands	Autres	Ensemble										
328 banques (opérations des comptoirs en Suisse¹)														
39 221	107 882	29 344	46 144	183 370	–	222 591	224 875	1987						
33 199	140 993	29 764	66 025	236 782	2	269 983	272 052	1988						
53 977	170 743	41 246	82 746	294 735	5	348 717	351 008	1989						
76 772	165 894	40 804	100 022	306 720	45	383 537	386 443	1990						
68 555	164 421	46 868	109 121	320 410	107	389 072	392 059	1991						
63 305	169 473	60 193	106 489	336 155	124	399 584	402 363	1992						
56 658	161 329	51 285	92 759	305 373	169	362 200	365 363	1993						
56 522	169 034	46 883	83 643	299 560	163	356 245	359 125	1994						
50 471	163 645	46 022	75 850	285 517	123	336 111	338 780	1995	Juillet					
49 407	172 937	45 657	76 757	295 351	130	344 888	347 561		Août					
48 671	166 819	44 524	73 099	284 442	115	333 228	336 085		Sep.					
46 796	166 069	44 203	72 007	282 279	114	329 189	331 727		Oct.					
45 134	171 524	44 067	72 860	288 451	122	333 707	336 342		Nov.					
44 180	172 409	42 840	72 947	288 196	120	332 496	335 184		Déc. ³					
43 978	183 853	44 878	75 036	303 767	132	347 877	351 105	1996	Jan.					
42 787	184 061	45 310	75 235	304 606	133	347 526	350 264		Fév.					
41 154	185 532	45 007	75 738	306 277	184	347 615	350 441		Mars					
40 025	193 039	44 275	77 938	315 252	137	355 414	358 457		Avril					
40 185	198 371	44 254	79 328	321 953	142	362 280	365 234		Mai					
41 104	199 459	43 912	78 243	321 614	137	362 855	365 835		Juin					
42 470	193 427	43 334	75 918	312 679	132	355 281	358 374		Juillet					
328 banques (bilans globaux²)														
34 812	84 198	23 381	40 087	147 666	–	182 478	184 761	1987						
29 978	111 312	23 805	56 615	191 732	2	221 712	223 791	1988						
48 369	137 403	34 139	74 230	245 772	5	294 146	296 438	1989						
64 051	128 238	32 846	86 994	248 078	–	312 129	315 033	1990						
55 154	127 076	37 722	92 521	257 319	69	312 542	315 530	1991						
48 909	132 387	45 830	88 117	266 334	124	315 367	318 146	1992						
43 864	124 631	37 558	74 204	236 393	169	280 426	283 666	1993						
41 664	126 338	33 844	66 477	226 659	163	268 486	271 366	1994						
35 904	119 494	32 855	58 326	210 675	123	246 702	249 372	1995	Juillet					
34 944	125 420	32 576	58 829	216 825	130	251 899	254 571		Août					
33 894	119 663	31 509	55 882	207 054	115	241 063	243 909		Sep.					
32 690	120 139	31 467	55 501	207 107	114	239 911	242 448		Oct.					
31 664	123 785	31 525	55 826	211 136	122	242 922	245 556		Nov.					
31 152	127 777	31 081	57 204	216 062	120	247 334	250 022		Déc. ⁴					
30 557	136 926	32 807	59 147	228 880	132	259 569	262 796	1996	Jan.					
29 771	137 871	33 323	59 015	230 209	133	260 113	262 851		Fév.					
29 381	138 378	32 870	59 559	230 807	184	260 372	263 198		Mars					
28 738	144 286	32 068	61 308	237 662	137	266 537	269 579		Avril					
28 920	148 441	32 093	62 523	243 057	142	272 119	275 074		Mai					
29 871	149 520	31 882	61 568	242 970	137	272 978	275 957		Juin					
31 144	145 132	31 357	59 806	236 295	132	267 571	270 663		Juillet					

La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse. Le nombre des banques se rapporte au dernier mois indiqué.

¹ Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (comptoirs suisses).

² Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger (bilans globaux). Seules les banques dont la somme du bilan et des affaires fiduciaires dépasse 150 millions de francs entrent dans la statistique.

³ Correspond à 99,4% du total des opérations fiduciaires de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (418 établissements).

⁴ Correspond à 99,2% du total des opérations fiduciaires de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (418 établissements).

Treuhandgeschäfte der Banken nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

Passiven

In Millionen Franken

C32

Jahresende Monatsende	Inland – Suisse						
	SFr.	Fremde Währungen				Edel-metalle	Total Inland
		US \$	DM	Übrige	Zusammen		
328 Banken (Inländische Bankstellen ¹)							
1987	16 573	16 692	6 261	8 375	31 328	4	47 905
1988	15 794	22 699	6 805	13 619	43 123	9	58 926
1989	28 147	28 322	9 762	18 208	56 292	6	84 445
1990	37 608	26 615	10 585	21 608	58 808	3	96 419
1991	34 480	25 199	11 752	23 595	60 546	72	95 098
1992	32 873	26 391	14 967	22 620	63 978	126	96 977
1993	28 051	23 521	11 861	18 863	54 245	143	82 439
1994	28 140	24 306	11 038	15 866	51 210	125	79 475
1995	Jul.	24 106	22 549	9 841	13 649	113	70 258
	Aug.	23 549	23 566	9 880	13 643	118	70 756
	Sep.	23 538	23 473	9 894	13 001	46 368	70 024
	Okt.	22 235	22 738	9 580	12 795	45 113	67 465
	Nov.	21 522	23 354	9 370	12 900	45 624	67 267
	Dez. ³	21 361	23 452	9 286	12 955	45 693	67 163
1996	Jan.	20 461	24 620	9 375	13 381	47 376	67 957
	Feb.	20 133	24 732	9 524	13 473	47 729	67 986
	Mär.	20 428	24 991	9 450	13 488	47 929	68 481
	Apr.	19 784	26 096	9 381	13 975	49 452	69 361
	Mai	20 055	27 446	9 517	13 881	50 844	71 028
	Jun.	20 749	28 605	9 414	13 527	51 546	72 420
	Jul.	21 519	27 433	9 364	12 996	49 793	71 432
328 Banken (Unternehmung ²)							
1987	15 327	12 058	5 282	7 241	24 581	4	39 912
1988	14 735	17 098	5 785	11 909	34 792	9	49 536
1989	26 005	21 625	8 493	16 178	46 296	6	72 307
1990	32 437	18 395	9 017	18 597	46 009	3	78 449
1991	29 119	17 730	9 915	20 136	47 781	72	76 972
1992	27 230	18 828	11 625	18 643	49 096	126	76 452
1993	24 396	17 445	9 244	15 614	42 303	143	66 842
1994	21 461	17 744	8 112	13 395	39 251	125	60 837
1995	Jul.	17 695	16 839	7 067	10 939	34 845	52 653
	Aug.	17 353	17 201	7 013	10 826	35 040	52 511
	Sep.	17 114	16 567	6 850	10 255	33 672	50 904
	Okt.	16 342	16 463	6 829	10 305	33 597	50 056
	Nov.	15 896	16 858	6 862	10 267	33 987	50 004
	Dez. ⁴	15 711	16 992	6 706	10 444	34 142	49 962
1996	Jan.	15 228	17 446	6 853	11 015	35 314	50 662
	Feb.	15 027	17 657	6 969	10 992	35 618	50 769
	Mär.	15 323	17 530	6 961	10 904	35 395	50 842
	Apr.	14 946	18 228	6 975	11 329	36 532	51 603
	Mai	15 092	18 849	7 089	11 474	37 412	52 633
	Jun.	15 714	20 081	6 940	11 223	38 244	54 083
	Jul.	16 416	19 327	6 910	10 791	37 028	53 564

Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland. Die Anzahl Banken bezieht sich auf den zuletzt ausgewiesenen Monat.

¹ Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (Inländische Bankstellen).

² Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland (Stufe Unternehmung). Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt.

³ Repräsentiert 99,4% des Treuhandgeschäfts aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (418 Institute).

⁴ Repräsentiert 99,2% des Treuhandgeschäfts aller Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (418 Institute).

Monatsbericht SNB 9/96

**Opérations fiduciaires des banques, avec répartition
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

Passif

En millions de francs

C32

Francs suisses	Ausland – Etranger					Métaux précieux	Total étranger	Total Treuhandgeschäft Total opérations fiduciaires	Fin d'année Fin de mois				
	Monnaies étrangères				Ensemble								
	\$ USA	Marks allemands	Autres										
328 banques (opérations des comptoirs en Suisse¹)													
24 330	91 282	23 191	37 853	152 326	313	176 969	224 875	1987					
18 758	118 391	23 077	52 523	193 991	379	213 128	272 052	1988					
27 312	142 669	31 539	64 695	238 903	351	266 566	351 008	1989					
41 260	139 507	30 330	78 622	248 459	305	290 024	386 443	1990					
36 148	139 498	35 227	85 797	260 522	290	296 960	392 059	1991					
32 376	143 308	45 390	84 064	272 762	246	305 384	402 363	1992					
30 854	138 040	39 571	74 173	251 784	284	282 922	365 363	1993					
30 546	144 937	36 008	67 953	248 898	206	279 650	359 125	1994					
28 321	141 337	36 329	62 411	240 077	124	268 522	338 780	1995	Juillet				
27 851	149 611	35 925	63 287	248 823	130	276 804	347 561		Août				
27 289	143 673	34 760	60 222	238 655	117	266 061	336 085		Sep.				
26 605	143 494	34 730	59 318	237 542	115	264 262	331 727		Oct.				
25 702	148 354	34 824	60 071	243 249	123	269 074	336 342		Nov.				
25 032	149 109	33 666	60 094	242 869	120	268 021	335 184		Déc. ³				
25 777	159 672	35 708	61 883	257 263	107	283 147	351 105	1996	Jan.				
24 899	159 541	35 875	61 861	257 277	102	282 278	350 264		Fév.				
23 049	160 740	35 649	62 388	258 777	134	281 960	350 441		Mars				
22 754	167 167	34 964	64 120	266 251	90	289 095	358 457		Avril				
22 508	171 162	34 808	65 636	271 606	92	294 206	365 234		Mai				
22 740	171 133	34 573	64 870	270 576	97	293 413	365 835		Juin				
23 454	166 242	34 103	63 051	263 396	91	286 941	358 374		Juillet				
328 banques (bilans globaux²)													
21 168	72 230	18 207	32 929	123 366	313	144 847	184 761	1987					
16 596	94 322	18 138	44 823	157 283	379	174 258	223 791	1988					
23 847	116 025	25 701	58 209	199 935	351	224 133	296 438	1989					
33 711	110 070	23 939	68 604	202 613	260	236 584	315 033	1990					
28 108	109 622	27 917	72 655	210 194	253	238 555	315 530	1991					
23 624	113 785	34 369	69 668	217 822	246	241 692	318 146	1992					
21 792	107 419	28 461	58 867	194 747	284	216 823	283 666	1993					
22 368	108 803	25 895	53 259	187 957	206	210 531	271 366	1994					
20 166	102 897	25 937	47 597	176 431	124	196 721	249 372	1995	Juillet				
19 585	108 459	25 711	48 175	182 345	130	202 060	254 571		Août				
18 925	103 423	24 789	45 751	173 963	117	193 005	243 909		Sep.				
18 392	103 838	24 744	45 303	173 885	115	192 392	242 448		Oct.				
17 857	107 111	24 790	45 670	177 571	123	195 551	245 556		Nov.				
17 654	110 937	24 488	46 862	182 287	120	200 061	250 022		Déc. ⁴				
17 590	119 919	26 159	48 359	194 437	107	212 134	262 796	1996	Jan.				
16 989	120 426	26 443	48 122	194 991	102	212 082	262 851		Fév.				
16 380	121 047	26 001	48 794	195 842	134	212 356	263 198		Mars				
16 305	126 282	25 162	50 136	201 580	90	217 975	269 579		Avril				
16 207	129 828	25 075	51 239	206 142	92	222 441	275 074		Mai				
16 542	129 718	25 017	50 500	205 235	97	221 874	275 957		Juin				
17 231	126 053	24 580	49 144	199 777	91	217 099	270 663		Juillet				

La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse. Le nombre des banques se rapporte au dernier mois indiqué.

¹ Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (comptoirs suisses).

² Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger (bilans globaux). Seules les banques dont la somme du bilan et des affaires fiduciaires dépasse 150 millions de francs entrent dans la statistique.

³ Correspond à 99,4% du total des opérations fiduciaires de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (418 établissements).

⁴ Correspond à 99,2% du total des opérations fiduciaires de tous les établissements en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (418 établissements).

Bulletin mensuel BNS 9/96

Inländische Kredite (gemäss Monatsbilanz)

Kredite an im Inland domizilierte Schuldner (ohne Edelmetalle, Wertpapierleihgeschäfte und Leihgeschäfte mit «Commodities»)
47 Banken (inländische Bankstellen)¹
In Millionen Franken (Vgl. Grafik 12)

Crédits en Suisse (selon bilan mensuel)

Crédits à des personnes domiciliées en Suisse
(sans les métaux précieux, les prêts de titres et les prêts de «commodities»)
47 banques (comptoirs en Suisse)¹
En millions de francs (voir graphique 12)

C41

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bankengruppen Catégories de banques				Bilanzpositionen Postes du bilan						
	Kantonal- banken Banques cantionales	Grossbanken Grandes banques	Regional- und Handels- banken Banques régionales et commerciales	Debitoren ^{2 3} Débiteurs ^{2 3}	in % ⁶ en % ⁶	Kontokorrent- Kredite und Darlehen an öffentl. rechtl. Körperschaften ³ Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public ³	in % ⁶ en % ⁶	Hypothekar- anlagen ^{3 4} Placements hypothécaires ^{3 4}	in % ⁶ en % ⁶	Total ^{4 5} Kol. - col. (1+2+3)	in % ^{5 6} en % ^{5 6}
										oder – ou (4+5+6)	
	1	2	3	4		5		6		7	
1976	58 212	46 644	19 241	51 915	4,1	8 046	2,7	62 295	9,1	124 097	6,5
1977	61 533	53 215	20 021	57 001	9,8	8 264	2,7	67 340	8,1	134 769	8,6
1978	64 580	59 278	21 047	61 551	8,0	8 051	- 2,6	73 264	8,8	144 905	7,5
1979	67 949	69 037	21 573	67 264	9,3	8 455	5,0	80 414	9,8	158 559	9,4
1980	73 795	81 926	23 451	77 923	15,8	8 391	- 0,8	90 433	12,5	179 172	13,0
1981	81 052	91 856	25 201	86 768	11,4	9 220	9,9	99 870	10,4	198 109	10,6
1982	85 678	93 016	26 155	84 953	- 2,1	9 301	0,9	109 010	9,2	204 849	3,4
1983	91 277	98 260	27 921	88 634	4,3	9 674	4,0	117 760	8,0	217 458	6,2
1984	97 223	108 929	30 214	97 624	10,1	9 535	- 1,4	127 652	8,4	236 366	8,7
1985	104 527	121 708	32 368	109 251	11,9	10 039	5,3	139 312	9,1	258 602	9,4
1986	110 853	136 034	35 133	119 850	9,7	9 616	- 4,2	152 555	9,5	282 021	9,1
1987	120 812	151 900	38 408	132 136	10,3	9 949	3,5	169 036	10,8	311 121	10,3
1988	132 595	173 058	43 534	152 728	15,6	9 396	- 5,6	187 060	10,7	349 184	12,2
1989	149 963	204 709	47 267	180 392	18,1	10 935	16,4	210 609	12,6	401 936	15,1
1990	167 791	215 917	55 614	197 923	9,7	13 293	21,6	228 106	8,3	439 322	9,3
1991	179 898	225 730	59 958	206 752	4,5	16 518	24,3	242 318	6,2	465 588	6,0
1992	186 448	230 573	57 005	207 677	0,4	15 208	- 7,9	251 142	3,6	474 027	1,8
1993	194 708	230 314	54 145	202 422	- 2,5	21 777	43,2	254 971	1,5	479 170	1,1
1994											
Jun. – Juin	198 849	238 043	48 820	205 934	- 1,4	19 985	30,8	259 791	2,0	485 710	1,4
Jul. – Juillet	199 048	239 063	48 575	206 527	- 1,3	19 904	33,0	260 255	2,1	486 686	1,6
Aug. – Août	199 531	238 351	48 487	205 481	- 1,2	19 840	35,4	261 045	2,2	486 366	1,7
Sep. – Sep.	199 929	238 994	47 546	204 388	- 1,8	19 986	28,6	262 098	2,3	486 472	1,4
Okt. – Oct.	200 824	240 055	47 432	204 704	- 2,3	20 616	34,2	262 990	2,6	488 310	1,4
Nov. – Nov.	201 462	241 335	47 546	205 596	- 0,6	21 004	30,0	263 746	2,7	490 346	2,2
Dez. – Déc.	202 998	242 872	45 430	204 403	1,0	22 046	1,2	264 851	3,9	491 300	2,5
1995											
Jan. – Jan.	198 358	243 582	50 210	205 192	0,3	21 466	- 1,5	265 487	4,2	492 145	2,3
Feb. – Fév.	198 592	244 528	50 325	205 553	0,1	21 494	- 0,5	266 395	4,3	493 442	2,3
Mär. – Mars	199 495	244 735	50 458	205 627	0,4	21 762	6,7	267 295	3,9	494 684	2,5
Apr. – Avril	198 721	245 100	50 468	205 980	0,6	20 739	5,4	267 574	3,7	494 293	2,4
Mai – Mai	198 656	245 570	50 594	205 682	0,9	20 761	4,2	268 377	3,7	494 820	2,5
Jun. – Juin	199 581	247 059	51 001	209 074	1,5	20 739	3,8	267 826	3,1	497 639	2,5
Jul. – Juillet	199 705	245 781	50 876	208 064	0,7	20 487	2,9	267 810	2,9	496 361	2,0
Aug. – Août	200 205	244 807	50 822	206 772	0,6	20 723	4,5	268 334	2,8	495 829	1,9
Sep. – Sep.	200 436	246 153	50 810	207 703	1,6	20 333	1,7	269 362	2,8	497 398	2,2
Okt. – Oct.	200 532	248 051	49 338	207 480	1,4	20 036	- 2,8	270 405	2,8	497 921	2,0
Nov. – Nov.	200 899	250 487	49 154	113 072	—	20 123	- 4,2	367 346	—	500 541	2,1
Dez. – Déc.	203 831	252 617	48 446	115 262	—	20 909	- 5,2	368 722	—	504 893	2,8
1996											
Jan. – Jan.	203 033	256 107	48 494	117 052	—	20 353	- 5,2	370 227	—	507 632	3,1
Feb. – Fév.	203 557	256 811	48 519	115 421	—	20 557	- 4,4	372 907	—	508 885	3,1
Mär. – Mars	204 751	259 445	48 840	118 202	—	20 680	- 5,0	374 155	—	513 037	3,7
Apr. – Avril	204 059	258 640	48 703	117 130	—	19 276	- 7,1	374 995	—	511 401	3,5
Mai – Mai	204 468	258 979	48 621	115 850	—	19 592	- 5,6	376 622	—	512 064	3,5
Jun. – Juin	206 293	260 735	49 119	117 287	—	20 324	- 2,0	378 535	—	516 146	3,7
Jul. – Juillet	205 575	259 526	49 255	116 442	—	19 455	- 5,0	378 459	—	514 356	3,6

¹ 25 Kantonalbanken, 4 Grossbanken, 18 Regional- und Handelsbanken. Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (inländische Bankstellen). Die Anzahl Banken bezieht sich auf den zuletzt ausgewiesenen Monat.

² Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen: ab November 1995 inklusive Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung, welche neu unter Hypothekaranlagen ausgewiesen werden.

³ Durch Übertrag von Aktiven der Berner Kantonalbank in eine Tochtergesellschaft, die nicht dem Bankengesetz unterstellt ist, sind die Zahlen ab Dezember 1993 nicht mehr direkt mit den früheren Werten vergleichbar.

⁴ Ab November 1995 inklusive Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung.

⁵ Bis Dezember 1984 inklusive Wechsel und Geldmarktpapiere. Ab Januar 1985 ohne Wechsel und Geldmarktpapiere.

⁶ Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent.

¹ 25 banques cantonales, 4 grandes banques, 18 banques régionales et commerciales. Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (comptoirs suisses). Le nombre des banques se rapporte au dernier mois indiqué.

² Comptes courants débiteurs, avances et prêts à terme fixe; à partir de novembre 1995, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires).

³ La Banque cantonale bernoise ayant transféré des actifs à une filiale qui n'est pas soumise à la loi sur les banques, les données à partir de décembre 1993 ne sont plus directement comparables à celles qui précédent.

⁴ A partir de novembre 1995, y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.

⁵ Jusqu'au décembre 1984 y compris les effets de change et les papiers monétaires. A partir du mois de janvier 1985 sans les effets de change et les papiers monétaires.

⁶ Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

**Stand der bewilligten und beanspruchten
inländischen Kredite** (gemäß Kreditstatistik)

Kredite an im Inland domizilierte Schuldner¹
89 Banken (inländische Bankstellen)
In Millionen Franken

**Crédits en Suisse
limites et montants utilisés** (selon statistique des crédits)

Crédits à des personnes domiciliées en Suisse¹
89 banques (comptoirs en Suisse)
En millions de francs

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Baukredite ²		Hypotheken ³		Übrige Kredite		Total Kredite	
	Crédits de construction ²		Hypothèques ³		Autres crédits		Total des crédits	
	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés
1985	26 681	13 249	188 165	180 172	138 479	78 450	353 325	271 871
1986	29 222	14 224	208 342	198 478	154 440	84 283	392 005	296 985
1987	32 106	14 755	233 986	221 888	174 035	90 562	440 126	327 205
1988	36 163	15 836	265 389	249 911	197 152	102 612	498 704	368 359
1989	41 006	17 656	299 635	284 359	224 928	121 694	565 569	423 709
1990	40 516	20 672	321 641	309 674	240 554	131 029	602 711	461 375
1991	38 199	21 526	340 469	326 168	252 147	136 593	630 815	484 286
1992								
Okt. – Oct.	36 340	21 787	349 973	337 882	238 872	135 736	625 184	495 405
Nov. – Nov.	35 983	21 589	350 650	338 496	239 956	135 648	626 589	495 733
Dez. – Déc.	35 881	21 295	351 554	339 338	241 307	134 951	628 742	495 584
1993								
Jan. – Jan.	34 043	20 777	351 337	339 338	241 046	136 152	626 427	496 268
Feb. – Fév.	33 712	20 462	351 950	339 607	239 623	136 714	625 285	496 783
Mär. – Mars	33 267	20 150	352 966	340 356	236 241	135 957	622 473	496 463
Apr. – Avril	33 119	19 880	355 519	342 785	234 577	132 394	623 215	495 059
Mai – Mai	32 898	19 543	356 509	343 561	234 414	131 629	623 821	494 733
Jun. – Juin	32 632	19 460	358 191	344 782	232 684	136 121	623 507	500 363
Jul. – Juillet	32 358	19 252	358 470	345 433	235 069	136 169	625 897	500 853
Aug. – Août	32 483	19 025	366 897	346 441	235 257	134 022	634 636	499 489
Sep. – Sep.	32 454	19 125	362 558	347 358	235 870	133 825	630 883	500 308
Okt. – Oct.	32 136	18 901	363 375	348 235	237 172	135 297	632 683	502 433
Nov. – Nov.	32 126	18 934	367 528	349 555	239 660	132 913	639 314	501 403
Dez. – Déc.	31 544	18 483	366 633	348 370	247 040	134 884	645 217	501 738
1994								
Jan. – Jan.	31 462	18 153	365 828	349 005	248 676	136 801	645 966	503 959
Feb. – Fév.	31 635	17 990	367 338	349 763	247 513	137 302	646 486	505 055
Mär. – Mars	31 647	17 635	374 599	352 881	247 180	135 193	653 427	505 709
Apr. – Avril	31 666	17 479	371 858	353 993	246 687	133 778	650 211	505 250
Mai – Mai	31 954	17 638	373 342	355 365	245 999	132 350	651 295	505 353
Jun. – Juin	31 953	17 485	375 310	357 174	244 788	133 723	652 052	508 382
Jul. – Juillet	31 865	17 483	375 067	358 018	244 843	134 123	651 774	509 625
Aug. – Août	31 862	17 440	376 199	359 446	245 119	132 417	653 180	509 302
Sep. – Sep.	32 111	17 496	378 289	362 493	245 193	131 345	655 593	511 334
Okt. – Oct.	32 168	17 765	379 264	363 581	245 981	132 113	657 413	513 458
Nov. – Nov.	32 068	17 798	380 939	364 989	247 110	132 903	660 118	515 690
Dez. – Déc.	31 717	17 730	382 108	366 497	247 025	132 272	660 850	516 499
1995								
Jan. – Jan.	31 055	17 448	380 738	368 162	245 663	131 647	657 456	517 257
Feb. – Fév.	30 959	17 504	381 948	369 281	245 310	131 899	658 216	518 684
Mär. – Mars	31 037	17 447	383 487	370 839	245 595	131 406	660 119	519 692
Apr. – Avril	30 791	17 426	384 274	371 585	244 056	130 266	659 121	519 277
Mai – Mai	30 752	17 327	386 102	373 032	244 591	129 407	661 445	519 765
Jun. – Juin	31 315	17 633	385 175	372 094	242 201	132 583	658 692	522 310
Jul. – Juillet	30 726	17 259	385 400	372 467	241 851	131 354	657 977	521 080
Aug. – Août	30 774	16 999	387 233	373 551	243 678	129 912	661 684	520 462
Sep. – Sep.	30 168	16 760	388 476	375 310	240 359	130 185	659 003	522 254
Okt. – Oct.	29 679	16 340	390 466	376 871	240 265	129 118	660 410	522 330
Nov. – Nov.	29 181	16 140	390 371	377 244	243 183	132 033	662 735	525 418
Dez. – Déc.	27 615	15 577	391 596	378 716	245 746	135 395	664 956	529 689
1996								
Jan. – Jan.	27 096	15 203	397 270	379 715	247 266	137 987	671 632	532 906
Feb. – Fév.	26 365	14 774	399 495	382 451	247 294	136 700	673 153	533 925
Mär. – Mars	26 004	14 469	401 352	384 301	247 548	139 629	674 904	538 399
Apr. – Avril	25 560	14 079	397 236	385 232	246 967	137 930	669 764	537 241
Mai – Mai	25 471	13 839	398 377	387 003	248 260	137 185	672 108	538 026
Jun. – Juin	25 287	13 828	400 125	389 052	247 281	139 314	672 693	542 195
Jul. – Juillet	24 735	13 635	399 689	389 061	245 917	137 621	670 341	540 317

Die Anzahl Banken bezieht sich auf den zuletzt ausgewiesenen Monat.

¹ Kontokorrent-Debitoren, feste Vorschüsse und Darlehen, Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften, Hypothekaranklagen.

² Die Angaben seit 1976 von 71 Banken sind im Quartalsheft 2/1986 veröffentlicht.

³ Hypothekaranklagen sowie feste Vorschüsse gegen hypothekarische Dekkung.

Le nombre des banques se rapporte au dernier mois indiqué.

¹ Comptes courants débiteurs, avances et prêts à terme fixe, crédits en compte courant et prêts à des collectivités de droit public, placements hypothécaires.

² Les données depuis 1976, pour 71 banques, sont publiées dans le bulletin trimestriel «Monnaie et conjoncture» 2/1986.

³ Placements hypothécaires, avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.

Liquidität I (Kassenliquidität)¹

Liquidité I (liquidité de caisse)¹

C5

Unterlegungs- periode ²	Greifbare Mittel ³ in Mio. Fr. Disponibilités effectives ³ en millions de francs		Geforderte Mittel ⁴ in Mio. Fr. Disponibilités exigées ⁴ en millions de francs	Liquiditätsgrad I in % Degré de liquidité I en % (Kol. - col. 1/2)	Greifbare Mittel ³ in Mio. Fr. Disponibilités effectives ³ en millions de francs		Geforderte Mittel ⁴ in Mio. Fr. Disponibilités exigées ⁴ en millions de francs	Liquiditätsgrad I in % Degré de liquidité I en % (Kol. - col. 4/5)
	1	2	3	4	5	6		
	Kantonalbanken – Banques cantonales					Grossbanken – Grandes banques		
1989	Dez./Jan.	1 639	1 027	160	3 272	2 592	126	
1990	Dez./Jan.	1 709	1 140	150	3 550	2 860	124	
1991	Dez./Jan.	1 733	1 218	142	3 235	2 803	115	
1992	Dez./Jan.	1 801	1 266	142	3 473	2 975	117	
1993	Dez./Jan.	1 860	1 228	151	3 223	3 049	106	
1994	Dez./Jan.	1 871	1 319	142	3 307	2 973	111	
1995	Jul./Aug.	1 551	1 242	125	3 093	3 013	103	
	Aug./Sep.	1 542	1 234	125	3 139	3 043	103	
	Sep./Okt.	1 590	1 247	128	3 226	3 057	106	
	Okt./Nov.	1 578	1 254	126	3 157	3 055	103	
	Nov./Dez.	1 661	1 257	132	3 172	3 045	104	
	Dez./Jan.	1 901	1 222	156	3 396	3 061	111	
1996	Jan./Feb.	1 607	1 217	132	3 220	3 075	105	
	Feb./Mär.	1 552	1 227	126	3 210	3 110	103	
	Mär./Apr.	1 653	1 242	133	3 298	3 123	106	
	Apr./Mai	1 577	1 267	124	3 206	3 094	104	
	Mai/Jun.	1 620	1 303	124	3 269	3 130	104	
	Jun./Jul.	1 702	1 318	129	3 299	3 175	104	
	Jul./Aug.	1 611	1 330	121	3 274	3 206	102	
	Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne					Raiffeisenbanken ⁵ Banques Raiffeisen ⁵		
1989	Dez./Jan.	904	468	193	323	146	221	
1990	Dez./Jan.	966	521	185	303	149	203	
1991	Dez./Jan.	932	472	198	343	169	203	
1992	Dez./Jan.	936	466	201	338	184	184	
1993	Dez./Jan.	865	391	221	383	188	203	
1994	Dez./Jan.	701	331	212	393	219	180	
1995	Jul./Aug.	641	351	183	402	223	180	
	Aug./Sep.	655	349	188	402	223	180	
	Sep./Okt.	660	340	194	402	221	182	
	Okt./Nov.	702	338	208	400	219	183	
	Nov./Dez.	746	341	219	403	218	185	
	Dez./Jan.	756	330	229	406	220	185	
1996	Jan./Feb.	697	326	214	434	217	200	
	Feb./Mär.	639	322	199	491	233	211	
	Mär./Apr.	655	317	207	493	230	215	
	Apr./Mai	636	317	200	491	231	213	
	Mai/Jun.	654	322	203	495	233	213	
	Jun./Jul.	627	326	193	494	235	210	
	Jul./Aug.	617	328	188	518	244	213	
	Übrige Banken – Autres banques					davon ausländisch beherrschte Banken ⁶ dont banques en mains étrangères ⁶		
1989	Dez./Jan.	1 969	724	272	1 142	406	281	
1990	Dez./Jan.	1 851	838	221	971	410	237	
1991	Dez./Jan.	1 270	767	165	607	370	164	
1992	Dez./Jan.	1 272	793	160	599	373	161	
1993	Dez./Jan.	1 283	813	158	603	391	154	
1994	Dez./Jan.	1 174	766	153	523	347	151	
1995	Jul./Aug.	1 059	759	140	460	321	143	
	Aug./Sep.	1 060	756	140	457	320	143	
	Sep./Okt.	1 132	761	149	487	325	150	
	Okt./Nov.	1 109	765	145	480	325	148	
	Nov./Dez.	1 177	793	148	517	337	153	
	Dez./Jan.	1 270	810	157	526	325	162	
1996	Jan./Feb.	1 233	808	153	524	331	158	
	Feb./Mär.	1 214	826	147	533	348	153	
	Mär./Apr.	1 258	832	151	542	356	152	
	Apr./Mai	1 217	860	141	534	361	148	
	Mai/Jun.	1 193	850	140	518	343	151	
	Jun./Jul.	1 239	854	145	526	342	154	
	Jul./Aug.	1 202	857	140	519	348	149	

Greifbare Mittel ³ in Mio. Fr. Disponibilités effectives ³ en millions de francs	Geforderte Mittel ⁴ in Mio Fr. Disponibilités exigées ⁴ en millions de francs	Liquiditätsgrad I in % Degré de liquidité I en % (Kol. – col. 7/8)	Greifbare Mittel ³ in Mio. Fr. Disponibilités effectives ³ en millions de francs	Geforderte Mittel ⁴ in Mio Fr. Disponibilités exigées ⁴ en millions de francs	Liquiditätsgrad I in % Degré de liquidité I en % (Kol. – col. 10/11)	Période d'application ²
7	8	9	10	11	12	
Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères			Privatbankiers Banquiers privés			
169	88	192	230	63	363	1989 Déc./Jan.
198	80	248	198	67	296	1990 Déc./Jan.
119	64	185	117	58	203	1991 Déc./Jan.
85	65	131	111	64	173	1992 Déc./Jan.
89	65	137	127	73	175	1993 Déc./Jan.
91	73	125	133	72	183	1994 Déc./Jan.
93	74	126	109	81	135	1995 Juillet/Août
99	77	129	111	81	137	Août/Sep.
102	77	132	113	82	138	Sep./Oct.
103	87	119	110	82	135	Oct./Nov.
105	83	127	113	83	136	Nov./Déc.
108	88	123	123	86	143	Déc./Jan.
92	73	126	111	75	134	1996 Jan./Fév.
94	73	128	120	86	139	Fév./Mars
93	71	132	123	88	141	Mars/Avril
99	82	121	129	94	138	Avril/Mai
105	88	119	125	95	131	Mai/Juin
113	93	121	137	97	141	Juin/Juillet
102	84	121	126	98	129	Juillet/Août
			Total⁷			
			8 506	5 108	167	1989 Déc./Jan.
			8 776	5 655	155	1990 Déc./Jan.
			7 749	5 551	140	1991 Déc./Jan.
			8 015	5 812	138	1992 Déc./Jan.
			7 830	5 807	135	1993 Déc./Jan.
			7 669	5 752	133	1994 Déc./Jan.
			6 950	5 743	121	1995 Juillet/Août
			7 008	5 763	122	Août/Sep.
			7 223	5 785	125	Sep./Oct.
			7 159	5 799	123	Oct./Nov.
			7 377	5 819	127	Nov./Déc.
			7 960	5 816	137	Déc./Jan.
			7 395	5 800	127	1996 Jan./Fév.
			7 319	5 877	125	Fév./Mars
			7 574	5 902	128	Mars/Avril
			7 354	5 945	124	Avril/Mai
			7 461	6 020	124	Mai/Juin
			7 612	6 098	125	Juin/Juillet
			7 450	6 146	121	Juillet/Août

¹ Gemäss Art. 19 BankV vom 25. November 1987.² Unterlegungsperiode: je vom 20. Tag eines Monats bis zum 19. Tag des Folgemonats.³ Durchschnitt aus Tageswerten der Unterlegungsperiode.⁴ 2,5% des Durchschnitts aus den drei der Unterlegungsperiode vorausgehenden Monatsendwerten der kurzfristigen Verbindlichkeiten.⁵ Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken sind mit denen der Zentralbank konsolidiert.⁶ Teil der Gruppe «Übrige Banken».⁷ 410 Institute. Banken in Liechtenstein nicht enthalten.¹ Selon l'art. 19 OB du 25 novembre 1987.² Période d'application: du 20 d'un mois au 19 du mois suivant.³ Moyenne résultant des valeurs journalières de la période d'application.⁴ 2,5% de la valeur moyenne des engagements à court terme aux trois fins de mois précédant la période d'application.⁵ Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen.⁶ Part de la catégorie «Autres banques».⁷ 410 établissements. Les banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne sont pas prises en considération.

Liquidität II (Gesamtliquidität)¹

Liquidité II (liquidité globale)¹

C6

Quartalsende Fin de trimestre	Greifbare Mittel und leicht verwertbare Aktiven ² in Mio. Fr.		Geforderte Mittel ³ in Mio. Fr.		Liquiditätsgrad II in %		Greifbare Mittel und leicht verwertbare Aktiven ² in Mio. Fr.		Geforderte Mittel ³ in Mio. Fr.		Liquiditätsgrad II in %	
	Disponibilités et actifs facilement réalisables ² en millions de francs	Montant exigé ³ en millions de francs	Degré de liquidité II en %	(Kol. - col. 1/2)	Disponibilités et actifs facilement réalisables ² en millions de francs	Montant exigé ³ en millions de francs	Degré de liquidité II en %	(Kol. - col. 4/5)				
	1	2	3		4	5	6					
	Kantonalbanken – Banques cantonales						Grossbanken – Grandes banques					
1991 IV	13 050	7 719	169		46 953	39 981	117					
1992 IV	13 878	7 741	179		59 205	46 471	127					
1993 IV	15 062	8 184	184		70 270	54 104	130					
1994 IV	14 963	9 413	159		64 476	53 729	120					
1995 II	15 941	8 415	189		66 916	50 344	133					
III	14 755	8 149	181		63 825	50 240	127					
IV	15 829	8 889	178		75 171	55 770	135					
1996 I	14 933	8 446	177		86 437	58 676	147					
II	14 563	8 591	170		78 199	59 038	132					
	Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne						Raiffeisenbanken ⁴ Banques Raiffeisen ⁴					
1991 IV	5 907	3 339	177		2 016	1 494	135					
1992 IV	5 882	3 205	184		2 236	1 735	129					
1993 IV	6 212	2 844	218		2 513	1 697	148					
1994 IV	5 215	2 772	188		2 585	2 071	125					
1995 II	5 219	2 677	195		2 405	1 843	130					
III	5 288	2 682	197		2 373	1 880	126					
IV	5 503	2 623	210		2 705	1 916	141					
1996 I	5 501	2 561	215		2 793	1 783	157					
II	5 372	2 573	209		2 764	1 709	162					
	Übrige Banken – Autres banques						davon – dont Ausländisch beherrschte Banken ⁵ Banques en mains étrangères ⁵					
1991 IV	16 442	7 026	234		8 779	3 409	258					
1992 IV	17 458	7 393	236		8 594	3 595	239					
1993 IV	20 962	7 846	267		10 908	3 707	294					
1994 IV	19 792	8 293	239		10 068	4 066	248					
1995 II	21 324	8 203	260		10 899	4 135	264					
III	20 070	8 392	239		10 897	4 201	259					
IV	22 886	8 661	264		11 184	4 114	272					
1996 I	23 162	9 135	254		11 181	4 710	237					
II	23 114	9 195	251		12 041	4 500	268					
	Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères						Privatbankiers – Banquiers privés					
1991 IV	2 106	306	689		1 478	457	324					
1992 IV	1 443	407	354		1 479	537	275					
1993 IV	1 287	525	245		1 935	605	320					
1994 IV	1 282	389	330		1 972	600	329					
1995 II	1 238	337	367		1 980	627	316					
III	1 974	309	638		2 017	596	338					
IV	1 480	655	226		2 128	606	351					
1996 I	1 865	701	266		2 243	699	321					
II	1 754	398	441		2 411	748	322					
							Total ⁶					
1991 IV					87 952	60 322	146					
1992 IV					101 581	67 489	151					
1993 IV					118 242	75 804	156					
1994 IV					110 285	77 267	143					
1995 II					115 023	72 447	159					
III					110 302	72 248	153					
IV					125 703	79 119	159					
1996 I					136 935	81 999	167					
II					128 178	82 252	156					

¹ Gemäss Art. 15–18 BankV vom 25. November 1987.

² Abzüglich der verpfändeten, leicht verwertbaren Aktiven, soweit sie für bestehende Verpflichtungen haften, einschliesslich Deckungsmarge.

³ 33 % der kurzfristigen Verbindlichkeiten.

⁴ Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken sind mit denen der Zentralbank konsolidiert.

⁵ Teil der Gruppe «Übrige Banken».

⁶ 414 Institute. Banken in Liechtenstein nicht enthalten.

¹ Selon les art. 15 à 18 OB du 25 novembre 1987.

² Moins les actifs nantis, facilement réalisables, jusqu'à concurrence des engagements existants pour lesquels ils répondent, y compris la marge de couverture.

³ 33 % des engagements à court terme.

⁴ Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen.

⁵ Part de la catégorie «Autres banques».

⁶ 414 établissements. Les banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne sont pas prises en considération.

Zahlungsverkehr

In Millionen Franken

Trafic des paiements

En millions de francs

Jahr Monat Année Mois	Schweizerische Nationalbank Banque nationale suisse		Postzahlungsverkehr Services financiers postaux						
	Anzahl Transaktionen SIC ¹ Nombre de transactions SIC ¹	Umsatz ² Mouvement ²	Kontoinhaber Titulaires de comptes		Umsatz Mouvement				
			Anzahl Nombre	Guthaben ⁴ Avoirs ⁴	Inlandverkehr Trafic national			Internationaler Verkehr Trafic international	Total
					Einzahlungen Versements	Auszahlungen Paiements	Giroverkehr Virements		
1978	.	7 785 264	802 186	8 649	79 663	37 220	873 963	1 590	992 436
1979	.	8 884 827	875 708	9 478	81 869	38 519	927 896	1 765	1 050 049
1980	.	12 763 351	939 123	9 723	87 509	40 896	1 038 909	2 065	1 169 379
1981	.	17 843 716	991 874	9 981	91 357	42 477	1 140 769	2 276	1 276 879
1982	.	20 617 251	1 034 425	10 222	194 227	90 664	1 103 257	2 432	1 390 579
1983	.	24 385 895	1 069 206	10 443	196 664	91 351	1 146 028	2 636	1 436 679
1984	.	32 836 189	1 106 822	10 780	203 823	95 148	1 230 490	2 744	1 532 205
1985	.	37 475 553	1 136 840	11 025	210 497	95 994	1 367 101	2 925	1 676 517
1986	.	43 211 841	1 157 760	11 340	217 645	97 705	1 414 320	3 081	1 732 751
1987	4 722 841	34 243 573 ³	1 177 309	11 532	218 987	99 334	1 469 448	3 203	1 790 972
1988	32 333 203	25 237 947	1 200 863	11 867	224 335	99 186	1 561 231	3 459	1 888 211
1989	56 135 513	30 019 687	1 253 753	11 973	224 545	100 360	1 685 379	3 690	2 013 974
1990	61 795 894	30 354 972	1 299 252	12 614	235 598	107 661	1 943 114	3 890	2 290 263
1991	65 242 814	30 430 795	1 340 079	12 417	238 753	109 573	2 083 918	3 912	2 436 156
1992	64 279 318	33 368 629	1 407 345	12 263	248 588	108 194	2 214 477	4 041	2 575 300
1993	67 437 021	34 125 699	1 472 019	12 778	245 188	99 977	2 248 934	3 905	2 598 004
1994	88 717 100	33 254 198	1 547 292	13 100	247 943	98 816	2 257 709	3 720	2 608 188
1995	95 989 732	32 184 002							
1994									
Jan. – Jan.	6 320 258	2 983 471	1 475 393	13 599	20 249	7 805	204 004	281	232 339
Feb. – Fév.	6 464 853	2 974 267	1 479 962	13 012	17 552	7 171	184 351	292	209 366
Mär. – Mars	8 208 576	3 217 236	1 484 100	12 747	23 461	8 856	197 781	329	230 427
Apr. – Avril	6 812 304	2 618 352	1 490 744	13 209	19 219	7 549	187 564	292	214 624
Mai – Mai	7 276 413	2 592 761	1 498 358	13 036	19 978	7 889	182 350	294	210 512
Jun. – Juin	7 624 544	2 992 360	1 505 643	12 805	21 862	8 327	187 425	323	217 937
Jul. – Juillet	7 439 230	2 616 539	1 514 087	13 402	20 804	8 226	203 988	315	233 332
Aug. – Août	7 113 469	2 576 065	1 522 697	12 647	18 285	7 629	178 485	317	204 716
Sep. – Sep.	7 204 602	2 734 207	1 529 258	12 412	19 498	7 934	165 037	322	192 792
Okt. – Oct.	7 221 047	2 649 379	1 535 256	12 856	19 716	8 016	178 977	314	207 022
Nov. – Nov.	7 619 635	2 668 755	1 540 733	13 009	19 439	8 217	178 321	317	206 295
Dez. – Déc.	9 412 169	2 630 807	1 547 292	14 432	27 880	11 197	209 426	324	248 826
1995									
Jan. – Jan.	7 348 707	2 704 621	1 552 316	14 768	19 949	7 599	227 341	308	255 198
Feb. – Fév.	6 966 227	2 532 006	1 558 113	13 755	16 987	7 039	190 506	291	214 823
Mär. – Mars	8 420 044	2 999 903	1 563 902	13 483	21 422	8 249	201 969	323	231 964
Apr. – Avril	6 913 279	2 321 938	1 573 338	13 660	17 781	7 208	179 653	283	204 925
Mai – Mai	8 510 452	2 511 048	1 582 059	13 595	20 428	7 983	194 900	311	223 622
Jun. – Juin	8 214 646	2 555 984	1 589 259	13 567	21 683	8 109	191 850	352	221 994
Jul. – Juillet	7 940 854	2 529 377	1 594 898	13 909	20 457	7 997	217 052	307	245 812
Aug. – Août	7 800 236	2 725 469	1 601 749	13 323	17 951	7 417	181 491	307	207 167
Sep. – Sep.	7 564 864	2 746 897							
Okt. – Oct.	8 419 660	2 882 972							
Nov. – Nov.	8 455 785	2 858 216							
Dez. – Déc.	9 434 978	2 815 573							
1996									
Jan. – Jan.	8 598 272	2 852 821							
Feb. – Fév.	8 275 665	2 808 374							
Mär. – Mars	8 629 482	2 903 754							
Apr. – Avril	8 724 182	2 892 518							
Mai – Mai	9 189 170	3 140 586							
Jun. – Juin	8 258 321	3 112 234							
Jul. – Juillet	9 767 948	3 452 659							
Aug. – Août	8 160 449	3 127 656							

¹ SIC Swiss Interbank Clearing, Werte ab 10. Juni 1987.

² Bis 9. Juni 1987: Giourumsatz (Summe von Lastschriften und Gutschriften) von Banken, Handel und Industrie, ab 10. Juni 1987: SIC-Umsatz (Vergütungen).

³ Setzt sich aus Giourumsatz (bis 9. Juni 1987) und SIC-Umsatz (ab 10. Juni 1987) zusammen.

⁴ Mittelwerte.

¹ SIC: Swiss Interbank Clearing; données à partir du 10 juin 1987.

² Jusqu'au 9 juin 1987: mouvement sur les comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie (somme des débits et crédits); depuis le 10 juin 1987: mouvement dans le SIC (bonifications).

³ Mouvement sur les comptes de virements (jusqu'au 9 juin 1987) + mouvement dans le SIC (depuis le 10 juin 1987).

⁴ Moyennes.

**Geldmarktsätze in der Schweiz
und im Ausland**

In Prozent
(Vgl. Grafiken 13 und 14)

**Taux d'intérêt à court terme en Suisse et à
l'étranger**

En pour-cent
(Voir graphiques 13 et 14)

D1

	Schweizer Franken – Francs suisses					\$		£	DM	FF
	Jahresmittel Monatsmittel	1-Tages-Geld ("Tomorrow next") ¹	Euromarkt (3 Monate)	Depots bei Grossbanken (3 Monate) ²	Eidg. Geld- marktbuch- forderungen (3 Monate) ³	Lombardsatz der SNB ⁴	New York Treasury bills (3 Monate) ⁵	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)
Moyenne annuelle Moyenne mensuelle	Argent au jour le jour ("Tomorrow next") ¹	Euro-marché (3 mois)	Dépôts dans grandes banques (3 mois) ²	Créances comptables sur la Confédération (3 mois) ³	Taux lombard BNS ⁴	New York Treasury bills (3 mois) ⁵	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)
1978	0,34	0,73	0,62	.	2	7,22	8,71	.	3,70	.
1979	1,26	1,78	1,30	.	3	10,04	11,97	13,67	6,28	11,00
1980	3,01	5,77	5,03	5,171	4	11,61	14,04	16,42	9,03	12,40
1981	6,26	9,10	8,20	7,819	7	14,08	16,81	13,57	11,68	17,67
1982	2,93	5,06	4,40	3,867	6	10,72	13,12	11,99	8,49	19,37
1983	3,30	4,09	3,31	3,042	5 ^{1/2}	8,63	9,56	9,85	5,42	16,13
1984	3,34	4,35	3,77	3,584	5 ^{1/2}	9,57	10,74	9,62	5,71	12,49
1985	3,75	4,92	4,36	4,149	5 ^{1/2}	7,50	8,29	11,81	5,21	10,54
1986	3,17	4,22	3,63	3,543	5 ^{1/2}	5,97	6,72	10,56	4,52	9,23
1987	2,51	3,77	3,22	3,178	4	5,83	7,06	9,39	3,93	8,43
1988	2,22	3,08	2,58	3,007	5 ^{1/2}	6,69	7,86	10,10	4,20	7,96
1989	6,50	6,95	6,44	6,603	7,825	8,12	9,17	13,77	6,97	9,26
1990	8,33	8,83	8,32	8,318	10,696	7,47	8,15	14,73	8,38	10,17
1991	7,73	8,12	7,60	7,745	10,073	5,36	5,86	11,49	9,15	9,49
1992	7,47	7,78	7,20	7,759	9,739	3,41	3,71	9,60	9,38	10,09
1993	4,94	4,82	4,29	4,751	7,067	3,05	3,18	5,95	7,16	8,29
1994	3,85	4,04	3,54	3,970	5,997	4,37	4,61	5,49	5,23	5,65
1995	2,89	2,95	2,37	2,776	4,972	5,66	5,90	6,65	4,38	6,44
1993										
Apr. – Avril	5,21	5,00	4,47	4,898	7,356	2,93	3,10	6,00	7,78	8,79
Mai – Mai	4,94	4,96	4,50	4,801	7,158	3,02	3,12	6,00	7,38	7,45
Jun. – Juin	5,09	5,01	4,47	4,967	7,182	3,14	3,22	5,92	7,47	7,14
Jul. – Juillet	4,70	4,64	4,13	4,436	6,835	3,10	3,17	5,99	7,09	7,72
Aug. – Août	4,88	4,58	4,13	4,489	6,903	3,09	3,14	5,85	6,48	7,48
Sep. – Sep.	4,77	4,61	4,06	4,489	6,903	3,01	3,09	5,93	6,51	7,02
Okt. – Oct.	4,50	4,46	3,91	4,291	6,649	3,08	3,26	5,77	6,52	6,79
Nov. – Nov.	4,58	4,47	3,97	4,311	6,682	3,17	3,36	5,57	6,20	6,52
Dez. – Déc.	4,40	4,11	3,50	4,238	6,435	3,12	3,25	5,32	6,00	6,29
1994										
Jan. – Jan.	4,07	3,92	3,44	3,802	6,220	3,04	3,15	5,40	5,76	6,08
Feb. – Fév.	4,23	4,04	3,50	3,855	6,338	3,33	3,43	5,23	5,81	6,09
Mär. – Mars	4,10	4,00	3,53	3,903	6,201	3,58	3,74	5,14	5,71	6,03
Apr. – Avril	3,97	3,96	3,38	3,818	6,105	3,76	4,01	5,21	5,46	5,82
Mai – Mai	4,13	3,98	3,66	4,036	6,188	4,25	4,50	5,16	5,06	5,49
Jun. – Juin	3,98	4,24	3,67	4,182	6,136	4,23	4,51	5,14	4,93	5,38
Jul. – Juillet	3,97	4,18	3,72	4,226	6,101	4,44	4,73	5,20	4,82	5,47
Aug. – Août	3,85	4,22	3,72	4,174	6,051	4,60	4,79	5,48	4,86	5,44
Sep. – Sep.	3,53	4,01	3,44	3,879	5,733	4,74	5,00	5,65	4,93	5,44
Okt. – Oct.	3,47	4,01	3,45	3,911	5,744	5,07	5,49	5,91	5,06	5,43
Nov. – Nov.	3,34	3,86	3,38	3,798	5,580	5,42	5,75	6,06	5,07	5,42
Dez. – Déc.	3,56	4,12	3,63	4,061	5,571	5,76	6,25	6,35	5,29	5,71
1995										
Jan. – Jan.	3,48	3,96	3,41	3,891	5,613	5,89	6,20	6,54	4,98	5,72
Feb. – Fév.	3,26	3,77	3,25	3,608	5,444	5,93	6,13	6,72	4,95	5,70
Mär. – Mars	3,53	3,63	3,00	3,436	5,603	5,91	6,13	6,65	4,92	7,80
Apr. – Avril	3,41	3,36	2,86	3,299	5,444	5,83	6,11	6,64	4,52	7,66
Mai – Mai	3,13	3,32	2,72	3,239	5,286	5,84	5,99	6,69	4,43	7,31
Jun. – Juin	3,04	3,07	2,53	2,905	5,101	5,64	5,88	6,61	4,40	7,05
Jul. – Juillet	2,41	2,78	2,13	2,436	4,619	5,59	5,77	6,78	4,42	6,33
Aug. – Août	3,08	2,81	2,28	2,688	5,091	5,56	5,77	6,77	4,30	5,81
Sep. – Sep.	2,84	2,66	1,91	2,291	4,887	5,44	5,72	6,68	4,04	5,86
Okt. – Oct.	1,95	2,15	1,53	1,924	4,091	5,44	5,77	6,71	3,97	6,72
Nov. – Nov.	2,18	1,97	1,50	1,884	4,290	5,52	5,73	6,62	3,88	5,76
Dez. – Déc.	2,35	1,95	1,28	1,711	4,191	5,31	5,61	6,44	3,81	5,50
1996										
Jan. – Jan.	1,57	1,64	1,13	1,501	3,762	5,15	5,38	6,33	3,46	4,57
Feb. – Fév.	1,24	1,60	1,03	1,441	3,494	4,96	5,12	6,14	3,21	4,31
Mär. – Mars	1,80	1,66	1,19	1,581	3,869	5,09	5,24	6,02	3,25	4,15
Apr. – Avril	1,62	1,70	1,13	1,541	3,788	5,08	5,33	5,98	3,19	3,87
Mai – Mai	2,23	2,00	2,16	2,012	4,268	5,15	5,35	6,01	3,16	3,77
Jun. – Juin	2,42	2,51	2,03	2,508	4,475	5,23	5,43	5,83	3,27	3,87
Jul. – Juillet	2,17	2,52	2,03	2,344	4,397	5,29	5,51	5,71	3,26	3,73
Aug. – Août	2,07	2,21	1,56	1,940	4,238	5,18	5,38	5,73	3,17	3,86

	Schweizer Franken – Francs suisses						\$		£	DM	FF
	Tageswerte Valeurs journalières	1-Tages-Geld ("Tomorrow next") ¹	Euromarkt (3 Monate)	Dépots bei Grossbanken (3 Monate) ²	Eidg. Geld- marktbuch- forderungen (3 Monate) ³	Lombardsatz der SNB ⁴	New York Treasury bills (3 Monate) ⁵	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)
	Argent au jour le jour ("Tomorrow next") ¹	Euro-marché (3 mois)	Dépôts dans grandes banques (3 mois) ²	Créances comptables sur la Confédération (3 mois) ³	Taux lombard BNS ⁴	New York Treasury bills (3 mois) ⁵	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)
1996											
Aug. – Août											
1.											
2.	1,875	2,313	1,94	.	4,375	5,19	5,44	5,72	3,25	3,69	
3.											
4.											
5.	1,750	2,250	.	.	4,125	5,18	5,38	5,72	3,25	3,69	
6.	2,000	2,250	.	2,164	4,000	5,19	5,38	5,72	3,19	3,69	
7.	2,125	2,313	.	.	4,125	5,16	5,38	5,72	3,19	3,88	
8.	1,875	2,250	.	.	4,250	5,15	5,38	5,75	3,19	3,84	
9.	1,875	2,188	.	.	4,125	5,15	5,38	5,78	3,19	3,88	
10.											
11.											
12.	1,875	2,188	.	.	4,000	5,14	5,38	5,78	3,19	4,00	
13.	2,375	2,250	.	2,132	4,125	5,17	5,38	5,78	3,25	4,00	
14.	2,125	2,250	.	.	4,250	5,16	5,38	5,78	3,25	3,94	
15.	2,250	2,250	.	.	4,375	5,19	5,38	5,78	3,25	3,97	
16.	2,125	2,188	.	.	4,375	5,17	5,38	5,78	3,25	3,91	
17.											
18.											
19.	2,250	2,188	.	.	4,375	5,18	5,38	5,75	3,19	3,84	
20.	2,250	2,250	.	2,104	4,375	5,17	5,38	5,75	3,19	3,94	
21.	2,375	2,250	.	.	4,375	5,15	5,38	5,75	3,19	3,94	
22.	2,375	2,313	.	.	4,500	5,13	5,38	5,69	3,19	3,97	
23.	2,000	2,188	.	.	4,500	5,18	5,38	5,69	3,06	3,59	
24.											
25.											
26.	2,000	2,188	.	.	4,375	5,19	5,38	5,69	3,06	3,69	
27.	1,875	2,125	.	1,940	4,250	5,19	5,38	5,69	3,06	3,81	
28.	1,500	2,063	.	.	4,125	5,20	5,38	5,69	3,06	3,97	
29.	2,125	2,063	.	.	4,000	5,23	5,38	5,69	3,06	3,94	
30.	1,750	2,063	1,56	.	4,000	5,29	5,38	5,69	3,00	3,84	
31.											
Sep. – Sep.											
1.											
2.	1,625	2,063	1,59	.	3,875	–	5,44	5,69	3,00	3,84	
3.	1,750	2,000	.	1,940	3,875	5,32	5,50	5,69	3,00	3,84	
4.	1,750	2,063	.	.	3,875	5,32	5,50	5,69	3,00	3,91	
5.	1,750	2,000	.	.	3,875	5,36	5,50	5,69	3,00	3,91	
6.	1,750	2,000	.	.	3,875	5,33	5,50	5,72	3,00	3,81	
7.											
8.											
9.	1,750	2,000	.	.	3,875	5,28	5,50	5,72	3,00	3,75	
10.	1,625	2,000	.	.	3,875	5,29	5,50	5,72	3,00	3,69	
11.	1,500	2,000	.	.	3,875	5,30	5,50	5,72	3,00	3,66	
12.	1,375	1,938	.	.	3,750	5,27	5,50	5,72	3,00	3,69	
13.	1,125	1,875	.	.	3,625	5,20	5,50	5,72	3,00	3,63	
14.											
15.											

¹ Monatsmittel: Verzinsung einer Anlage vom zweiten Werktag eines Monats bis zum zweiten Werktag des folgenden Monats täglich neu reinvestiert.

² Bis inkl. Juni 1989 Durchschnitt aus Werktagswerten. Ab Juli 1989 Monatsendwerte.

³ Rendite bei Auktion. Bei mehreren Auktionen pro Monat: letzte des Monats.

⁴ Jahres- und Monatsendwerte. Ab Juni 1989 Monatsmittel des täglich neu berechneten Satzes (vgl. Monatsbericht Juni 1989).

Erhöhung der Differenz gegenüber den Marktsätzen von einem auf zwei Prozentpunkte per 14. Dezember 1989.

⁵ Monatswerte: Bis inkl. Juni 1989 Durchschnitt aus Montagswerten (Wall Street Journal). Ab Juli 1989 Durchschnitt aus Tageswerten (Telerate). Ab April 1993 Durchschnitt aus Tageswerten (Reuter).

¹ Moyenne mensuelle: rémunération d'un placement réinvesti chaque jour, du 2e jour ouvert d'un mois jusqu'au 2e jour ouvert du mois suivant.

² Jusqu'au mois de juin 1989: moyennes des valeurs journalières; à partir de juillet 1989: valeurs de fin de mois.

³ Rendements le jour de clôture des enchères; valeur mensuelle: rendement de la dernière mise aux enchères du mois.

⁴ Valeurs de fin d'année et de mois; à partir de juin 1989, moyennes mensuelles des taux fixés chaque jour (voir Bulletin mensuel de juin 1989). L'écart par rapport aux taux du marché a passé d'un point à deux points à compter du 14 décembre 1989.

⁵ Valeurs mensuelles: jusqu'au mois de juin 1989, moyennes des valeurs observées le lundi (Wall Street Journal); à partir de juillet 1989, moyennes des valeurs journalières (Telerate); à partir d'avril 1993, moyennes des valeurs journalières (Reuter).

**Durchschnittsrenditen¹ von Obligationen
inländischer Schuldner**

D21

Jahr Monatsende Datum	Öffentliche Schuldner insgesamt ² Collectivités publiques ²			davon – dont					
				Eidgenossenschaft ³ (vgl. Grafik 14) Confédération ³ (voir graphique 14)			Kantone und Gemeinden ² Cantons et communes ²		
	Total	Restlaufzeit – Echéance		Total	Restlaufzeit – Echéance		Total	Restlaufzeit – Echéance	
		bis 7 Jahre 7 ans et moins	mehr als 7 Jahre plus de 7 ans		bis 7 Jahre 7 ans et moins	mehr als 7 Jahre plus de 7 ans		bis 7 Jahre 7 ans et moins	mehr als 7 Jahre plus de 7 ans
1982	.	.	.	4,64	.	.	.	.	.
1983	.	.	.	4,16	.	.	.	.	.
1984	.	.	.	4,53	.	.	.	.	.
1985	4,74	4,67	4,78	4,71	4,63	4,76	4,78	4,72	4,81
1986	4,33	4,33	4,33	4,24	4,22	4,27	4,41	4,41	4,40
1987	4,16	4,16	4,19	4,04	3,99	4,12	4,26	4,25	4,28
1988	4,12	4,07	4,21	4,00	3,92	4,14	4,18	4,14	4,25
1989	5,29	5,34	5,28	5,13	5,16	5,13	5,33	5,36	5,32
1990	6,70	6,82	6,67	6,40	6,47	6,39	6,82	6,92	6,79
1991	6,51	6,54	6,49	6,23	6,25	6,21	6,67	6,69	6,64
1992	6,61	6,62	6,60	6,42	6,43	6,42	6,73	6,70	6,76
1993	4,72	4,70	4,74	4,58	4,54	4,61	4,82	4,77	4,88
1994	5,04	5,00	5,08	4,93	4,80	5,04	5,09	5,08	5,10
1995	4,67	4,57	4,78	4,57	4,33	4,75	4,76	4,71	4,85
1993									
Nov.	4,32	4,32	4,32	4,14	4,09	4,19	4,42	4,40	4,48
Dez.	4,25	4,26	4,24	4,05	3,99	4,11	4,37	4,36	4,40
1994									
Jan.	4,24	4,21	4,28	4,08	3,96	4,16	4,35	4,33	4,37
Feb.	4,39	4,35	4,43	4,34	4,23	4,41	4,43	4,41	4,45
Mär.	4,53	4,48	4,60	4,50	4,34	4,61	4,56	4,54	4,59
Apr.	4,75	4,68	4,84	4,76	4,57	4,89	4,75	4,73	4,78
Mai	4,85	4,78	4,93	4,82	4,63	4,95	4,87	4,85	4,90
Jun.	5,21	5,17	5,25	5,14	4,93	5,28	5,25	5,27	5,22
Jul.	5,16	5,13	5,19	5,08	4,94	5,18	5,21	5,23	5,19
Aug.	5,37	5,31	5,44	5,35	5,23	5,45	5,38	5,35	5,44
Sep.	5,52	5,48	5,57	5,47	5,31	5,61	5,55	5,56	5,54
Okt.	5,56	5,52	5,60	5,46	5,32	5,58	5,63	5,63	5,62
Nov.	5,45	5,42	5,47	5,27	5,19	5,34	5,56	5,54	5,60
Dez.	5,42	5,44	5,41	5,23	5,17	5,27	5,55	5,57	5,53
1995									
Jan.	5,39	5,38	5,40	5,28	5,20	5,32	5,46	5,47	5,46
Feb.	5,33	5,27	5,37	5,23	5,09	5,31	5,39	5,37	5,41
Mär.	5,15	5,08	5,21	5,04	4,94	5,11	5,21	5,14	5,28
Apr.	4,95	4,88	5,02	4,81	4,58	4,95	5,04	5,01	5,08
Mai	4,81	4,72	4,89	4,66	4,46	4,79	4,90	4,84	4,97
Jun.	4,79	4,68	4,88	4,69	4,45	4,85	4,84	4,79	4,91
Jul.	4,70	4,58	4,81	4,57	4,32	4,78	4,77	4,71	4,84
Aug.	4,59	4,46	4,71	4,46	4,21	4,66	4,67	4,59	4,75
Sep.	4,39	4,25	4,56	4,19	3,84	4,47	4,52	4,44	4,62
Okt.	4,15	3,97	4,38	3,96	3,56	4,28	4,27	4,14	4,48
Nov.	3,89	3,75	4,07	3,64	3,23	3,97	4,03	3,96	4,17
Dez.	3,94	3,83	4,10	3,73	3,38	4,01	4,07	4,01	4,18
1996									
Jan.	4,16	4,05	4,23	4,12	3,68	4,30	4,17	4,15	4,19
Feb.	4,18	4,05	4,26	4,07	3,65	4,25	4,23	4,17	4,27
Mär.	4,14	4,01	4,24	4,04	3,59	4,22	4,18	4,12	4,26
Apr.	4,06	3,92	4,18	3,94	3,46	4,13	4,11	4,03	4,21
Mai	4,25	4,11	4,37	4,33	3,86	4,52	4,21	4,17	4,25
Jun.	4,27	4,11	4,44	4,31	3,92	4,52	4,26	4,17	4,38
Jul.	4,21	4,03	4,39	4,20	3,80	4,42	4,21	4,10	4,36
19. Aug.	4,16	4,00	4,32	4,07	3,67	4,30	4,19	4,10	4,34
26.	4,13	3,96	4,31	4,10	3,66	4,34	4,14	4,04	4,29
30.	4,11	3,94	4,29	4,05	3,62	4,29	4,13	4,04	4,28
2. Sep.	4,12	3,93	4,32	4,08	3,64	4,32	4,13	4,01	4,32
9.	4,08	3,91	4,28	4,01	3,59	4,25	4,12	4,00	4,30

¹ Die Berechnungsmethode stellt auf Fälligkeit beziehungsweise Kündbarkeit der Anleihen ab (vgl. Schweizerische Nationalbank (1983), Geld, Währung und Konjunktur, Nr. 5, S. 81–85).

² Jahresrendite: Durchschnitt aus Monatsendwerten; bis 1990: letzter Montag des Monats.

³ Jahresrendite: Durchschnitt aus Tageswerten.

⁴ Im Dezember 1991 wurden die Renditen des Jahres 1991 neu berechnet (ohne Omni Holding AG, Bern).

**Rendements moyens¹ d'obligations
de débiteurs suisses**

D21

Banken ² (Kantonal- und Geschäftsbanken, Pfandbriefinstitute)			Übrige ^{2,4} (Finanzgesellschaften, Kraftwerke und Elektrizitäts- gesellschaften, Industriegesellschaften)			Année Fin de mois Date	
Banques ² (banques cantonales et commerciales, centrales de lettres de gage)			Autres ^{2,4} (sociétés financières, usines et sociétés électriques, entreprises industrielles)				
Total	Restlaufzeit – Echéance		Total	Restlaufzeit – Echéance			
	bis 7 Jahre 7 ans et moins	mehr als 7 Jahre plus de 7 ans		bis 7 Jahre 7 ans et moins	mehr als 7 Jahre plus de 7 ans		
.	.	.	.	.	.	1982
.	.	.	.	.	.	1983
.	.	.	.	.	.	1984
5,02	4,98	5,04	5,10	5,10	5,10	1985	
4,65	4,66	4,65	4,77	4,78	4,75	1986	
4,57	4,57	4,57	4,66	4,64	4,68	1987	
4,47	4,44	4,54	4,52	4,49	4,60	1988	
5,73	5,79	5,68	5,75	5,83	5,71	1989	
7,14	7,25	7,06	7,35	7,73	7,22	1990	
6,91	6,86	6,95	7,07	7,33	6,93	1991	
6,99	7,11	6,91	7,17	7,27	7,08	1992	
5,04	5,03	5,05	5,20	5,10	5,36	1993	
5,26	5,24	5,31	5,34	5,33	5,35	1994	
4,79	4,75	4,95	4,94	4,91	5,00	1995	
						1993	
4,58	4,57	4,63	4,79	4,70	5,02	Nov.	
4,57	4,57	4,59	4,75	4,66	4,98	Déc.	
						1994	
4,55	4,56	4,53	4,67	4,70	4,64	Jan.	
4,65	4,65	4,64	4,76	4,78	4,73	Fév.	
4,78	4,76	4,82	4,89	4,89	4,89	Mars	
5,00	4,99	5,03	5,07	5,07	5,06	Avril	
5,12	5,11	5,14	5,16	5,13	5,20	Mai	
5,45	5,40	5,52	5,47	5,46	5,49	Juin	
5,31	5,29	5,36	5,44	5,43	5,46	Juillet	
5,52	5,50	5,55	5,56	5,47	5,67	Août	
5,70	5,65	5,81	5,72	5,66	5,78	Sep.	
5,74	5,68	5,84	5,78	5,77	5,80	Oct.	
5,65	5,60	5,76	5,75	5,77	5,73	Nov.	
5,67	5,63	5,77	5,78	5,83	5,71	Déc.	
						1995	
5,53	5,49	5,61	5,63	5,63	5,63	Jan.	
5,42	5,39	5,49	5,57	5,55	5,60	Fév.	
5,29	5,26	5,36	5,45	5,44	5,46	Mars	
5,11	5,07	5,22	5,27	5,22	5,34	Avril	
5,02	4,99	5,09	5,09	5,06	5,14	Mai	
4,87	4,84	5,00	5,01	4,97	5,08	Juin	
4,80	4,76	4,97	4,90	4,89	4,92	Juillet	
4,67	4,63	4,88	4,83	4,81	4,87	Août	
4,52	4,47	4,77	4,68	4,65	4,74	Sep.	
4,23	4,17	4,52	4,46	4,42	4,56	Oct.	
3,98	3,92	4,26	4,19	4,14	4,38	Nov.	
4,02	3,98	4,21	4,16	4,13	4,26	Déc.	
						1996	
4,29	4,23	4,34	4,29	4,27	4,30	Jan.	
4,29	4,17	4,41	4,27	4,21	4,40	Fév.	
4,25	4,16	4,37	4,19	4,13	4,33	Mars	
4,17	4,10	4,28	4,12	4,04	4,32	Avril	
4,33	4,24	4,49	4,23	4,15	4,42	Mai	
4,38	4,26	4,60	4,38	4,34	4,48	Juin	
4,32	4,22	4,57	4,33	4,25	4,50	Juillet	
4,24	4,13	4,50	4,26	4,18	4,47	19 août	
4,21	4,11	4,47	4,23	4,14	4,46	26	
4,19	4,09	4,45	4,22	4,16	4,44	30	
4,22	4,12	4,48	4,23	4,17	4,44	2 sep.	
4,20	4,08	4,48	4,21	4,15	4,42	9	

¹ Le rendement moyen est établi en tenant compte des clauses de dénonciation des emprunts (cf. Monnaie et conjoncture, bulletin trimestriel de la BNS, 5/1983, p. 81 à 85).

² Rendement annuel: moyenne des valeurs de fin de mois; jusqu'en 1990: moyenne des valeurs observées le dernier lundi de chaque mois.

³ Rendement annuel: moyenne des valeurs journalières.

⁴ Les rendements de 1991 ont été recalculés en décembre sans la Omni Holding SA, Berne.

**Zinsstruktur von Obligationen
inländischer Schuldner**

Monatsendwerte

**Structure des taux d'intérêt d'obligations
de débiteurs suisses**

Valeurs de fin de mois

D22

Schuldner Kategorien	Anzahl Nombre		Durchschnitts- rendite Rendement moyen		Durchschnittliche Restlaufzeit Durée moyenne restante à courir		Standard- Abweichung Renditen Ecart type		Catégories de débiteurs
	Juli 96 Juillet 96	Aug. 96 Août 96	Juli 96 Juillet 96	Aug. 96 Août 96	Juli 96 Juillet 96	Aug. 96 Août 96	Juli 96 Juillet 96	Aug. 96 Août 96	
ÖFFENTLICHES SCHULDNER mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	44 22 22	44 23 21	4,21 4,03 4,39	4,11 3,94 4,29	7,27 5,31 9,23	7,19 5,30 9,25	0,303 0,249 0,243	0,307 0,254 0,257	COLLECTIVITÉS PUBLIQUES avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
davon: Eidgenossenschaft mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	14 5 9	14 5 9	4,20 3,80 4,42	4,05 3,62 4,29	9,03 5,74 10,86	8,95 5,66 10,77	0,437 0,277 0,340	0,476 0,267 0,383	dont: Confédération avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
davon: Kantone und Gemeinden mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	30 17 13	30 18 12	4,21 4,10 4,36	4,13 4,04 4,28	6,45 5,18 8,10	6,36 5,20 8,10	0,224 0,201 0,156	0,189 0,162 0,115	dont: cantons et communes avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
BANKEN mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	45 32 13	45 32 13	4,32 4,22 4,57	4,19 4,09 4,45	6,41 5,32 9,10	6,33 5,24 9,02	0,241 0,197 0,135	0,261 0,227 0,124	BANQUES avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
ÜBRIGE SCHULDNER mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	45 32 13	45 35 10	4,33 4,25 4,50	4,22 4,16 4,44	5,95 4,99 8,30	5,87 5,09 8,59	0,221 0,200 0,168	0,254 0,246 0,149	AUTRES avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans

**Index ausländischer
in der Schweiz kotierter Anleihen^{1,2}**

**Indice d'emprunts
étrangers cotés en Suisse^{1,2}**

D23

Jahresende Monatsende ³ Fin d'année Fin de mois ³	Europäische Anleihen – Emprunts européens					Ausser- europäische Anleihen Emprunts non européens	Anleihen der Weltbank Emprunts de la Banque mondiale	Gesamtindex Indice total
	Benelux Benelux	Französische Français	Öster- reichische Autrichiens	Skandi- navische Scandinaves	Übrige Autres			
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations							
	13	29	37	19	25	46	5	174
	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs							
	2 842,2	4 202,2	7 650,4	2 830,7	3 342,4	9 399,1	950,8	31 217,8
Kurswert in Prozent des Emissionswertes – Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission								
1987	100,46	99,93	100,70	102,04	100,32	100,33	97,17	100,28
1988	100,68	100,53	101,27	100,81	100,87	100,01	102,36	100,43
1989	85,25	87,36	87,51	87,32	83,12	86,33	89,09	86,38
1990	78,15	83,73	83,91	80,16	77,65	77,72	81,80	79,32
1991	84,76	91,04	89,48	85,42	86,56	84,08	90,17	86,14
1992	92,49	99,87	98,99	88,83	95,33	91,56	100,22	94,23
1993	106,11	108,06	108,04	103,62	110,76	104,06	109,38	105,95
1994	100,70	100,94	100,63	97,70	100,57	98,57	100,79	99,61
1995								
Aug. – Août	103,60	104,74	103,48	101,61	103,55	102,11	105,87	103,18
Sep. – Sep.	105,07	106,45	104,98	103,11	104,83	103,40	107,33	104,61
Okt. – Oct.	105,51	106,96	105,76	103,89	105,84	103,95	107,76	105,25
Nov. – Nov.	106,99	108,51	107,26	105,20	107,37	105,55	109,18	106,77
Dez. – Déc.	106,30	107,98	106,69	104,81	106,75	105,03	108,59	106,22
1996								
Jan. – Jan.	104,80	106,92	105,82	103,21	104,22	104,57	106,22	105,11
Feb. – Fév.	103,62	105,52	104,25	102,08	102,79	103,19	104,67	103,71
Mär. – Mars	104,19	105,81	104,92	102,67	103,33	103,76	105,04	104,27
Apr. – Avril	104,85	106,74	105,51	103,49	103,98	104,37	105,39	104,93
Mai – Mai	103,11	105,41	104,10	102,26	102,59	103,13	104,61	103,60
Jun. – Juin	102,32	104,20	103,04	101,18	101,59	102,10	103,23	102,54
Jul. – Juillet	103,56	105,54	104,43	102,39	103,18	103,26	103,68	103,81
Aug. – Août	104,30	106,24	105,30	103,30	103,83	104,13	106,31	104,68

¹ Anleihen von 20 Mio. Fr. und mehr sowie mit einer Restlaufzeit von mindestens 5 Jahren.

² Ab 1. April 1987 gilt Liechtenstein als Inland.

³ Gewöhnlich am 25. des Monats.

¹ Emprunts de 20 millions de francs et davantage ayant encore au moins 5 ans à courir.

² Depuis le 1er avril 1987, la Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.

³ Généralement le 25 du mois.

**Zinssätze von Spareinlagen,
Kassenobligationen und Hypotheken**

(Vgl. Grafik 14)

**Taux d'intérêt de dépôts d'épargne,
de bons de caisse et d'hypothèques**

(Voir graphique 14)

D3

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Anfangs Monat Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Début de mois	Spareinlagen (gewöhnliche Sparhefte/-Konti) Dépôts d'épargne (Livrets ou comptes ordinaires)	Kassenobligationen Bons de caisse		1. Hypotheken ¹ Hypothèques en 1er rang ¹	
				Alte Anciennes	Neue Nouvelles
	Kantonalbanken Banques cantonales	Kantonalbanken Banques cantonales	Grossbanken Grandes banques	Kantonalbanken Banques cantonales	Kantonalbanken Banques cantonales
1978	2,61	2,97	2,98	4,76	4,58
1979	2,10	2,91	2,92	4,14	4,07
1980	2,41	4,66	4,74	4,33	4,41
1981	3,19	5,80	5,84	5,11	5,56
1982	3,94	5,28	5,31	5,92	6,22
1983	3,64	4,34	4,33	5,62	5,52
1984	3,51	4,77	4,77	5,49	5,49
1985	3,51	4,94	4,97	5,49	5,49
1986	3,52	4,54	4,58	5,48	5,46
1987	3,32	4,33	4,39	5,26	5,24
1988	3,11	4,22	4,18	5,09	5,07
1989	3,45	5,34	5,36	5,43	5,85
1990	4,55	6,80	6,98	6,26	7,42
1991	5,05	6,73	6,83	6,82	7,83
1992	5,10	6,71	6,77	6,91	7,80
1993	4,42	4,75	4,61	6,62	6,40
1994	3,38	4,62	4,54	5,60	5,51
1995	3,14	4,55	4,27	5,52	5,48
1993					
Jun. – Juin	4,47	4,69	4,55	6,88	6,46
Jul. – Juillet	4,22	4,69	4,55	6,72	6,15
Aug. – Août	4,08	4,56	4,38	6,52	6,01
Sep. – Sep.	4,04	4,48	4,38	6,51	6,01
Okt. – Oct.	4,04	4,41	4,25	6,11	5,97
Nov. – Nov.	3,91	4,27	4,13	6,02	5,81
Dez. – Déc.	3,84	4,23	4,13	5,99	5,58
1994					
Jan. – Jan.	3,61	4,04	3,81	5,91	5,54
Feb. – Fév.	3,51	4,02	3,81	5,87	5,50
Mär. – Mars	3,44	4,02	3,81	5,83	5,50
Apr. – Avril	3,40	4,14	4,16	5,57	5,50
Mai – Mai	3,37	4,28	4,25	5,50	5,50
Jun. – Juin	3,36	4,50	4,32	5,50	5,50
Jul. – Juillet	3,33	4,91	5,00	5,50	5,52
Aug. – Août	3,32	5,00	5,00	5,50	5,50
Sep. – Sep.	3,31	5,02	5,00	5,50	5,50
Okt. – Oct.	3,31	5,07	5,20	5,50	5,50
Nov. – Nov.	3,31	5,25	5,10	5,50	5,50
Dez. – Déc.	3,31	5,24	5,02	5,50	5,50
1995					
Jan. – Jan.	3,30	5,21	5,02	5,50	5,52
Feb. – Fév.	3,30	5,23	5,02	5,50	5,52
Mär. – Mars	3,30	5,17	4,98	5,54	5,58
Apr. – Avril	3,30	4,98	4,66	5,56	5,60
Mai – Mai	3,27	4,57	4,32	5,56	5,58
Jun. – Juin	3,19	4,56	4,32	5,56	5,58
Jul. – Juillet	3,12	4,53	4,28	5,56	5,56
Aug. – Août	3,08	4,52	4,28	5,54	5,54
Sep. – Sep.	3,06	4,32	4,01	5,53	5,53
Okt. – Oct.	3,06	3,98	3,56	5,49	5,33
Nov. – Nov.	2,87	3,87	3,56	5,48	5,29
Dez. – Déc.	2,79	3,60	3,17	5,44	5,10
1996					
Jan. – Jan.	2,58	3,46	3,13	5,31	5,03
Feb. – Fév.	2,50	3,44	3,11	5,26	5,01
Mär. – Mars	2,45	3,56	3,26	5,23	5,02
Apr. – Avril	2,41	3,61	3,33	5,10	5,00
Mai – Mai	2,39	3,61	3,33	5,02	5,00
Jun. – Juin	2,38	3,63	3,33	5,00	5,00
Jul. – Juillet	2,37	3,85	3,53	5,00	5,00
Aug. – Août	2,37	3,89	3,53	5,00	5,00
Sep. – Sep.	2,37	3,83	3,53	5,00	5,00

¹ Bis Ende 1987 «Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe». Ab Anfang 1988 «Wohnbau und Landwirtschaft».

¹ Jusqu'à fin 1987: «Construction de Logement en général et artisanat»; depuis le début de 1988: «Logement et agriculture».

Offizielle Zinssätze

In Prozent

Taux officiels

En pour-cent

D4

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Vereinigte Staaten ¹ Etats-Unis ¹	Japan ¹ Japon ¹	Deutschland ¹ Allemagne ¹	Vereinigtes Königreich ² Royaume- Uni ²	Frankreich ³ France ³	Italien ¹ Italie ¹	Österreich ¹ Autriche ¹	Niederlande ⁴ Pays-Bas ⁴	Belgien ¹ Belgique ¹	Schweiz ¹ Suisse ¹
1980	13,00	7,25	7,50	14,00	10,75	16,50	6,75	9,00	12,00	3,00
1981	12,00	5,50	7,50	14,50	15,08	19,00	6,75	10,00	15,00	6,00
1982	8,50	5,50	5,00	10,06	12,75	18,00	4,75	5,50	11,50	4,50
1983	8,50	5,00	4,00	9,00	12,00	17,00	3,75	5,50	10,00	4,00
1984	8,00	5,00	4,50	9,69	10,75	16,50	4,50	5,50	11,00	4,00
1985	7,50	5,00	4,00	11,50	8,75	15,00	4,00	5,50	9,75	4,00
1986	5,50	3,00	3,50	11,00	7,25	12,00	4,00	5,00	8,00	4,00
1987	6,00	2,50	2,50	8,50	7,75	12,00	3,00	4,25	7,00	2,50
1988	6,50	2,50	3,50	13,00	7,75	12,50	4,00	5,25	7,75	3,50
1989	7,00	4,25	6,00	15,00	10,00	13,50	6,50	7,75	10,25	6,00
1990	6,50	6,00	6,00	14,00	9,25	12,50	6,50	8,00	10,50	6,00
1991	3,50	4,50	8,00	10,50	9,60	12,00	8,00	9,25	8,50	7,00
1992	3,00	3,25	8,25	7,00	9,10	12,00	8,00	8,25	7,75	6,00
1993	3,00	1,75	5,75	5,50	6,20	8,00	5,25	5,50	5,25	4,00
1994	4,75	1,75	4,50	6,25	5,00	7,50	4,50	4,50	4,50	3,50
1995	5,25	0,50	3,00	6,50	4,45	9,00	3,00	2,75	3,00	1,50
1993										
Mär. – Mars	3,00	2,50	7,50	6,00	9,10	11,50	7,00	7,50	7,00	5,00
Apr. – Avril	3,00	2,50	7,25	6,00	8,25	11,00	6,75	7,25	6,75	5,00
Mai – Mai	3,00	2,50	7,25	6,00	7,50	10,50	6,25	6,75	6,25	5,00
Jun. – Juin	3,00	2,50	7,25	6,00	7,00	10,00	6,25	6,75	6,25	5,00
Jul. – Juillet	3,00	2,50	6,75	6,00	6,75	9,00	6,00	6,25	6,00	4,50
Aug. – Août	3,00	2,50	6,75	6,00	6,75	9,00	6,00	6,25	6,00	4,50
Sep. – Sep.	3,00	1,75	6,25	6,00	6,75	8,50	5,75	6,00	6,50	4,50
Okt. – Oct.	3,00	1,75	5,75	6,00	6,45	8,00	5,25	5,75	6,00	4,25
Nov. – Nov.	3,00	1,75	5,75	5,50	6,45	8,00	5,25	5,75	5,50	4,25
Dez. – Déc.	3,00	1,75	5,75	5,50	6,20	8,00	5,25	5,50	5,25	4,00
1994										
Jan. – Jan.	3,00	1,75	5,75	5,50	6,20	8,00	5,25	5,25	5,25	4,00
Feb. – Fév.	3,00	1,75	5,25	5,25	6,10	7,50	5,00	5,00	5,00	4,00
Mär. – Mars	3,00	1,75	5,25	5,25	6,00	7,50	5,00	5,00	5,00	4,00
Apr. – Avril	3,00	1,75	5,00	5,25	5,70	7,50	4,75	4,75	4,75	3,50
Mai – Mai	3,50	1,75	4,50	5,25	5,40	7,00	4,50	4,50	4,50	3,50
Jun. – Juin	3,50	1,75	4,50	5,25	5,20	7,00	4,50	4,50	4,50	3,50
Jul. – Juillet	3,50	1,75	4,50	5,25	5,00	7,00	4,50	4,50	4,50	3,50
Aug. – Août	4,00	1,75	4,50	5,25	5,00	7,50	4,50	4,50	4,50	3,50
Sep. – Sep.	4,00	1,75	4,50	5,75	5,00	7,50	4,50	4,50	4,50	3,50
Okt. – Oct.	4,00	1,75	4,50	5,75	5,00	7,50	4,50	4,50	4,50	3,50
Nov. – Nov.	4,75	1,75	4,50	5,75	5,00	7,50	4,50	4,50	4,50	3,50
Dez. – Déc.	4,75	1,75	4,50	6,25	5,00	7,50	4,50	4,50	4,50	3,50
1995										
Jan. – Jan.	4,75	1,75	4,50	6,25	5,00	7,50	4,50	4,50	4,50	3,50
Feb. – Fév.	5,25	1,75	4,50	6,75	5,00	8,25	4,50	4,50	4,50	3,50
Mär. – Mars	5,25	1,75	4,00	6,75	5,00	8,25	4,00	4,00	4,00	3,00
Apr. – Avril	5,25	1,00	4,00	6,75	5,00	8,25	4,00	4,00	4,00	3,00
Mai – Mai	5,25	1,00	4,00	6,75	5,00	9,00	4,00	4,00	4,00	3,00
Jun. – Juin	5,25	1,00	4,00	6,75	5,00	9,00	4,00	3,75	4,00	3,00
Jul. – Juillet	5,25	1,00	4,00	6,75	5,00	9,00	4,00	3,75	4,00	2,50
Aug. – Août	5,25	1,00	3,50	6,75	5,00	9,00	3,50	3,50	3,50	2,50
Sep. – Sep.	5,25	0,50	3,50	6,75	5,00	9,00	3,50	3,50	3,50	2,00
Okt. – Oct.	5,25	0,50	3,50	6,75	5,00	9,00	3,50	3,50	3,50	2,00
Nov. – Nov.	5,25	0,50	3,50	6,75	4,80	9,00	3,50	3,25	3,50	2,00
Dez. – Déc.	5,25	0,50	3,00	6,50	4,45	9,00	3,00	2,75	3,00	1,50
1996										
Jan. – Jan.	5,00	0,50	3,00	6,25	4,20	9,00	3,00	2,75	3,00	1,50
Feb. – Fév.	5,00	0,50	3,00	6,25	3,90	9,00	3,00	2,75	3,00	1,50
Mär. – Mars	5,00	0,50	3,00	6,00	3,80	9,00	3,00	2,50	3,00	1,50
Apr. – Avril	5,00	0,50	2,50	6,00	3,70	9,00	2,50	2,00	2,50	1,50
Mai – Mai	5,00	0,50	2,50	6,00	3,70	9,00	2,50	2,00	2,50	1,50
Jun. – Juin	5,00	0,50	2,50	5,75	3,60	9,00	2,50	2,00	2,50	1,50
Jul. – Juillet	5,00	0,50	2,50	5,75	3,55	8,25	2,50	2,00	2,50	1,50
Aug. – Août	5,00	0,50	2,50	5,75	3,35	8,25	2,50	2,00	2,50	1,50

¹ Diskontsatz.

² Basiszinssatz der Geschäftsbanken für erstklassige Schuldner.

³ Interventionssatz.

⁴ Vorschusszins (interest rate on advances).

⁵ Ab Juni 1991 neuer Diskontsatz.

¹ Taux d'escompte.

² Taux de base qui est appliqué par les banques commerciales à leurs débiteurs de premier ordre.

³ Taux d'appel d'offres.

⁴ Taux des avances.

⁵ A partir de juin 1991 nouveau taux d'escompte.

Kapitalmarktbeanspruchung

In Millionen Franken
Ohne Gewähr für Vollständigkeit

Prélèvement sur le marché des capitaux

En millions de francs
Omissions réservées

Jahr Année	Schweiz. Obligationenanleihen Emprunts oblig. suisses			Schweiz. Aktien Actions suisses		Nettobean- spruchung des Marktes mit schweiz. Obligationen und Aktien ¹ Prélèvement net sur le marché par les émissions d'emprunts et d'actions suisses ¹	Ausländ. Obligationenanleihen in der Schweiz Emissions d'emprunts étrangers en Suisse			Nettobean- spruchung des Marktes durch schweizerische und ausländische Obligationen und Aktien ³ Prélèvement net sur le marché par les émissions d'emprunts suisses et étrangères et d'actions ³
	Emis- sions- wert ¹ Valeur d'émission ¹	Kon- version Conver- sions	Rück- zahlung Rembour- sements	Emis- sions- wert ¹ Valeur d'émission ¹	Rück- zahlung Rembour- sements		Emissions- wert ² Valeur d'émission ²	Rück- zahlung Rembour- sements	Nettobean- spruchung ³ Prélève- ment net ³	
	1	2	3	4	5		6	7	8	9	10
1978	9 072,1	4 456,1	3 878,7	1 090,5	146,4	1 681,4	13 426,7	2 963,9	10 462,8	12 144,2
1979	9 694,4	5 062,2	3 455,2	1 349,2	95,0	2 431,2	15 550,7	3 244,1	12 306,6	14 737,8
1980	9 428,4	1 800,5	2 089,1	2 267,0	165,0	7 640,8	13 883,7	902,4	12 981,3	20 622,1
1981	7 804,1	817,0	1 342,0	2 041,3	147,2	7 539,2	19 421,0	820,8	18 600,2	26 139,4
1982	9 810,4	801,0	2 506,5	559,7	214,2	6 848,4	27 683,3	661,7	27 021,6	33 870,0
1983	14 873,8	6 100,5	5 760,8	1 027,3	158,0	3 881,8	30 976,4	1 774,4	29 202,0	33 083,8
1984	9 422,7	2 491,8	3 689,7	1 680,8	398,0	4 524,0	29 703,6	2 109,4	27 594,2	32 118,2
1985	11 205,6	2 264,0	2 575,5	2 305,2	246,9	8 424,4	36 969,1	2 526,8	34 442,3	42 866,7
1986	11 054,3	808,5	5 023,5	6 140,5	412,5	10 950,3	42 461,0	4 161,1	38 299,9	49 250,2
1987	11 726,6	383,0	4 338,7	5 151,8	218,4	11 938,3	36 034,6	11 413,8	24 620,8	36 559,1
1988	13 527,1	-	8 010,0	2 192,8	289,8	7 420,1	39 880,1	11 640,6	28 239,5	35 659,6
1989	14 218,7	-	7 792,5	5 159,5	187,8	11 397,9	32 102,6	5 913,7	26 188,9	37 586,8
1990	17 146,1	-	5 968,8	3 356,4	486,4	14 047,3	32 094,5	3 767,9	28 326,6	42 373,9
1991	16 201,8	-	6 335,4	1 898,9	372,0	11 393,3	31 930,7	4 711,3	27 219,4	38 612,7
1992	24 557,7	-	9 543,5	2 598,0	434,3	17 177,9	25 196,2	8 496,6	16 699,6	33 877,5
1993	32 757,3	-	15 955,7	3 286,0	702,3	19 385,3	45 121,3	13 547,1	31 574,2	50 959,5
1994	24 793,3	-	16 371,2	2 405,7	1 321,8	9 506,0	36 872,1	15 050,2	21 821,9	31 327,9
1995	23 781,3	-	13 989,7	1 828,5	756,8	10 863,3	37 629,6	14 201,2	23 428,4	34 291,7
1994										
Jun. – Juin	1 743,9	-	1 922,4	112,9	362,0	- 427,6	1 755,9	890,4	865,5	437,9
Jul. – Juillet	1 655,1	-	1 290,0	572,3	113,8	823,6	2 793,1	1 680,0	1 113,1	1 936,7
Aug. – Août	1 607,7	-	85,0	-	13,4	1 509,3	3 726,3	664,2	3 062,1	4 571,4
Sep. – Sep.	2 144,3	-	1 830,0	48,0	30,0	332,3	3 060,5	1 309,2	1 751,3	2 083,6
Okt. – Oct.	2 404,8	-	765,0	63,6	14,6	1 688,8	1 770,1	745,6	1 024,5	2 713,3
Nov. – Nov.	1 824,5	-	965,0	3,5	110,2	752,8	3 824,8	1 541,6	2 283,2	3 036,0
Dez. – Déc.	1 363,7	-	1 085,0	24,3	513,6	- 210,6	2 475,2	1 231,8	1 243,4	1 032,8
1995										
Jan. – Jan.	1 836,7	-	685,0	52,3	130,5	1 073,5	1 624,0	475,9	1 148,1	2 221,6
Feb. – Fév.	2 137,2	-	1 105,0	470,0	20,1	1 482,1	2 939,1	501,9	2 437,2	3 919,3
Mär. – Mars	2 388,3	-	705,0	186,4	47,1	1 822,6	3 887,3	1 154,4	2 732,9	4 555,5
Apr. – Avril	2 898,5	-	635,0	-	5,1	2 258,4	1 174,3	1 265,2	- 90,9	2 167,5
Mai – Mai	1 041,3	-	640,0	7,4	37,5	371,2	2 389,9	814,7	1 575,2	1 946,4
Jun. – Juin	1 453,4	-	685,0	146,4	46,7	868,1	2 675,0	931,3	1 743,7	2 611,8
Jul. – Juillet	1 092,0	-	930,0	689,1	2,5	848,6	3 281,4	2 183,9	1 097,5	1 946,1
Aug. – Août	1 675,1	-	465,0	146,5	83,5	1 273,1	3 844,2	1 313,2	2 531,0	3 804,1
Sep. – Sep.	2 887,3	-	2 020,8	3,2	39,7	830,0	3 847,3	828,0	3 019,3	3 849,3
Okt. – Oct.	2 490,2	-	2 548,9	12,6	109,5	- 155,6	4 435,5	1 014,2	3 421,3	3 265,7
Nov. – Nov.	2 564,8	-	1 545,5	53,6	66,1	1 006,8	5 648,4	2 076,4	3 572,0	4 578,8
Dez. – Déc.	1 316,5	-	2 024,6	61,1	168,7	- 815,7	1 883,2	1 642,1	241,1	- 574,6
1996										
Jan. – Jan.	3 069,8	-	1 798,3	-	52,0	1 219,5	2 552,4	1 429,2	1 123,2	2 342,7
Feb. – Fév.	1 843,8	-	2 713,2	-	193,5	- 1 062,9	3 556,3	1 302,6	2 253,7	1 190,8
Mär. – Mars	538,1	-	1 389,0	92,9	9,1	- 767,1	3 668,3	1 845,0	1 823,3	1 056,2
Apr. – Avril	2 879,6	-	1 954,1	531,0	110,8	1 345,7	3 119,2	3 759,3	- 640,1	705,6
Mai – Mai	1 727,9	-	1 301,0	239,6	3,8	662,7	4 441,2	1 723,7	2 717,5	3 380,2
Jun. – Juin	1 791,4	-	2 353,8	124,4	904,6	- 1 342,6	3 058,8	1 207,8	1 851,0	508,4
Jul. – Juillet	1 941,6	-	2 307,1	72,8	10,8	- 303,5	2 484,7	1 532,1	952,6	649,1
Aug. – Août	1 958,0	-	249,0	67,0	38,5	1 737,5	2 067,8	1 448,1	619,7	2 357,2

¹ Bis 1987 nach Ende der Zeichnungsfrist, ab 1988 nach Liberierungsdatum.

² Bis 1987 nach Bewilligungsdatum, ab 1988 nach Liberierungsdatum.
Siehe Fussnote 2 in Tabelle D11: (Schweizer-Franken-Anleihen ausländischer Schuldner).

³ Ohne Konversion.

¹ Jusqu'en 1987, selon la date de clôture des souscriptions; depuis 1988, selon la date de libération.

² Jusqu'en 1987, selon la date d'autorisation; depuis 1988, selon la date de libération. Voir remarque 2 du tableau D11: (emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers).

³ Sans conversions.

D101

**Nicht öffentlich aufgelegte
schweizerische Anleihensemmissionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Emissions d'emprunts suisses
sans souscription publique**

Omissions réservées

D102

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1992	1993	1994	1995	1995			1996				
					Quartal – Trimestre							
					I	II	III	IV	I	II		
Bund	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Confédération	
Kantone	225,3	599,5	–	100,0	–	100,0	–	–	–	–	Cantons	
Gemeinden	431,6	759,1	121,1	161,1	33,3	45,2	28,4	54,2	22,9	70,7	Communes	
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	143,2	486,2	20,0	30,4	–	–	12,1	18,3	–	10,1	Electricité, gaz, eau	
Industrie	14,9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Industrie	
Warenhandel, Vermittlung ..	–	75,2	–	–	–	–	–	–	–	–	Commerce	
Banken	–	57,9	40,0	5,0	–	–	5,0	–	–	–	Banques	
Pfandbriefinstitute	162,1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften	100,5	2,0	50,4	–	–	–	–	–	–	–	Holdings	
Übrige	157,7	171,4	132,5	23,9	21,2	1,8	–	0,9	201,7	8,0	Autres	
Total	1 235,3	2 151,3	364,0	320,4	54,5	147,0	45,5	73,4	224,6	88,8	Total	

**Öffentlich aufgelegte
schweizerische Anleihensemmissionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Emissions publiques
d'emprunts suisses**

Omissions réservées

D103

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken ¹ – Valeur d'émission en millions de francs ¹										Débiteurs	
	1992	1993	1994	1995	1995			1996				
					Quartal – Trimestre							
					I	II	III	IV	I	II		
Bund	6 233,1	9 540,1	7 145,9	3 486,6	1 736,1	1 164,6	489,5	96,5	1 638,9	1 018,0	Confédération	
Kantone	3 774,2	3 621,8	2 945,9	3 413,8	556,1	731,4	983,4	1 142,8	705,0	609,3	Cantons	
Gemeinden	2 278,7	2 631,3	1 074,7	1 673,7	736,3	529,4	40,2	367,8	–	605,0	Communes	
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	1 933,0	2 881,8	1 066,7	1 391,7	491,6	493,9	150,8	255,4	524,3	334,4	Electricité, gaz, eau	
Industrie	66,0	352,0	100,0	101,5	101,5	–	–	–	–	–	Industrie	
Warenhandel, Vermittlung ..	–	102,0	50,0	509,1	–	–	101,5	407,6	–	–	Commerce	
Banken	5 520,8	6 743,4	6 273,3	7 471,3	1 949,0	911,9	2 194,8	2 415,5	1 793,9	1 989,8	Banques	
Pfandbriefinstitute	3 102,9	3 594,3	3 182,4	2 992,6	791,5	969,8	387,4	843,9	403,0	1 349,7	Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften	–	1 448,5	1 073,9	341,3	–	–	341,3	–	80,0	244,5	Holdings	
Übrige	1 649,0	1 842,1	1 880,6	2 399,7	–	592,2	965,4	842,1	306,6	248,3	Autres	
Total	24 557,7	32 757,3	24 793,3	23 781,3	6 362,2	5 393,2	5 654,4	6 371,5	5 451,7	6 398,9	Total	

¹ Nach Liberierungsdatum.

¹ Selon la date de libération.

**Rückzahlungen
schweizerischer Anleihensemmissionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Remboursements
d'emprunts suisses**

Omissions réservées

D104

Schuldner	In Millionen Franken – En millions de francs										Débiteurs	
	1992	1993	1994	1995	1995			1996				
					Quartal – Trimestre							
					I	II	III	IV	I	II		
Bund	951,0	1 604,0	2 677,5	1 486,9	295,0	220,0	405,0	566,9	1 086,2	274,1	Confédération	
Kantone	1 110,0	1 765,0	1 470,4	1 420,0	265,0	240,0	290,0	625,0	585,0	180,0	Cantons	
Gemeinden	418,0	1 041,0	866,0	422,0	85,0	245,0	35,0	57,0	80,0	580,8	Communes	
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	1 455,0	3 047,0	2 190,7	1 175,0	395,0	180,0	215,0	385,0	190,0	640,5	Electricité, gaz, eau	
Industrie	183,7	241,3	82,0	195,0	–	30,0	15,0	150,0	30,0	55,0	Industrie	
Warenhandel, Vermittlung ..	40,0	140,0	50,0	120,0	60,0	20,0	40,0	–	–	–	Commerce	
Banken	3 513,2	4 712,0	4 641,0	5 040,5	635,0	450,0	1 235,0	2 720,5	2 502,1	2 021,5	Banques	
Pfandbriefinstitute	695,0	1 672,8	1 866,9	1 987,0	500,0	420,0	410,0	657,0	755,0	1 145,0	Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften	520,0	298,0	602,0	652,6	–	85,0	200,0	367,6	230,0	200,0	Holdings	
Übrige	657,6	1 434,6	1 924,8	1 490,8	260,0	70,0	570,8	590,0	442,3	512,0	Autres	
Total	9 543,5	15 955,7	16 371,2	13 989,7	2 495,0	1 960,0	3 415,8	6 119,0	5 900,6	5 608,9	Total	

Monatsbericht SNB 9/96

Bulletin mensuel BNS 9/96

Schweizerische Aktienemissionen

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

Emissions d'actions suisses

Omissions réservées

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken ¹ – Valeur d'émission en millions de francs ¹										Débiteurs	
	1992	1993	1994	1995	1995				1996			
					Quartal – Trimestre							
					I	II	III	IV	I	II		
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	7,0	10,5	–	6,5	–	6,5	–	–	–	–	Electricité, gaz, eau	
Industrie	558,0	43,4	2,2	477,6	433,7	1,2	–	42,8	–	–	Industrie	
Banken	199,5	110,5	151,7	92,1	4,0	73,2	2,7	12,3	59,0	31,7	Banques	
Holdinggesellschaften	920,5	280,7	1 170,4	215,0	82,3	72,0	–	60,8	–	408,3	Holdings	
Übrige	913,0	2 840,9	1 081,4	1 037,3	188,7	0,9	836,2	11,5	33,9	455,0	Autres	
Total	2 598,0	3 286,0	2 405,7	1 828,5	708,7	153,7	838,9	127,3	92,2	895,0	Total	

¹ Nach Liberierungsdatum.

¹ Selon la date de libération.

D105

Rückzahlungen von schweizerischem Aktienkapital

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

Remboursements de capital-actions suisse

Omissions réservées

Schuldner	In Millionen Franken – En millions de francs										Débiteurs	
	1992	1993	1994	1995	1995				1996			
					Quartal – Trimestre							
					I	II	III	IV	I	II		
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Electricité, gaz, eau	
Industrie	16,6	143,3	41,3	26,8	11,6	4,3	9,8	136,8	9,7	2,7	Industrie	
Banken	24,3	197,1	111,8	–	107,5	6,6	8,0	10,0	–	99,0	Banques	
Holdinggesellschaften	239,1	120,4	576,4	20,6	19,3	17,7	60,2	62,6	11,7	705,8	Holdings	
Übrige	154,3	241,5	592,4	109,8	59,2	60,8	47,7	134,8	233,2	211,7	Autres	
Total	434,3	702,3	1 321,8	157,2	197,6	89,3	125,7	344,3	254,6	1 019,2	Total	

Monatsbericht SNB 9/96

Bulletin mensuel BNS 9/96

D106

**Schweizer Franken Anleihen
ausländischer Schuldner¹**

In Millionen Franken

**Emprunts en francs suisses
de débiteurs étrangers¹**

En millions de francs

D111

Jahr Monat	Straights Emprunts classiques	Anleihen mit variablem Zinssatz	Wandel- anleihen Emprunts convertibles	Options- anleihen Emprunts à option	Andere ² Autres ²	Total	davon – dont	
							Tranchen von Emissions- programmen tranches de programmes d'émission	Doppelwährungs- anleihen emprunts à deux monnaies
1989	8925,3	50,0	17 706,0	3 874,0	670,0	31 225,3	–	101,8
1990	20 706,1	30,0	8 827,0	2 219,9	300,0	32 082,9	–	20,0
1991	17 096,0	143,0	4 206,5	6 425,0	1 067,0	28 937,5	–	–
1992	18 191,5	381,0	2 081,0	5 411,0	937,5	27 002,0	10,0	–
1993	25 859,3	2 033,0	4 008,2	11 331,2	2 210,0	45 441,7	2 087,5	145,0
1994	17 183,1	3 226,3	4 273,5	6 182,0	771,3	31 636,2	2 257,9	923,0
1995	29 007,2	924,5	4 493,7	3 470,8	50,1	37 946,3	3 130,7	110,1
1992								
Nov. – Nov. Dez. – Déc.	1 531,0 2 285,0	90,0 10,0	– –	1 087,0 535,0	– 10,0	2 708,0 2 840,0	– 10,0	– –
1993								
Jan. – Jan. Feb. – Fév. Mär. – Mars	2 310,0 1 485,0 1 465,0	– – –	154,0 180,0 11,0	823,0 240,0 760,0	– 33,9 121,1	3 287,0 1 938,9 2 357,1	– – 110,9	– – –
Apr. – Avril Mai – Mai Jun. – Juin	2 010,0 1 648,1 3 690,0	– 110,0 463,0	220,0 45,5 250,0	980,0 980,0 730,0	260,0 98,3 220,4	3 470,0 2 881,9 5 353,4	– 37,2 350,0	– – –
Jul. – Juillet Aug. – Août Sep. – Sep.	2 454,9 2 590,0 2 513,0	130,0 135,0 –	210,0 795,0 170,0	1 320,0 977,0 836,2	434,1 30,0 150,0	4 549,0 4 527,0 3 669,2	339,9 205,0 221,2	– – –
Okt. – Oct. Nov. – Nov. Dez. – Déc.	2 753,3 1 190,0 1 750,0	30,0 220,0 945,0	496,0 631,7 845,0	1 420,0 1 900,0 365,0	330,0 210,0 322,3	5 029,3 4 151,7 4 227,3	98,3 230,0 495,0	– 145,0 –
1994								
Jan. – Jan. Feb. – Fév. Mär. – Mars	1 000,0 308,0 1 035,0	120,0 500,8 322,0	713,0 490,0 287,0	1 250,0 2 330,0 1 005,0	204,0 302,8 56,3	3 287,0 3 931,6 2 705,3	– 25,0 160,0	30,0 203,0 100,0
Apr. – Avril Mai – Mai Jun. – Juin	1 093,0 1 096,7 1 646,0	150,0 262,0 15,0	65,0 266,0 885,0	350,0 – 110,0	– – 20,0	1 658,0 1 624,7 2 676,0	43,0 36,7 21,0	– – 330,0
Jul. – Juillet Aug. – Août Sep. – Sep.	2 675,0 1 228,4 2 193,6	51,0 493,0 215,0	702,5 420,0 175,0	467,0 250,0 395,0	69,9 53,0 10,0	3 965,4 2 444,4 2 988,6	46,0 576,4 538,6	235,0 – 25,0
Okt. – Oct. Nov. – Nov. Dez. – Déc.	1 895,9 2 311,5 700,0	430,0 390,0 277,5	30,0 100,0 140,0	– 25,0 –	31,7 – 23,6	2 387,6 2 826,5 1 141,1	155,9 377,8 277,5	– – –
1995								
Jan. – Jan. Feb. – Fév. Mär. – Mars	2 845,0 2 425,7 1 966,0	– 20,0 135,0	555,0 250,0 150,0	70,0 300,0 470,0	20,0 – 10,1	3 490,0 2 995,7 2 731,1	20,0 225,7 250,0	– – 10,1
Apr. – Avril Mai – Mai Jun. – Juin	1 634,0 1 660,0 2 950,0	20,0 68,5 10,0	93,0 1 046,7 655,6	– – 315,0	– – 10,0	1 747,0 2 775,2 3 940,6	20,0 193,5 520,0	– – –
Jul. – Juillet Aug. – Août Sep. – Sep.	2 534,0 3 366,6 3 041,0	100,0 – 170,0	162,0 90,0 996,7	25,0 375,0 511,0	– – –	2 821,0 3 831,6 4 718,7	39,0 240,0 216,0	70,0 – –
Okt. – Oct. Nov. – Nov. Dez. – Déc.	3 240,0 3 044,1 300,9	70,0 306,0 25,0	252,0 212,7 30,0	458,0 836,8 110,0	– – 10,0	4 020,0 4 399,6 475,9	420,0 901,5 85,0	10,0 – 20,0
1996								
Jan. – Jan. Feb. – Fév. Mär. – Mars	2 862,1 2 904,2 3 354,4	175,0 – 211,0	70,0 158,0 255,5	592,9 250,0 259,2	150,5 – 58,2	3 850,5 3 312,2 4 138,3	90,0 746,8 393,6	– – –
Apr. – Avril Mai – Mai Jun. – Juin	3 082,5 1 412,6 1 009,6	65,0 140,0 288,0	51,0 270,0 433,4	580,0 449,8 263,6	49,6 – –	3 828,1 2 272,4 1 994,6	427,1 330,0 284,2	– – –
Jul. – Juillet Aug. – Août	2 009,8 3 235,2	200,0 20,0	300,0 105,6	763,3 568,4	– –	3 273,1 3 929,2	409,8 85,0	– –

¹ Von den Banken gemeldete Geschäfte (inkl. Privatplazierungen).
Nach Begebungsdatum. Nominalwert; bei Nullcoupon Emissionswert.

² Inklusive nicht eigenkapitalbezogene Optionsanleihen (z. B. Anleihen mit Währungs- oder Goldoptionen) und synthetische Obligationen.

¹ Opérations annoncées par les banques (y compris les placements privés).
Selon la date d'émission. Valeur nominale; pour les emprunts à coupon zéro la valeur d'émission.

² Y compris les obligations sans lien avec des actions (options de change ou options sur or par ex.) et obligations synthétiques.

Schweizer Franken Anleihen ausländischer Schuldner¹ nach Ländergruppen

In Millionen Franken

Emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers¹, par groupes de pays

En millions de francs

Ländergruppen	1994			1995						1996			Groupes de pays	
	Quartal – Trimestre		Jahr Année	Quartal – Trimestre				Jahr	Quartal – Trimestre					
	III	IV		I	II	III	IV		Année	I	II			
Europäische Union	3 622,5	3 001,5	12 065,3	5 395,0	3 688,5	6 026,0	4 639,5	19 749,1	5 561,3	4 142,6		Union européenne		
Europäische Freihandelszone	881,0	1 300,0	3 374,0	–	100,0	–	–	100,0	–	–		Association européenne de libre-échange		
Übriges Europa	75,0	–	227,4	65,0	1 200,7	311,6	250,0	1 827,3	255,5	32,5		Reste de l'Europe		
Mittel-, Osteuropa	150,0	–	150,0	–	–	200,0	–	200,0	–	–		Europe centrale et orientale		
Vereinigte Staaten, Kanada	1 592,0	655,0	3 457,0	1 495,7	1 810,0	1 219,0	1 119,5	5 644,1	1 865,0	835,0		Etats-Unis, Canada		
Karibische Zone	337,4	203,7	2 523,9	95,1	793,6	1 675,0	256,8	2 820,5	722,4	842,0		Caraïbes		
Lateinamerika	–	–	–	–	–	–	360,0	360,0	75,0	–		Amérique latine		
Mittlerer Osten	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–		Moyen-Orient		
Afrika ²	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–		Afrique ²		
Japan	2 133,0	795,0	7 970,0	1 691,0	489,0	1 291,0	2 045,0	5 516,0	1 776,0	1 892,0		Japon		
Australien, Neuseeland	–	–	175,0	75,0	–	320,0	50,0	445,0	570,0	300,0		Australie, Nouvelle-Zélande		
Asien, Ozeanien	407,5	–	1 093,5	200,0	231,0	128,7	174,7	734,4	263,5	51,0		Asie, Océanie		
Entwicklungsorganisationen ³	200,0	400,0	600,0	200,0	150,0	200,0	–	550,0	212,3	–		Organisations de développement ³		
Total	9 398,4	6 355,2	31 636,2	9 216,8	8 462,8	11 371,3	8 895,5	37 946,3	11 301,0	8 095,1		Total		

¹ Von den Banken gemeldete Geschäfte. Nach Begebungsdatum.

² Ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten).

³ Weltbankgruppe (IBRD, IDA, IFC, MIGA), Interamerikanische Entwicklungsbank (IDB), Afrikanische Entwicklungsbank (AfDB), Asiatische Entwicklungsbank (AsDB), Europäische Bank für Wiederaufbau und Entwicklung (EBRD).

¹ Opérations annoncées par les banques. Selon la date d'émission.

² Sans la Libye et l'Egypte (incluses dans le Moyen-Orient).

³ Groupe de la Banque mondiale (IBRD, IDA, SFI, AMGI), Banque inter-américaine de développement (BID), Banque africaine de développement (BAfD), Banque asiatique de développement (BAsD), Banque européenne pour la reconstruction et le développement (BERD).

Schweizer Franken Anleihen ausländischer Schuldner nach den zehn wichtigsten Ländern¹

In Millionen Franken

Emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers, selon les dix principaux pays¹

En millions de francs

Länder – Pays	1995			Länder – Pays	1996			
	Semester – Semestre		Jahr Année		Semester – Semestre		Jahr Année	
	I	II			I	II		
Japan – Japon	2 180,0	3 336,0	5 516,0	Japan – Japon	3 668,0			
Vereinigte Staaten – Etats-Unis	3 305,7	2 088,4	5 394,1	Niederlande – Pays-Bas	2 711,6			
Österreich – Autriche	3 120,0	1 655,0	4 775,0	Vereinigte Staaten – Etats-Unis	2 365,0			
Niederlande – Pays-Bas	1 283,5	2 490,9	3 774,4	Deutschland – Allemagne	2 160,0			
Deutschland – Allemagne	1 375,0	2 261,0	3 636,0	Österreich – Autriche	2 025,0			
Frankreich – France	1 385,0	1 550,0	2 935,0	Verein. Königreich – Royaume-Uni	1 275,0			
Luxemburg – Luxembourg	635,0	1 441,5	2 076,5	Cayman-Inseln – Iles Cayman	1 026,0			
Jungferninseln – Iles Vierges	563,6	750,0	1 313,6	Australien – Australie	670,0			
Verein. Königreich – Royaume-Uni	470,0	729,1	1 199,1	Luxemburg – Luxembourg	600,0			
Guernsey – Ile de Guernesey	1 000,7	50,0	1 050,7	Niederl. Antillen – Antilles néerland.	375,0			
Total	15 318,5	16 351,9	31 670,4	Total	16 875,6	.	.	

¹ Exklusive Entwicklungsorganisationen.

¹ Organisations de développement non comprises.

Monatsbericht SNB 9/96

Bulletin mensuel BNS 9/96

D11

D11:

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationen

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)

In Millionen Franken

Emissions publiques d'emprunts suisses

(Omissions réservées)

En millions de francs

D12

Liberierung Libération	Valoren- Nummer Numéro de valeur	Schuldner Débiteur	Zins- fuss Taux	Aus- gabe- preis Prix d'émission %	Rendite Rendement	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénonçable	Nominal- wert Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission	Kon- version Conversion	Nettobean- spruchung des Marktes Prélèvement net sur le marché
1.7.96	465 393	Kanton Tessin	4 ³ / ₈	100,900	4,26	2006	–	150,0	151,4	–	151,4
3.7.96	483 664	Georg Fischer AG, Schaffhausen	4 ⁵ / ₈	101,250	4,39	2002	–	100,0	101,3	–	101,3
3.7.96	485 102	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden Serie 73	4 ³ / ₈	100,500	4,29	2003	–	80,4	80,8	–	80,8
5.7.96	473 084	Banque de l'Etat de Fribourg	4	101,000	3,78	2001	–	90,0	90,9	–	90,9
5.7.96	470 429	Emissionszentrale für gemeinnützige Wohnbau- träger EGW, Bern Serie 11	4 ³ / ₈	100,375	4,31	2003	–	75,1	75,4	–	75,4
11.7.96	485 589	Emissionszentrale schweizeri- scher Regionalbanken Serie 101	4 ¹ / ₂	100,500	4,43	2004	–	50,0	50,3	–	50,3
15.7.96	485 155	Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinststitute, Zürich Serie 331	4 ¹ / ₂	100,375	4,44	2004	–	123,0	123,5	–	123,5
15.7.96	490 715	République et Canton de Genève	4 ¹ / ₄	101,750	4,17	2002	–	200,0	203,5	–	203,5
19.7.96	486 867	SIG Schweizerische Industrie- Gesellschaft Holding AG, Neuhäusen am Rheinfall	4 ⁵ / ₈	101,500	4,34	2002	–	100,0	101,5	–	101,5
22.7.96	490 234	Schweizerische Bankgesellschaft	3 ¹ / ₈	98,500	3,66	1999	–	400,0	394,0	–	394,0
25.7.96	491 406	RAIFFEISEN Emissions- zentrale Schweizerischer Raiffeisenbanken Serie 20	4 ¹ / ₂	101,250	4,29	2003	–	65,0	65,8	–	65,8
29.7.96	493 377	SIG Services industriels de Genève	4 ³ / ₄	100,625	4,67	2006	–	100,0	100,6	–	100,6
29.7.96	492 400	Clariant AG, Muttenz	4 ⁵ / ₈	101,625	4,35	2003	–	150,0	152,4	–	152,4
30.7.96	493 147	Swissair Schweizerische Luftverkehr AG, Zürich Optionsanleihe	2 ³ / ₄	100,000	2,75	2004	–	150,0	150,0	–	150,0
31.7.96	498 569	ESEC Holding SA, Cham Wandelanleihe	2 ¹ / ₄	100,000	2,25	2001	–	100,3	100,3	–	100,3
2.8.96	486 662	Schweizerhall Holding AG, Basel	4 ⁵ / ₈	101,250	4,39	2002	–	50,0	50,6	–	50,6
8.8.96	91 762	Eidgenossenschaft	4 ¹ / ₂	103,100	3,90	2002	–	317,0	326,8	–	326,8
8.8.96	470 458	Eidgenossenschaft	4 ¹ / ₂	100,350	4,46	2007	–	459,0	460,6	–	460,6
9.8.96	495 377	Aargauisches Elektrizitäts- werk (AEW), Aarau	4	101,500	3,67	2001	–	50,0	50,8	–	50,8
9.8.96	499 551	Basler Kantonalbank	4 ¹ / ₂	100,500	4,43	2004	–	150,0	150,8	–	150,8
16.8.96	494 499	ALK Albula-Landwasser Kraftwerke AG, Filisur	4 ¹ / ₂	101,250	4,31	2004	–	100,0	101,3	–	101,3
16.8.96	496 075	Zellweger Luwa AG, Uster	4 ⁵ / ₈	101,375	4,36	2002	–	60,0	60,8	–	60,8
22.8.96	491 893	Aare-Tessin AG für Elektrizität (Atel), Olten	4 ¹ / ₂	101,000	4,33	2003	–	200,0	202,0	–	202,0
23.8.96	503 607	Kanton Bern	4 ³ / ₈	100,500	4,31	2006	–	200,0	201,0	–	201,0
28.8.96	500 621	Bernische Kraftwerke AG Beteiligungsgesellschaft, Bern	4 ¹ / ₂	100,650	4,30	2006	–	100,0	101,7	–	101,7
28.8.96	503 177	Kanton Solothurn	4 ¹ / ₂	101,375	4,33	2006	–	100,0	101,4	–	101,4
28.8.96	505 361	Banque Cantonale Vaudoise	4 ³ / ₈	100,250	4,33	2003	–	150,0	150,4	–	150,4

**Schweizer Franken Anleihen
ausländischer Schuldner¹**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)

In Millionen Franken

**Emprunts en francs suisses
de débiteurs étrangers¹**

(Omissions réservées)

En millions de francs

Begebungs-datum Date d'émission	Valoren-Nummer Numéro de valeur	Schuldner Débiteur	Zinsfuss Taux %	Ausgabe-preis Prix d'émission %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénon-cable	Nominal-wert Valeur nominale	Geschäftsart ² Publikations-Datum Type d'opération ² et date de publication	Liberierung Libération
2.8.96	507 647	Westpac Banking Corporation, London, Vereinigtes Königreich	2,96	100,000	1998	-	20,0	Straight ECD Programm	12.8.96
13.8.96	417 205	De Nationale Investeringsbank N.V., Den Haag, Niederlande	3 ¹ / ₄	101,500	1999	-	100,0	Straight 3. Aufstockung Aufstockungsmöglichkeit Publ. 28.8.96	24.9.96
14.8.96	513 854	Toyota Motor Credit Corporation, Torrance, Californien, U.S.A.	3 ¹ / ₄	101,350	2000	-	200,0	Straight Erhöhungs- und Aufstockungsmöglichkeit Publ. 9.9.96	24.9.96
14.8.96	513 886	Dresdner Finance B.V., Amsterdam, Niederlande	4 ¹ / ₂	102,650	2006	-	150,0	Straight Aufstockungsmöglichkeit Publ. 5.9.96	2.10.96
15.8.96	510 995	Kyo Rokuro Co., Ltd., George Town, Grand Cayman, Cayman-Inseln	7/ ₈	100,000	2000	-	50,2	Optionsanleihe	6.9.96
19.8.96	-	Agro Company Limited, Jersey	1.Coupon 12.9.99 zu 4,57%	94,685	1999	-	30,0	Straight MTN-Tranche	5.9.96
19.8.96	514 927	Storebaeltsforbindelsen Great Belt a/s, Kopenhagen, Dänemark	4 ¹ / ₄	102,650	2004	-	150,0	Straight Aufstockungsmöglichkeit Publ. 11.9.96	24.9.96
20.8.96	515 010	Daihachi Chemical Industry Co., Ltd., Osaka, Japan	4 ³ / ₈	101,250	2001	-	10,0	Straight	4.9.96
21.8.96	510 364	Fuji Corporation Limited, Kishiwada City, Osaka, Japan	1/ ₄	100,000	2000	1999	20,0	Wandelanleihe	12.9.96
21.8.96	515 514	Tokyo Electric Power Co., Tokyo, Japan	4 ¹ / ₂	102,500	2006	-	300,0	Straight Aufstockungsmöglichkeit Publ. 11.9.96	27.9.96
22.8.96	511 564	Harada Industry Co., Ltd., Tokyo, Japan	1	100,000	2000	-	40,0	Optionsanleihe	19.9.96
22.8.96	456 092	General Electric Capital Corporation, Stamford, Connecticut, U.S.A.	3 ¹ / ₂	102,000	2000	-	75,0	Straight 2. Tranche Reopening Clause	2.10.96
23.8.96	515 022	Mabe International Limited, George Town, Grand Cayman, Cayman-Inseln	1/ ₈	100,625	1999	-	134,0	Optionsanleihe	17.9.96
23.8.96	474 135	Dresdner Finance B.V., Amsterdam, Niederlande	2 ¹ / ₄	96,050	2001	-	50,0	Straight 2. Aufstockung Aufstockungsmöglichkeit Publ. 7.9.96	25.9.96
23.8.96	-	ABN Amro Bank N.V., Amsterdam, Niederlande	2 ³ / ₄	98,900	1999	-	0,1	Straight Publ.	23.8.96
23.8.96	-	ABN Amro Bank N.V., Amsterdam, Niederlande	3 ¹ / ₄	97,200	2002	-	0,2	Straight Publ.	23.8.96
27.8.96	516 274	Koken Ltd., Tokyo, Japan	1/ ₄	100,000	2000	1999	20,0	Wandelanleihe	19.9.96
27.8.96	514 828	ZCK International Ltd., Cayman-Inseln	1	100,000	2000	-	44,2	Optionsanleihe	19.9.96
27.8.96	516 751	Toyo Chemical Co., Ltd., Kamakura City, Japan	1	100,000	2000	-	30,0	Optionsanleihe	12.9.96
27.8.96	-	Kredietbank International Finance NV, Niederl. Antillen	3	99,900	1998	-	15,0	Straight MTN-Tranche	10.9.96
28.8.96	515 913	Next Coal Limited, George Town, Grand Cayman, Cayman-Inseln	1/ ₈	100,500	1999	-	110,4	Optionsanleihe	20.9.96
28.8.96	515 220	PCC International Ltd., George Town, Cayman-Inseln	1	100,000	2000	-	27,6	Optionsanleihe	19.9.96
28.8.96	517 315	Südwestdeutsche Landesbank Capital Market Plc, London, Vereinigtes Königreich	3 ³ / ₄	102,450	2001	-	300,0	Straight Erhöhungsmöglichkeit Publ. 18.9.96	10.10.96

¹ Von den Banken gemeldete Geschäfte.

² FRN (Floating Rate Notes): Anleihen mit variablem Zinssatz.

¹ Opérations annoncées par les banques.

² FRN (Floating Rate Notes): emprunts à taux variable.

**Schweizer Franken Anleihen
ausländischer Schuldner¹**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)

In Millionen Franken

**Emprunts en francs suisses
de débiteurs étrangers¹**

(Omissions réservées)

En millions de francs

D13

Begebungs-datum Date d'émission	Valoren-Nummer Numéro de valeur	Schuldner Débiteur	Zinsfuss Taux %	Ausgabe-preis Prix d'émission %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénon-cable	Nominal-wert Valeur nominale	Geschäftsart ² Publikations-Datum Type d'opération ² et date de publication	Liberierung Libération
28.8.96	517 452	A/S Eksportfinans, Oslo, Norwegen	4	102,375	2003	–	100,0	Straight Erhöhungs- und Aufstockungsmöglichkeit Publ. 19.9.96	10.10.96
28.8.96	514 952	Ohba Co., Ltd., Tokyo, Japan	1/2	100,000	2000	1999	40,0	Wandelanleihe	17.9.96
29.8.96	517 738	SNCF, Paris, Frankreich	4 1/2	102,900	2006	–	300,0	Straight Aufstockungsmöglichkeit Publ. 18.9.96	4.10.96
30.8.96	514 748	Young Poong Mining & Construction Corp., Seoul, Korea (Süd-)	1/8	100,000	2001	–	25,6	Wandelanleihe	17.9.96
30.8.96	–	Signum Limited, Cayman-Inseln	Libor +	100,000	2001	–	21,3	FRN MTN-Tranche	30.9.96
3.9.96	514 883	Dynic Corporation, Kyoto, Japan	1	100,000	2000	–	60,0	Optionsanleihe	19.9.96
3.9.96	514 807	YSK International Ltd., Cayman-Inseln	1	100,000	2000	–	33,3	Optionsanleihe	26.9.96
3.9.96	517 981	Hokubu Communication & Industrial Co., Ltd., Fukushima, Japan	1/2	100,000	2000	1998	20,0	Wandelanleihe	30.9.96
3.9.96	515 163	Toukou Shouji Co., Ltd., Niigata City, Japan	4 1/4	100,750	2001	–	10,0	Straight	19.9.96
3.9.96	518 870	Vorarlberger Landes- und Hypothekenbank, Bregenz, Österreich	3 1/2	101,250	2000	–	100,0	Straight	25.10.96
4.9.96	519 454	Statkraft SF, Høvik, Norwegen	4	102,650	2002	–	150,0	Straight Aufstockungsmöglichkeit Publ. 1.10.96	16.10.96
4.9.96	511 559	Daiei Real Estate & Develop- ment Co., Ltd., Tokyo, Japan	Libor +	100,000	2000	–	30,0	FRN	19.9.96
4.9.96	514 940	Chemipro Kasei Kaisha, Ltd., Kobe, Japan	1/4	100,000	2000	1999	25,0	Wandelanleihe	26.9.96
4.9.96	519 224	Telenor A/S, Oslo, Norwegen	3 1/2	101,375	2000	–	100,0	Straight MTN-Tranche Erhöhungs möglichkeit Reopening Clause	23.10.96
5.9.96	518 852	Cats, Inc., Tokyo, Japan	1/4	100,000	2001	1999	20,0	Wandelanleihe	30.9.96
6.9.96	520 666	GMAC International Finance B.V., Rotterdam, Niederlande	3,35	100,000	1999	–	20,0	Straight MTN-Tranche	16.9.96
10.9.96	520 144	The Osaka Stadium Co., Ltd., Osaka, Japan	7/8	100,000	2000	–	50,0	Optionsanleihe	26.9.96
10.9.96	512 193	Sampei Construction Co., Ltd., Toyo, Japan	Libor +	100,000	2000	–	25,0	FRN	25.9.96
10.9.96	518 903	Tateyama Brewing Co., Ltd., Tonami City, Toyama Prefec- ture, Japan	4 1/4	101,000	2001	–	10,0	Straight	25.9.96
10.9.96	521 606	Deutsche Ausgleichsbank (Dta), Bonn, Deutschland	4	102,750	2003	–	100,0	Straight Aufstockungsmöglichkeit Publ.	17.10.96
10.9.96	521 546	BNDES, Brasilia, Brasilien	7 1/8	101,400	2001	–	120,0	Straight Aufstockungsmöglichkeit Publ.	8.10.96

¹ Von den Banken gemeldete Geschäfte.

² FRN (Floating Rate Notes): Anleihen mit variablem Zinssatz.

¹ Opérations annoncées par les banques.

² FRN (Floating Rate Notes): emprunts à taux variable.

Öffentliche Emissionen schweizerischer Aktien

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)
In Millionen Franken

Emissions publiques d'actions suisses

(Omissions réservées)
En millions de francs

Liberierung Libération	Valoren- Nummer Numéro de valeur	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
20.10.95	106 225	KK Trust AG, Zug Namenaktien	219	2,9	6,3
31.10.95	401 865	Bank in Menziken Namenaktien	220/320	2,5	6,3
23.11.95	411 439	Banque Cantonale du Jura actions au porteur	120	5,0	6,0
23.11.95	150 319	Belimo Automation AG, Wetzikon Namenaktien	1 125	3,8	42,8
30.11.95	74 919	Société Montreux-Palace S.A., Montreux actions nominatives	210	2,3	4,8
6.12.95	72 654	Kaba Holding AG, Rümlang Namenaktien Serie B	1 125	5,4	60,8
15.12.95	212 765	MTS Mittelschule und Tourismusfachschule Samedan AG, Samedan Namenaktien	100	0,4	0,4
1996					
22.3.96	430 750	Coop Bank, Basel Inhaberaktien	155	23,8	36,8
	430 751	Namenaktien	155	6,3	9,7
25.3.96	430 470	Hottinger Züri Valore AG, Zürich Inhaberaktien	250	9,9	24,8
29.3.96	147 658	Basler Kantonalbank Partizipationsscheine	250	5,0	12,5
29.3.96	229 023	TEGE SA, Blonay/Montreux actions au porteur	196	4,7	9,2
3.4.96	436 287	Gas Vision AG, Freienbach Inhaberaktien	100	250,0	250,0
3.4.96	441 601	Micronas Semiconductor Holding AG, Zürich Inhaberaktien	1 500	5,4	81,0
30.4.96	442 297	creInvest AG, Zug Inhaberaktien	200	100,0	200,0
15.5.96	449 809	STRATEC Holding AG, Oberdorf BL Namenaktien B	3 250	7,2	234,0
31.5.96	427 159	Griston Holding AG, Untervaz Inhaberaktien	200/250	1,9	4,4
	427 158	Namenaktien	200	0,6	1,2
20.6.96	457 315	Luzerner Kantonalbank Partizipationsscheine	196	10,0	19,6
26.6.96	457 224	Disetronic Holding AG, Burgdorf Inhaberaktien	3 375	2,6	87,8
28.6.96	446 273	Zuger Kantonalbank Inhaberaktien	240	5,0	12,1
28.6.96	431 763	BIC Bohemia Investment Company SA, Genève actions au porteur	200	2,5	5,0
1.7.96	479 911	Christ AG, Aesch BL Namenaktien	1350	4,8	64,8
5.7.96	193 495	Schweiz. Serum- & Impfinstitut, Bern Namenaktien	800	1,0	8,0
5.8.96	200 118	«Berner Allgemeine» Holdinggesellschaft, Bern Namenaktien	650	10,0	65,0
15.8.96	217 187	RQM Raum-Quanten-Motoren AG, Rapperswil Namenaktien	250	0,2	0,5
21.8.96	485 708	Alpar, Flug- und Flugplatz-Gesellschaft AG, Bern Namenaktien	100	1,5	1,5

Anlagefonds¹

Fonds de placement¹

D151

Jahr Quartal Année Trimestre		Gliederung der schweizerischen Anlagefonds nach Typen (Zuordnung gemäss Eidgenössischer Bankenkommission) Répartition des fonds de placement suisses selon le genre (classement établi par la Commission fédérale des banques)							Ausländische Fonds mit Vertretern in der Schweiz Fonds étrangers ayant des représentants en Suisse
		Schweizerische Obligationen und Aktien Obligations et actions suisses	Schweizerische Immobilien Immeubles suisses	Ausländische Obligationen Obligations étrangères	Ausländische Aktien Actions étrangères	Schweizerische und ausländische Obligationen Obligations suisses et étrangères	Schweizerische und ausländische Aktien Actions suisses et étrangères	Total (Kol. 1-6) Total (Col. 1-6)	
		1	2	3	4	5	6	7	8
Stand der von der EBK bewilligten Anlagefonds ² – Nombre de fonds de placement autorisés par la CFB ²									
1991	IV	17	(17)	32	(32)	26	(26)	59	(57)
1992	IV	18	(18)	35	(32)	26	(26)	56	(54)
1993	IV	21	(21)	35	(32)	29	(29)	61	(60)
1994	IV	25	(25)	33	(33)	29	(29)	64	(62)
1995	II	25	(25)	33	(33)	30	(29)	66	(64)
	III	26	(25)	33	(33)	31	(30)	67	(67)
	IV	27	(26)	33	(33)	31	(31)	67	(67)
1996	I	30	(30)	33	(33)	34	(34)	73	(70)
	II	32	(30)	33	(33)	34	(34)	72	(72)
Fondsvermögen am Quartalsende, in Mio. Franken ³ – Fortune des fonds à la fin du trimestre, en millions de francs ³									
1991	IV	1 789		7 049		7 840		4 863	
1992	IV	2 047		6 978		7 934		5 370	
1993	IV	3 950		7 473		9 410		16 397	
1994	IV	4 815		8 342		8 364		16 839	
1995	II	5 490		8 282		8 334		15 305	
	III	5 856		8 354		8 271		15 506	
	IV	6 350		8 419		8 505		15 852	
1996	I	6 752		8 449		8 494		18 471	
	II	6 774		8 496		8 703		19 656	
Den Fonds zugeflossener Betrag, in Mio. Franken – Montant revenant aux fonds, en millions de francs									
1991		184		20		1 101		1 639	
1992		244		196		1 098		2 267	
1993		1 219		196		2 194		10 354	
1994		2 214		774		1 763		10 498	
1995		1 606		38		1 182		5 379	
1995	II	406		23		267		1 408	
	III	420		15		208		1 321	
	IV	473		–		295		1 285	
1996	I	681		25		533		3 069	
	II	471		64		312		2 171	
Zu Lasten der Fonds zurückbezahlt Betrag, in Mio. Franken – Montant remboursé par les fonds, en millions de francs									
1991		329		1 067		1 008		1 633	
1992		273		383		1 355		1 556	
1993		356		14		1 214		2 953	
1994		762		9		1 521		6 598	
1995		998		8		1 196		5 034	
1995	II	232		8		301		1 196	
	III	252		–		314		1 231	
	IV	312		–		288		1 098	
1996	I	727		–		345		1 883	
	II	650		–		359		2 160	
Zahl der umlaufenden Anteilscheine am Quartalsende, in 1000 – Nombre de parts en circulation à la fin du trimestre, en 1000									
1991	IV	8 264		21 179		60 563		24 913	
1992	IV	8 311		20 573		57 473		28 083	
1993	IV	11 225		21 063		61 353		70 227	
1994	IV	14 740		23 904		62 448		86 790	
1995	II	15 282		23 936		64 018		83 371	
	III	15 586		23 971		63 453		84 199	
	IV	15 708		23 971		64 110		87 023	
1996	I	15 533		23 979		67 323		94 846	
	II	16 471		24 119		67 380		94 990	
¹ Die Tabelle gibt Aufschluss über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 unterstellten Anlagefonds. Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Ausland. Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.									
² Zahlen in Klammern: Anlagefonds, welche die Geschäftstätigkeit effektiv ausüben.									
³ Netto-Vermögen, unter Berücksichtigung aller Aktiven und Passiven. ⁴ Flüssige Mittel, Wartegelder auf Zeit und übrige Aktiven, abzüglich Liquidationssteuer und Kreditoren.									
¹ Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement qui sont soumis à la loi fédérale du 1er juillet 1966 sur les fonds de placement. La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire étranger. Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis. ² Chiffres entre parenthèses: fonds qui sont toujours en activité. ³ Fortune nette, compte tenu de l'ensemble des actifs et des passifs. ⁴ Liquidités, fonds en attente et autres actifs, moins impôt de liquidation et créanciers.									

Anlagefonds¹
Fonds de placement¹
D15:

Jahr Quartal Année Trimestre	Anlagen der schweizerischen Fonds – Placements des fonds suisses								
	im Inland – en Suisse				im Ausland – à l'étranger				
	Obligationen Obligations	Aktien Actions	Immobilien Immeubles	Sonstige Aktiven ⁴ Autres postes de l'actif ⁴	Obligationen Obligations	Aktien Actions	Immobilien Immeubles	Sonstige Aktiven ⁴ Autres postes de l'actif ⁴	Total (Kol. 1–8) Total (Col. 1–8)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Zahl der Anlagefonds am Quartalsende – Nombre de fonds de placement à la fin du trimestre									
1991 IV	56	69	32	200	132	117	–	152	–
1992 IV	48	71	33	204	116	111	–	154	–
1993 IV	48	71	33	222	121	125	–	165	–
1994 IV	52	73	34	235	130	131	–	146	–
1995 II	53	75	34	239	127	134	–	139	–
III	56	78	34	237	124	129	–	136	–
IV	49	80	34	233	123	128	–	140	–
1996 I	51	83	34	238	126	131	–	141	–
II	47	84	34	236	128	138	–	143	–
Bestand am Quartalsende, in Mio. Franken ³ – Montant à la fin du trimestre, en millions de francs ³									
1991 IV	726	1 875	7 714	346	16 532	5 723	–	1 257	34 172
1992 IV	933	2 281	7 532	397	16 669	6 585	–	1 223	35 621
1993 IV	1 231	4 691	7 928	972	22 428	18 975	–	1 878	58 103
1994 IV	1 325	5 427	8 738	1 204	20 413	20 795	–	1 427	59 330
1995 II	1 372	6 168	8 731	1 546	19 822	18 618	–	1 146	57 403
III	1 576	6 428	8 801	1 590	20 423	18 428	–	948	58 195
IV	2 041	7 029	8 924	1 687	20 611	18 672	–	993	59 958
1996 I	2 701	7 408	9 017	1 758	20 298	21 117	–	1 222	63 520
II	2 809	7 476	9 157	1 784	21 026	22 614	–	1 233	66 100

Monatsbericht SNB 9/96

Bulletin mensuel BNS 9/96

**Anlagen des Ausgleichsfonds der
Alters- und Hinterlassenensicherung**

In Millionen Franken

**Placements du Fonds de compensation de
l'assurance-vieillesse et survivants**

En millions de francs

D16

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Feste Anlagen – Placements fermes							Kurzfristige Anlagen Dépôts	Geld- mittel Disponi- bilités	Konto- korrente u. Abgren- zungskonten ¹ Comptes courants et de régulari- sation ¹	Kapital (Total) Capital (Total)
	Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinde Communes	Pfandbrief- institute Centrales de lettres de gage	Banken Banques	Übrige Autres					
1980	379,1	923,3	953,9	1 498,0	1 943,4	1 110,3	464,0	55,1	2 912,5	10 239,6	
1981	526,7	1 037,5	935,7	1 738,1	2 433,6	1 078,9	675,0	54,2	2 698,3	11 178,0	
1982	587,3	1 125,4	970,0	1 810,9	2 573,1	1 103,9	1 108,4	32,4	2 604,5	11 915,9	
1983	626,7	1 282,7	1 093,7	1 913,9	2 825,8	1 185,1	1 328,1	94,5	2 621,2	12 971,7	
1984	663,1	1 309,9	1 070,4	1 942,6	2 988,1	1 045,0	1 354,0	67,5	2 694,3	13 134,9	
1985	674,9	1 286,1	1 072,5	1 943,4	3 107,4	964,7	2 084,0	74,4	2 273,1	13 480,5	
1986	687,1	1 316,1	1 155,4	2 069,5	3 364,7	845,2	2 332,0	88,4	2 161,6	14 020,0	
1987	590,3	1 665,1	1 323,8	2 224,7	3 980,6	947,3	2 064,0	137,3	2 123,7	15 056,8	
1988	590,5	2 182,8	1 493,5	2 426,1	4 624,6	921,4	2 105,0	103,7	1 819,5	16 267,1	
1989	750,0	2 642,0	1 879,6	2 831,1	5 264,9	1 140,4	2 065,0	31,5	1 735,8	18 340,3	
1990	848,4	2 950,4	2 254,2	3 288,7	5 861,3	1 390,6	2 220,0	102,7	1 904,3	20 820,6	
1991	957,4	3 390,0	2 609,9	3 709,1	6 553,3	1 645,4	2 430,0	17,2	2 339,6	23 652,0	
1992	1 037,5	3 615,7	2 769,0	3 970,1	6 257,6	1 715,8	2 886,0	101,8	3 585,8	25 939,3	
1993	921,7	3 913,5	3 022,3	4 023,1	6 362,6	1 724,4	3 656,5	133,7	2 990,7	26 748,5	
1994	1 138,0	3 952,7	3 001,3	3 943,3	6 409,0	1 733,5	3 831,0	45,1	3 086,0	27 139,8	
1995	1 090,3	4 167,1	3 100,7	3 845,1	6 047,5	1 720,5	3 500,0	54,5	3 519,0	27 044,7	
1993											
Feb. – Fév. Mär. – Mars	977,5 891,5	3 630,1 3 614,6	2 774,7 2 874,6	3 987,1 4 026,6	6 325,9 6 304,9	1 706,3 1 752,3	1 591,0 3 316,0	83,9 66,7	4 545,8 3 157,9	25 622,2 26 005,0	
Apr. – Avril Mai – Mai	904,5 934,5	3 624,3 3 655,8	2 924,0 2 934,7	4 030,5 4 032,5	6 283,9 6 292,4	1 782,0 1 801,9	3 016,0 2 231,0	95,2 49,3	2 848,4 3 602,2	25 508,7 25 534,2	
Jun. – Juin	934,5	3 681,9	2 944,4	4 024,4	6 250,9	1 791,6	3 331,0	56,7	2 667,2	25 682,5	
Jul. – Juillet	928,9	3 721,9	2 960,0	4 024,4	6 312,3	1 792,7	2 981,0	62,2	2 569,1	25 352,4	
Aug. – Août	928,9	3 736,9	2 970,0	4 028,4	6 338,3	1 792,7	2 256,0	44,2	3 175,6	25 270,9	
Sep. – Sep.	928,9	3 781,7	2 977,0	4 009,9	6 366,3	1 769,4	3 416,0	96,4	2 295,6	25 641,2	
Okt. – Oct.	928,9	3 839,8	2 992,6	3 989,9	6 376,0	1 773,3	2 916,0	85,6	2 491,3	25 593,3	
Nov. – Nov.	921,7	3 866,2	3 005,1	4 018,9	6 337,6	1 707,5	2 236,5	55,5	3 205,7	25 354,6	
Dez. – Déc.	921,7	3 913,5	3 022,3	4 023,1	6 362,6	1 724,4	3 656,5	133,7	2 990,7	26 748,5	
1994											
Jan. – Jan. Feb. – Fév. Mär. – Mars	916,5 916,5 944,0	3 922,0 3 924,4 3 977,7	3 042,3 3 037,1 3 079,5	4 027,3 4 019,5 3 946,4	6 402,8 6 415,8 6 502,8	1 718,5 1 716,9 1 742,4	2 886,0 1 741,0 3 381,0	74,8 148,8 94,1	3 205,1 4 484,8 3 055,4	26 195,3 26 404,7 26 723,2	
Apr. – Avril Mai – Mai	1 022,0 975,5	3 970,4 3 988,5	3 116,5 3 101,0	3 944,6 3 961,6	6 627,9 6 626,9	1 742,1 1 724,8	2 731,0 2 041,0	81,9 68,2	2 903,8 3 712,2	26 140,2 26 199,6	
Jun. – Juin	1 071,0	3 987,5	3 083,7	3 987,1	6 718,9	1 735,5	3 151,0	92,0	2 429,9	26 256,7	
Jul. – Juillet	1 071,0	3 981,4	3 080,8	3 992,1	6 802,9	1 735,5	2 731,0	34,9	2 449,7	25 879,2	
Aug. – Août	1 071,0	3 989,5	3 079,7	3 986,1	6 758,5	1 729,6	2 171,0	58,9	2 988,0	25 832,4	
Sep. – Sep.	1 086,0	4 039,5	3 060,7	3 996,1	6 649,5	1 733,6	3 241,0	36,3	2 331,9	26 174,6	
Okt. – Oct.	1 240,0	4 033,4	3 048,0	3 962,5	6 556,0	1 737,6	2 874,0	3,6	2 468,3	25 923,4	
Nov. – Nov.	1 155,0	3 997,7	2 993,0	3 982,2	6 442,5	1 731,5	2 259,0	55,3	3 242,2	25 858,4	
Dez. – Déc.	1 138,0	3 952,7	3 001,3	3 943,3	6 409,0	1 733,5	3 831,0	45,1	3 086,0	27 139,8	
1995											
Jan. – Jan. Feb. – Fév. Mär. – Mars	1 123,5 1 106,0 1 100,0	3 958,1 4 003,5 4 010,5	2 988,4 2 971,0 3 047,6	3 952,8 3 922,5 3 957,1	6 343,0 6 300,5 6 204,5	1 738,2 1 742,7 1 726,2	3 311,0 2 276,0 4 111,0	39,3 116,5 152,3	3 108,1 4 259,1 2 683,0	26 562,3 26 697,8 26 992,2	
Apr. – Avril Mai – Mai	1 082,8 1 072,3	4 010,5 4 083,3	3 060,1 3 104,9	3 964,4 3 944,1	6 219,5 6 200,5	1 717,2 1 708,8	3 746,0 3 051,0	72,6 54,5	2 552,2 3 214,8	26 425,3 26 434,2	
Jun. – Juin	1 082,3	4 109,2	3 119,0	3 944,1	6 186,5	1 712,6	3 645,0	41,0	2 658,9	26 498,5	
Jul. – Juillet	1 134,8	4 204,2	3 095,3	3 945,6	6 192,5	1 717,2	3 125,0	56,8	2 588,3	26 059,6	
Aug. – Août	1 141,8	4 214,2	3 090,3	3 920,6	6 317,5	1 720,9	2 075,0	38,9	3 356,9	25 876,0	
Sep. – Sep.	1 059,8	4 250,2	3 136,2	3 920,6	6 302,5	1 747,9	3 210,0	69,3	2 535,1	26 231,6	
Okt. – Oct.	1 072,8	4 240,2	3 131,9	3 932,6	6 244,5	1 749,9	3 000,0	42,4	2 528,2	25 942,4	
Nov. – Nov.	1 104,8	4 210,2	3 111,1	3 873,1	6 110,0	1 732,5	2 260,0	60,7	3 301,5	25 763,9	
Dez. – Déc.	1 090,3	4 167,1	3 100,7	3 845,1	6 047,5	1 720,5	3 500,0	54,5	3 519,0	27 044,7	
1996											
Jan. – Jan. Feb. – Fév. Mär. – Mars	1 070,3 1 058,3 1 075,5	4 134,1 4 129,1 4 149,1	3 123,7 3 119,2 3 111,1	3 845,1 3 845,1 3 848,1	5 930,5 5 904,5 5 833,5	1 700,3 1 699,6 1 678,6	3 130,0 1 990,0 3 490,0	156,3 24,6 78,6	3 427,7 4 905,5 3 660,1	26 517,9 26 675,9 26 924,5	
Apr. – Avril Mai – Mai	1 075,5 1 075,5	4 139,1 4 116,1	3 109,3 3 141,3	3 830,1 3 860,1	5 875,2 5 877,2	1 677,6 1 683,6	3 202,0 2 366,0	26,6 67,8	3 367,0 4 091,1	26 302,4 26 278,6	
Jun. – Juin	1 105,5	4 156,0	3 149,3	3 789,1	5 858,2	1 680,5	3 739,0	2,8	2 917,5	26 397,9	
Jul. – Juillet	1 105,5	4 201,7	3 149,2	3 828,1	5 876,2	1 691,5	3 260,0	86,7	2 699,3	25 898,2	

¹ Insbesondere Guthaben gegenüber Ausgleichskassen und transitorische Aktiven.

¹ Essentiellement avoirs envers les caisses de compensation et actifs transitoires.

Wertpapierumsätze der Schweizer Börsen

(Basel/Genf/Zürich)

In Millionen Franken

D17

Jahr Monat Année Mois	Schweizer Titel – Titres suisses					
	Aktien Actions	Obligationen Obligations	Optionen Options	Anlagefonds Fonds de placement	Total ¹ (Kol. 1 bis 4 – col. 1 à 4)	% ²
	1	2	3	4	5	6
1993	277 896	52 762	24 204	5 832	360 694	.
1994	311 388	74 831	19 303	2 080	407 602	13,0
1995	350 714	126 338	20 545	3 969	501 566	23,1
1993						
Januar	19 394	.	880	661	20 935	.
Februar	17 573	.	824	437	18 834	.
März	18 930	.	1 125	584	20 639	.
April	15 582	.	764	494	16 840	.
Mai	16 749	.	1 782	414	18 945	.
Juni	25 173	7 500	2 576	415	35 663	.
Juli	26 932	5 971	2 147	464	35 513	.
August	22 180	6 641	2 043	351	31 215	.
September	19 691	7 401	1 531	628	29 250	.
Oktober	32 194	8 936	3 630	668	45 428	.
November	31 376	6 272	3 128	373	41 148	.
Dezember	32 124	10 041	3 775	344	46 284	.
1994						
Januar	41 126	10 343	4 613	385	56 467	.
Februar	33 967	6 932	3 126	264	44 288	.
März	32 622	7 830	2 193	253	42 898	.
April	23 860	5 485	1 589	140	31 073	.
Mai	27 883	4 844	995	173	33 895	.
Juni	20 315	7 095	1 658	128	29 196	-18,1
Juli	19 448	4 041	664	98	24 249	-31,7
August	19 252	4 348	763	104	24 467	-21,6
September	20 291	7 337	757	117	28 501	-2,6
Oktober	24 469	4 298	758	120	29 645	-34,7
November	26 977	6 481	1 103	150	34 712	-15,6
Dezember	21 178	5 799	1 085	149	28 211	-39,0
1995						
Januar	21 030	5 428	564	120	27 142	-51,9
Februar	19 956	5 995	861	141	26 952	-39,1
März	23 352	9 422	526	184	33 484	-21,9
April	17 276	8 135	477	175	26 062	-16,1
Mai	32 156	8 740	1 833	179	42 908	26,6
Juni	32 621	9 511	1 839	379	44 350	51,9
Juli	27 443	7 695	2 012	197	37 346	54,0
August	29 140	9 103	1 643	984	40 871	67,0
September	37 785	15 180	2 740	342	56 047	96,6
Oktober	36 895	15 193	2 607	462	55 157	86,1
November	37 413	18 430	3 129	505	59 477	71,3
Dezember	35 646	13 507	2 316	301	51 770	83,5
1996						
Januar	47 243	22 325	3 320	325	73 212	169,7
Februar	33 202	24 309	1 707	285	59 503	120,8
März	57 630	18 111	4 020	345	80 106	139,2
April	44 279	14 782	3 416	222	62 699	140,6
Mai	38 488	14 537	1 701	337	55 065	28,3
Juni	40 947	15 072	2 583	481	59 084	33,2
Juli	51 070	15 481	3 249	286	70 087	87,7
August	27 582	11 974	1 623	194	41 372	1,2

¹ Obligationen erst ab Juni 1993 eingeschlossen.

² Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %.

³ Wertpapierumsätze, welche gemäss der jeweiligen kantonalen Vorschriften im Börsenjournal aufzuführen sind. Wegen veränderten Vorschriften sind per 1.4.1993 ca. 35% der bisherigen Wertpapierumsätze nicht mehr journalpflichtig.

Résumé des chiffres d'affaires des Bourses suisses
(Bâle/Genève/Zurich)

En millions de francs

D17

Ausländische Titel – Titres étrangers					TOTAL UMSATZ ¹ (Kol. 5 + 10)		GESAMTTOTAL JOURNAL UMSATZ ³		Jahr Monat Année Mois
Aktien Actions	Obligationen Obligations	Optionen Options	Total ¹ (Kol. 7 bis 9 – col. 7 à 9)	% ²	VOLUME TOTAL ¹ (col. 5 + 10)	% ²	VOLUME TOTAL SELON JOURNAL-TIMBRE ³	% ²	
7	8	9	10	11	12	13	14	15	
27 947	38 644	7 380	73 970		434 664		941 276	9	1993
20 965	53 298	6 178	80 442	8,7	488 043	12,3	764 164	- 19	1994
18 387	71 127	2 106	91 620	13,9	593 185	21,5	659 677	- 14	1995
									1993
1 942	.	292	2 233	.	23 168	.	99 271	17	Janvier
2 556	.	153	2 709	.	21 543	.	106 944	36	Février
2 522	.	429	2 951	.	23 589	.	115 850	59	Mars
2 098	.	668	2 765	.	19 605	.	64 392	- 4	Avril
1 840	.	335	2 175	.	21 120	.	55 244	- 20	Mai
2 096	4 864	559	7 519	.	43 182	.	64 167	- 2	Juin
2 500	4 696	565	7 761	.	43 274	.	74 895	21	Juillet
2 644	6 246	551	9 441	.	40 656	.	68 175	26	Août
1 814	4 785	569	7 168	.	36 418	.	56 957	- 22	Septembre
2 978	7 828	1 379	12 185	.	57 614	.	73 996	- 5	Octobre
2 767	4 738	776	8 282	.	49 431	.	78 919	- 7	Novembre
2 190	5 487	1 105	8 782	.	55 066	.	82 466	12	Décembre
									1994
3 291	4 962	1 026	9 278	.	65 745	.	103 749	5	Janvier
2 411	4 792	831	8 033	.	52 321	.	87 200	- 18	Février
2 239	5 642	874	8 755	.	51 653	.	82 823	- 29	Mars
1 617	4 210	686	6 512	.	37 585	.	62 581	- 3	Avril
1 612	3 742	402	5 757	.	39 651	.	60 251	9	Mai
1 490	4 319	303	6 112	-18,7	35 308	-18,2	58 892	- 8	Juin
1 081	3 996	223	5 299	-31,7	29 549	-31,7	48 305	-36	Juillet
1 644	3 619	282	5 545	-41,3	30 012	-26,2	51 632	-24	Août
1 760	4 323	328	6 411	-10,6	34 912	- 4,1	51 274	- 10	Septembre
1 365	3 854	287	5 505	-54,8	35 150	-39,0	52 063	-30	Octobre
1 326	5 162	617	7 106	-14,2	41 817	-15,4	55 993	-29	Novembre
1 130	4 678	321	6 129	-30,2	34 340	-37,6	49 403	-40	Décembre
									1995
1 111	4 232	344	5 687	-38,7	32 829	-50,1	47 579	-54	Janvier
1 079	4 640	284	6 003	-25,3	32 955	-37,0	43 261	-50	Février
1 163	7 388	262	8 813	0,7	42 297	-18,1	50 316	-39	Mars
946	4 687	170	5 803	-10,9	31 865	-15,2	38 304	-39	Avril
1 990	6 130	132	8 251	43,3	51 160	29,0	56 311	- 7	Mai
2 038	5 616	294	7 949	30,1	52 299	48,1	60 920	3	Juin
2 112	5 443	63	7 618	43,8	44 964	52,2	52 451	9	Juillet
1 248	5 948	27	7 223	30,3	48 094	60,2	58 322	13	Août
1 440	7 393	236	9 069	41,5	65 115	86,5	64 259	25	Septembre
1 816	6 815	117	8 748	58,9	63 905	81,8	61 218	18	Octobre
1 853	7 945	174	9 972	40,3	69 448	66,1	66 076	18	Novembre
1 591	4 891	5	6 486	5,8	58 255	69,6	60 660	23	Décembre
									1996
3 014	6 516	55	9 585	68,5	82 797	152,2	79 529	67	Janvier
2 978	7 422	44	10 444	74,0	69 947	112,3	71 921	66	Février
2 779	6 342	47	9 168	4,0	89 274	111,1	87 420	74	Mars
2 653	6 122	44	8 818	52,0	71 518	124,4	73 009	91	Avril
2 509	6 979	381	9 868	19,6	64 933	26,9	69 373	23	Mai
1 904	5 582	12	7 499	- 5,7	66 583	27,3	65 354	7	Juin
2 056	5 786	10	7 853	3,1	77 940	73,3	72 527	38	Juillet
1 764	4 850	7	6 622	- 8,3	47 994	- 0,2	54 673	- 6	Août

¹ Les obligations ne sont incluses qu'à partir de juin 1993.

² Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

³ Chiffres d'affaires en papiers-valeurs qui sont à enregistrer conformément aux prescriptions cantonales dans le journal de bourse. Depuis le 1er avril 1993, environ 35% des chiffres d'affaires observés jusque-là ne sont plus soumis à la taxe de bourse à la suite de l'adaptation de prescriptions.

Bulletin mensuel BNS 9/96

Schweizerische Aktienindizes

Indices suisses des actions

D20

Jahres-, Monats-, Tagesendwerte Valeurs de fin d'année, de mois, de journée	Swiss Performance Index der Börse Schweiz – 1.6.1987 = 1000 Swiss Performance Index de la Bourse de valeurs mobilières – 1.6.1987 = 1000						Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse
	Gesamtindex (mit Dividenden-Reinvestition) Indice global (avec réinvestissement des dividendes)	Namenaktien Actions nominatives	Inhaberaktien und PS Actions au porteur et BP	Industrie Industrie	Dienstleistungen – Services		Gesamtindex (mit Dividenden-Reinvestition) 1.4.1987 = 1000 Indice global (avec réinvestissement des dividendes) 1.4.1987 = 1000	Gesamtindex (ohne Dividenden-Reinvestition) 1959 = 100 Indice global (sans réinvestissement des dividendes) 1959 = 100
					Total	Banken Banques	Indice global (avec réinvestissement des dividendes) 1.4.1987 = 1000	Indice global (sans réinvestissement des dividendes) 1959 = 100
1988	942,5	1 184,9	831,5	1 058,0	841,1	820,3	915,6	524,4
1989	1 137,9	1 423,1	1 007,5	1 358,2	946,1	958,4	1 102,9	619,4
1990	908,3	1 117,5	812,2	1 143,0	707,3	691,2	885,5	464,1
1991	1 052,8	1 347,4	918,9	1 352,0	799,2	850,5	1 038,2	452,9
1992	1 238,6	1 602,9	1 073,5	1 715,7	839,7	971,0	1 226,0	427,0
1993	1 867,8	2 267,5	1 694,0	2 469,7	1 360,4	1 670,0	1 842,6	694,6
1994	1 725,5	2 082,9	1 569,0	2 346,3	1 202,3	1 362,6	1 723,3	650,5
1995	2 123,4	2 523,6	1 954,4	2 928,3	1 444,9	1 584,9	2 141,8	711,9
1995								
Jan. – Jan.	1 661,3	1 991,5	1 519,0	2 277,8	1 141,8	1 309,7	1 661,4	618,2
Feb. – Fév.	1 700,4	2 035,1	1 556,7	2 358,6	1 145,9	1 306,5	1 701,2	626,1
Mär. – Mars	1 640,9	1 957,6	1 506,0	2 254,5	1 123,8	1 277,5	1 643,2	581,7
Apr. – Avril	1 697,4	2 014,9	1 564,0	2 327,4	1 166,5	1 314,4	1 699,8	601,2
Mai – Mai	1 818,2	2 156,1	1 676,8	2 464,2	1 273,8	1 461,3	1 822,9	649,4
Jun. – Juin	1 866,5	2 207,5	1 726,1	2 541,3	1 297,8	1 466,5	1 871,0	662,0
Jul. – Juillet	1 871,3	2 183,4	1 753,4	2 584,0	1 270,5	1 422,1	1 879,4	668,0
Aug. – Août	1 909,9	2 248,8	1 773,9	2 665,1	1 273,2	1 389,5	1 920,4	670,4
Sep. – Sep.	1 967,0	2 319,7	1 824,0	2 689,4	1 358,0	1 497,2	1 977,5	690,4
Okt. – Oct.	2 009,3	2 388,8	1 848,5	2 730,2	1 401,7	1 566,2	2 022,2	693,1
Nov. – Nov.	2 085,7	2 488,9	1 911,7	2 869,9	1 424,3	1 555,8	2 100,9	701,3
Dez. – Déc.	2 123,4	2 523,6	1 954,4	2 928,3	1 444,9	1 584,9	2 141,8	711,9
1996								
Jan. – Jan.	2 122,3	2 506,3	1 965,8	2 940,3	1 432,6	1 561,0	2 140,4	732,4
Feb. – Février	2 177,7	2 582,1	2 009,1	3 060,3	1 433,6	1 564,0	2 198,6	740,1
Mär. – Mars	2 325,5	2 833,7	2 085,3	3 357,0	1 455,5	1 589,9	2 348,0	759,9
Apr. – Avril	2 352,1	2 866,8	2 108,6	3 381,7	1 483,8	1 593,4	2 376,4	792,5
Mai – Mai	2 299,3	2 806,3	2 058,8	3 314,4	1 443,5	1 542,9	2 325,3	782,7
Jun. – Juin	2 407,0	2 994,1	2 107,1	3 455,9	1 522,9	1 657,8	2 436,1	804,6
Jul. – Juillet	2 251,9	2 816,1	1 958,2	3 208,9	1 445,5	1 609,7	2 279,9	736,3
Aug. – Août								
16.	2 351,8	2 961,3	2 027,6	3 363,9	1 498,9	1 657,1	2 383,2	769,3
17.								
18.								
19.	2 349,1	2 958,0	2 025,1	3 367,9	1 490,3	1 644,8	2 383,2	768,6
20.	2 365,7	2 981,1	2 037,5	3 396,3	1 497,0	1 657,2	2 396,9	774,1
21.	2 359,6	2 961,5	2 042,7	3 395,5	1 486,4	1 646,1	2 390,7	770,8
22.	2 376,5	2 977,1	2 062,2	3 423,7	1 493,6	1 654,4	2 408,3	778,1
23.	2 382,2	2 981,2	2 069,7	3 432,3	1 496,9	1 656,3	2 414,1	782,6
24.								
25.								
26.	2 376,5	2 978,5	2 060,8	3 422,0	1 495,0	1 656,5	2 407,0	780,7
27.	2 380,5	2 988,0	2 060,5	3 424,7	1 500,2	1 656,0	2 411,3	778,2
28.	2 366,3	2 973,6	2 045,3	3 398,7	1 496,1	1 644,5	2 396,7	777,8
29.	2 361,0	2 964,3	2 043,0	3 386,1	1 496,9	1 646,7	2 392,5	775,2
30.	2 343,0	2 938,4	2 030,2	3 364,9	1 481,6	1 622,0	2 375,0	769,0
31.								
Sep. – Sep.								
1.	2 346,4	2 945,4	2 030,8	3 377,2	1 477,5	1 615,6	2 376,9	767,3
2.	2 327,8	2 924,2	2 012,9	3 353,1	1 463,6	1 596,2	2 376,9	760,7
3.	2 335,2	2 932,6	2 020,1	3 358,0	1 473,2	1 609,7	2 365,0	762,8
4.	2 325,9	2 930,1	2 004,1	3 351,7	1 461,3	1 585,8	2 360,6	763,4
5.	2 332,7	2 938,2	2 010,5	3 365,4	1 462,3	1 588,3	2 365,8	765,3
6.								
7.								
8.								
9.	2 360,7	2 970,8	2 036,7	3 391,7	1 491,6	1 627,3	2 391,6	771,8
10.	2 366,9	2 975,1	2 045,2	3 406,3	1 490,8	1 627,1	2 398,2	773,1
11.	2 356,5	2 962,9	2 035,3	3 396,2	1 480,1	1 610,6	2 387,0	772,2
12.	2 362,0	2 973,4	2 037,0	3 411,9	1 477,0	1 596,3	2 392,4	773,9
13.	2 379,5	2 992,0	2 055,0	3 432,6	1 491,8	1 613,4	2 409,6	779,2
14.								
15.								

Börsenkapitalisierung

In Milliarden Franken

Capitalisation boursière

En milliards de francs

D22

Swiss Performance Index der Börse Schweiz Swiss Performance Index de la Bourse suisse de valeurs mobilières													Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois
TOTAL SPI	% ¹	Namenaktien Actions nominatives	% ¹	Inhaberaktien und PS Actions au porteur et BP	% ¹	Industrie	% ¹	Dienstleistungen – Services					
								Total	% ¹	Banken Banques	% ¹		
211,0	100	79,4	38	131,6	62	109,3	52	101,7	48	53,4	25	1988	Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois
261,6	100	98,3	38	163,2	62	142,6	55	119,0	45	62,5	24	1989	
204,2	100	78,3	38	125,9	62	114,0	56	90,2	44	35,8	18	1990	
235,7	100	91,4	39	144,3	61	135,5	57	100,2	43	42,4	18	1991	
277,0	100	112,3	40	164,7	60	172,2	62	104,8	38	56,3	20	1992	
402,3	100	175,4	44	226,8	56	240,3	60	162,0	40	90,8	23	1993	
372,6	100	166,9	45	205,7	55	231,3	62	141,3	38	74,8	20	1994	
458,1	100	230,4	50	227,7	50	290,0	63	168,1	37	86,6	19	1995	
													1993
282,6	100	113,4	40	169,2	60	171,3	61	111,3	39	59,5	21	Jan. – Jan.	
287,6	100	114,9	40	172,7	60	172,0	60	115,6	40	61,8	22	Feb. – Fév.	
300,1	100	119,7	41	180,4	60	180,2	61	119,8	41	64,0	22	Mär. – Mars	
294,1	100	116,3	40	177,8	61	175,9	60	118,2	40	63,8	22	Apr. – Avril	
312,2	100	123,1	40	189,1	61	187,5	60	124,7	40	68,6	22	Mai – Mai	
330,8	100	145,0	44	185,8	56	196,5	59	134,3	41	75,8	23	Jun. – Juin	
325,4	100	139,3	43	186,2	57	187,7	58	137,7	42	78,2	24	Jul. – Juillet	
337,5	100	146,3	43	191,1	57	195,7	58	141,8	42	80,0	24	Aug. – Août	
336,3	100	143,8	43	192,5	57	196,3	58	140,0	42	79,0	24	Sep. – Sep.	
367,5	100	158,3	43	209,2	57	214,3	58	153,2	42	87,4	24	Okt. – Oct.	
374,9	100	158,7	42	216,2	58	218,8	58	156,2	42	88,7	24	Nov. – Nov.	
402,3	100	175,4	44	226,8	56	240,3	60	162,0	40	90,8	23	Dez. – Déc.	
													1994
436,6	100	185,9	43	250,6	57	265,3	61	171,3	39	103,6	24	Jan. – Jan.	Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois
400,3	100	169,0	42	231,3	58	247,1	62	153,2	38	90,9	23	Feb. – Fév.	
391,5	100	164,0	42	227,6	58	247,6	63	143,9	37	84,1	22	Mär. – Mars	
385,0	100	162,1	42	222,9	58	243,9	63	141,2	37	81,7	21	Apr. – Avril	
383,3	100	165,4	43	218,0	57	239,9	63	143,4	37	83,1	22	Mai – Mai	
369,5	100	160,6	43	208,9	57	231,6	63	137,9	37	79,0	21	Jun. – Juin	
367,1	100	165,0	45	202,2	55	224,6	61	142,5	39	81,5	22	Jul. – Juillet	
375,9	100	167,7	45	208,1	55	235,1	63	140,7	37	79,5	21	Aug. – Août	
361,8	100	160,8	44	201,1	56	223,7	62	138,1	38	77,7	22	Sep. – Sep.	
357,0	100	159,5	45	197,5	55	219,1	61	137,9	39	76,6	22	Okt. – Oct.	
369,2	100	166,0	45	203,2	55	227,3	62	142,0	38	76,4	21	Nov. – Nov.	
372,6	100	166,9	45	205,7	55	231,3	62	141,3	38	74,8	20	Dez. – Déc.	
													1995
362,5	100	160,4	44	202,1	56	226,7	62	135,8	38	73,2	20	Jan. – Jan.	Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois
370,9	100	163,9	44	207,1	56	234,7	63	136,3	37	73,0	20	Feb. – Fév.	
358,0	100	157,8	44	200,2	56	224,3	63	133,7	37	71,5	20	Mär. – Mars	
369,5	100	162,8	44	206,7	56	231,3	63	138,3	37	73,0	20	Apr. – Avril	
393,4	100	173,2	44	220,2	56	243,5	62	149,9	38	80,0	20	Mai – Mai	
400,5	100	191,4	48	209,0	52	249,3	62	151,2	38	79,6	20	Jun. – Juin	
404,7	100	197,6	49	207,1	51	256,1	63	148,6	37	77,7	19	Jul. – Juillet	
412,9	100	203,5	49	209,4	51	264,1	64	148,9	36	75,9	18	Aug. – Août	
425,4	100	210,3	49	215,0	51	266,6	63	158,8	37	81,8	19	Sep. – Sep.	
434,5	100	216,6	50	217,9	50	270,6	62	163,9	38	85,6	20	Okt. – Oct.	
451,7	100	226,3	50	225,3	50	284,8	63	166,8	37	85,3	19	Nov. – Nov.	
458,1	100	230,4	50	227,7	50	290,0	63	168,1	37	86,6	19	Dez. – Déc.	
													1996
460,5	100	230,3	50	230,2	50	291,9	63	168,6	37	86,4	19	Jan. – Jan.	Monatsbericht SNB 9/96
472,6	100	237,4	50	235,2	50	303,9	64	168,7	36	86,6	18	Feb. – Fév.	
504,7	100	260,3	52	244,4	48	333,8	66	170,9	34	88,0	17	Mär. – Mars	
508,8	100	262,5	52	246,3	48	335,3	66	173,5	34	87,2	17	Apr. – Avril	
496,0	100	267,2	54	228,8	46	328,1	66	167,8	34	83,7	17	Mai – Mai	
515,7	100	283,0	55	232,6	45	340,2	66	175,4	34	89,0	17	Jun. – Juin	
483,9	100	268,5	56	215,4	44	316,9	66	167,1	34	86,9	18	Jul. – Juillet	
506,9	100	280,3	55	226,6	45	332,3	66	174,6	34	87,6	17	Aug. – Août	

¹ In % vom Total SPI.

¹ En pour-cent du total SPI.

Devisenkurse

Interbankhandel (Ankauf 11 Uhr)

Cours des devises

Marché interbancaire (cours acheteur, à 11 h)

E1

Jahresmittel Monatsmittel	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	ECU ¹	SZR ² DTS ²
Moyenne annuelle Moyenne mensuelle	\$ 1.-	Yen 100.-	DM 100.-	£ 1.-	F 100.-	Lire 100.-	S. 100.-	Fl. 100.-	Fr. 100.-	1.-	1.-
1978	1,7857	0,8513	88,78	3,4212	39,55	0,2099	12,2866	82,43	5,6682	.	2,2356
1979	1,6627	0,7625	90,70	3,5256	39,05	0,1998	12,4395	82,85	5,6713	.	2,1485
1980	1,6737	0,7426	92,14	3,8955	39,62	0,1955	12,9501	84,27	5,7287	2,3280	2,1800
1981	1,9636	0,8906	86,83	3,9646	36,17	0,1729	12,3269	78,68	5,2888	2,1869	2,3140
1982	2,0319	0,8151	83,58	3,5440	30,86	0,1497	11,8943	75,96	4,4423	1,9857	2,2405
1983	2,0995	0,8838	82,22	3,1813	27,58	0,1381	11,6912	73,58	4,1098	1,8677	2,2438
1984	2,3477	0,9876	82,53	3,1279	26,87	0,1336	11,7372	73,20	4,0635	1,8462	2,4054
1985	2,4520	1,0282	83,33	3,1531	27,30	0,1283	11,8572	73,88	4,1288	1,8557	2,4850
1986	1,7956	1,0675	82,71	2,6327	25,90	0,1203	11,7639	73,31	4,0171	1,7641	2,1038
1987	1,4901	1,0311	82,89	2,4378	24,78	0,1148	11,7829	73,56	3,9882	1,7176	1,9263
1988	1,4639	1,1415	83,27	2,6010	24,54	0,1123	11,8408	73,99	3,9762	1,7283	1,9652
1989	1,6357	1,1860	86,94	2,6757	25,62	0,1191	12,3519	77,07	4,1472	1,8003	2,0948
1990	1,3880	0,9602	85,82	2,4678	25,47	0,1157	12,1984	76,17	4,1499	1,7622	1,8816
1991	1,4353	1,0669	86,41	2,5274	25,41	0,1156	12,2788	76,68	4,1966	1,7726	1,9612
1992	1,4036	1,1080	89,93	2,4733	26,53	0,1142	12,7783	79,86	4,3674	1,8177	1,9766
1993	1,4775	1,3335	89,34	2,2168	26,08	0,0940	12,6928	79,50	4,2731	1,7302	2,0631
1994	1,3660	1,3361	84,24	2,0899	24,62	0,0847	11,9688	75,09	4,0862	1,6213	1,9549
1995	1,1817	1,2607	82,47	1,8646	23,67	0,0726	11,7167	73,59	4,0060	1,5454	1,7926
1993											
Jan. – Jan.	1,4765	1,1806	91,45	2,2645	26,96	0,0990	12,9932	81,31	4,4414	1,7921	2,0351
Feb. – Fév.	1,5169	1,2543	92,46	2,1823	27,29	0,0981	13,1373	82,10	4,4825	1,7963	2,0832
Mär. – Mars	1,5200	1,2984	92,30	2,2175	27,16	0,0954	13,1110	82,07	4,4791	1,7910	2,0995
Apr. – Avril	1,4586	1,2984	91,43	2,2532	27,03	0,0949	12,9890	81,33	4,4404	1,7808	2,0618
Mai – Mai	1,4482	1,3115	90,20	2,2436	26,75	0,0981	12,8148	80,38	4,3857	1,7632	2,0502
Jun. – Juin	1,4722	1,3729	89,23	2,2241	26,49	0,0980	12,6723	79,52	4,3396	1,7452	2,0770
Jul. – Juillet	1,5149	1,4057	88,36	2,2648	25,96	0,0957	12,5475	78,55	4,2780	1,7241	2,1060
Aug. – Août	1,4980	1,4438	88,29	2,2343	25,21	0,0933	12,5433	78,45	4,1511	1,6965	2,0983
Sep. – Sep.	1,4192	1,3465	87,48	2,1629	25,00	0,0905	12,4267	77,87	4,0699	1,6721	2,0127
Okt. – Oct.	1,4394	1,3458	87,95	2,1640	25,06	0,0899	12,4961	78,24	4,0390	1,6769	2,0269
Nov. – Nov.	1,4964	1,3874	88,06	2,2157	25,32	0,0898	12,5163	78,45	4,1266	1,6904	2,0775
Dez. – Déc.	1,4640	1,3323	85,64	2,1824	25,03	0,0867	12,1733	76,43	4,0970	1,6529	2,0261
1994											
Jan. – Jan.	1,4712	1,3195	84,43	2,1946	24,84	0,0865	12,0072	75,39	4,0582	1,6390	2,0209
Feb. – Fév.	1,4576	1,3710	83,94	2,1565	24,70	0,0864	11,9342	74,84	4,0705	1,6293	2,0237
Mär. – Mars	1,4301	1,3598	84,49	2,1320	24,79	0,0857	12,0061	75,17	4,0983	1,6317	2,0046
Apr. – Avril	1,4383	1,3900	84,71	2,1312	24,72	0,0884	12,0363	75,40	4,1124	1,6390	2,0202
Mai – Mai	1,4130	1,3629	85,24	2,1249	24,89	0,0886	12,1150	75,92	4,1396	1,6457	1,9999
Jun. – Juin	1,3757	1,3392	84,41	2,0970	24,70	0,0863	11,9916	75,28	4,0983	1,6271	1,9635
Jul. – Juillet	1,3248	1,3438	84,37	2,0463	24,61	0,0846	11,9867	75,19	4,0913	1,6186	1,9307
Aug. – Août	1,3173	1,3185	84,25	2,0314	24,58	0,0832	11,9666	75,00	4,0867	1,6125	1,9166
Sep. – Sep.	1,2920	1,3072	83,33	2,0186	24,35	0,0824	11,8335	74,30	4,0465	1,5959	1,8898
Okt. – Oct.	1,2648	1,2839	83,18	2,0302	24,30	0,0816	11,8142	74,23	4,0413	1,5943	1,8677
Nov. – Nov.	1,2941	1,3202	84,12	2,0570	24,49	0,0817	11,9432	75,02	4,0861	1,6106	1,9030
Dez. – Déc.	1,3289	1,3263	84,53	2,0708	24,54	0,0813	12,0053	75,47	4,1097	1,6162	1,9305
1995											
Jan. – Jan.	1,2866	1,2900	84,04	2,0255	24,30	0,0798	11,9382	74,93	4,0774	1,5977	1,8860
Feb. – Fév.	1,2706	1,2931	84,62	1,9973	24,32	0,0785	12,0180	75,46	4,1082	1,5998	1,8796
Mär. – Mars	1,1714	1,2921	83,30	1,8739	23,51	0,0693	11,8291	74,27	4,0333	1,5435	1,7989
Apr. – Avril	1,1342	1,3565	82,34	1,8246	23,44	0,0662	11,6947	73,51	4,0025	1,5263	1,7916
Mai – Mai	1,1664	1,3717	82,90	1,8527	23,43	0,0705	11,7829	74,03	4,0257	1,5428	1,8195
Jun. – Juin	1,1575	1,3687	82,67	1,8457	23,54	0,0705	11,7491	73,83	4,0226	1,5416	1,8111
Jul. – Juillet	1,1558	1,3242	83,21	1,8429	23,90	0,0717	11,8265	74,26	4,0455	1,5547	1,8010
Aug. – Août	1,1980	1,2622	82,78	1,8763	24,06	0,0745	11,7639	73,88	4,0244	1,5599	1,8070
Sep. – Sep.	1,1892	1,1837	81,36	1,8526	23,58	0,0736	11,5603	72,59	3,9520	1,5332	1,7646
Okt. – Oct.	1,1450	1,1371	80,99	1,8067	23,18	0,0713	11,5033	72,28	3,9336	1,5144	1,7169
Nov. – Nov.	1,1419	1,1204	80,65	1,7850	23,37	0,0716	11,4554	71,98	3,9199	1,5129	1,7078
Dez. – Déc.	1,1639	1,1427	80,80	1,7907	23,45	0,0730	11,4776	72,13	3,9285	1,5183	1,7284
1996											
Jan. – Jan.	1,1800	1,1160	80,70	1,8036	23,56	0,0744	11,4701	72,03	3,9229	1,5240	1,7364
Feb. – Fév.	1,1952	1,1304	81,53	1,8353	23,70	0,0760	11,5880	72,78	3,9619	1,5399	1,7535
Mär. – Mars	1,1962	1,1293	80,96	1,8258	23,64	0,0765	11,5060	72,30	3,9364	1,5325	1,7483
Apr. – Avril	1,2189	1,1359	81,00	1,8465	23,86	0,0778	11,5116	72,40	3,9397	1,5420	1,7690
Mai – Mai	1,2533	1,1793	81,78	1,8971	24,16	0,0804	11,6172	73,11	3,9760	1,5634	1,8117
Jun. – Juin	1,2561	1,1537	82,28	1,9367	24,27	0,0815	11,6874	73,43	3,9975	1,5745	1,8137
Jul. – Juillet	1,2334	1,1289	81,99	1,9156	24,21	0,0808	11,6452	73,02	3,9778	1,5664	1,7882
Aug. – Août	1,2022	1,1143	81,12	1,8627	23,74	0,0793	11,5230	72,29	3,9353	1,5432	1,7545

Tageswerte Valeurs journalières	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich	Italien	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	ECU ¹	SZR ² DTS ²
	\$ 1.-	Yen 100.-	DM 100.-	£ 1.-	F 100.-	Lire 100.-	S. 100.-	Fl. 100.-	Fr. 100.-	1.-	1.-
1996											
Aug. – Août											
1.											
2.	1,2069	1,1302	81,59	1,8616	24,03	0,0793	11,5937	72,72	3,9570	1,5500	1,7631
3.											
4.											
5.	1,1954	1,1178	81,13	1,8482	23,87	0,0789	11,5197	72,29	3,9348	1,5432	1,7534
6.	1,2040	1,1286	81,14	1,8566	23,86	0,0793	11,5248	72,32	3,9372	1,5451	1,7598
7.	1,2065	1,1210	81,35	1,8580	23,84	0,0794	11,5565	72,46	3,9458	1,5466	1,7613
8.	1,2098	1,1198	81,47	1,8655	23,89	0,0796	11,5726	72,56	3,9499	1,5516	1,7666
9.	1,2054	1,1146	81,47	1,8707	23,85	0,0795	11,5704	72,55	3,9482	1,5471	1,7559
10.											
11.											
12.	1,2000	1,1132	81,32	1,8606	23,77	0,0791	11,5596	72,46	3,9439	1,5455	1,7537
13.	1,2019	1,1170	81,34	1,8629	23,75	0,0793	11,5545	72,47	3,9460	1,5440	1,7542
14.	1,2056	1,1175	81,28	1,8672	23,76	0,0794	11,5468	72,41	3,9418	1,5450	1,7574
15.	1,2078	1,1170	81,24	1,8721	23,76	0,0796	11,5347	72,33	3,9400	–	1,7639
16.	1,2079	1,1211	81,10	1,8713	23,73	0,0795	11,5302	72,29	3,9371	1,5443	1,7603
17.											
18.											
19.	1,2072	1,1171	81,00	1,8687	23,69	0,0795	11,5103	72,20	3,9314	1,5432	1,7579
20.	1,2090	1,1189	81,16	1,8677	23,73	0,0796	11,5264	72,31	3,9368	1,5448	1,7593
21.	1,2023	1,1094	80,98	1,8606	23,70	0,0792	11,5042	72,18	3,9297	1,5393	1,7508
22.	1,2007	1,1094	80,93	1,8594	23,65	0,0791	11,4911	72,11	3,9258	1,5413	1,7544
23.	1,2073	1,1133	81,02	1,8737	23,74	0,0795	11,5080	72,25	3,9323	1,5423	1,7562
24.											
25.											
26.	1,1902	1,1013	80,55	1,8522	23,57	0,0788	11,4464	71,87	3,9115	1,5351	1,7402
27.	1,1903	1,1042	80,68	1,8542	23,58	0,0788	11,4584	71,93	3,9142	1,5338	1,7388
28.	1,1950	1,1019	80,84	1,8580	23,59	0,0789	11,4804	72,05	3,9227	1,5356	1,7445
29.	1,1927	1,1013	80,83	1,8600	23,57	0,0787	11,4804	72,02	3,9182	1,5361	1,7437
30.	1,1995	1,1060	81,03	1,8670	23,67	0,0793	11,5148	72,30	3,9367	1,5436	1,7488
31.											
Sep. – Sep.											
1.											
2.	1,2040	1,1036	81,23	1,8816	23,74	0,0796	11,5414	72,43	3,9446	1,5477	–
3.	1,2105	1,1064	81,36	1,8893	23,77	0,0799	11,5528	72,53	3,9469	1,5511	1,7588
4.	1,2077	1,1083	81,39	1,8905	23,76	0,0797	11,5680	72,63	3,9525	1,5504	1,7592
5.	1,2052	1,1051	81,40	1,8895	23,73	0,0797	11,5607	72,57	3,9463	1,5516	1,7582
6.	1,2065	1,1041	81,25	1,8906	23,74	0,0799	11,5488	72,50	3,9428	1,5478	1,7565
7.											
8.											
9.	1,2160	1,1146	81,53	1,8976	23,86	0,0804	11,5810	72,71	3,9556	1,5548	1,7679
10.	1,2254	1,1197	81,65	1,9050	23,92	0,0809	11,5987	72,82	3,9593	1,5593	1,7804
11.	1,2353	1,1215	81,76	1,9189	23,95	0,0811	11,6143	72,93	3,9682	1,5591	1,7849
12.	1,2320	1,1187	81,67	1,9153	23,91	0,0808	11,6008	72,83	3,9637	1,5597	1,7856
13.	1,2413	1,1249	81,90	1,9274	23,98	0,0811	11,6346	73,05	3,9764	1,5638	1,7879
14.											
15.											

¹ Die Kommission errechnet über die um 14.30 Uhr an den massgeblichen Börsenplätzen der EG-Länder ermittelten Marktkurse für den US-Dollar zuerst den US-Dollar-Gegenwert der ECU. Unter Zugrundelegung des US-Dollar-Wertes und der von den einzelnen Zentralbanken mitgeteilten US-Dollar-Kurse von 14.30 Uhr wird danach der ECU-Wert in jeder EG-Währung errechnet. Siehe Quartalsheft SNB 2/1988, S. 157–171.

² Mittelkurs. Der in Schweizerfranken ausgedrückte Gegenwert eines Sonderziehungsrechtes (SZR) bestimmt sich nach dem Mittelkurs des US-Dollars auf dem Devisenmarkt von Zürich und dem vom Internationalen Währungsfonds errechneten Kurs des Dollars zu den SZR.

¹ La Commission calcule d'abord la contre-valeur en dollars de l'ECU sur la base des cours du dollar notés à 14 h 30 sur les marchés des changes des pays de la CE. En se fondant sur cette contre-valeur en dollars ainsi que sur les cours du dollar communiqués par les banques centrales, elle établit ensuite la contre-valeur de l'ECU en chacune des monnaies des pays de la CE. Voir bulletin trimestriel de la BNS, 2/1988, p. 157 à 171.

² Cours moyen. La contre-valeur en francs suisses d'un droit de tirage spécial (DTS) est déterminée d'après le cours moyen du dollar des Etats-Unis sur le marché des changes de Zurich et le cours en dollars du DTS, calculé par le Fonds monétaire international.

Nominelle Wechselkursindizes¹

November 1977 = 100

(Vgl. Grafik 15)

Indice du cours nominal du franc¹

Novembre 1977 = 100

(Voir graphique 15)

E21

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total ²	
1978	123,1	105,6	110,5	117,0	114,6	119,2	112,0	110,3	110,2	114,6	
1979	132,2	117,9	108,1	113,5	116,0	125,2	110,6	109,7	110,1	115,7	
1980	131,4	121,0	106,4	102,7	114,3	128,0	106,2	107,8	109,0	113,8	
1981	112,0	100,9	112,9	100,9	125,2	144,7	111,6	115,5	118,1	117,6	
1982	108,2	110,3	117,3	112,9	146,8	167,1	115,7	119,6	140,6	127,6	
1983	104,7	101,7	119,3	125,8	164,3	181,2	117,7	123,5	151,9	134,9	
1984	93,7	91,0	118,8	127,9	168,6	187,3	117,2	124,2	153,7	131,9	
1985	89,7	87,4	117,7	126,9	166,0	195,0	116,0	123,0	151,2	129,3	
1986	122,4	84,2	118,6	152,0	174,9	208,0	116,9	124,0	155,4	141,4	
1987	147,6	87,2	118,3	164,2	182,8	217,9	116,7	123,6	156,6	148,8	
1988	150,2	78,7	117,8	153,9	184,6	222,8	116,2	122,8	157,0	147,3	
1989	134,4	75,8	112,8	149,6	176,8	210,1	111,4	117,9	150,6	139,6	
1990	158,4	93,6	114,3	162,2	177,9	216,2	112,8	119,3	150,5	148,1	
1991	153,2	84,2	113,5	158,3	178,3	216,4	112,0	118,5	148,8	144,4	
1992	156,6	81,1	109,0	161,8	170,8	219,1	107,7	113,8	143,0	140,9	
1993	148,8	67,4	109,8	180,5	173,7	266,2	108,4	114,3	146,1	146,6	
1994	161,0	67,3	116,4	191,5	184,0	295,4	114,9	121,0	152,8	155,6	
1995	186,1	71,3	118,9	214,6	191,4	344,6	117,4	123,5	155,9	164,4	
1993	I	146,1	72,1	106,5	180,2	167,0	256,9	105,2	111,0	139,7	142,6
	II	150,6	67,6	108,7	178,7	169,4	257,9	107,3	113,1	142,3	144,6
	III	148,8	64,3	111,4	180,2	178,4	268,7	110,0	116,1	149,9	148,4
	IV	149,9	66,3	112,5	182,9	180,2	281,8	111,0	117,0	152,7	150,9
1994	I	151,4	66,6	116,3	185,2	182,9	290,3	114,8	121,0	153,2	153,2
	II	156,2	66,0	115,7	189,0	182,9	285,3	114,2	120,3	151,7	153,4
	III	167,7	67,9	116,8	196,9	184,8	300,0	115,3	121,5	153,2	157,6
	IV	169,7	68,6	116,8	194,9	185,3	306,6	115,4	121,3	153,1	158,1
1995	I	177,3	69,6	116,8	203,9	188,6	331,0	115,4	121,4	153,4	160,2
	II	190,6	65,8	118,7	217,3	193,0	361,6	117,1	123,1	155,4	165,5
	III	186,1	71,5	118,9	215,4	190,0	341,3	117,4	123,5	155,8	164,2
	IV	191,3	79,3	121,3	223,0	194,2	348,0	119,8	126,0	159,0	168,4
1996	I	184,7	79,9	121,0	219,7	191,7	331,0	119,4	125,6	158,5	165,8
	II	176,9	77,7	120,1	211,3	188,0	313,1	118,5	124,5	157,2	162,0
1994	Jul. – Juillet	166,0	66,9	116,2	195,6	184,1	295,7	114,8	120,9	152,6	156,5
Aug. – Août	166,9	68,2	116,4	197,0	184,3	300,7	115,0	121,2	152,8	157,3	
Sep. – Sep.	170,2	68,8	117,7	198,2	186,0	303,6	116,3	122,3	154,3	159,0	
Okt. – Oct.	173,8	70,0	117,9	197,1	186,5	306,6	116,4	122,4	154,5	159,7	
Nov. – Nov.	169,9	68,1	116,6	194,5	185,0	306,2	115,2	121,1	152,8	157,8	
Dez. – Déc.	165,5	67,8	116,0	193,2	184,6	307,7	114,6	120,4	151,9	156,9	
1995	Jan. – Jan.	170,9	69,7	116,7	197,6	186,5	313,5	115,2	121,3	153,1	157,7
Feb. – Fév.	173,0	69,5	115,9	200,4	186,3	318,7	114,5	120,4	152,0	157,8	
Mär. – Mars	187,7	69,6	117,7	213,5	192,7	361,0	116,3	122,4	154,8	164,9	
Apr. – Avril	193,9	66,3	119,1	219,3	193,3	377,9	117,6	123,6	156,0	167,3	
Mai – Mai	188,5	65,5	118,3	216,0	193,4	354,9	116,7	122,8	155,1	164,5	
Jun. – Juin	190,0	65,7	118,6	216,8	192,5	354,9	117,1	123,1	155,2	164,9	
Jul. – Juillet	190,2	67,9	117,9	217,1	189,6	349,0	116,3	122,4	154,3	164,0	
Aug. – Août	183,5	71,2	118,5	213,3	188,3	335,8	116,9	123,0	155,2	162,9	
Sep. – Sep.	184,9	75,9	120,5	216,0	192,1	339,9	119,0	125,2	158,0	165,7	
Okt. – Oct.	192,0	79,0	121,1	221,5	195,4	350,9	119,6	125,7	158,7	168,6	
Nov. – Nov.	192,5	80,2	121,6	224,2	193,9	349,4	120,1	126,3	159,3	168,9	
Dez. – Déc.	188,9	78,7	121,4	223,5	193,2	342,7	119,9	126,0	158,9	167,7	
1996	Jan. – Jan.	186,3	80,5	121,5	221,9	192,3	336,3	119,9	126,2	159,2	166,9
Feb. – Fév.	184,0	79,5	120,3	218,0	191,2	329,2	118,7	124,9	157,6	165,0	
Mär. – Mars	183,8	79,6	121,1	219,2	191,7	327,1	119,6	125,7	158,6	165,5	
Apr. – Avril	180,4	79,1	121,1	216,7	189,9	321,6	119,5	125,5	158,5	164,2	
Mai – Mai	175,4	76,2	119,9	210,9	187,5	311,2	118,4	124,3	157,0	161,3	
Jun. – Juin	175,0	77,9	119,2	206,6	186,7	307,0	117,7	123,8	156,2	160,4	
Jul. – Juillet	178,3	79,6	119,6	208,9	187,2	309,7	118,1	124,5	157,0	161,7	
Aug. – Août	182,9	80,7	120,9	214,8	190,8	315,5	119,4	125,7	158,7	164,3	

¹ 11 Uhr Devisennotierungen.

¹ Cours des devises à 11 heures.

² Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes geometrisches Mittel).

² Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne géométrique pondérée par les exportations).

Nominelle Wechselkursindizes¹

Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent

Indice du cours nominal du franc¹

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total ²
1978	34,5	5,2	16,4	22,4	23,5	29,5	18,2	18,6	18,2	23,6
1979	7,4	11,6	- 2,1	- 3,0	1,3	5,1	- 1,2	- 0,5	- 0,1	1,0
1980	- 0,7	2,7	- 1,6	- 9,5	- 1,4	2,2	- 3,9	- 1,7	- 1,0	- 1,7
1981	- 14,8	- 16,6	6,1	- 1,7	9,5	13,1	5,1	7,1	8,3	3,3
1982	- 3,4	9,3	3,9	11,9	17,2	15,5	3,6	3,6	19,1	8,5
1983	- 3,2	- 7,8	1,7	11,4	11,9	8,4	1,7	3,2	8,1	5,7
1984	- 10,6	- 10,5	- 0,4	1,7	2,6	3,4	- 0,4	0,5	1,1	- 2,2
1985	- 4,3	- 3,9	- 1,0	- 0,8	- 1,6	4,1	- 1,0	- 0,9	- 1,6	- 2,0
1986	36,6	- 3,7	0,7	19,8	5,4	6,6	0,8	0,8	2,8	9,4
1987	20,5	3,5	- 0,2	8,0	4,5	4,8	- 0,2	- 0,3	0,7	5,3
1988	1,8	- 9,7	- 0,5	- 6,3	1,0	2,2	- 0,5	- 0,6	0,3	- 1,0
1989	- 10,5	- 3,8	- 4,2	- 2,8	- 4,2	- 5,7	- 4,1	- 4,0	- 4,1	- 5,3
1990	17,8	23,5	1,3	8,4	0,6	2,9	1,3	1,2	- 0,1	6,1
1991	- 3,3	- 10,0	- 0,7	- 2,4	0,2	0,1	- 0,7	- 0,7	- 1,1	- 2,5
1992	2,3	- 3,7	- 3,9	2,2	- 4,2	1,2	- 3,9	- 4,0	- 3,9	- 2,5
1993	- 5,0	- 16,9	0,7	11,6	1,7	21,5	0,7	0,5	2,2	4,1
1994	8,2	- 0,2	6,1	6,1	5,9	11,0	6,0	5,9	4,6	6,1
1995	15,6	6,0	2,1	12,1	4,0	16,7	2,2	2,0	2,0	5,7
1993	I	- 3,3	- 9,3	- 2,5	15,9	- 2,7	22,6	- 2,4	- 2,5	2,6
	II	1,1	- 14,8	1,4	19,1	1,5	25,1	1,4	1,1	6,1
	III	- 11,7	- 25,3	1,1	11,8	3,5	23,6	1,2	0,9	3,7
	IV	- 5,5	- 16,8	2,7	0,0	4,9	14,6	2,7	2,4	3,7
1994	I	3,6	- 7,6	9,2	2,8	9,5	13,0	9,2	8,9	9,6
	II	3,8	- 2,5	6,5	5,8	8,0	10,6	6,4	6,4	6,1
	III	12,7	5,7	4,8	9,3	3,6	11,6	4,8	4,6	2,3
	IV	13,2	3,4	3,9	6,6	2,8	8,8	3,9	3,7	6,2
1995	I	17,1	4,5	0,4	10,1	3,1	14,0	0,5	0,4	0,1
	II	22,0	- 0,2	2,6	14,9	5,5	26,7	2,6	2,3	2,5
	III	11,0	5,3	1,8	9,4	2,8	13,8	1,8	1,7	4,2
	IV	12,7	15,7	3,9	14,4	4,8	13,5	3,9	3,9	6,5
1996	I	4,2	14,8	3,6	- 7,7	1,6	0,0	3,5	3,4	3,3
	II	- 7,2	18,1	1,2	- 2,7	- 2,6	- 13,4	1,2	1,1	- 2,1
1994	Jul. - Juillet	14,3	4,6	4,7	10,7	5,5	13,1	4,7	4,5	7,1
	Aug. - Août	13,7	9,5	4,8	10,0	2,6	12,1	4,8	4,6	1,6
	Sep. - Sep.	9,8	3,0	5,0	7,1	2,7	9,8	5,0	4,8	5,0
	Okt. - Oct.	13,8	4,8	5,7	6,6	3,1	10,2	5,8	5,4	- 0,1
	Nov. - Nov.	15,6	5,1	4,7	7,7	3,4	9,9	4,8	4,6	1,0
	Dez. - Déc.	10,2	0,5	1,3	5,4	2,0	6,6	1,4	1,3	- 0,3
1995	Jan. - Jan.	14,3	2,3	0,5	8,3	2,2	8,4	0,6	0,6	- 0,5
	Feb. - Fév.	14,7	6,0	- 0,8	8,0	1,5	10,1	- 0,7	- 0,8	- 0,9
	Mär. - Mars	22,1	5,2	1,4	13,8	5,4	23,7	1,5	1,2	1,6
	Apr. - Avril	26,8	2,5	2,9	16,8	5,5	33,5	2,9	2,6	2,7
	Mai - Mai	21,1	- 0,6	2,8	14,7	6,2	25,7	2,8	2,6	2,8
	Jun. - Juin	18,9	- 2,2	2,1	13,6	4,9	22,4	2,1	2,0	1,9
	Jul. - Juillet	14,6	1,5	1,4	11,0	3,0	18,0	1,4	1,3	1,1
	Aug. - Août	10,0	4,5	1,8	8,3	2,2	11,7	1,7	1,5	3,5
	Sep. - Sep.	8,6	10,4	2,4	9,0	3,3	12,0	2,4	2,4	4,3
	Okt. - Oct.	10,5	12,9	2,7	12,4	4,8	14,4	2,7	2,7	5,6
	Nov. - Nov.	13,3	17,8	4,3	15,2	4,8	14,1	4,3	4,2	4,2
	Dez. - Déc.	14,2	16,1	4,6	15,6	4,7	11,4	4,6	4,6	6,9
1996	Jan. - Jan.	9,0	15,6	4,1	12,3	3,1	7,3	4,1	4,0	3,9
	Feb. - Fév.	6,3	14,4	3,8	8,8	2,6	3,3	3,7	3,7	4,5
	Mär. - Mars	- 2,1	14,4	2,9	2,6	- 0,6	- 9,4	2,8	2,7	2,5
	Apr. - Avril	- 6,9	19,4	1,7	- 1,2	- 1,8	- 14,9	1,6	1,5	1,6
	Mai - Mai	- 6,9	16,3	1,4	- 2,3	- 3,0	- 12,3	1,4	1,2	1,3
	Jun. - Juin	- 7,8	18,6	0,5	- 4,7	- 3,0	- 13,5	0,5	0,5	0,6
	Jul. - Juillet	- 6,3	17,3	1,5	- 3,8	- 1,3	- 11,3	1,6	1,7	1,7
	Aug. - Août	- 0,3	13,3	2,1	0,7	1,3	- 6,1	2,1	2,2	2,3

¹ 11 Uhr Devisennotierungen.

² Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes geometrisches Mittel).

¹ Cours des devises à 11 heures.

² Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne géométrique pondérée par les exportations).

Reale Wechselkursindizes¹

 November 1977 = 100
 (Vgl. Grafik 16)

Indice du cours réel du franc¹

 Novembre 1977 = 100
 (Voir graphique 16)

E31

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total ²	
1978	117,6	103,5	109,0	112,0	109,0	112,1	109,5	108,6	108,4	110,5	
1979	117,6	115,6	106,2	99,3	103,4	106,5	108,2	107,5	107,4	107,1	
1980	107,1	114,3	103,0	79,2	93,2	93,4	101,6	103,1	103,7	98,8	
1981	88,1	96,8	110,0	74,1	95,9	94,1	106,5	110,2	111,1	98,7	
1982	84,8	108,8	114,6	80,7	106,2	98,5	110,5	113,9	128,7	103,8	
1983	81,8	101,5	115,8	88,5	111,7	97,4	112,2	117,8	132,9	106,2	
1984	72,2	91,5	115,9	88,2	109,8	93,5	108,9	118,0	130,1	102,8	
1985	69,1	89,0	116,1	85,2	105,6	92,2	107,9	118,2	126,2	99,9	
1986	93,1	86,0	118,1	99,5	109,2	93,6	107,7	119,8	129,0	106,6	
1987	110,0	90,6	119,4	104,7	112,4	95,0	107,6	121,8	130,0	111,4	
1988	109,6	82,3	119,3	95,2	112,5	94,1	106,9	122,7	131,1	109,1	
1989	96,5	79,9	114,7	88,6	107,2	85,9	103,1	120,2	125,8	102,1	
1990	113,7	100,9	119,3	92,4	110,0	87,9	106,5	125,1	128,1	108,1	
1991	111,6	93,0	121,2	90,2	113,1	87,4	108,5	126,7	129,8	108,2	
1992	115,4	91,7	116,3	92,5	110,1	87,4	104,3	122,1	126,9	107,0	
1993	109,8	77,7	116,3	104,9	113,3	105,3	104,6	124,1	130,2	110,7	
1994	116,8	77,6	121,6	109,4	118,9	113,3	108,6	129,0	134,2	116,5	
1995	133,7	83,9	124,3	120,8	123,8	127,9	110,5	131,5	137,4	123,5	
1993	I	108,0	83,1	113,5	105,4	108,7	102,3	101,7	120,9	124,6	108,0
	II	111,4	77,9	115,7	103,7	110,6	102,6	104,0	123,3	127,5	109,6
	III	109,9	73,9	118,1	104,6	116,5	106,1	105,4	125,5	133,3	112,2
	IV	110,1	76,6	119,3	105,9	117,3	110,2	107,0	126,4	135,7	113,7
1994	I	111,0	77,0	122,4	107,5	118,9	112,8	109,6	130,3	135,6	115,9
	II	113,6	75,9	120,8	107,6	118,1	109,8	108,2	128,4	133,3	115,0
	III	121,0	78,5	121,4	112,3	119,3	114,8	108,0	128,9	133,7	117,6
	IV	121,9	78,9	121,4	110,4	119,1	116,0	108,7	128,0	133,8	117,6
1995	I	128,2	81,6	122,3	116,1	122,3	125,0	109,0	129,5	135,2	121,0
	II	137,1	77,2	124,0	122,0	125,1	134,6	110,5	131,2	137,2	124,6
	III	133,7	84,4	124,3	121,0	123,1	126,2	109,9	131,8	137,1	123,3
	IV	136,7	93,6	126,9	125,1	125,2	127,0	113,1	133,9	140,0	126,0
1996	I	131,4	94,8	126,3	123,1	123,1	120,4	112,1	132,8	138,5	123,6
	II	124,6	91,7	124,6	116,9	119,9	112,7	110,9	131,2	137,3	119,9
1994	Jul. – Juillet	119,9	77,4	120,6	111,7	118,7	113,1	107,3	128,8	132,8	116,8
	Aug. – Août	120,7	78,8	121,0	112,4	119,3	115,3	107,2	128,9	133,3	117,5
	Sep. – Sep.	122,7	79,3	122,6	112,8	120,0	116,1	109,2	129,0	134,8	118,6
	Okt. – Oct.	125,2	80,4	123,0	112,1	120,0	116,7	109,8	129,1	135,3	119,1
	Nov. – Nov.	122,0	78,3	121,3	110,3	118,9	115,8	108,5	127,8	133,6	117,4
	Dez. – Déc.	118,8	78,1	120,3	109,0	118,8	116,0	107,9	127,5	132,8	116,5
1995	Jan. – Jan.	123,1	80,9	121,6	112,2	120,5	118,6	108,5	129,1	134,3	118,6
	Feb. – Fév.	125,4	81,8	121,4	114,3	121,1	120,7	108,3	128,8	134,1	119,3
	Mär. – Mars	135,5	81,9	123,3	121,4	125,0	135,6	130,2	136,7	124,5	
	Apr. – Avril	139,7	77,9	124,8	123,6	125,4	141,5	111,1	131,5	137,8	126,4
	Mai – Mai	135,3	76,6	123,4	120,9	124,9	131,8	110,0	130,5	136,7	123,6
	Jun. – Juin	136,4	77,0	123,7	121,4	124,6	131,4	110,1	131,4	137,0	123,9
	Jul. – Juillet	136,4	80,0	122,4	122,0	122,8	128,8	108,5	130,4	135,3	123,0
	Aug. – Août	131,8	84,2	123,8	119,7	122,0	124,2	109,0	131,5	136,3	122,3
	Sep. – Sep.	132,7	89,3	126,2	120,9	124,2	125,5	112,1	132,9	139,3	124,3
	Okt. – Oct.	137,2	93,1	126,7	124,4	126,1	128,7	112,8	133,5	140,1	126,2
	Nov. – Nov.	137,6	94,8	127,2	125,9	125,0	127,4	113,3	134,1	140,2	126,3
	Dez. – Déc.	135,1	92,9	126,7	124,8	124,4	124,7	113,3	134,2	139,9	125,2
1996	Jan. – Jan.	132,8	95,4	127,0	124,6	123,9	122,5	113,0	133,9	139,2	124,7
	Feb. – Fév.	130,9	94,5	125,3	122,2	122,8	119,8	111,6	132,3	137,7	123,0
	Mär. – Mars	130,2	94,5	126,3	122,4	122,5	118,7	111,9	132,2	138,5	123,1
	Apr. – Avril	127,4	93,4	126,2	120,2	121,3	116,1	112,0	132,0	138,3	121,9
	Mai – Mai	123,3	89,6	124,3	116,5	119,3	111,7	110,8	130,6	137,0	119,3
	Jun. – Juin	123,2	92,1	123,6	114,2	119,0	110,2	109,7	130,8	136,4	118,7
	Jul. – Juillet ^P	124,4	92,8	123,2	114,1	118,6	109,8	110,6	130,7	136,7	118,6
	Aug. – Août ^P	128,3	95,4	124,8	118,4	121,5	112,6	110,7	133,5	138,7	121,2

¹ Korrigiert mit den Indices der Konsumentenpreise.

² Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes arithmetisches Mittel).

¹ Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

² Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne arithmétique pondérée par les exportations).

Reale Wechselkursindizes¹

Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent

Indice du cours réel du franc¹

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total ²
1978	26,3	2,4	14,6	14,2	14,4	16,7	15,3	15,2	14,4	16,6
1979	0,0	11,7	- 2,6	- 11,3	- 5,2	- 5,1	- 1,2	- 1,0	- 0,9	- 3,1
1980	- 9,0	- 1,2	- 3,0	- 20,2	- 9,8	- 12,3	- 6,1	- 4,0	- 3,5	- 7,7
1981	- 17,8	- 15,3	6,7	- 6,4	2,9	0,8	4,8	6,9	7,2	- 0,1
1982	- 3,7	12,4	4,2	8,8	10,8	4,7	3,8	3,3	15,8	5,2
1983	- 3,5	- 6,8	1,0	9,7	5,1	- 1,2	1,5	3,4	3,3	2,3
1984	- 11,7	- 9,9	0,1	- 0,2	- 1,7	- 4,0	- 3,0	0,2	- 2,1	- 3,2
1985	- 4,4	- 2,7	0,2	- 3,4	- 3,9	- 1,4	- 0,9	0,2	- 3,0	- 2,8
1986	34,9	- 3,4	1,7	16,8	3,4	1,5	- 0,1	1,3	2,2	6,7
1987	18,1	5,4	1,1	5,2	2,9	1,5	- 0,1	1,7	0,7	4,4
1988	- 0,4	- 9,2	- 0,1	- 9,1	0,1	- 1,0	- 0,7	0,8	0,9	- 2,0
1989	- 11,9	- 2,9	- 3,8	- 7,0	- 4,7	- 8,7	- 3,5	- 2,0	- 4,0	- 6,4
1990	17,8	26,3	4,0	4,3	2,6	2,3	3,3	4,1	1,8	5,8
1991	- 1,8	- 7,8	1,6	- 2,4	2,8	- 0,5	1,8	1,2	1,4	0,1
1992	3,3	- 1,5	- 4,0	2,6	- 2,6	0,0	- 3,9	- 3,6	- 2,3	- 1,1
1993	- 4,8	- 15,3	0,0	13,4	2,9	20,4	0,3	1,7	2,6	3,5
1994	6,3	- 0,1	4,5	4,3	5,0	7,7	3,9	3,9	3,1	5,2
1995	14,5	8,0	2,2	10,4	4,1	12,8	1,7	1,9	2,4	6,0
1993	I	- 3,0	- 7,4	- 2,8	17,8	- 1,5	21,7	- 2,8	- 1,4	- 1,7
	II	1,4	- 12,6	1,3	21,6	3,0	24,3	1,1	2,3	2,1
	III	- 11,1	- 24,1	1,0	13,8	5,2	22,6	1,2	2,3	4,2
	IV	- 5,6	- 15,5	1,9	1,0	5,4	13,0	1,8	3,3	6,4
1994	I	2,7	- 7,3	7,8	2,0	9,4	10,3	7,7	7,7	8,9
	II	2,0	- 2,5	4,4	3,7	6,8	7,1	4,1	4,1	4,5
	III	10,1	6,3	2,8	7,4	2,4	8,3	2,4	2,7	0,3
	IV	10,7	3,0	1,8	4,2	1,5	5,3	1,6	1,3	- 1,4
1995	I	15,5	6,0	- 0,1	8,0	2,9	10,8	- 0,5	- 0,6	- 0,3
	II	20,8	1,7	2,6	13,4	5,9	22,5	2,1	2,2	2,9
	III	10,4	7,4	2,4	7,8	3,1	9,9	1,8	2,2	2,6
	IV	12,1	18,7	4,5	13,3	5,1	9,5	4,1	4,6	4,7
1996	I	2,5	16,2	3,2	- 6,0	0,6	- 3,7	2,8	2,5	2,4
	II	- 9,1	18,8	0,5	- 4,2	- 4,2	- 16,3	0,4	0,0	0,1
1994	Jan. - Juillet	11,9	5,4	2,8	8,8	4,4	9,8	2,4	2,7	2,4
Aug. - Août	11,1	10,1	2,7	8,0	1,4	8,7	2,1	2,7	- 0,3	4,9
Sep. - Sep.	7,3	3,5	2,9	5,4	1,6	6,4	2,5	2,5	- 1,2	3,8
Okt. - Oct.	11,5	4,7	3,7	4,7	2,0	6,8	3,4	3,0	- 1,5	4,7
Nov. - Nov.	13,1	4,6	2,8	5,4	2,3	6,5	2,5	2,3	- 0,5	4,6
Dez. - Déc.	7,6	0,2	- 0,8	2,7	0,8	2,9	- 0,8	- 1,0	- 1,8	1,2
1995	Jan. - Jan.	12,3	2,7	- 0,7	5,7	1,5	5,5	- 1,0	- 0,9	- 1,3
Feb. - Fév.	13,3	7,5	- 1,2	6,0	1,3	7,1	- 1,6	- 1,8	- 1,2	2,8
Mär. - Mars	20,4	7,2	1,1	11,7	5,2	19,7	0,7	0,4	1,4	7,3
Apr. - Avril	24,9	4,3	2,5	14,9	5,3	29,0	2,0	1,8	2,6	9,7
Mai - Mai	19,7	1,3	3,0	13,2	6,6	21,6	2,5	2,4	3,5	8,3
Jun. - Juin	17,7	- 0,4	2,2	12,0	5,4	18,2	1,5	1,8	2,7	7,0
Jul. - Juillet	13,7	3,3	1,5	9,3	3,4	13,9	1,1	1,3	1,9	5,3
Aug. - Août	9,2	6,7	2,3	6,5	2,3	7,8	1,7	2,0	2,3	4,1
Sep. - Sep.	8,2	12,6	3,0	7,2	3,5	8,1	2,6	3,0	3,3	4,8
Okt. - Oct.	9,6	15,8	3,0	11,0	5,0	10,3	2,8	3,4	3,5	6,0
Nov. - Nov.	12,8	21,1	4,9	14,2	5,1	10,1	4,5	4,9	4,9	7,6
Dez. - Déc.	13,7	18,9	5,3	14,5	4,7	7,5	5,0	5,3	5,3	7,5
1996	Jan. - Jan.	7,9	17,9	4,4	11,0	2,8	3,3	4,1	3,7	3,6
Feb. - Fév.	4,4	15,6	3,2	6,9	1,4	- 0,7	3,1	2,7	2,7	3,1
Mär. - Mars	- 3,9	15,3	2,4	0,8	- 2,0	- 12,4	1,9	1,5	1,4	- 1,2
Apr. - Avril	- 8,8	20,0	1,1	- 2,8	- 3,3	- 17,9	0,8	0,4	0,4	- 3,6
Mai - Mai	- 8,9	17,0	0,7	- 3,7	- 4,5	- 15,3	0,7	0,1	0,2	- 3,5
Jun. - Juin	- 9,6	19,5	- 0,1	- 5,9	- 4,5	- 16,1	- 0,3	- 0,5	- 0,4	- 4,2
Jul. - Juillet ^P	- 8,8	16,0	0,7	- 6,5	- 3,4	- 14,8	1,9	0,2	1,0	- 3,5
Aug. - Août ^P	- 2,6	13,4	0,8	- 1,1	- 0,4	- 9,4	1,6	1,6	1,8	- 0,9

¹ Korrigiert mit den Indices der Konsumentenpreise.

² Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes arithmetisches Mittel).

¹ Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

² Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne arithmétique pondérée par les exportations).

Rechnungsabschlüsse des Bundes

In Millionen Franken

Clôture des comptes de la Confédération

En millions de francs

F1

Jahr Année	Verwaltungsrechnung – Compte administratif						Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan	
	Finanzrechnung – Compte financier			Erfolgsrechnung – Compte de résultats				
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuss Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuss Excédent		
1980	17 816	16 745	- 1 071				.	
1981	18 018	17 845	- 173				.	
1982	19 821	19 397	- 424				.	
1983	20 850	19 995	- 855				.	
1984	22 261	21 814	- 447				.	
1985	23 574	22 878	- 696				.	
1986	24 020	25 988	1 968				.	
1987	24 554	25 595	1 041				.	
1988	27 496	28 744	1 248				.	
1989	28 504	29 389	885	2 191	2 003	- 188		
1990	31 615	32 673	1 058	2 692	2 391	- 301	17 472	
1991	35 501	33 490	- 2 011	5 097	1 975	- 3 122	20 594	
1992	37 816	34 953	- 2 864	6 120	2 089	- 4 031	24 624	
1993	40 600	32 782	- 7 819	10 694	4 443	- 6 251	30 875	
1994	41 341	36 239	- 5 102	8 500	2 807	- 5 693	36 569	
1995	40 528	37 266	- 3 263	6 868	1 854	- 5 014	41 583	
1996 ¹	43 972	39 924	- 4 048	7 782	1 675	- 6 107	47 690	

¹ Voranschlag

¹ Budget

Fiskaleinnahmen des Bundes

In Millionen Franken

Recettes fiscales de la Confédération

En millions de francs

F2

Jahr Année	Direkte Bundes- steuer	Verrech- nungs- steuer	Stempel- abgaben	Waren- umsatz- steuer	Mehrwert- steuer	Tabak- steuer	Verkehrs- abgaben	Einfuhr- zölle	Treibstoff- zölle	Landwirt- schaftliche Abgaben	Übrige	Total
	Impôt fédéral direct	Impôt anticipé	Droits de timbre	Impôt sur le chiffre d'affaires	Taxe sur la valeur ajoutée	Impôt sur le tabac	Taxes routières	Droits d'entrée	Droits sur les car- burants	Droits sur les car- burants	Taxes d'orientation agricoles	Autres
1980	3 420	1 249	696	4 772	-	634	-	946	2 218	542	39	14 516
1981	3 341	1 746	877	5 274	-	637	-	960	2 277	480	42	15 634
1982	3 961	2 150	948	5 622	-	695	-	959	2 302	589	48	17 274
1983	4 410	1 472	1 233	6 008	-	682	-	948	2 427	646	57	17 883
1984	4 832	2 034	1 447	6 428	-	783	-	920	2 467	604	55	19 570
1985	4 754	1 822	1 874	6 777	-	838	262	942	2 502	607	62	20 440
1986	5 581	2 542	2 228	7 353	-	791	276	1 101	2 652	722	64	23 310
1987	5 317	1 961	2 267	7 912	-	841	287	1 083	2 686	769	62	23 185
1988	6 563	2 758	2 096	8 523	-	843	300	1 142	2 813	727	66	25 831
1989	5 987	2 667	2 379	9 226	-	869	314	1 146	2 943	548	69	26 147
1990	6 710	4 044	2 091	9 871	-	988	328	1 193	3 067	450	73	28 815
1991	6 849	4 104	1 934	10 006	-	972	336	1 212	3 206	469	81	29 169
1992	8 342	3 974	1 953	9 817	-	980	337	1 221	3 255	431	97	30 406
1993	7 884	1 928	2 181	9 381	-	1 167	335	1 166	3 963	482	103	28 589
1994	8 961	3 508	2 024	9 378	-	1 193	347	1 216	4 274	425	102	31 428
1995	8 244	2 048	1 703	3 571	8 857	1 325	436	1 190	4 273	375	108	32 129
1996 ¹	9 400	4 050	1 800	125	11 600	1 380	450	1 206	4 590	339	107	35 047

¹ Voranschlag

¹ Budget

Monatsbericht SNB 9/96

Bulletin mensuel BNS 9/96

Ausgaben des Bundes nach Aufgabengebieten

In Millionen Franken

Dépenses de la Confédération, par groupes de tâches

En millions de francs

F3

Jahr Année	Allgemeine Verwaltung Administration générale	Beziehungen zum Ausland Relations avec l'étranger	Landesverteidigung Défense nationale	Bildung und Grundlagenforschung Formation et recherche fondamentale	Soziale Wohlfahrt Prévoyance sociale	Verkehr Trafic	Umwelt und Raumordnung Protection et aménagement de l'environnement	Landwirtschaft und Ernährung Agriculture et alimentation	Finanzen und Steuern Finances et impôts	Übrige (inkl. Justiz und Polizei) Autres (y compris justice et police)	Total
1980	551	674	3 620	1 372	3 622	2 728	363	1 639	2 482	765	17 816
1981	597	754	3 843	1 386	3 655	2 805	310	1 625	2 522	521	18 018
1982	673	780	4 250	1 450	4 312	2 994	318	1 574	2 788	682	19 821
1983	667	871	4 428	1 553	4 397	3 163	323	1 730	2 850	868	20 850
1984	698	944	4 594	1 614	4 853	3 223	334	2 039	3 036	926	22 261
1985	746	1 018	5 203	1 711	5 027	3 467	320	2 070	3 063	949	23 574
1986	799	1 064	4 987	1 852	5 203	3 300	325	2 126	3 438	926	24 020
1987	800	1 102	4 855	1 959	5 506	3 397	364	2 248	3 258	1 065	24 554
1988	953	1 642	5 155	2 169	5 860	3 739	487	2 407	3 700	1 384	27 496
1989	948	1 375	5 445	2 200	6 092	4 196	451	2 643	3 610	1 544	28 504
1990	1 086	1 581	6 053	2 438	6 866	4 680	497	2 676	4 331	1 407	31 615
1991	1 219	1 787	6 202	2 655	8 090	5 437	735	3 078	4 586	1 711	35 501
1992	1 327	2 134	6 249	2 844	8 606	5 643	624	3 162	5 564	1 664	37 816
1993	1 349	2 070	5 753	2 970	11 295	6 239	561	3 416	5 245	1 701	40 600
1994	1 343	2 114	5 935	3 081	10 695	6 176	637	3 496	6 313	1 551	41 341
1995	1 403	2 052	5 856	3 157	10 212	6 202	590	3 547	5 917	1 592	40 528
1996 ¹	1 448	2 141	5 653	3 233	11 988	6 280	634	3 730	6 841	2 024	43 972

¹ Voranschlag

¹ Budget

Ausgaben des Bundes nach Sachgruppen

In Millionen Franken

Dépenses de la Confédération, par nature

En millions de francs

F4

Jahr Année	Laufende Ausgaben Dépenses courantes							Investitionsausgaben Dépenses d'investissement				Total
	Personal-ausgaben Dépenses de personnel	Sach-ausgaben Biens et services	Rüstungs-ausgaben Dépenses d'armement	Passiv-zinsen Intérêts passifs	Kantons-anteile an Bundesentnahmen Parts des cantons aux recettes fédérales	Entschädi-gungen an Gemein-wesen Dédommages à des collectivités publiques	Beiträge an laufende Ausgaben Contributions à des dépenses courantes	Investitions-güter Contributions à des dépenses courantes	Darlehen und Beteili-gungen Prêts et participations	Investitions-beiträge Contributions à des investissements		
1980	2 188	1 390	1 624	1 117	1 310	80	7 770	269	102	1 966	17 816	
1981	2 348	1 510	1 684	1 286	1 198	89	7 497	272	152	1 982	18 018	
1982	2 582	1 568	1 965	1 306	1 424	107	8 347	293	241	1 988	19 821	
1983	2 716	1 706	1 942	1 310	1 496	127	8 823	313	399	2 018	20 850	
1984	2 825	1 836	2 038	1 307	1 674	164	9 473	499	427	2 018	22 261	
1985	2 983	1 878	2 569	1 390	1 631	176	10 238	356	409	1 944	23 574	
1986	3 180	1 938	2 233	1 438	1 950	201	10 517	377	399	1 787	24 020	
1987	3 046	2 018	2 129	1 414	1 816	214	11 037	427	519	1 934	24 554	
1988	3 306	2 248	2 292	1 381	2 269	249	12 016	480	1 128	2 127	27 496	
1989	3 498	2 778	2 390	1 482	2 089	307	12 750	501	451	2 258	28 504	
1990	4 056	2 552	2 793	1 832	2 442	394	14 045	582	410	2 509	31 615	
1991	4 393	2 780	2 780	2 050	2 495	629	15 992	719	585	3 080	35 501	
1992	4 764	2 978	2 697	2 546	2 929	566	17 171	810	533	2 822	37 816	
1993	4 748	3 024	2 293	2 486	2 590	122	18 714	934	2 567	3 121	40 600	
1994	4 923	2 976	2 437	3 079	3 072	95	19 278	826	1 511	3 144	41 341	
1995	4 839	2 873	2 615	3 080	2 710	86	20 114	783	344	3 085	40 528	
1996 ¹	4 951	3 035	2 361	3 451	3 254	78	22 369	779	636	3 059	43 972	

¹ Voranschlag

¹ Budget

Monatsbericht SNB 9/96

Bulletin mensuel BNS 9/96

Schulden des Bundes

In Millionen Franken

Dette de la Confédération

En millions de francs

F5

Jahr Année	Laufende Verpflichtungen Engagements courants	Kurzfristige Schulden Dettes à court terme		Mittel- und langfristige Schulden Dettes à moyen et long termes		Verpflichtungen für Sonderrechnungen Engagements envers des entités particulières		Total Schulden Dettes totales	
		Total	Bundeseigene Unternehmungen Entreprises de la Confédération	Total	Anleihen Emprunts	Total	Eidg. Versiche- rungskasse Caisse fédérale d'assurance		
1983	4 806	3 348	1 541	16 130	13 216	9 056	8 062	33 340	
1984	5 643	4 268	2 364	16 446	13 730	10 253	9 219	36 610	
1985	6 356	4 489	2 517	17 398	14 713	10 918	9 843	39 161	
1986	4 249	6 137	4 425	16 685	14 122	11 711	10 627	38 782	
1987	4 306	5 732	4 420	16 116	13 577	12 443	11 247	38 597	
1988	5 408	6 361	5 200	14 113	11 882	13 407	12 179	39 289	
1989	3 620	5 316	4 080	14 680	11 954	14 671	13 450	38 287	
1990	2 950	4 449	2 720	14 836	12 363	16 274	14 930	38 509	
1991	2 085	9 153	5 300	14 377	12 922	18 300	16 743	43 915	
1992	3 837	13 529	5 970	18 266	18 120	19 666	17 877	55 297	
1993	3 226	17 569	5 760	26 127	25 959	20 590	18 607	67 513	
1994	4 835	19 237	6 050	29 831	29 159	21 811	19 568	75 714	
1995	4 866	22 621	8 420	31 984	31 327	22 681	20 332	82 152	

Finanzen der Kantone und Gemeinden

Einnahmen und Ausgaben

Finances des cantons et des communes

Recettes et dépenses

In Millionen Franken
En millions de francs

Schulden

Dettes

In Millionen Franken
En millions de francs

F6

Statistische Gesamtrechnung ¹ – Compte général statistique ¹				
Jahr Année	Kantone ² – Cantons ²			
	Einnahmen Recettes	davon Steuern dont impôts	Ausgaben Dépenses	Abschlüsse Résultats
1983	26 029	14 538	26 762	– 733
1984	27 492	15 198	27 754	– 262
1985	29 420	16 246	29 158	262
1986	31 797	17 366	31 409	388
1987	33 000	18 135	32 494	506
1988	35 274	18 928	34 828	446
1989	37 436	20 003	37 619	– 183
1990	39 264	21 120	41 116	– 1 852
1991	41 845	21 606	45 626	– 3 781
1992	44 175	22 443	48 334	– 4 159
1993	47 002	23 789	52 392	– 5 390
1994	48 805	24 384	52 508	– 3 703
Gemeinden ² – Communes ²				
1983	20 016	10 295	20 334	– 318
1984	21 005	10 686	20 950	55
1985	22 230	11 222	22 089	141
1986	23 707	12 024	23 394	313
1987	24 767	12 466	24 209	558
1988	25 958	12 965	26 031	– 73
1989	27 615	13 997	27 863	– 248
1990	29 423	14 763	30 245	– 822
1991	31 088	15 358	33 239	– 2 151
1992	33 339	15 912	35 968	– 2 629
1993	35 892	17 026	37 087	– 1 195
1994	36 980	17 691	37 873	– 893

Jahr Année	Laufende Ver- pflichtungen und kurzfristige Schulden Engagements courants et dettes à court terme	Mittel- und langfristige Schulden Dettes à moyen et long termes	Verpflichtungen für Sonderrechnungen ¹ Engagements envers des entités particulières ¹	Total
1983	4 457	15 148	5 119	24 725
1984	4 831	15 755	5 281	25 867
1985	5 062	16 161	5 250	26 472
1986	5 311	16 687	5 063	27 061
1987	5 502	17 197	4 765	27 463
1988	5 205	17 754	4 959	27 917
1989	6 178	17 527	4 591	28 295
1990	7 620	19 008	3 908	30 535
1991	9 107	21 572	4 304	34 983
1992	10 748	25 747	4 264	40 759
1993	11 853	30 853	4 265	46 971
1994	12 175	35 297	4 177	51 649

¹ Schulden gegenüber eigenen Betrieben, Stiftungen, Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.

² Ab 1990, nach neuem Konzept der Finanzstatistik.

¹ Dettes envers ses propres établissements, fondations et caisses d'assurance.

² Dès 1990, selon la nouvelle conception statistique.

¹ Die statistische Gesamtrechnung schliesst namentlich auch die Ausgaben und Einnahmen von Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen sowie Aufrechnungen ein.

² Ab 1990, nach neuem Konzept der Finanzstatistik.

¹ Le compte général statistique inclut également les dépenses et les recettes des comptes spéciaux, des comptes du bilan, des fonds et d'imputations.

² Dès 1990, selon la nouvelle conception statistique.

Finanzen der Kantone

In Millionen Franken

Finances des cantons

En millions de francs

F7

Kanton	– Canton	Einnahmen – Recettes		Einnahmen – Recettes		Ausgaben – Dépenses		Abschlüsse – Résultats	
		1993	davon Steuern dont impôts	1994	davon Steuern dont impôts	1993	1994	1993	1994
Zürich	– Zurich	7 125	3 781	7 323	3 871	8 039	8 098	– 914	– 775
Bern	– Berne	5 852	2 783	5 893	2 703	6 604	6 366	– 752	– 473
Luzern	– Lucerne	1 802	782	1 903	821	1 998	2 018	– 196	– 115
Uri	– Uri	349	85	338	85	342	343	7	5
Schwyz	– Schwyz	516	224	529	241	536	521	– 20	8
Obwalden	– Obwald	236	43	239	47	244	242	– 8	3
Nidwalden	– Nidwald	193	70	199	72	197	209	– 4	10
Glarus	– Glarus	301	161	295	159	292	293	9	2
Zug	– Zug	533	254	553	257	653	619	– 120	– 66
Freiburg	– Fribourg	1 538	597	1 637	641	1 717	1 700	– 179	– 63
Solothurn	– Soleure	1 166	565	1 226	590	1 247	1 280	– 81	54
Basel-Stadt	– Bâle-Ville	3 154	1 887	3 278	1 868	3 422	3 439	– 268	– 161
Basel-Landschaft	– Bâle-Campagne	1 512	871	1 705	949	1 663	1 800	– 151	– 95
Schaffhausen	– Schaffhouse	455	207	471	215	498	480	– 43	9
Appenzell A. Rh.	– Appenzell Rh.-E.	283	117	300	128	290	309	– 7	9
Appenzell I. Rh.	– Appenzell Rh.-I.	95	31	102	34	94	93	1	9
St. Gallen	– Saint-Gall	2 219	1 104	2 370	1 158	2 381	2 369	– 162	1
Graubünden	– Grisons	1 350	487	1 391	543	1 417	1 390	– 67	1
Aargau	– Argovie	2 667	1 369	2 754	1 402	2 747	2 863	– 80	– 109
Thurgau	– Thurgovie	1 000	481	1 062	516	1 122	1 154	– 122	– 92
Tessin	– Tessin	2 134	1 207	2 321	1 328	2 254	2 296	– 120	25
Waadt	– Vaud	4 222	2 321	4 348	2 279	4 887	4 993	– 665	– 645
Wallis	– Valais	1 680	591	1 781	576	1 837	1 956	– 157	– 175
Neuenburg	– Neuchâtel	1 225	499	1 217	515	1 387	1 328	– 162	– 111
Genf	– Genève	4 744	3 118	4 911	3 231	5 831	5 613	– 1 087	– 702
Jura	– Jura	651	154	659	155	693	736	– 42	– 77
TOTAL	– TOTAL	47 002	23 789	48 805	24 384	52 392	52 508	– 5 390	– 3 703

Monatsbericht SNB 9/96

Bulletin mensuel BNS 9/96

Index der Konsumentenpreise

Mai 1993 = 100

Indice des prix à la consommation

Mai 1993 = 100

G11

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Févr.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Mittel Moyenne
1974	51,4	51,0	51,2	50,9	51,8	52,1	52,3	52,8	53,6	54,0	54,7	54,8	52,5
1975	55,1	55,3	55,5	55,6	56,0	56,2	56,1	56,3	56,5	56,6	56,8	56,7	56,1
1976	57,0	57,0	56,9	56,9	56,8	56,9	57,0	57,2	57,0	57,2	57,3	57,4	57,0
1977	57,5	57,5	57,4	57,5	57,5	57,9	57,9	57,9	57,9	58,0	58,0	58,1	57,8
1978	58,1	58,2	58,2	58,3	58,4	58,5	58,5	58,5	58,4	58,3	58,4	58,5	58,4
1979	58,7	59,4	59,7	59,8	60,0	60,9	61,0	60,9	61,2	61,2	61,4	61,5	60,5
1980	61,7	61,8	62,0	62,3	62,6	62,8	63,1	63,5	63,5	63,4	64,0	64,2	62,9
1981	64,9	65,5	65,9	65,8	66,4	66,8	67,2	68,2	68,3	68,0	68,5	68,5	67,0
1982	68,8	68,9	69,0	69,4	70,3	71,0	71,2	71,8	72,1	72,2	72,4	72,2	70,8
1983	72,1	72,2	72,3	72,6	72,6	72,9	72,8	73,0	73,1	73,3	73,7	73,8	72,9
1984	74,0	74,3	74,8	74,9	74,4	75,0	74,8	75,1	75,1	75,5	75,9	75,9	75,0
1985	76,6	77,3	77,7	77,6	77,6	77,5	77,3	77,3	77,6	77,8	78,3	78,4	77,6
1986	78,3	78,3	78,4	78,4	78,1	78,1	77,7	77,9	78,0	78,0	78,2	78,4	78,2
1987	78,8	79,1	79,2	79,3	78,8	79,1	79,1	79,4	79,2	79,6	79,9	79,9	79,3
1988	80,1	80,5	80,7	80,8	80,6	80,7	80,6	80,8	80,9	81,0	81,3	81,4	80,8
1989	81,9	82,3	82,5	82,9	83,0	83,1	83,0	83,2	83,6	83,9	84,9	85,5	83,3
1990	86,0	86,3	86,6	86,8	87,2	87,3	87,4	88,3	88,7	89,3	90,0	90,0	87,8
1991	90,8	91,7	91,7	91,9	92,7	93,1	93,1	93,6	93,8	93,8	95,0	94,7	93,0
1992	95,2	95,9	96,1	96,3	96,5	96,9	96,6	96,9	97,0	97,1	98,1	98,0	96,7
1993	98,5	99,1	99,6	99,9	100,0	100,0	99,9	100,4	100,3	100,4	100,3	100,4	99,9
1994	100,5	100,9	100,9	101,0	100,4	100,5	100,5	100,9	100,9	100,9	100,8	100,8	100,8
1995	101,5	102,5	102,5	102,6	102,4	102,6	102,5	102,9	103,0	102,8	102,8	102,8	102,6
1996	103,1	103,3	103,4	103,5	103,2	103,4	103,2	103,5					

Index der Konsumentenpreise

Veränderungen gegenüber dem Vorjahresmonat in Prozent

Indice des prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente

G12

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Févr.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Mittel Moyenne
1974	11,6	10,0	9,6	8,7	9,8	9,6	9,8	10,5	11,3	9,8	9,0	7,6	9,8
1975	7,3	8,4	8,3	9,2	8,2	8,0	7,4	6,7	5,4	4,8	3,7	3,4	6,7
1976	3,4	3,0	2,5	2,2	1,3	1,1	1,5	1,5	0,9	1,0	0,9	1,3	1,7
1977	0,9	1,0	1,0	1,1	1,3	1,8	1,6	1,3	1,6	1,6	1,3	1,1	1,3
1978	1,0	1,1	1,4	1,4	1,7	1,1	1,1	1,1	0,8	0,4	0,6	0,7	1,0
1979	1,1	2,1	2,5	2,6	2,8	4,1	4,3	4,0	4,8	5,0	5,2	5,2	3,6
1980	5,1	4,1	3,9	4,1	4,3	3,3	3,3	4,2	3,8	3,6	4,2	4,4	4,0
1981	5,1	6,0	6,3	5,6	6,0	6,3	6,6	7,4	7,5	7,3	7,0	6,6	6,5
1982	6,1	5,3	4,7	5,6	5,9	6,2	6,0	5,2	5,5	6,2	5,8	5,5	5,7
1983	4,8	4,8	4,8	4,5	3,3	2,8	2,2	1,7	1,4	1,4	1,8	2,1	2,9
1984	2,7	2,9	3,4	3,2	2,9	2,8	2,8	2,9	2,7	3,1	3,0	2,9	2,9
1985	3,5	4,0	3,9	3,6	3,8	3,4	3,4	3,0	3,3	3,0	3,1	3,2	3,4
1986	2,2	1,3	0,9	1,0	0,7	0,8	0,5	0,7	0,6	0,4	-0,1	0,0	0,8
1987	0,7	1,0	1,0	1,2	0,9	1,3	1,8	2,0	1,6	2,0	2,1	1,9	1,4
1988	1,6	1,8	1,9	1,9	2,2	2,1	1,8	1,8	2,0	1,8	1,8	1,9	1,9
1989	2,2	2,3	2,3	2,6	3,0	3,0	3,0	3,0	3,4	3,6	4,4	5,0	3,2
1990	5,1	4,9	5,0	4,6	5,1	5,0	5,3	6,1	6,1	6,4	6,1	5,3	5,4
1991	5,5	6,2	5,9	5,9	6,3	6,6	6,6	6,0	5,7	5,1	5,5	5,2	5,9
1992	4,9	4,6	4,9	4,8	4,2	4,2	3,8	3,6	3,5	3,5	3,3	3,4	4,0
1993	3,5	3,4	3,6	3,8	3,6	3,1	3,4	3,6	3,4	3,4	2,2	2,5	3,3
1994	2,1	1,8	1,3	1,0	0,4	0,5	0,6	0,5	0,6	0,4	0,6	0,4	0,9
1995	1,0	1,5	1,6	1,6	2,0	2,1	2,0	2,0	2,0	2,0	1,9	1,9	1,8
1996	1,5	0,8	0,9	0,9	0,7	0,7	0,7	0,6					

Monatsbericht SNB 9/96

Bulletin mensuel BNS 9/96

Index der Konsumentenpreise

Bedarfsgruppen

Indice des prix à la consommation

Groupes de marchandises et de services

Jahresmittel Monat	Nahrungs- mittel	Getränke und Tabakwaren	Bekleidung	Wohnungs- miete	Heizung und Beleuchtung	Haushalt- einrichtung u. -unterhalt	Verkehr	Körper- und Gesundheits- pflege	Bildung und Erholung	Totalindex
Moyenne annuelle Mois	Alimentation	Boissons et tabacs	Habillement	Loyer du logement	Chauffage et éclairage	Aménagement et entretien du logement	Transports et communications	Santé et soins personnels	Instruction et loisirs	Indice général
Dez. – Déc. 1982 = 100										
1983	102,1	100,5	101,2	101,2	92,6	101,1	99,6	102,7	101,8	100,9
1984	105,9	101,3	104,3	103,7	96,5	102,6	102,8	105,5	104,8	103,9
1985	109,1	104,5	108,3	107,0	100,9	105,0	106,9	109,4	108,7	107,4
1986	110,6	106,8	112,0	110,9	76,0	107,7	104,7	111,7	112,5	108,2
1987	111,8	108,2	114,4	114,3	70,2	109,7	104,9	114,5	114,8	109,8
1988	114,6	109,4	116,3	117,5	66,4	111,2	105,7	118,0	117,5	111,8
1989	116,6	112,8	118,8	121,9	73,5	113,8	110,9	120,4	120,9	115,4
1990	122,9	118,5	123,4	132,4	79,0	118,8	115,6	125,3	125,7	121,6
1991	128,5	124,8	128,3	145,6	81,5	124,2	120,5	132,6	133,3	128,7
1992	129,6	128,6	132,8	155,6	79,4	129,1	126,4	139,9	139,8	133,9
Mai – Mai 93	130,4	130,7	136,0	164,9	80,8	132,0	134,0	144,5	144,2	138,5
Mai – Mai 1993 = 100										
	Nahrungsmit- tel, Getränke, Tabakwaren	Bekleidung und Schuhe	Wohnungs- miete und Energie	Wohnungs- einrichtung	Gesundheits- pflege	Verkehr und Kommuni- kation	Unterhaltung, Erholung, Bil- dung, Kultur	Übrige Waren und Dienst- leistungen		
	Alimentation, boissons et produits du tabac	Habillement et chaussures	Logement et énergie	Aménage- ment du logement	Santé	Transports et communica- tions	Loisirs, spectacles, enseignement et culture	Autres biens et services	Totalindex	Indice général
1993	99,6	99,9	99,3	99,9	100,0	99,2	99,9	101,8	99,9	99,9
1994	100,1	100,2	99,4	100,4	101,9	101,0	100,7	103,3	100,8	100,8
1995	101,0	100,6	101,0	101,6	103,8	102,9	101,7	107,9	102,6	102,6
1993										
Aug. – Août	99,3	100,1	100,2	100,0	100,2	100,2	100,1	102,8	100,4	100,4
Sep. – Sep.	98,8	100,1	100,1	100,2	100,2	100,1	100,5	102,8	100,3	100,3
Okt. – Oct.	98,9	100,1	100,3	100,2	100,3	100,1	100,5	102,8	100,4	100,4
Nov. – Nov.	98,8	100,2	99,7	100,2	100,3	100,2	100,5	103,0	100,3	100,3
Dez. – Déc.	99,8	100,2	99,6	100,1	100,3	100,0	100,5	103,0	100,4	100,4
1994										
Jan. – Jan.	99,9	100,2	99,4	100,1	101,6	100,3	100,5	103,0	100,5	100,5
Feb. – Fév.	100,1	100,2	100,2	100,1	101,6	100,4	100,5	104,0	100,9	100,9
Mär. – Mars	100,0	100,2	100,0	100,4	101,6	100,4	100,8	104,0	100,9	100,9
Apr. – Avril	99,9	100,2	100,0	100,4	102,0	100,7	100,8	104,0	101,0	101,0
Mai – Mai	99,9	100,2	98,9	100,4	102,0	101,2	100,8	101,4	100,4	100,4
Jun. – Juin	100,8	100,2	98,9	100,5	102,0	101,3	100,7	101,4	100,5	100,5
Jul. – Juillet	100,7	100,2	98,9	100,5	102,1	101,4	100,7	101,4	100,5	100,5
Aug. – Août	100,2	100,2	99,2	100,5	102,1	101,4	100,7	104,0	100,9	100,9
Sep. – Sep.	100,6	100,2	99,1	100,5	102,1	101,4	100,7	104,0	100,9	100,9
Okt. – Oct.	100,4	100,2	99,1	100,5	102,1	100,9	100,7	104,0	100,9	100,9
Nov. – Nov.	99,5	100,4	99,4	100,5	102,1	101,1	100,7	104,2	100,8	100,8
Dez. – Déc.	99,5	100,4	99,3	100,5	102,1	101,2	100,7	104,2	100,8	100,8
1995										
Jan. – Jan.	100,8	100,4	100,2	100,5	103,0	102,7	100,9	104,2	101,5	101,5
Feb. – Fév.	101,7	100,5	100,2	100,5	103,3	102,8	100,9	108,9	102,5	102,5
Mär. – Mars	101,4	100,5	100,1	101,4	103,3	102,8	101,9	108,9	102,5	102,5
Apr. – Avril	101,4	100,5	100,1	101,4	103,8	103,1	101,9	108,9	102,6	102,6
Mai – Mai	101,0	100,7	101,0	101,4	103,8	103,2	101,9	106,4	102,4	102,4
Jun. – Juin	102,0	100,7	100,9	101,8	103,8	103,5	101,7	106,4	102,6	102,6
Jul. – Juillet	101,8	100,7	100,8	101,8	104,0	103,1	101,7	106,4	102,5	102,5
Aug. – Août	100,9	100,7	101,4	101,8	104,0	102,9	101,7	108,9	102,9	102,9
Sep. – Sep.	101,0	100,7	101,6	102,0	104,0	103,0	101,8	108,9	103,0	103,0
Okt. – Oct.	100,4	100,7	101,6	102,0	104,1	102,7	101,8	108,9	102,8	102,8
Nov. – Nov.	99,7	100,7	101,9	102,0	104,1	102,5	101,8	108,8	102,8	102,8
Dez. – Déc.	99,6	100,7	102,0	102,1	104,1	102,7	101,8	108,8	102,8	102,8
1996										
Jan. – Jan.	100,6	100,7	102,2	102,1	105,3	102,3	101,8	108,8	103,1	103,1
Feb. – Fév.	100,7	100,7	102,2	102,1	105,5	102,2	101,8	109,6	103,3	103,3
Mär. – Mars	101,3	100,7	102,4	102,3	105,5	102,3	101,8	109,6	103,4	103,4
Apr. – Avril	101,4	100,7	102,6	102,3	105,7	102,5	101,8	109,6	103,5	103,5
Mai – Mai	100,9	100,6	102,5	102,3	105,7	102,8	101,8	107,6	103,2	103,2
Jun. – Juin	102,2	100,6	102,4	102,3	105,7	102,8	101,7	107,6	103,4	103,4
Jul. – Juillet	101,5	100,6	102,5	102,3	105,8	102,4	101,7	107,6	103,2	103,2
Aug. – Août	100,6	100,6	102,8	102,3	105,8	102,5	101,7	109,8	103,5	103,5

Index der Konsumentenpreise

(Vgl. Grafik 17)

Indice des prix à la consommation

(Voir graphique 17)

G14

Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois	Waren Marchandises				Dienstleistungen Services			Inland Biens et services suisses	Ausland Biens et services importés	Total
	Nicht- dauerhafte Non durables	Semi- dauerhafte Semi- durables	Dauerhafte Durables	Total	Private Privés	Öffentliche Publics	Total			
	Dez. – Déc. 1982 = 100									
1983	.	.	.	.	.	.	.	.	.	100,9
1984	.	.	.	.	.	.	.	.	.	103,9
1985	105,9	.	102,3	105,3	108,9	113,6	109,6	108,5	104,8	107,4
1986	103,1	.	103,9	103,2	113,2	114,7	113,4	111,6	100,2	108,2
1987	103,3	.	105,2	103,6	116,5	114,3	116,2	114,1	99,6	109,8
1988	104,3	.	106,2	104,6	120,1	114,7	119,4	117,0	99,6	111,8
1989	107,1	.	107,9	107,2	125,0	116,4	123,8	120,5	103,2	115,4
1990	112,3	.	110,7	112,1	133,5	119,0	131,5	127,4	107,8	121,6
1991	116,5	.	112,9	115,9	144,0	129,1	141,9	136,1	111,2	128,7
1992	117,5	.	115,8	117,2	153,4	136,9	151,2	143,0	112,5	133,9
Mai – Mai 93	120,1	.	117,8	119,7	159,9	144,6	157,8	148,4	114,8	138,5
Mai – Mai 1993 = 100										
1993	99,3	99,9	100,0	99,6	100,3	99,7	100,2	99,8	100,2	99,9
1994	99,6	100,2	99,6	99,8	101,4	102,0	101,6	101,1	99,7	100,8
1995	100,5	100,4	98,4	100,1	104,0	106,8	104,6	103,7	99,4	102,6
1993										
Aug. – Août	99,4	100,0	100,3	99,7	101,2	100,1	101,0	100,3	100,6	100,4
Sep. – Sep.	99,0	100,1	100,1	99,4	101,3	100,1	101,1	100,3	100,4	100,3
Okt. – Oct.	99,0	100,1	100,3	99,5	101,3	100,4	101,1	100,4	100,6	100,4
Nov. – Nov.	99,0	100,1	100,3	99,5	101,0	100,4	100,9	100,2	100,4	100,3
Dez. – Déc.	99,6	100,1	99,9	99,8	101,1	100,4	100,9	100,5	100,3	100,4
1994										
Jan. – Jan.	99,4	100,1	100,0	99,7	101,1	101,5	101,2	100,7	100,0	100,5
Feb. – Fév.	99,5	100,2	100,0	99,7	101,9	101,7	101,9	101,2	100,2	100,9
Mär. – Mars	99,4	100,3	99,8	99,7	102,0	101,7	101,9	101,2	100,0	100,9
Apr. – Avril	99,4	100,3	99,8	99,7	102,1	101,8	102,0	101,3	100,1	101,0
Mai – Mai	99,6	100,2	99,9	99,8	100,5	102,0	100,8	100,7	99,2	100,4
Jun. – Juin	100,2	100,2	99,7	100,1	100,6	102,0	100,9	100,9	99,4	100,5
Jul. – Juillet	100,1	100,2	99,5	100,0	100,6	102,2	100,9	101,0	99,2	100,5
Aug. – Août	99,9	100,2	99,5	99,9	101,6	102,2	101,7	101,2	100,0	100,9
Sep. – Sep.	100,0	100,1	99,4	99,9	101,6	102,2	101,7	101,3	99,9	100,9
Okt. – Oct.	99,7	100,1	99,4	99,7	101,6	102,3	101,8	101,2	99,7	100,9
Nov. – Nov.	99,2	100,2	99,4	99,5	101,8	102,3	101,9	101,3	99,4	100,8
Dez. – Déc.	99,2	100,2	99,0	99,4	101,9	102,3	102,0	101,4	99,2	100,8
1995										
Jan. – Jan.	100,2	100,2	98,8	100,0	102,0	106,0	102,8	102,2	99,7	101,5
Feb. – Fév.	100,8	100,3	98,8	100,3	103,6	106,3	104,1	103,3	100,1	102,5
Mär. – Mars	100,8	100,3	98,8	100,3	103,8	106,3	104,3	103,4	99,8	102,5
Apr. – Avril	100,7	100,4	98,6	100,2	103,9	106,8	104,5	103,6	99,8	102,6
Mai – Mai	100,5	100,5	98,6	100,2	103,5	106,8	104,2	103,6	98,9	102,4
Jun. – Juin	101,3	100,5	98,4	100,6	103,6	106,8	104,2	103,8	99,2	102,6
Jul. – Juillet	100,9	100,5	98,4	100,4	103,6	106,8	104,3	103,8	98,9	102,5
Aug. – Août	100,3	100,5	98,4	100,0	104,7	106,8	105,2	104,0	99,5	102,9
Sep. – Sep.	100,6	100,4	98,2	100,1	104,8	106,8	105,2	104,1	99,6	103,0
Okt. – Oct.	100,1	100,4	98,0	99,8	104,8	107,2	105,3	104,0	99,4	102,8
Nov. – Nov.	99,6	100,4	98,0	99,5	104,9	107,2	105,4	104,1	98,9	102,8
Dez. – Déc.	99,7	100,4	97,7	99,5	105,0	107,2	105,4	104,1	98,9	102,8
1996										
Jan. – Jan.	100,6	100,4	97,5	99,9	105,0	107,8	105,6	104,4	99,3	103,1
Feb. – Fév.	100,5	100,4	97,6	100,0	105,3	107,9	105,9	104,5	99,5	103,3
Mär. – Mars	101,3	100,4	97,4	100,3	105,4	107,9	105,9	104,7	99,8	103,4
Apr. – Avril	101,7	100,4	97,2	100,5	105,4	108,1	105,9	104,7	100,0	103,5
Mai – Mai	101,2	100,3	97,3	100,2	104,8	108,1	105,5	104,6	99,0	103,2
Jun. – Juin	102,0	100,3	96,9	100,6	104,9	108,1	105,5	104,8	99,1	103,4
Jul. – Juillet	101,4	100,3	96,9	100,3	104,9	108,2	105,5	104,7	98,7	103,2
Aug. – Août	100,9	100,3	96,9	100,0	105,7	108,2	106,2	104,9	99,3	103,5

Monatsbericht SNB 9/96

Bulletin mensuel BNS 9/96

Index der Konsumentenpreise

Sondergliederungen

Indice des prix à la consommation

Classifications supplémentaires

G15

Jahresmittel Monat	Index		Index		Index		Index		Index	
	ohne Saison- produkte	Saison- produkte	ohne Wohnungs- miete	Wohnungs- miete	ohne Erdöl- produkte	Erdöl- produkte	ohne Tabak- waren	Tabak- waren	ohne alkoholische Getränke	Alkoholische Getränke
Moyenne annuelle Mois	Indice sans produits saisonniers	Produits saisonniers	Indice sans loyer du logement	Loyer du logement	Indice sans produits pétroliers	Produits pétroliers	Indice sans produits du tabac	Produits du tabac	Indice sans boissons alcoolisées	Boissons alcoolisées
Mai – Mai 1993 = 100										
1993	99,7	103,6	100,1	99,2	100,0	96,1	99,9	98,7	99,9	100,0
1994	100,6	105,0	101,0	99,8	101,0	93,1	100,7	104,0	100,8	100,3
1995	102,5	104,6	103,1	100,9	102,9	91,4	102,5	110,3	102,5	104,2
1993										
Aug. – Août	100,2	105,5	100,4	100,4	100,5	97,8	100,4	100,1	100,4	100,1
Sep. – Sep.	100,1	104,6	100,3	100,4	100,4	97,0	100,3	100,3	100,4	100,0
Okt. – Oct.	100,2	105,3	100,4	100,4	100,5	97,0	100,4	100,3	100,4	100,0
Nov. – Nov.	100,1	103,6	100,4	99,7	100,4	96,9	100,3	100,3	100,3	100,1
Dez. – Déc.	100,2	105,0	100,6	99,7	100,5	96,1	100,4	100,5	100,4	100,0
1994										
Jan. – Jan.	100,3	105,2	100,8	99,7	100,7	93,6	100,5	100,5	100,5	100,0
Feb. – Fév.	100,6	107,9	101,0	100,6	101,2	93,1	100,9	100,5	101,0	100,3
Mär. – Mars	100,6	108,2	101,0	100,6	101,2	92,1	100,9	101,9	101,0	100,3
Apr. – Avril	100,6	108,3	101,1	100,6	101,3	92,2	101,0	101,9	101,0	100,3
Mai – Mai	100,4	99,7	100,7	99,3	100,6	93,9	100,4	101,9	100,4	100,4
Jun. – Juin	100,4	101,9	100,9	99,3	100,7	94,3	100,5	105,6	100,5	100,2
Jul. – Juillet	100,5	101,3	100,8	99,3	100,7	93,6	100,5	105,6	100,5	100,2
Aug. – Août	100,6	106,9	101,3	99,6	101,1	94,5	100,9	105,6	100,9	100,4
Sep. – Sep.	100,6	107,8	101,3	99,6	101,2	93,5	100,9	106,2	101,0	100,3
Okt. – Oct.	100,5	107,5	101,2	99,6	101,1	91,6	100,8	106,2	100,9	100,3
Nov. – Nov.	100,8	102,4	101,1	99,8	101,1	92,3	100,8	106,2	100,8	100,8
Dez. – Déc.	100,8	102,4	101,1	99,8	101,1	92,1	100,8	106,3	100,8	100,6
1995										
Jan. – Jan.	101,4	104,9	102,0	99,8	101,8	92,8	101,5	106,3	101,6	100,6
Feb. – Fév.	102,1	109,5	103,2	100,0	102,8	92,5	102,4	106,3	102,4	104,0
Mär. – Mars	102,3	107,6	103,2	100,0	102,9	91,6	102,5	111,1	102,5	104,2
Apr. – Avril	102,3	108,3	103,3	100,0	103,0	91,1	102,5	111,1	102,6	104,2
Mai – Mai	102,6	99,3	102,8	100,9	102,7	91,8	102,4	111,1	102,4	104,3
Jun. – Juin	102,6	102,4	103,1	100,9	102,9	92,7	102,6	110,6	102,6	104,5
Jul. – Juillet	102,6	101,5	103,0	100,9	102,9	90,6	102,5	110,6	102,5	104,5
Aug. – Août	102,7	106,4	103,3	101,5	103,3	90,0	102,8	110,6	102,8	104,7
Sep. – Sep.	102,8	106,7	103,4	101,5	103,3	91,9	102,9	111,3	102,9	104,7
Okt. – Oct.	102,7	105,7	103,2	101,5	103,2	90,5	102,8	111,3	102,8	104,7
Nov. – Nov.	102,9	101,0	103,0	101,8	103,2	90,2	102,7	111,3	102,7	104,9
Dez. – Déc.	102,9	101,5	103,1	101,8	103,1	91,4	102,7	111,6	102,7	104,8
1996										
Jan. – Jan.	103,0	104,2	103,4	101,8	103,4	93,3	103,0	111,6	103,0	104,8
Feb. – Fév.	103,1	107,2	103,6	101,9	103,6	92,7	103,2	111,6	103,2	104,9
Mär. – Mars	103,1	109,7	103,9	101,9	103,7	94,8	103,4	114,3	103,4	105,0
Apr. – Avril	103,2	109,7	104,0	101,9	103,7	97,7	103,5	114,3	103,5	105,0
Mai – Mai	103,2	101,9	103,4	102,1	103,4	96,5	103,1	114,3	103,1	105,1
Jun. – Juin	103,3	104,2	103,7	102,1	103,6	96,1	103,3	117,1	103,3	105,5
Jul. – Juillet	103,3	101,5	103,5	102,1	103,5	94,7	103,1	117,1	103,1	105,5
Aug. – Août	103,4	105,5	103,8	102,5	103,7	95,5	103,4	117,1	103,4	105,6

Monatsbericht SNB 9/96

Bulletin mensuel BNS 9/96

Grosshandelspreisindex

Warenarten

Jahresdurchschnitt 1963 = 100

Indice des prix de gros

Selon le genre de marchandises

Moyenne annuelle 1963 = 100

G21

Jahresmittel Monat	Landw. Prod./ Nahrungs- mittel- rohstoffe	Energie- träger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungsm., Getränke und Tabak	Textilien	Metalle und Metallwaren	Holz und Kork	Papier und Papier- waren	Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe	Baustoffe, Keramik und Glas	Total
Moyenne annuelle Mois	Prod. agric./ mat. prem. p. denrées alim.	Produits énergétiques et connexes	Prod. alim. transformés, boissons, tabacs	Textiles	Métaux et marchandises métalliques	Bois et liège	Papier et articles en papier	Peaux, cuirs, caoutchouc/ articles en mat. plast.	Matériaux de construction, céramique et verre	
1977	154,4	191,8	149,0	116,3	157,3	141,7	148,6	132,5	175,5	147,9
1978	146,1	185,5	151,1	103,0	152,8	145,9	139,1	128,8	175,8	142,9
1979	146,9	221,2	153,5	104,1	158,3	147,7	134,9	138,0	177,2	148,3
1980	149,3	236,3	158,8	113,0	168,1	157,7	144,8	138,7	186,9	155,9
1981	157,3	255,6	167,8	118,9	175,1	170,6	156,3	143,0	199,9	165,0
1982	159,1	261,9	176,9	117,8	179,5	171,9	160,4	147,2	216,0	169,2
1983	164,9	256,3	181,4	118,8	178,5	165,8	156,3	147,3	222,4	170,0
1984	175,5	262,9	186,9	124,6	184,0	164,5	158,8	153,7	223,8	175,5
1985	175,8	271,2	190,7	127,7	189,0	166,7	162,0	157,1	229,6	179,5
1986	171,3	229,2	191,3	118,0	181,7	169,7	157,1	154,6	235,2	172,4
1987	170,3	220,5	191,6	115,4	175,9	169,3	154,5	153,2	237,5	169,0
1988	174,1	215,3	193,1	119,6	191,0	169,4	154,7	158,4	245,0	172,8
1989	173,7	228,3	197,0	129,5	207,5	173,5	161,6	163,2	254,0	180,2
1990	176,2	235,8	202,6	128,5	201,8	183,1	165,7	164,7	268,1	182,9
1991	177,1	239,0	206,0	123,8	197,6	186,7	164,3	166,7	285,0	183,6
1992	171,2	238,5	208,0	122,1	200,1	189,6	160,9	170,4	297,3	183,8
1990										
Jan. – Jan.	177,1	235,3	198,3	131,3	201,1	176,3	165,5	165,7	257,1	181,5
Feb. – Fév.	179,2	229,5	198,2	130,9	200,9	181,5	166,8	166,0	264,7	181,9
Mär. – Mars	178,8	229,2	200,8	131,1	202,9	183,3	166,4	166,5	269,2	183,1
Apr. – Avril	181,0	228,9	200,7	130,8	203,0	183,4	167,9	166,7	269,2	183,5
Mai – Mai	177,0	226,6	204,5	130,4	204,6	183,5	166,4	166,6	269,3	183,3
Jun. – Juin	176,8	223,8	204,2	128,9	204,2	183,9	166,1	165,9	269,4	182,7
Jul. – Juillet	175,9	227,3	204,3	129,4	203,6	184,6	165,9	164,9	269,4	182,9
Aug. – Août	173,4	245,4	204,4	128,0	202,8	185,5	165,9	164,2	269,3	183,8
Sep. – Sep.	173,3	249,3	204,6	127,7	202,4	185,5	165,0	164,0	269,9	184,1
Okt. – Oct.	172,7	249,4	203,7	126,0	200,2	183,5	165,2	161,2	269,9	183,1
Nov. – Nov.	173,8	242,5	203,8	124,1	198,4	183,3	163,7	162,1	270,0	182,2
Dez. – Déc.	175,8	241,6	203,9	123,7	197,4	183,4	163,7	162,7	270,4	182,3
1991										
Jan. – Jan.	176,2	245,2	205,1	124,0	195,6	183,7	164,4	166,1	271,6	182,9
Feb. – Fév.	176,5	243,8	205,4	123,5	195,8	185,2	164,6	166,3	282,0	183,4
Mär. – Mars	178,1	235,3	203,3	122,0	197,1	186,7	164,4	166,8	286,9	182,9
Apr. – Avril	177,4	237,6	204,3	122,7	197,8	186,9	164,6	166,5	286,9	183,4
Mai – Mai	175,9	236,1	205,5	124,2	199,4	187,1	164,8	166,5	286,9	183,6
Jun. – Juin	176,9	235,1	205,8	124,9	199,5	186,5	164,8	166,0	286,9	183,7
Jul. – Juillet	177,7	235,6	206,4	125,1	198,8	187,5	164,8	165,6	286,7	184,0
Aug. – Août	177,6	240,1	206,9	125,0	198,5	187,6	164,8	165,6	286,5	184,4
Sep. – Sep.	176,3	238,4	207,2	124,5	198,0	187,8	164,2	166,6	286,5	183,8
Okt. – Oct.	176,8	244,0	207,6	123,4	197,4	187,2	164,4	167,1	286,5	184,2
Nov. – Nov.	177,6	240,8	207,5	122,8	197,1	186,9	163,1	167,6	286,5	183,9
Dez. – Déc.	178,2	236,6	207,4	123,2	196,2	186,9	163,1	169,3	286,5	183,6
1992										
Jan. – Jan.	176,3	237,4	207,6	122,8	196,1	187,1	162,1	170,7	288,6	183,4
Feb. – Fév.	173,3	236,6	207,2	122,9	197,3	188,6	162,1	170,9	295,2	183,4
Mär. – Mars	175,4	235,2	207,3	122,9	198,5	189,5	162,4	171,1	298,2	184,1
Apr. – Avril	173,6	240,7	207,2	123,0	199,5	189,6	160,2	171,4	298,3	184,4
Mai – Mai	171,8	239,9	208,1	122,7	202,9	189,6	160,4	171,3	298,5	184,7
Jun. – Juin	170,3	239,3	208,2	122,8	202,3	189,8	160,4	170,8	298,5	184,3
Jul. – Juillet	170,1	237,2	208,3	122,3	201,6	189,8	161,3	170,3	298,7	184,0
Aug. – Août	166,7	237,1	208,5	121,3	202,3	190,0	161,3	170,3	298,5	183,4
Sep. – Sep.	166,9	238,6	208,7	121,6	201,2	189,9	161,3	169,9	298,4	183,5
Okt. – Oct.	169,5	241,3	208,1	121,4	199,3	190,5	159,8	169,4	298,4	183,7
Nov. – Nov.	169,1	240,3	208,3	121,1	200,0	190,3	159,9	169,4	298,3	183,7
Dez. – Déc.	170,7	238,1	208,2	120,4	199,8	190,3	159,9	169,1	298,4	183,6
1993										
Jan. – Jan.	171,7	238,3	208,7	120,6	200,1	190,4	156,8	168,7	299,2	183,8
Feb. – Fév.	171,8	240,4	209,1	120,3	198,2	190,3	156,7	168,1	301,5	183,8
Mär. – Mars	172,7	255,2	211,3	119,7	198,3	190,2	156,5	167,8	303,4	185,6
Apr. – Avril	172,2	252,9	211,3	118,3	197,0	190,3	150,2	167,7	304,2	184,7
Mai – Mai	167,8	252,5	211,4	118,8	198,8	190,3	150,0	167,8	304,0	184,5

Monatsbericht SNB 9/96

Bulletin mensuel BNS 9/96

Grosshandelspreisindex

Herkunft der Waren

Jahresdurchschnitt 1963 = 100
(Vgl. Grafik 18)

Indice des prix de gros

Selon la provenance des marchandises

Moyenne annuelle 1963 = 100
(Voir graphique 18)

G22

Jahresmittel Monat	Inlandwaren		Importwaren		Totalindex	
	Marchandises suisses		Marchandises importées		Indice général	
Moyenne annuelle Mois	Indexstand Indice	% ¹	Indexstand Indice	% ¹	Indexstand Indice	% ¹
1977	147,6	- 0,1	148,7	1,1	147,9	0,3
1978	145,6	- 1,4	136,3	- 8,3	142,9	- 3,4
1979	148,4	1,9	147,9	8,5	148,3	3,8
1980	155,0	4,4	158,0	6,8	155,9	5,1
1981	163,7	5,6	167,8	6,2	165,0	5,8
1982	169,7	3,7	167,8	0,0	169,2	2,5
1983	171,6	1,1	165,9	- 1,1	170,0	0,5
1984	176,7	3,0	172,5	4,0	175,5	3,2
1985	180,3	2,0	177,5	2,9	179,5	2,3
1986	178,0	- 1,3	158,9	- 10,5	172,4	- 4,0
1987	176,7	- 0,7	150,4	- 5,4	169,0	- 2,0
1988	180,5	2,1	154,4	2,7	172,8	2,3
1989	186,2	3,2	165,9	7,5	180,2	4,3
1990	190,5	2,3	164,5	- 0,9	182,9	1,5
1991	193,0	1,3	161,1	- 2,1	183,6	0,4
1992	194,5	0,7	158,3	- 1,7	183,8	0,1
1990						
Jan. - Jan.	188,1	2,3	165,7	2,1	181,5	2,2
Feb. - Fév.	189,1	2,7	164,6	1,5	181,9	2,3
Mär. - Mars	190,1	2,8	166,2	- 0,2	183,1	2,0
Apr. - Avril	190,6	2,6	166,4	- 1,3	183,5	1,5
Mai - Mai	191,3	2,5	164,1	- 2,9	183,3	1,0
Jun. - Juin	190,9	2,3	163,1	- 2,0	182,7	1,1
Jul. - Juillet	191,1	2,5	163,0	- 1,0	182,9	1,5
Aug. - Août	191,3	2,5	165,9	0,3	183,8	1,9
Sep. - Sep.	191,6	2,4	166,2	0,0	184,1	1,8
Okt. - Oct.	191,0	2,0	164,2	- 1,3	183,1	1,1
Nov. - Nov.	190,7	1,8	161,8	- 2,3	182,2	0,7
Dez. - Déc.	190,7	1,5	162,2	- 3,1	182,3	0,2
1991						
Jan. - Jan.	191,6	1,9	161,9	- 2,3	182,9	0,8
Feb. - Fév.	192,2	1,6	162,4	- 1,4	183,4	0,8
Mär. - Mars	192,1	1,0	160,9	- 3,2	182,9	- 0,1
Apr. - Avril	192,4	0,9	161,7	- 2,8	183,4	- 0,1
Mai - Mai	193,1	0,9	160,7	- 2,1	183,6	0,1
Jun. - Juin	193,3	1,2	160,8	- 1,4	183,7	0,5
Jul. - Juillet	193,7	1,3	160,6	- 1,5	184,0	0,6
Aug. - Août	193,7	1,3	161,9	- 2,4	184,4	0,3
Sep. - Sep.	193,5	1,0	160,4	- 3,5	183,8	- 0,2
Okt. - Oct.	193,9	1,5	161,0	- 2,0	184,2	0,6
Nov. - Nov.	193,6	1,5	160,6	- 0,8	183,9	0,9
Dez. - Déc.	193,5	1,5	159,7	- 1,6	183,6	0,7
1992						
Jan. - Jan.	193,4	0,9	159,6	- 1,4	183,4	0,3
Feb. - Fév.	193,3	0,6	159,7	- 1,6	183,4	0,0
Mär. - Mars	194,4	1,2	159,5	- 0,8	184,1	0,7
Apr. - Avril	194,3	1,0	160,7	- 0,6	184,4	0,6
Mai - Mai	194,9	0,9	160,1	- 0,4	184,7	0,6
Jun. - Juin	194,8	0,8	159,1	- 1,0	184,3	0,3
Jul. - Juillet	194,7	0,5	158,1	- 1,6	184,0	0,0
Aug. - Août	194,4	0,4	157,1	- 3,0	183,4	- 0,5
Sep. - Sep.	194,5	0,5	157,0	- 2,1	183,5	- 0,2
Okt. - Oct.	195,0	0,6	156,6	- 2,7	183,7	- 0,3
Nov. - Nov.	195,2	0,8	156,0	- 2,8	183,7	- 0,1
Dez. - Déc.	195,1	0,8	155,9	- 2,4	183,6	0,0
1993						
Jan. - Jan.	195,4	1,0	155,9	- 2,3	183,8	0,2
Feb. - Fév.	194,8	0,8	157,4	- 1,5	183,8	0,2
Mär. - Mars	196,0	0,8	160,6	0,7	185,6	0,8
Apr. - Avril	195,5	0,6	158,8	- 1,2	184,7	0,2
Mai - Mai	195,5	0,3	158,0	- 1,3	184,5	- 0,1

¹ Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent.

¹ Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

Produzenten- und Importpreisindex

G23

Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois	Importpreisindex – Indice des prix à l'importation						Produzentenpreisindex – Indice des prix à la production			
	Rohstoffe	Halbfabrikate	Konsumgüter	Investitions- güter	Total	Veränderung in % ²	Rohstoffe	Halbfabrikate	Konsumgüter	Investitions- güter
	Matières premières	Produits semi-finis	Biens de consomma- tion	Biens d'investisse- ment			Matières premières	Produits semi-finis	Biens de consomma- tion	Biens d'investisse- ment
	Mai – Mai 1993 = 100									
1985	.	.	.	.	112,4	2,9	.	.	.	.
1986	.	.	.	.	100,6	-10,5	.	.	.	.
1987	.	.	.	.	95,2	-5,4	.	.	.	.
1988	.	.	.	.	97,7	2,7	.	.	.	.
1989	.	.	.	.	105,0	7,5	.	.	.	.
1990	.	.	.	.	104,1	-0,9	.	.	.	.
1991	.	.	.	.	101,9	-2,1	.	.	.	.
1992	.	.	.	.	100,2	-1,7	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	99,8	-0,3	.	.	.	.
1994	121,5	100,3	98,6	95,4	99,8	-0,1	104,7	98,9	99,8	99,5
1995	121,1	105,7	97,3	91,3	100,0	0,3	95,1	99,4	100,2	99,6
1993										
Juni	100,6	99,8	99,7	98,5	99,5	-1,2	102,2	100,2	100,0	100,0
Juli	104,3	99,9	99,8	98,6	99,8	-0,2	104,0	100,2	100,1	100,0
Aug.	107,0	99,9	99,8	98,6	100,0	0,5	103,0	100,0	100,0	100,0
Sep.	105,1	99,9	100,0	98,6	99,9	0,5	105,3	99,6	99,7	100,0
Okt.	104,1	99,6	100,6	98,7	100,0	0,9	102,4	99,5	99,7	99,7
Nov.	106,8	98,8	100,1	97,3	99,4	0,6	102,2	98,8	99,7	99,7
Dez.	110,8	98,7	99,2	97,3	99,2	0,6	107,0	98,7	99,6	99,7
1994										
Jan.	107,9	98,3	98,9	97,0	98,8	0,1	105,1	98,6	99,6	99,7
Feb.	110,3	98,5	98,9	97,0	99,0	-0,6	106,1	98,6	99,6	99,7
Mär.	111,9	98,4	98,8	97,1	99,0	-2,5	105,4	98,6	99,9	99,7
Apr.	112,9	98,7	98,4	97,1	99,0	-1,5	104,2	98,6	99,6	99,4
Mai	113,8	99,6	98,8	97,1	99,5	-0,5	104,5	98,5	99,6	99,4
Juni	121,8	100,3	98,6	95,0	99,7	0,2	107,0	98,8	99,7	99,4
Juli	126,5	100,5	98,7	94,9	100,1	0,3	106,7	99,0	99,7	99,4
Aug.	133,1	101,1	99,3	94,9	100,9	1,0	103,7	99,1	99,9	99,4
Sep.	130,8	101,0	99,0	94,9	100,6	0,7	105,4	99,2	99,9	99,4
Okt.	130,1	101,2	98,5	94,7	100,4	0,4	103,2	99,2	100,0	99,5
Nov.	128,9	102,4	98,0	92,5	100,0	0,6	104,0	99,3	99,8	99,4
Dez.	130,3	103,4	97,5	92,5	100,2	1,0	101,4	99,3	99,7	99,4
1995										
Jan.	133,5	104,1	97,6	92,5	100,7	1,9	99,8	99,4	99,8	99,4
Feb.	132,8	105,3	97,3	92,5	101,0	2,0	98,8	99,6	99,9	99,4
Mär.	130,1	106,0	97,5	92,5	101,1	2,1	98,5	99,7	100,3	99,4
Apr.	122,3	106,1	97,5	93,0	100,7	1,7	97,3	99,6	100,3	99,6
Mai	121,4	106,0	97,7	93,0	100,7	1,2	94,6	99,4	100,2	99,7
Juni	122,4	105,9	97,7	90,9	100,2	0,5	96,1	99,5	100,2	99,7
Juli	117,9	105,7	97,5	90,9	99,8	-0,3	96,2	99,5	100,2	99,7
Aug.	117,1	106,2	97,2	90,9	99,8	-1,1	92,2	99,4	100,2	99,7
Sep.	119,6	106,6	97,4	90,9	100,2	-0,4	94,0	99,4	100,3	99,7
Okt.	112,8	106,0	97,0	90,7	99,4	-1,0	92,3	99,3	100,3	99,5
Nov.	112,1	105,4	97,0	88,6	98,6	-1,4	90,4	98,8	100,2	99,5
Dez.	111,8	104,6	96,8	88,6	98,2	-2,0	90,5	98,6	100,1	99,5
1996										
Jan.	107,5	104,0	97,0	88,6	97,8	-2,8	91,5	98,5	100,1	99,5
Feb.	111,2	102,5	96,8	88,6	97,5	-3,4	87,4	98,1	100,0	99,5
Mär.	109,1	102,1	97,5	88,6	97,5	-3,6	88,0	97,6	100,0	99,5
Apr.	110,9	102,1	97,8	88,5	97,7	-3,0	92,8	97,6	99,7	99,3
Mai	114,5	99,3	97,6	88,5	96,9	-3,8	92,3	96,8	99,4	99,2
Juni	115,4	98,7	97,1	86,6	96,1	-4,1	92,8	97,0	99,4	99,2
Juli	113,4	97,7	97,1	86,4	95,6	-4,2	91,9	96,8	99,5	99,2
Aug.	105,9	97,5	96,6	86,4	94,9	-4,9	89,2	96,4	99,3	99,2

1 Total von Produzenten- und Importpreisindex.

2 Gegenüber Vorjahresperiode.

3 Verkettung mit dem bis Ende Mai 1993 berechneten Grosshandelspreisindex (vgl. Tabelle G22) möglich.

Gewichtung: Produzentenpreisindex 70,2%, Importpreisindex 29,8% des Gesamtindexes.

Indice des prix à la production et à l'importation

G23

Produzentenpreisindex – Indice des prix à la production				Gesamtangebot ¹ – Offre totale ¹						Jahresmittel Monat
nach Absatzgebiet – selon la destination				Rohstoffe	Halbfabrikate	Konsumgüter	Investitions- güter	Total ³	Veränderung in % ²	
Inland	Ausland	Total	Variation en pour-cent ²	Matières premières	Produits semi-finis	Biens de consomma- tion	Biens d'investisse- ment		Variation en pour-cent ²	
Suisse	Etranger									
Mai – Mai 1993 = 100										
.	.	92,2	2,0	.	.	.	.	97,3	2,3	1985
.	.	91,1	- 1,3	.	.	.	.	93,5	- 4,0	1986
.	.	90,4	- 0,7	.	.	.	.	91,6	- 2,0	1987
.	.	92,3	2,1	.	.	.	.	93,7	2,3	1988
.	.	95,3	3,2	.	.	.	.	97,7	4,3	1989
.	.	97,5	2,3	.	.	.	.	99,2	1,5	1990
.	.	98,8	1,3	.	.	.	.	99,6	0,4	1991
.	.	99,5	0,7	.	.	.	.	99,7	0,1	1992
.	.	99,9	0,4	.	.	.	.	99,9	0,2	1993
99,9	98,8	99,5	- 0,5	110,0	99,2	99,3	97,9	99,6	- 0,3	1994
100,0	98,4	99,4	- 0,1	104,7	100,6	99,0	96,4	99,6	0,0	1995
										1993
100,3	100,0	100,2	0,5	101,6	100,1	99,9	99,5	100,0	0,1	Juin
100,5	100,0	100,3	0,7	104,1	100,1	100,0	99,5	100,2	0,4	Juillet
100,3	99,9	100,1	0,7	104,5	99,9	99,9	99,5	100,1	0,6	Août
100,1	99,8	100,0	0,4	105,2	99,7	99,8	99,5	99,9	0,5	Sep.
99,8	99,6	99,7	- 0,1	103,0	99,5	100,1	99,4	99,8	0,2	Oct.
99,5	99,0	99,3	- 0,5	103,9	98,8	99,9	98,8	99,3	- 0,2	Nov.
99,7	99,0	99,4	- 0,4	108,4	98,7	99,4	98,8	99,4	- 0,2	Déc.
										1994
99,5	99,0	99,3	- 0,6	106,1	98,6	99,3	98,7	99,2	- 0,5	Jan.
99,7	98,7	99,3	- 0,3	107,7	98,5	99,3	98,7	99,2	- 0,4	Fév.
99,8	98,8	99,4	- 0,9	107,8	98,6	99,4	98,7	99,3	- 1,3	Mars
99,5	98,7	99,2	- 0,8	107,4	98,6	99,1	98,5	99,2	- 1,0	Avril
99,6	98,6	99,2	- 0,8	108,0	98,7	99,3	98,5	99,3	- 0,7	Mai
100,0	98,7	99,5	- 0,7	112,5	99,1	99,3	97,7	99,5	- 0,4	Juin
100,1	98,8	99,6	- 0,7	114,0	99,3	99,3	97,7	99,7	- 0,4	Juillet
100,1	98,8	99,6	- 0,6	114,6	99,5	99,7	97,7	100,0	- 0,1	Août
100,2	98,8	99,6	- 0,3	114,8	99,5	99,5	97,7	99,9	0,0	Sep.
100,1	98,8	99,6	- 0,1	113,2	99,6	99,4	97,7	99,9	0,1	Oct.
100,3	98,7	99,7	0,3	113,2	100,0	99,1	96,8	99,8	0,4	Nov.
100,0	98,7	99,5	0,0	112,1	100,1	98,8	96,8	99,7	0,3	Déc.
										1995
100,0	98,7	99,5	0,1	112,3	100,3	98,9	96,8	99,8	0,7	Jan.
100,2	98,6	99,6	0,3	111,4	100,8	98,8	96,8	100,0	0,8	Fév.
100,4	98,7	99,7	0,3	110,2	100,9	99,2	96,8	100,1	0,8	Mars
100,2	98,7	99,6	0,4	106,5	100,9	99,1	97,1	100,0	0,8	Avril
100,0	98,4	99,4	0,2	104,5	100,7	99,2	97,1	99,8	0,5	Mai
100,2	98,5	99,5	0,1	105,8	100,8	99,2	96,3	99,7	0,2	Juin
100,2	98,5	99,6	- 0,1	104,3	100,7	99,1	96,3	99,6	- 0,1	Juillet
99,9	98,4	99,3	- 0,3	101,4	100,8	98,9	96,3	99,4	- 0,5	Août
100,1	98,4	99,4	- 0,2	103,5	100,9	99,1	96,3	99,6	- 0,3	Sep.
99,9	98,2	99,3	- 0,4	99,9	100,7	98,9	96,2	99,3	- 0,6	Oct.
99,5	97,8	98,9	- 0,8	98,5	100,1	98,9	95,3	98,8	- 1,0	Nov.
99,3	97,8	98,7	- 0,7	98,4	99,8	98,8	95,3	98,6	- 1,1	Déc.
										1996
99,3	97,8	98,7	- 0,7	97,4	99,6	98,8	95,3	98,5	- 1,4	Jan.
98,8	97,4	98,2	- 1,4	96,2	98,9	98,7	95,3	98,0	- 2,0	Fev.
98,5	97,4	98,0	- 1,7	95,8	98,5	99,0	95,3	97,9	- 2,3	Mars
98,7	97,3	98,1	- 1,5	99,5	98,5	99,0	95,2	98,0	- 1,9	Avril
98,1	96,8	97,6	- 1,8	100,5	97,3	98,7	95,1	97,4	- 2,4	Mai
98,3	96,8	97,7	- 1,9	101,1	97,3	98,5	94,4	97,2	- 2,5	Juin
98,2	96,7	97,6	- 1,9	99,9	97,0	98,6	94,3	97,0	- 2,6	Juillet
97,6	96,4	97,2	- 2,1	95,4	96,6	98,2	94,3	96,5	- 3,0	Août

¹ Total de l'indice des prix à la production et à l'importation.

² Par rapport à l'année précédente.

³ Donnée comparable avec l'indice général des prix de gros (voir tableau G22), calculé jusqu'au mois de mai 1993.
Pondération: 70,2% pour l'indice des prix à la production et 29,8% pour celui des prix à l'importation.

Edelmetall- und Rohwarenpreise
Prix des métaux précieux et des matières premières
G24

Jahr (Durchschnitt aus Monatsendwerten) Monatsende Année (Moyenne des valeurs de fin de mois) Fin de mois	Gold ¹ Or ¹		Silber ² Argent ²		Indexziffern der Rohwarenpreise Indices des prix des matières premières	
	Fr./kg	\$/Unze \$/once	Fr./kg	\$/Unze \$/once	Moody 1931 = 100	Reuter 1931 = 100
1978	11 039	196,23	.	.	934,7	1 465,2
1979	16 924	319,88	.	.	1 107,3	1 603,7
1980	32 811	605,75	.	.	1 243,1	1 730,3
1981	28 313	448,58	.	.	1 061,8	1 683,3
1982	24 575	374,58	.	.	994,4	1 564,6
1983	28 225	416,67	.	.	1 051,9	1 842,9
1984	27 029	357,00	.	.	1 022,9	1 927,5
1985	24 642	319,42	.	.	923,9	1 806,9
1986	20 829	366,25	308,63	5,39	941,1	1 647,9
1987	21 192	449,67	333,71	7,05	993,8	1 633,1
1988	20 292	431,00	303,48	6,45	1 089,5	1 847,5
1989	19 733	378,67	283,30	5,42	1 096,6	1 930,6
1990	16 913	381,50	212,15	4,75	1 104,1	1 812,3
1991	16 508	357,54	185,39	3,99	1 023,3	1 683,2
1992	15 354	341,71	177,37	3,92	985,1	1 599,9
1993	17 142	362,71	209,33	4,41	1 060,4	1 662,2
1994	16 683	382,88	231,66	5,30	1 298,2	1 999,4
1995	14 321	382,38	194,97	5,19	1 468,6	2 221,3
1993						
Jun. – Juin	18 150	377,50	221,80	4,59	1 010,8	1 659,5
Jul. – Juillet	19 700	403,00	261,70	5,33	1 040,1	1 649,1
Aug. – Août	17 400	369,00	228,55	4,84	1 042,7	1 635,0
Sep. – Sep.	15 950	351,50	182,75	4,01	1 040,1	1 576,8
Okt. – Oct.	17 400	368,00	208,25	4,38	1 073,3	1 604,0
Nov. – Nov.	17 650	369,50	214,10	4,47	1 102,2	1 629,0
Dez. – Déc.	18 450	389,00	243,00	5,11	1 144,2	1 664,5
1994						
Jan. – Jan.	17 700	376,50	236,95	5,03	1 160,4	1 728,0
Feb. – Fév.	17 350	378,50	241,05	5,24	1 188,7	1 792,7
Mär. – Mars	17 550	387,50	259,40	5,70	1 212,3	1 828,4
Apr. – Avril	16 950	374,00	238,75	5,26	1 230,3	1 843,3
Mai – Mai	17 250	384,00	246,45	5,48	1 287,0	1 955,1
Jun. – Juin	16 400	383,50	227,65	5,28	1 294,0	2 038,8
Jul. – Juillet	16 550	382,50	229,95	5,30	1 323,7	2 115,1
Aug. – Août	16 400	385,00	229,30	5,36	1 348,9	2 101,7
Sep. – Sep.	16 200	394,00	232,60	5,63	1 356,1	2 090,7
Okt. – Oct.	15 550	386,00	216,60	5,35	1 361,0	2 105,5
Nov. – Nov.	16 250	381,50	217,00	5,08	1 379,5	2 150,8
Dez. – Déc.	16 050	381,50	204,25	4,84	1 436,1	2 242,1
1995						
Jan. – Jan.	15 150	374,50	190,15	4,68	1 470,8	2 268,5
Feb. – Fév.	14 900	374,50	179,75	4,50	1 468,8	2 325,8
Mär. – Mars	14 250	385,00	190,40	5,15	1 474,1	2 298,1
Apr. – Avril	14 100	388,00	212,55	5,83	1 475,2	2 324,8
Mai – Mai	14 100	383,00	194,90	5,29	1 502,9	2 295,4
Jun. – Juin	14 200	386,00	196,30	5,30	1 500,5	2 275,1
Jul. – Juillet	14 050	381,50	187,95	5,09	1 468,1	2 201,1
Aug. – Août	14 650	380,50	206,40	5,33	1 482,4	2 222,4
Sep. – Sep.	13 950	382,50	201,75	5,51	1 454,8	2 094,7
Okt. – Oct.	13 900	381,00	195,80	5,35	1 441,2	2 101,9
Nov. – Nov.	14 400	386,50	193,50	5,18	1 453,4	2 155,0
Dez. – Déc.	14 200	385,50	190,20	5,13	1 430,7	2 092,2
1996						
Jan. – Jan.	15 600	401,50	211,00	5,43	1 475,1	2 175,5
Feb. – Fév.	15 250	399,00	208,00	5,45	1 488,7	2 134,6
Mär. – Mars	15 050	395,50	207,00	5,44	1 515,3	2 134,0
Apr. – Avril	15 350	388,50	204,00	5,14	1 549,9	2 106,9
Mai – Mai	15 700	389,50	211,00	5,25	1 553,8	2 106,6
Jun. – Juin	15 250	380,00	198,00	4,95	1 516,0	2 009,5
Jul. – Juillet	14 600	384,00	191,00	4,98	1 512,5	1 943,0
Aug. – Août	14 800	386,00	195,00	5,11	1 515,4	1 953,7

¹ Zürich, Pool, 11.00 Uhr, Ankauf.

² Zürich, Pool, 11.00 Uhr, Ankauf; bis Ende 1995: Zürich, Fixing, 10.30 Uhr, Mittel.

¹ Prix d'achat de 11 h au pool de Zurich.

² Prix d'achat de 11 h au pool de Zurich; jusqu'à fin 1995: Prix moyen de 10 h 30 au fixing de Zurich.

Baukostenindizes

Indices du coût de la construction

G3

Monat Mois	Stadt Zürich Ville de Zurich		Stadt Bern ¹ Ville de Berne ¹		Stadt Luzern Ville de Lucerne		Kanton Genf Canton de Genève	
	Indexstand Indice	% ²	Indexstand Indice	% ²	Indexstand Indice	% ²	Indexstand Indice	% ²
1975 April – Avril Okt. – Oct.	168,1 162,3	-4,0 -5,8	174,1 169,5	-1,2 -3,1	502,9 487,2	-2,4 -4,8	.	.
1976 April – Avril Okt. – Oct.	157,1 158,6	-6,6 -2,2	168,7 168,6	-3,1 -0,5	477,6 477,2	-5,0 -2,1	.	.
1977 April – Avril Okt. – Oct.	161,7 101,8 ³	2,9 3,7	172,1 172,1	2,2 2,1	487,2 492,1	2,0 3,1	.	.
1978 April – Avril Okt. – Oct.	103,1 103,5	3,1 1,7	175,3 176,4	1,6 2,5	499,5 501,9	2,5 2,0	.	.
1979 April – Avril Okt. – Oct.	106,6 108,8	3,4 5,1	181,0 184,4	3,3 4,5	512,4 521,6	2,6 3,9	.	.
1980 April – Avril Okt. – Oct.	116,5 118,5	9,2 8,9	190,6 194,4	5,3 5,4	554,4 564,9	8,2 8,3	.	.
1981 April – Avril Okt. – Oct.	127,0 129,7	9,0 9,4	203,7 206,3	6,9 6,1	594,8 604,9	7,3 7,1	.	.
1982 April – Avril Okt. – Oct.	135,6 133,8	6,8 3,2	213,0 215,1	4,6 4,3	637,0 634,5	7,1 4,9	.	.
1983 April – Avril Okt. – Oct.	130,1 129,6	-4,0 -3,1	219,9 218,8	3,2 1,7	645,9 646,5	1,4 1,9	.	.
1984 April – Avril Okt. – Oct.	130,1 130,1	0,0 0,4	220,4 218,6	0,2 -0,1	651,7 653,0	0,9 1,0	.	.
1985 April – Avril Okt. – Oct.	132,9 133,0	2,2 2,2	222,1 225,1	0,8 3,0	667,4 100,2 ⁶	2,4 2,5	.	.
1986 April – Avril Okt. – Oct.	136,9 137,5	3,0 3,4	228,9 228,7	3,1 1,6	102,7 103,0	2,7 2,8	.	.
1987 April – Avril Okt. – Oct.	139,6 140,4	2,0 2,1	233,2 100,8 ⁵	1,9 . .	104,5 105,2	1,8 2,1	.	.
1988 April – Avril Okt. – Oct.	145,7 146,9	4,4 4,6	103,8 104,7	3,8 3,9	107,7 108,4	3,0 3,0	100,0 . .	.
1989 April – Avril Okt. – Oct.	104,4 ⁴ 106,0	5,3 6,0	108,1 109,0	4,1 4,1	112,0 113,4	4,0 4,6	104,0 . .	4,0
1990 April – Avril Okt. – Oct.	113,5 114,5	8,6 8,0	115,0 115,2	6,4 5,7	119,7 121,1	6,9 6,8	103,6 . .	-0,4
1991 April – Avril Okt. – Oct.	120,4 119,3	6,1 4,2	120,5 118,8	4,8 3,1	126,0 126,0	5,3 4,0	99,0 . .	-4,4
1992 April – Avril Okt. – Oct.	119,6 115,5	-0,7 -3,2	118,8 116,3	-1,5 -2,1	126,8 123,1	0,6 -2,2	90,8 . .	-8,2
1993 April – Avril Okt. – Oct.	114,2 113,1	-4,6 -2,1	115,4 114,5	-2,9 -1,5	121,9 121,3	-3,9 -1,5	95,9 . .	5,6
1994 April – Avril Okt. – Oct.	112,7 113,2	-1,2 0,0	117,1 118,9	1,5 3,9	122,0 122,1	0,1 0,6	99,3 . .	3,6
1995 April – Avril Okt. – Oct.	115,5 114,3	2,5 1,0	126,1 . .	7,7 . .	125,1 124,9	2,6 2,3	105,9 . .	6,7
1996 April – Avril	113,8	-1,5	123,1	-2,4	123,4	-1,4	98,3	-7,3

¹ Ab 1987 Verlegung der Erhebungsdaten auf den 1. April und 1. Oktober.
Bis einschliesslich 1986 Juni und Dezember.

² Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat.

³ April 1977 = 100.

⁴ Oktober 1988 = 100.

⁵ April 1987 = 100.

⁶ April 1985 = 100.

¹ Depuis 1987: enquêtes aux 1er avril et 1er octobre de l'année.
Auparavant: juin et décembre.

² Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente.

³ Avril 1977 = 100.

⁴ Octobre 1988 = 100.

⁵ Avril 1987 = 100.

⁶ Avril 1985 = 100.

**Lohnentwicklung nach Arbeitnehmerkategorie:
Absolute Zahlen¹**

1939 = 100

Evolution des salaires par catégories de travailleurs: chiffres absolus¹

1939 = 100

G4

Jahr Année	Arbeitnehmer, Total ² Travailleurs, total ²					
	Total		Frauen Femmes		Männer Hommes	
	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel
1986	1370	267	1516	295	1300	253
1987	1403	268	1557	298	1330	254
1988	1452	273	1615	303	1375	258
1989	1507	274	1680	304	1427	259
1990	1595	272	1775	302	1511	257
1991	1706	277	1887	306	1619	262
1992	1788	280	1969	308	1699	266
1993	1836	278	2024	306	1743	264
1994	1862	280	2051	308	1769	265
1995	1887	279	2087	307	1789	264
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente						
Jahr Année	nominal		real réel		nominal	
	3,6	3,2	3,9	3,5	3,5	3,2
1986	3,6	3,2	3,9	3,5	3,5	3,2
1987	2,4	0,4	2,7	0,7	2,3	0,3
1988	3,4	1,7	3,7	1,9	3,4	1,6
1989	3,8	0,2	4,0	0,4	3,8	0,2
1990	5,9	- 0,5	5,7	- 0,7	5,9	- 0,5
1991	7,0	1,8	6,3	1,1	7,2	1,9
1992	4,8	1,2	4,3	0,8	4,9	1,3
1993	2,7	- 0,7	2,8	- 0,5	2,6	- 0,7
1994	1,5	0,5	1,4	0,4	1,5	0,6
1995	1,3	- 0,5	1,8	0,0	1,1	- 0,6

Jahr Année	Arbeiterlöhne ² Salaires des ouvriers ²						Angestelltengehälter Traitements des employés					
	Total		Arbeiterinnen Ouvrières		Arbeiter Ouvriers		Total		Frauen Femmes		Männer Hommes	
	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel
1986	1 477	288	1 681	328	1 383	270	1 174	229	1 313	256	1 103	215
1987	1 514	289	1 725	330	1 417	271	1 200	229	1 349	258	1 127	215
1988	1 569	295	1 789	336	1 469	276	1 238	232	1 399	263	1 159	218
1989	1 632	296	1 869	339	1 527	277	1 282	232	1 450	263	1 200	218
1990	1 731	295	1 978	337	1 620	276	1 353	230	1 530	261	1 267	216
1991	1 859	302	2 106	341	1 742	283	1 439	233	1 625	264	1 349	219
1992	1 957	307	2 201	345	1 836	288	1 499	234	1 692	265	1 404	220
1993	2 007	304	2 263	343	1 882	285	1 541	233	1 740	264	1 444	219
1994	2 034	306	2 299	345	1 907	286	1 564	234	1 761	265	1 469	221
1995	2 056	304	2 316	342	1 929	285	1 588	234	1 798	265	1 485	219
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente												
Jahr Année	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel
	3,6	3,2	4,0	3,6	3,5	3,2	3,6	3,2	3,8	3,5	3,5	3,2
1986	3,6	3,2	4,0	3,6	3,5	3,2	3,6	3,2	3,8	3,5	3,5	3,2
1987	2,5	0,5	2,6	0,7	2,5	0,5	2,3	0,3	2,8	0,8	2,1	0,1
1988	3,7	1,9	3,7	1,9	3,7	1,9	3,1	1,3	3,7	1,9	2,9	1,1
1989	4,0	0,4	4,5	0,9	3,9	0,3	3,6	0,0	3,6	0,0	3,5	- 0,1
1990	6,1	- 0,3	5,8	- 0,5	6,1	- 0,3	5,5	- 0,8	5,5	- 0,8	5,5	- 0,8
1991	7,4	2,2	6,4	1,3	7,6	2,3	6,4	1,2	6,2	1,0	6,5	1,3
1992	5,3	1,7	4,6	1,0	5,4	1,8	4,1	0,6	4,1	0,6	4,1	0,6
1993	2,5	- 0,8	2,8	- 0,6	2,5	- 0,8	2,8	- 0,5	2,8	- 0,5	2,8	- 0,5
1994	1,4	0,5	1,6	0,7	1,3	0,4	1,5	0,6	1,2	0,3	1,7	0,8
1995	1,1	- 0,7	0,7	- 1,0	1,1	- 0,6	1,5	- 0,3	2,1	0,3	1,1	- 0,6

¹ Bis 1993: aufgrund der Resultate aus der Lohn- und Gehaltserhebung vom Oktober. Ab 1994: aufgrund der Daten der Sammelstelle für die Statistik der Unfallversicherung (SSUV).

Reallohnindex: bis 1993 deflationiert mit dem jeweiligen Oktoberstand des Landesindexes der Konsumentenpreise, ab 1994 deflationiert mit dem Jahresmittel des Landesindexes der Konsumentenpreise.

² Ohne Jugendliche.

¹ Jusqu'en 1993: à partir des résultats de l'enquête d'octobre sur les salaires et traitements. Dès 1994: à partir des données fournies par le Service de centralisation des statistiques de l'assurance-accidents (SSAA). Indice des salaires réels; jusqu'en 1993, déflation avec l'indice des prix à la consommation du mois d'octobre correspondant et dès 1994, déflation avec l'indice des prix à la consommation en moyenne annuelle.

² Sans les jeunes gens.

**Lohnentwicklung nach Wirtschaftssektor/
Wirtschaftsabteilung¹**

1993 = 100

**Evolution des salaires par secteur/
branches économiques¹**

1993 = 100

G5

Jahr Année	Total				davon – dont						
			Frauen	Männer	Sektor II – Secteur II		Femmes	Hommes	Sektor III – Secteur III		
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal
1993	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1994	101,5	100,5	101,4	101,5	101,7	100,8	101,9	101,6	101,3	100,4	101,2
1995	102,8	100,1	103,1	102,6	102,9	100,2	102,5	102,9	102,7	100,0	103,3

Jahr Année	Gartenbau, Forstwirtschaft Horticulture, sylviculture				Energie- und Wasserversorgung Economie énergétique				Verarbeitende Produktion Industrie, arts et métiers			
	Total		Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
1993	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1994	101,9	101,0	–	101,2	101,5	100,6	–	100,7	101,8	100,9	102,1	101,7
1995	103,7	101,0	–	103,5	102,9	100,2	–	102,6	102,7	100,0	102,4	102,8

Jahr Année	Baugewerbe Bâtiment et génie civil				Handel, Gastgewerbe, Reparaturgewerbe Commerce, restaur., héberg., répar.				Verkehr, Nachrichtenübermittlung Transports et communications			
	Total		Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
1993	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1994	101,4	100,5	–	101,6	101,4	100,4	102,0	101,0	101,1	100,2	101,2	101,1
1995	103,2	100,5	–	103,3	102,8	100,1	104,0	102,2	101,3	98,7	102,6	101,0

Jahr Année	Banken, Versicherungen, Beratung Banques, assurances, conseils				Sonstige Dienstleistungen Autres services				Öffentliche Verwaltung Administrations publiques			
	Total		Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
1993	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1994	101,5	100,6	101,8	101,3	101,1	100,2	99,9	102,4	101,1	100,2	101,2	101,1
1995	103,1	100,3	103,3	102,9	102,9	100,2	102,6	103,3	103,1	100,4	104,0	102,9

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

Jahr Année	davon – dont				Sektor II – Secteur II				Sektor III – Secteur III			
	Total		Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
1993	2,6	– 0,7	2,8	2,5	2,6	– 0,7	2,8	2,5	2,5	– 0,8	2,7	2,4
1994	1,5	0,5	1,4	1,5	1,7	0,8	1,9	1,6	1,3	0,4	1,2	1,3
1995	1,3	– 0,5	1,8	1,1	1,2	– 0,6	0,6	1,3	1,4	– 0,4	2,1	1,0

Jahr Année	Gartenbau, Forstwirtschaft Horticulture, sylviculture				Energie- und Wasserversorgung Economie énergétique				Verarbeitende Produktion Industrie, arts et métiers			
	Total		Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
1993	1,6	– 1,7	–	–	4,8	1,5	–	5,1	2,6	– 0,7	3,2	2,5
1994	1,9	1,0	–	1,2	1,5	0,6	–	0,7	1,8	0,9	2,1	1,7
1995	1,8	0,0	–	2,2	1,4	– 0,4	–	1,9	0,9	– 0,9	0,3	1,0

Jahr Année	Baugewerbe Bâtiment et génie civil				Handel, Gastgewerbe, Reparaturgewerbe Commerce, restaur., héberg., répar.				Verkehr, Nachrichtenübermittlung Transports et communications			
	Total		Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
1993	2,5	– 0,8	–	2,5	2,2	– 1,1	2,0	2,3	2,8	– 0,5	2,1	2,9
1994	1,4	0,5	–	1,6	1,4	0,4	2,0	1,0	1,1	0,2	0,9	1,2
1995	1,8	0,0	–	1,7	1,5	– 0,3	1,9	1,2	0,2	– 1,5	1,8	– 0,2

Jahr Année	Banken, Versicherungen, Beratung Banques, assurances, conseils				Sonstige Dienstleistungen Autres services				Öffentliche Verwaltung Administrations publiques			
	Total		Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
1993	3,3	0,0	2,9	3,4	2,3	– 1,0	3,8	1,0	1,6	– 1,6	0,3	1,9
1994	1,5	0,6	1,8	1,3	1,1	0,2	– 0,1	2,4	1,1	0,2	1,2	1,1
1995	1,5	– 0,3	1,4	1,6	1,8	0,0	2,7	0,9	2,0	0,2	2,7	1,8

¹ Berechnet aufgrund der Daten der Sammelstelle für die Statistik der Unfallversicherung (SSUV).
Reallohnindex: deflationiert mit dem Jahresmittel des Landesindexes der Konsumentenpreise.

¹ Calculé à partir des données du Service de centralisation des statistiques de l'assurance-accidents (SSAA).
Indice des salaires réels: déflationné avec l'indice des prix à la consommation en moyenne annuelle.

Index der industriellen Produktion

3. Quartal 1963 = 100

Indice de la production industrielle

3e trimestre 1963 = 100

H1

Jahr Quartal Année Trimestre	Nah- rungs-, Genuss- mittel Alimen- tation, boissons, tabacs	Textilien	Beklei- dung und Wäsche	Holz	Papier	Graphi- sches Gewerbe	Leder, Kau- tschuk Cuir, caout- chouc	Chemie	Steine, Erden Pierre, terre	Metalle	Maschi- nen Machines	Uhren, Bijouterie Horlo- gerie, bijouterie	Total ¹	Kraft-, Gas- und Wasser- werke Electricité, gaz, eau	Industrie Insgesamt Industrie, total
						Arts gra- phiques		Chimie		Métaux	Machines				
1980	158	113	121	130	130	140	276	.	116	133	162	117	155	203	159
1981	158	111	118	126	129	151	257	.	116	131	157	104	154	218	158
1982	159	108	113	116	126	157	248	.	108	121	149	70	146	220	152
1983	158	108	109	116	128	162	254	.	107	119	143	68	146	219	151
1984	159	115	107	123	133	172	272	.	109	131	142	73	151	207	155
1985	160	119	105	123	136	190	292	.	109	134	152	84	159	231	164
1986	162	121	108	130	147	201	297	.	101	137	161	94	165	235	170
1987	165	119	99	133	154	213	304	.	103	140	160	87	166	245	172
1988	167	120	91	136	159	223	334	388	106	153	172	89	181	249	186
1989	172	117	87	142	164	223	346	420	108	155	171	94	186	224	189
1990	175	112	89	152	165	226	366	423	106	156	184	92	191	228	194
1991	179	109	90	144	162	221	337	428	93	146	196	88	192	236	195
1992	178	106	79	142	167	215	324	443	87	146	188	102	190	241	194
1993	180	102	75	136	169	209	325	479	84	139	176	108	189	249	194
1994	185	114	72	149	180	230	307	547	93	152	186	96	204	268	209
1995	186	108	71	144	177	237	338	601	89	151	193	92	212	254	215
1988															
I	166	131	101	126	159	214	331	415	77	146	145	88	174	248	179
II	164	123	93	136	157	223	334	391	122	154	160	87	179	253	184
III	169	101	75	127	151	207	322	364	122	152	164	79	172	246	178
IV	170	123	94	154	167	246	347	382	104	158	218	101	198	247	202
1989															
I	168	123	88	131	166	213	335	446	80	155	155	84	181	229	185
II	177	123	92	144	175	233	366	442	130	164	173	92	193	238	197
III	172	97	75	134	153	212	321	390	123	146	159	91	174	217	177
IV	171	123	92	160	162	235	361	403	97	154	197	110	194	211	195
1990															
I	173	127	88	144	171	222	407	475	83	156	176	97	195	219	197
II	175	117	92	152	166	228	349	426	121	164	184	88	193	234	196
III	175	93	77	138	158	211	347	396	117	147	169	87	178	228	182
IV	178	112	97	172	163	243	360	393	103	156	205	96	196	230	199
1991															
I	174	118	89	136	167	211	334	463	72	153	185	77	191	237	194
II	179	114	98	146	162	223	357	435	108	155	192	84	194	227	197
III	183	93	79	132	161	208	311	406	104	139	175	86	179	240	184
IV	179	110	94	162	156	243	346	409	88	137	232	106	202	241	205
1992															
I	173	117	87	136	169	211	327	499	71	149	171	89	191	235	194
II	176	113	79	139	165	217	333	449	99	154	188	100	193	242	196
III	181	93	72	137	160	209	313	412	97	141	180	96	182	252	187
IV	182	101	78	156	172	221	321	413	79	139	214	123	195	236	198
1993															
I	179	104	81	125	172	198	304	498	58	136	153	112	183	236	187
II	180	99	81	130	168	206	327	485	101	142	162	108	187	229	190
III	178	92	68	134	165	200	326	461	94	135	177	101	185	261	191
IV	184	112	71	155	170	230	343	470	84	144	212	110	202	269	207
1994															
I	184	124	75	134	171	213	299	571	75	139	158	100	196	248	199
II	184	120	74	141	174	227	314	545	104	164	185	85	205	269	210
III	182	97	63	139	182	222	290	532	100	149	175	97	196	293	204
IV	188	115	75	181	193	257	323	540	93	156	225	102	220	261	223
1995															
I	184	126	82	130	181	232	386	633	80	148	164	94	209	254	212
II	181	113	79	142	186	235	347	611	99	165	195	86	217	258	220
III	185	88	58	141	168	230	321	578	95	145	194	101	207	264	211
IV	192	104	63	163	172	252	299	580	80	146	217	86	216	240	218

¹ Ohne Kraft-, Gas- und Wasserwerke.

¹ Sans électricité, gaz et eau.

**Auftragseingang, Auftragsbestand und Umsatz
in der Industrie**

**Entrées et carnets de commandes ainsi que
chiffre d'affaires dans l'industrie**

H2

Jahr Quartal Année Trimestre	Auftragseingang Entrées de commandes		Auftragsbestand Carnets de commandes		Umsatz Chiffre d'affaires		Industrieproduktion ¹ Production industrielle ¹	
	Jahres- durchschnitt Moyenne annuelle	Veränderung in % ² Variation en % ²	Jahres- durchschnitt Moyenne annuelle	Veränderung in % ² Variation en % ²	Jahres- durchschnitt Moyenne annuelle	Veränderung in % ² Variation en % ²	Jahres- durchschnitt Moyenne annuelle	Veränderung in % ² Variation en % ²
	1975 = 100		1975 = 100		1975 = 100		1963 = 100	
1980	131	10	124	25	118	9	155	5
1981	136	4	127	2	123	4	154	- 1
1982	132	- 3	117	- 8	123	0	146	- 5
1983	134	2	115	- 2	126	2	146	0
1984	149	11	124	8	133	6	151	3
1985	158	6	130	5	142	7	159	5
1986	160	1	133	2	147	4	165	4
1987	164	3	126	- 5	149	1	166	1
1988	177	8	127	1	159	7	181	6
1989	193	9	143	13	170	7	186	3
1990	199	3	154	8	180	6	191	3
1991	197	- 1	151	- 2	186	3	192	1
1992	190	- 4	142	- 6	187	1	190	- 1
1993	185	- 3	134	- 6	182	- 3	189	- 1
1994	202	9	144	7	192	5	204	8
1995	199	- 1	145	1	195	2	212	4
1988								
I	179	12	130	2	147	7	174	6
II	178	12	129	1	155	6	179	5
III	169	6	128	3	154	6	172	6
IV	180	3	120	- 2	179	7	198	6
1989								
I	192	7	138	6	157	7	181	4
II	203	14	144	12	175	13	193	8
III	185	9	146	14	162	5	174	1
IV	193	7	142	18	184	3	194	- 2
1990								
I	211	10	158	14	175	11	195	8
II	209	3	155	8	181	3	193	0
III	187	1	154	5	171	6	178	2
IV	190	- 2	147	4	192	4	196	1
1991								
I	205	- 3	162	3	177	1	191	- 2
II	198	- 5	154	- 1	186	3	194	1
III	183	- 2	148	- 4	177	4	179	1
IV	201	6	140	- 5	204	6	202	3
1992								
I	193	- 6	144	- 11	181	2	191	0
II	199	1	145	- 6	187	1	193	- 1
III	172	- 6	144	- 3	180	2	182	2
IV	194	- 3	134	- 4	198	- 3	195	- 3
1993								
I	183	- 5	139	- 3	171	- 6	183	- 4
II	184	- 8	138	- 5	179	- 4	187	- 3
III	177	3	131	- 9	180	0	185	2
IV	195	1	127	- 5	199	1	202	4
1994								
I	202	10	143	3	179	5	196	7
II	192	4	142	3	190	6	205	10
III	198	12	150	15	184	2	196	6
IV	214	10	142	12	216	9	220	9
1995								
I	210	4	153	7	184	3	209	7
II	191	- 1	150	6	197	4	217	6
III	197	- 1	151	1	190	3	207	6
IV	196	- 8	127	- 11	207	- 4	216	- 2

¹ Ohne Kraft-, Gas- und Wasserwerke.

² Gegenüber dem Vorjahr.

¹ Sans électricité, gaz et eau.

² Par rapport à l'année précédente.

Detailhandelsumsätze

1949 = 100

Chiffre d'affaires du commerce de détail

1949 = 100

J1

Jahr Monat Année Mois	Nahrungs- und Genussmittel Prod. alimentaires, boissons et tabacs	Bekleidungsartikel und Textilwaren Habillement et textiles	Übrige Gruppen Ensemble des autres groupes	Total		Total	
	je Verkaufstag – par jour ouvrable					je Monat – par mois	
	Index Indice	Index Indice	Index Indice	Index Indice	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation en % par rapport à l'année précédente	Index Indice	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation en % par rapport à l'année précédente
					nominal nominal	real réel	nominal nominal
1980	567,2	359,8	768,3	530,7	.	.	523,4
1981	607,5	383,9	812,1	565,7	.	.	555,9
1982	629,4	386,6	835,7	581,0	.	.	574,2
1983	652,7	396,3	856,6	599,0	.	.	593,7
1984	686,0	407,4	888,3	624,2	4,2	1,4	613,9
1985	725,8	428,6	917,6	655,4	5,0	2,1	642,8
1986	749,8	446,2	945,1	677,7	3,4	4,4	665,9
1987	756,5	448,4	978,2	688,5	1,6	1,1	677,9
1988	776,9	448,8	1000,7	702,3	2,0	0,9	696,9
1989	800,2	456,4	1068,7	729,7	3,9	1,6	717,8
1990	851,4	468,3	1117,9	766,2	5,0	0,4	754,4
1991	898,2	484,2	1154,8	799,9	4,4	0,8	786,8
1992	904,5	482,3	1144,4	799,1	- 0,1	- 1,1	791,5
1993	900,9	472,2	1149,0	795,1	- 0,5	- 1,9	790,7
1994	915,3	454,7	1177,7	802,3	0,9	0,7	798,6
1995	925,4	431,5	1196,5	803,9	0,2	- 0,2	792,2
1993							- 0,8
Mai – Mai	933,5	487,0	1039,8	797,4	- 0,8	- 2,4	740,8
Jun. – Juin	942,9	425,8	1090,5	776,2	- 2,0	- 2,8	781,6
Jul. – Juillet	857,4	417,1	1147,3	760,5	0,6	- 0,7	789,5
Aug. – Août	803,7	358,6	1090,8	705,5	1,1	- 0,8	716,8
Sep. – Sep.	786,0	490,0	1097,3	734,6	2,2	0,8	738,3
Okt. – Oct.	842,7	503,0	1186,0	787,9	- 0,6	- 1,7	806,3
Nov. – Nov.	958,0	574,6	1084,8	846,7	0,8	- 0,2	859,5
Dez. – Déc.	1059,6	616,5	1446,4	992,3	- 3,3	- 4,9	1021,3
1994							0,5
Jan. – Jan.	860,1	482,2	1289,6	816,4	- 2,7	- 3,8	787,2
Feb. – Fév.	903,0	368,0	1228,8	765,6	3,1	2,1	712,8
Mär. – Mars	967,0	467,6	1311,3	848,5	8,6	8,7	887,3
Apr. – Avril	936,6	442,0	985,2	756,4	- 5,9	- 5,3	711,0
Mai – Mai	956,8	459,7	1071,0	806,2	1,1	1,4	750,4
Jun. – Juin	958,0	421,5	1106,9	784,7	1,1	0,8	790,2
Jul. – Juillet	895,1	405,4	1153,0	774,2	1,8	1,3	773,7
Aug. – Août	831,0	345,7	1124,6	721,0	2,2	1,9	733,3
Sep. – Sep.	807,2	476,3	1139,0	748,6	1,9	1,2	752,3
Okt. – Oct.	841,0	466,3	1201,4	778,4	- 1,2	- 1,6	795,8
Nov. – Nov.	967,6	520,6	1119,5	844,2	- 0,3	- 0,2	856,9
Dez. – Déc.	1069,1	631,3	1517,3	1018,1	2,6	3,0	1049,9
1995							2,8
Jan. – Jan.	875,6	474,5	1288,3	820,5	0,5	0,1	794,3
Feb. – Fév.	907,5	357,0	1244,8	767,1	0,2	- 0,6	714,2
Mär. – Mars	918,7	397,9	1302,1	801,8	- 5,5	- 5,9	839,4
Apr. – Avril	1018,1	442,0	1065,0	809,3	7,0	6,3	730,2
Mai – Mai	936,7	432,1	1060,3	786,9	- 2,4	- 2,9	779,7
Jun. – Juin	998,2	415,2	1157,8	810,6	3,3	2,7	786,2
Jul. – Juillet	881,7	383,9	1173,8	766,5	- 1,0	- 1,5	765,2
Aug. – Août	865,9	332,6	1157,2	740,5	2,7	2,5	753,1
Sep. – Sep.	806,4	455,8	1149,3	744,9	- 0,5	- 0,7	748,5
Okt. – Oct.	820,0	392,2	1185,8	742,6	- 4,6	- 4,4	758,4
Nov. – Nov.	974,4	522,7	1124,0	849,3	0,6	0,5	862,9
Dez. – Déc.	1104,4	604,2	1546,1	1033,4	1,5	1,5	988,0
1996							- 5,9
Jan. – Jan.	887,0	427,1	1321,8	819,7	- 0,1	0,1	795,1
Feb. – Fév.	899,3	331,3	1288,4	764,8	- 0,3	0,4	741,3
Mär. – Mars	933,4	398,7	1328,1	813,8	1,5	1,5	820,1
Apr. – Avril	963,1	414,2	1018,1	767,2	- 5,2	- 5,4	722,2
Mai – Mai	967,6	428,2	1083,6	805,0	2,3	2,3	768,0
Jun. – Juin	959,3	408,1	1134,6	787,1	- 2,9	- 3,0	762,6
Jul. – Juillet	854,4	343,2	1135,1	734,3	- 4,2	- 4,0	762,1

Fremdenverkehr in der Schweiz¹

J2

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe Entreprises en exploitation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte – 1000 arrivées				1000 Logiernächte – 1000 nuitées			
			Gäste aus der Schweiz Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total (Kol. – col. 3+4)	Gäste aus der Schweiz Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	davon – dont		
			1	2	3	4	5	7	8	9
1980	6 825	228 814	4 261	6 676	10 937	15 375	20 341	7 789	1 800	
1981	6 726	229 668	4 270	6 947	11 217	15 573	21 560	7 903	1 940	
1982	6 667	227 769	4 266	6 825	11 091	15 282	20 352	6 894	1 751	
1983	6 627	229 457	4 285	6 902	11 187	15 010	20 224	6 725	1 518	
1984	6 537	231 299	4 363	7 299	11 662	15 086	20 560	6 327	1 623	
1985	6 437	231 980	4 531	7 346	11 876	15 308	20 686	6 269	1 625	
1986	6 392	231 955	4 664	6 897	11 561	15 541	19 920	6 461	1 706	
1987	6 393	234 056	4 724	7 079	11 802	15 687	19 908	6 468	1 621	
1988	6 231	230 507	4 835	7 025	11 860	15 758	19 481	6 512	1 567	
1989	6 105	228 240	5 070	7 688	12 758	16 239	20 860	6 782	1 587	
1990	5 943	229 097	5 070	7 978	13 047	16 155	21 392	6 696	1 544	
1991	5 825	226 943	5 234	7 415	12 648	16 332	20 719	7 251	1 552	
1992	5 764	228 978	5 002	7 543	12 545	15 303	20 588	7 125	1 449	
1993	5 728	229 107	4 906	7 240	12 145	14 631	20 130	7 311	1 399	
1994	5 664	226 248	5 045	7 373	12 418	14 504	20 025	7 353	1 330	
1995	5 577	227 448	5 002	6 961	11 963	13 873	18 744	6 893	1 234	
1993										
April	5 938	228 278	338	535	873	1 028	1 499	660	83	
Mai	5 419	205 274	381	620	1 001	1 002	1 382	485	81	
Juni	5 973	239 844	447	755	1 202	1 167	1 863	592	94	
Juli	6 168	260 897	533	895	1 428	1 603	2 395	739	166	
August	6 203	262 693	567	964	1 531	1 613	2 758	856	238	
September	6 172	255 297	535	805	1 340	1 488	2 028	773	90	
Oktober	5 828	218 245	420	543	963	1 167	1 193	397	61	
November	4 561	166 919	273	311	583	707	684	182	48	
Dezember	5 589	198 787	277	369	646	798	1 173	477	80	
1994										
Januar	5 430	226 562	376	440	816	1 191	1 651	747	100	
Februar	5 504	233 839	374	484	858	1 476	1 709	655	198	
März	5 839	246 300	405	575	980	1 339	2 014	946	153	
April	5 893	217 565	348	511	859	1 020	1 348	515	81	
Mai	5 333	203 800	371	627	999	963	1 367	493	66	
Juni	5 926	237 840	439	773	1 212	1 139	1 844	598	84	
Juli	6 106	257 758	565	927	1 493	1 594	2 396	756	149	
August	6 125	259 751	558	972	1 530	1 580	2 712	835	225	
September	6 085	253 794	550	822	1 372	1 461	1 976	749	88	
Oktober	5 748	216 956	490	561	1 051	1 282	1 223	435	64	
November	4 471	164 977	288	321	608	696	692	182	50	
Dezember	5 502	195 577	279	362	641	763	1 092	441	72	
1995										
Januar	5 321	226 535	365	422	788	1 121	1 531	670	92	
Februar	5 452	234 848	366	469	835	1 357	1 611	631	169	
März	5 704	244 219	408	513	921	1 306	1 726	726	155	
April	5 776	227 028	355	511	866	980	1 355	615	72	
Mai	5 228	204 293	361	605	967	931	1 356	492	64	
Juni	5 833	239 110	448	760	1 208	1 096	1 811	614	79	
Juli	6 011	257 995	552	847	1 399	1 527	2 148	659	147	
August	6 032	261 112	540	868	1 408	1 483	2 412	794	206	
September	6 012	253 560	547	761	1 308	1 358	1 814	693	78	
Oktober	5 667	218 365	488	547	1 036	1 269	1 261	409	59	
November	4 443	166 282	285	307	592	689	676	174	45	
Dezember	5 448	195 974	286	351	637	758	1 042	415	67	
1996 P										
Januar	5 247	226 108	348	368	716	1 063	1 302	560	82	
Februar	5 355	234 393	369	443	812	1 358	1 516	590	124	
März	5 624	245 404	426	534	960	1 243	1 715	754	172	
April	5 667	219 364	342	459	801	943	1 211	473	70	
Mai	5 160	202 847	367	578	945	889	1 227	418	61	
Juni	5 751	234 431	465	735	1 200	1 090	1 661	536	70	
Juli	5 941	256 912	526	837	1 363	1 465	2 076	607	132	

¹ Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

² In Prozent der verfügbaren Gastbetten.

Mouvement touristique en Suisse¹

J2

1000 Logiernächte – 1000 nuittées										Bettenbesetzung ² % Taux d'occupation des lits ² %	Jahr Monat Année Mois	
davon – dont						davon – dont						
Italien Italie	Grossbritannien Royaume-Uni	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Japan Japon	Total (Kol. – col. 6+7)	berufstätige Dauergäste Hôtes permanents exer- çant une prof.	16	17	18		
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
802	1354	1299	1273	1732	403	35 716	1 088	43	1980			
898	1759	1301	1274	1764	421	37 133	1 158	44	1981			
883	1973	1079	936	2 075	450	35 634	1 153	43	1982			
861	2 021	982	841	2 388	486	35 233	1 017	42	1983			
913	1 957	857	843	3 066	497	35 645	1 000	42	1984			
932	1 935	830	803	3 267	516	35 994	1 000	43	1985			
998	2 019	877	828	2 083	537	35 461	1 011	42	1986			
1 055	1 823	859	819	2 336	625	35 594	1 046	42	1987			
1 113	1 777	834	824	2 042	653	35 239	1 083	42	1988			
1 284	1 926	891	861	2 227	782	37 098	1 143	45	1989			
1 380	2 024	892	865	2 513	819	37 548	1 152	45	1990			
1 422	1 848	920	926	1 579	725	37 051	1 085	45	1991			
1 411	1 849	908	973	1 891	815	35 892	794	43	1992			
1 092	1 708	926	1 016	1 811	798	34 760	641	42	1993			
968	1 578	931	962	1 852	881	34 529	572	42	1994			
765	1 337	829	912	1 722	929	32 617	540	39	1995			
								1993				
87	102	36	66	112	47	2 527	56	37	Avril			
67	105	52	24	182	63	2 384	56	38	Mai			
74	213	102	74	227	95	3 030	56	42	Juin			
98	221	135	196	256	120	3 998	55	49	Juillet			
228	239	133	171	210	125	4 372	53	54	Août			
77	182	85	68	231	92	3 516	51	46	Septembre			
60	68	37	19	160	68	2 360	51	35	Octobre			
48	41	20	15	73	39	1 391	49	28	Novembre			
82	96	51	55	70	34	1 971	41	32	Décembre			
								1994				
80	131	96	106	84	34	2 843	44	41	Janvier			
66	139	111	125	97	40	3 185	45	49	Février			
76	142	106	90	123	47	3 353	49	44	Mars			
86	87	34	63	117	50	2 367	46	36	Avril			
55	98	52	28	173	66	2 330	50	37	Mai			
64	195	94	66	243	102	2 983	49	42	Juin			
90	212	131	182	263	142	3 991	49	50	Juillet			
207	218	127	157	225	148	4 292	53	53	Août			
71	162	75	61	233	109	3 437	51	45	Septembre			
60	66	35	21	158	72	2 505	49	37	Octobre			
46	44	20	14	70	40	1 388	48	28	Novembre			
66	86	50	49	65	30	1 855	39	31	Décembre			
								1995				
68	114	86	100	81	35	2 651	43	38	Janvier			
56	132	106	119	94	32	2 969	41	45	Février			
68	111	93	98	109	46	3 032	48	40	Mars			
57	79	32	52	101	46	2 335	45	34	Avril			
50	88	42	25	169	69	2 286	49	36	Mai			
55	164	82	66	236	113	2 907	47	41	Juin			
64	167	114	165	238	161	3 675	47	46	Juillet			
131	172	102	142	190	158	3 895	47	48	Août			
57	130	67	61	214	115	3 171	46	42	Septembre			
54	69	35	21	164	86	2 530	49	37	Octobre			
41	43	20	14	66	40	1 365	43	27	Novembre			
62	69	48	50	60	29	1 800	34	30	Décembre			
								1996 ^p				
57	83	73	89	70	31	2 365	36	34	Janvier			
60	111	89	121	88	32	2 874	37	42	Février			
58	99	102	84	106	45	2 958	42	39	Mars			
62	74	30	52	97	54	2 153	40	33	Avril			
47	78	41	21	162	65	2 116	41	34	Mai			
55	138	75	60	224	110	2 751	41	39	Juin			
65	150	110	160	228	172	3 540	44	45	Juillet			

¹ Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoriums et établissements de cure.

² En pour-cent des lits disponibles.

Bauinvestitionen

In Millionen Franken

Investissements en construction

En millions de francs

K1

Jahr Année	Bautätigkeit insgesamt Total général	davon öffentlicher Bau ¹ – dont secteur public ¹								
		Total Total	davon Bund – dont Confédération					Kantone Cantons	Gemeinden Communes	
			davon – dont			Übrige Bundes- stellen Autres offices fédéraux				
		Total Total	SBB CFF	PTT PTT	Militär Militaire					
1985	33 157	10 190	1 841	734	493	400	214	3 045	5 304	
1986	34 814	10 786	1 791	624	521	425	220	3 246	5 750	
1987	36 938	11 194	1 868	683	536	424	225	3 434	5 892	
1988	41 174	12 393	2 201	890	595	451	265	3 763	6 429	
1989	46 073	13 608	2 360	926	736	410	288	4 153	7 095	
1990	49 182	14 993	2 598	950	883	450	316	4 633	7 762	
1991	48 266	16 184	2 843	974	1 039	446	385	5 249	8 092	
1992	46 662	16 561	3 166	1 274	1 055	396	440	5 317	8 078	
1993	44 835	15 974	3 089	1 072	956	308	754	5 440	7 445	
1994	48 901	17 888	3 385	1 426	1 001	51	907	5 694	8 809	
1995 ³	51 818	19 271	4 116	1 761	1 336	48	971	6 515	8 640	
Veränderung in Prozent gegenüber dem Vorjahr										
1985	3,1	- 1,9	- 2,3	1,5	- 11,0	2,0	- 0,5	- 2,8	- 1,2	
1986	5,0	5,8	- 2,7	- 15,0	5,7	6,3	2,8	6,6	8,4	
1987	6,1	3,8	4,3	9,5	2,9	- 0,2	2,3	5,8	2,5	
1988	11,5	10,7	17,8	30,3	11,0	6,4	17,8	9,6	9,1	
1989	11,9	9,8	7,2	4,0	23,7	- 9,1	8,7	10,4	10,4	
1990	6,7	10,2	10,1	2,6	20,0	9,8	9,7	11,6	9,4	
1991	- 1,9	7,9	9,4	2,5	17,7	- 0,9	21,8	13,3	4,3	
1992	- 3,3	2,3	11,4	30,8	1,5	- 11,2	14,3	1,3	- 0,2	
1993	- 3,9	- 3,5	- 2,4	- 15,9	- 9,4	- 22,2	71,4	2,3	- 7,8	
1994	9,1	12,0	9,6	33,0	4,7	- 83,4	20,3	4,7	18,3	

Fortsetzung

Suite

Jahr Année	Privater Bau ² – Secteur privé ²			Tiefbau – Génie civil			Hochbau – Bâtiments		
	Total privater Bau	Wohnungs- bau Logements	Industriell- gewerblicher Bau Bâtiments industrielles et artisanaux	Total Tiefbau	Öffentlich Secteur public	Privat Secteur privé	Total Hochbau	Öffentlich Secteur public	Privat Secteur privé
	Total du secteur privé			Total génie civil			Total bâtiments		
1985	22 967	14 197	6 087	6 696	5 768	928	26 461	4 422	22 039
1986	24 028	14 354	6 893	6 902	5 958	944	27 912	4 828	23 084
1987	25 744	15 045	7 812	7 329	6 181	1 148	29 609	5 014	24 595
1988	28 781	16 326	9 345	8 079	6 827	1 252	33 095	5 566	27 529
1989	32 465	18 008	11 087	8 731	7 301	1 430	37 342	6 307	31 035
1990	34 189	18 331	12 210	9 597	7 999	1 598	39 585	6 994	32 591
1991	32 082	17 040	11 365	10 259	8 666	1 593	38 007	7 518	30 489
1992	30 101	16 423	9 950	10 508	8 849	1 659	36 154	7 712	28 442
1993	28 861	16 934	8 336	10 218	8 608	1 604	34 618	7 367	27 251
1994	31 013	20 060	6 861	11 365	9 431	1 933	37 536	8 456	29 079
1995 ³	32 547	21 857	6 815	12 354	10 541	1 813	39 464	8 730	30 734
Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente									
1985	5,5	2,7	9,5	- 0,8	- 2,0	8,0	4,2	- 1,6	5,4
1986	4,6	1,1	13,2	3,1	3,3	1,7	5,5	9,2	4,7
1987	7,1	4,8	13,3	6,2	3,7	21,6	6,1	3,9	6,5
1988	11,8	8,5	19,6	10,2	10,5	9,1	11,8	11,0	11,9
1989	12,8	10,3	18,6	8,1	6,9	14,2	12,8	13,3	12,7
1990	5,3	1,8	10,1	9,9	9,6	11,7	6,0	10,9	5,0
1991	- 6,2	- 7,0	- 6,9	6,9	8,3	- 0,3	- 4,0	7,5	- 6,4
1992	- 6,2	- 3,6	- 12,5	2,4	2,1	4,1	- 4,9	2,6	- 6,7
1993	- 4,1	3,1	- 16,2	- 2,8	- 2,7	- 3,3	- 4,2	- 4,5	- 4,2
1994	7,5	18,5	- 17,7	11,2	9,5	20,5	8,4	14,8	6,7

¹ Inklusive öffentliche Unterhaltsarbeiten.

² Ohne private Unterhaltsarbeiten.

³ Bauvorhaben.

¹ Y compris les travaux d'entretien publics.

² Sans les travaux d'entretien privés.

³ Constructions projetées.

Bautätigkeit

Industrie du bâtiment

K2

Jahr Quartal Année Trimestre	Neuerstellte Wohnungen Logements construits		Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées de logements		Industrielle Betriebe Raumvolumen der Neubauten Entreprises industrielles Volume des nouvelles constructions	
	Anzahl Nombre	% ¹	Anzahl Nombre	% ¹	in 1000 m ³ en 1000 m ³	% ¹
	Alle Gemeinden - Toutes les communes					
1980	40 876	8,1	56 329	9,2		
1981	43 348	6,0	53 540	- 5,0		
1982	43 465	0,3	49 577	- 7,4		
1983	41 605	- 4,3	54 818	10,6		
1984	45 249	8,8	51 885	- 5,4		
1985	44 228	- 2,3	47 306	- 8,8		
1986	42 570	- 3,7	46 759	- 1,2		
1987	40 230	- 5,5	45 885	- 1,9		
1988	40 965	1,8	49 726	8,4		
1989	40 705	- 0,6	50 157	0,9		
1990	39 984	- 1,8	47 575	- 5,1		
1991	37 597	- 6,0	46 189	- 2,9		
1992	35 422	- 5,8	52 092	12,8		
1993	34 580	- 2,4	54 063	3,8		
1994	45 154	30,6	60 268	11,5		
1995 P	49 351	9,3	49 327	-18,2		
Gemeinden mit über 5000 Einwohnern ² Communes de plus de 5000 habitants ²						
1980	17 970	5,3	24 663	8,5	8 844	58,6
1981 ³	.	.	.	.	6 694	-24,3
1982 ³	.	.	.	.	4 300	-35,8
1983	20 470	.	26 744	.	6 133	42,6
1984	22 597	10,4	23 199	-13,3	5 430	-11,5
1985	21 382	- 5,4	19 588	-15,6	7 683	41,5
1986	21 075	- 1,4	20 450	4,4	9 307	21,1
1987	17 470	-17,1	18 624	- 8,9	9 094	- 2,3
1988	17 868	2,3	19 945	7,1	7 785	-14,4
1989	16 657	- 6,8	19 292	- 3,3	10 113	29,9
1990	16 065	- 3,6	17 941	- 7,0	.	.
1991	15 726	- 2,1	18 420	2,7	.	.
1992	16 574 ⁴	15 143	- 3,7	25 655 ⁴ 23 752	28,9	.
1993	16 380	- 1,2	24 520	- 4,4	.	.
1994	21 393	30,6	26 832	9,4	.	.
1995 P	22 108	6,6	22 610	-15,7	.	.
1992						
I	3 207 ⁴	2 822	-12,5	5 189 ⁴ 4 774	27,4	.
II	3 705 ⁴	3 463	-16,4	6 967 ⁴ 6 537	58,0	.
III	4 122 ⁴	3 787	- 4,4	6 612 ⁴ 6 033	17,0	.
IV	5 540 ⁴	5 071	15,4	6 887 ⁴ 6 408	19,1	.
1993						
I		3 291	2,6	6 494	25,1	.
II		4 203	13,4	5 693	-18,3	.
III		3 845	- 6,7	6 221	- 5,9	.
IV		5 041	- 9,0	6 112	-11,3	.
1994						
I		5 266	60,0	6 895	6,2	.
II		4 518	7,5	6 564	15,3	.
III		5 221	35,8	6 934	11,5	.
IV		6 388	26,7	6 439	5,4	.
1995						
I		5 053	- 4,0	6 040	-12,4	.
II		5 261	16,4	5 771	-12,1	.
III P		6 074	16,3	5 498	-20,7	.
IV P		6 413	0,4	5 301	-17,7	.
1996						
I P		4 534	-10,3	5 184	-14,2	.
II P		5 640	7,2	4 804	-16,8	.

¹ Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent.

² 1983-1992: 234 Gemeinden; ab 1993: 269 Gemeinden.

³ Daten für Gemeinden mit über 5000 Einwohnern nicht erhoben, da Gemeindegrößenklassen neu gemäss eidg. Volkszählung 1980.

⁴ 269 Gemeinden zurückgerechnet.

¹ Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

² 1983-1992: 234 communes; dès 1993: 269 communes.

³ Les données pour les communes de plus de 5000 habitants n'ont pas été établies à cause du passage au classement des communes selon le recensement de la population de 1980.

⁴ Donnée établie rétroactivement sur la base de 269 communes.

Aussenhandel nach Verwendungszweck

Einfuhr¹

In Millionen Franken

Commerce extérieur, selon l'utilisation des marchandises

Imports

En millions de francs

L1

Jahr Quartal Année Trimestre	Rohstoffe und Halbfabrikate Matières premières et prod. semi-finis	Energieträger Prod. énergétiques et connexes	Investitionsgüter Biens d'équipement	Konsumgüter Biens de consommation	Total					
1985 ²	.	.	.	.	70240	
1986 ²	.	.	.	.	68900	
1987 ²	.	.	.	.	70229	
1988 ²	25 263	2 962	20 870	28 080	77 175					
1989 ²	29 322	3 675	23 648	31 516	88 160					
1990 ²	28 778	4 312	24 224	32 531	89 844					
1991 ²	26 914	4 359	23 983	33 425	88 681					
1992 ²	26 800	3 898	22 449	33 593	86 739					
1993 ²	25 741	3 440	21 211	33 375	83 767					
1994 ²	27 430	3 044	22 349	34 456	87 279					
1995 ²	28 706	2 656	25 967	33 446	90 776					
1993										
II	6 685	821	5 586	8 175	21 267					
III	6 175	821	4 996	8 347	20 338					
IV	6 512	850	5 659	8 582	21 603					
1994										
I	6 626	769	5 087	8 567	21 049					
II	6 864	768	5 825	8 585	22 041					
III	6 622	742	5 441	8 400	21 203					
IV	7 334	766	6 007	8 915	23 022					
1995										
I	7 301	681	6 505	8 434	22 920					
II	7 552	679	6 423	8 275	22 928					
III	6 845	633	5 974	8 131	21 583					
IV	6 980	664	6 984	8 541	23 169					
1996										
I	6 972	765	6 589	8 953	23 279					
II	6 899	765	6 820	8 456	22 940					
Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode										
Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente										
	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom real réel	nom real réel	
1985 ²	10,1	.	
1986 ²	- 1,9	.	
1987 ²	1,9	.	
1988 ²	16,1	6,7	24,0	- 1,9	13,3	6,0	12,2	4,5	14,2	5,3
1989 ²	- 1,9	1,8	17,3	7,4	2,4	3,0	3,2	2,7	1,9	2,7
1990 ²	- 6,5	- 5,2	1,1	2,4	- 1,0	- 2,9	2,8	2,7	- 1,3	- 1,4
1991 ²	- 0,4	- 1,4	- 10,6	1,2	- 6,4	- 10,3	0,5	- 2,9	- 2,2	- 4,3
1992 ²	- 4,0	- 1,3	- 11,7	- 8,5	- 5,5	- 4,1	- 0,7	1,5	- 3,4	- 1,2
1993 ²	6,6	10,9	- 11,5	2,9	5,4	13,6	3,2	6,4	4,2	9,4
1994 ²	4,7	2,8	- 12,8	- 5,1	14,0	17,9	- 1,7	2,9	4,0	6,5
1993										
II	- 4,7	- 1,3	- 17,2	- 13,8	- 11,3	- 11,1	- 0,4	3,0	- 5,5	- 3,0
III	- 4,1	- 1,3	- 16,0	- 14,2	- 1,8	- 1,0	2,6	3,4	- 1,5	0,0
IV	0,2	2,9	- 2,5	5,0	4,6	6,9	4,6	5,4	2,9	5,1
1994										
I	3,9	10,5	- 18,9	- 1,3	2,2	10,2	3,5	9,5	2,3	9,4
II	2,7	8,1	- 6,4	11,8	4,3	13,0	5,1	8,3	3,7	9,6
III	7,3	11,3	- 9,6	1,7	9,1	18,4	0,7	3,8	4,3	9,6
IV	12,6	14,1	- 9,9	0,6	6,2	11,9	3,9	5,1	6,6	9,4
1995										
I	10,4	7,7	- 11,5	- 6,5	25,5	29,7	- 0,2	4,0	9,1	11,1
II	10,1	8,8	- 11,6	- 5,5	8,1	17,7	- 2,4	0,4	4,0	7,4
III	3,4	0,2	- 14,6	- 4,3	8,0	9,6	- 2,1	1,3	1,8	2,9
IV	- 4,8	- 4,7	- 13,4	- 7,0	14,0	16,7	- 2,9	2,4	0,6	3,6
1996										
I	- 4,6	- 2,0	12,4	11,0	1,4	1,6	6,0	6,2	1,5	2,5
II	- 9,1	- 6,7	12,7	- 0,6	5,8	- 1,1	1,5	4,1	- 0,4	- 1,0

¹ Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.

² Bereinigte Zahlen.

¹ Indice II: Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

² Chiffres rectifiés.

Aussenhandel nach Verwendungszweck

Ausfuhr¹

In Millionen Franken

Commerce extérieur, selon l'utilisation
des marchandises
Exportations¹

En millions de francs

L12

Jahr Quartal Année Trimestre	Rohstoffe und Halbfabrikate Mat. premières et prod. semi-finis	Investitionsgüter Biens d'équipement	Konsumgüter Biens de consommation	Total	Handelsbilanz- saldo Solde de la balance commerciale
1985 ²	.	.	.	61 902	- 8 338
1986 ²	.	.	.	62 754	- 6 146
1987 ²	.	.	.	63 012	- 7 217
1988 ²	22 096	26 434	19 872	68 446	- 8 730
1989 ²	24 753	28 772	23 104	76 658	- 11 502
1990 ²	25 043	30 528	25 248	80 875	- 8 970
1991 ²	24 820	30 490	26 586	82 021	- 6 660
1992 ²	25 654	31 108	29 294	86 148	- 591
1993 ²	25 035	30 080	31 428	86 659	2 892
1994 ²	26 471	31 335	32 291	90 213	2 934
1995 ²	26 997	33 344	31 583	92 012	1 237
1993					
II	6 421	7 484	7 846	21 786	518
III	5 881	7 287	7 327	20 523	185
IV	6 266	8 293	8 575	23 160	1 558
1994					
I	6 763	7 376	8 209	22 376	1 327
II	6 674	7 510	7 762	21 979	- 62
III	6 229	7 508	7 632	21 396	193
IV	6 795	8 968	8 703	24 494	1 472
1995					
I	7 141	7 808	7 682	22 648	- 273
II	6 965	8 287	7 636	22 907	- 21
III	6 446	7 947	7 562	21 981	398
IV	6 438	9 325	8 360	24 149	979
1996					
I	6 760	8 101	8 258	23 149	- 130
II	6 636	8 536	8 072	23 272	332
Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode					
Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente					
	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel
1985 ²	.	.	.	.	11,2
1986 ²	.	.	.	.	1,4
1987 ²	.	.	.	.	0,4
1988 ²	.	.	.	.	8,6
1989 ²	12,0	4,3	8,8	5,5	16,3
1990 ²	1,2	1,9	6,1	5,1	9,3
1991 ²	- 0,9	- 1,2	- 0,1	- 4,0	5,3
1992 ²	3,4	2,8	2,0	0,0	10,2
1993 ²	- 2,4	- 1,7	- 3,3	- 2,2	7,3
1994 ²	5,7	9,4	4,2	5,7	2,7
1995 ²	2,0	0,4	5,4	7,3	- 1,3
1993					
II	- 4,1	- 4,6	- 4,4	- 4,6	6,5
III	- 1,3	0,2	- 2,4	- 1,7	6,2
IV	0,6	2,6	1,1	4,5	11,8
1994					
I	5,0	9,8	5,1	6,5	7,6
II	3,9	8,4	0,3	2,3	- 1,7
III	5,4	8,5	3,1	5,4	4,1
IV	8,4	10,5	8,1	9,3	1,5
1995					
I	5,5	3,5	4,7	8,2	- 5,4
II	4,3	2,8	9,5	9,1	- 0,7
III	3,5	0,5	5,1	6,0	- 0,0
IV	- 5,3	- 5,7	2,9	4,8	- 2,9
1996					
I	- 5,3	- 2,2	3,7	4,5	7,6
II	- 4,8	- 1,7	3,1	4,6	3,5

¹ Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.

² Bereinigte Zahlen.

¹ Indice II: Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

² Chiffres rectifiés.

Aussenhandel nach Waren und Industriezweigen

Einfuhr¹

In Millionen Franken

Commerce extérieur, par groupes de marchandises et branches de l'industrie

Importations¹

En millions de francs

L21

Jahr Monat Année Mois	Total	davon - dont					Handelsbilanz- saldo Solde de la balance commerciale
		Maschinen, Apparate und Elektronik Machines, appareils et électronique	Präzisions- instrumente, Uhren, Bijouterie Instrum. de préc., horlogerie et bijoux	Chemikalien Produits chimiques	Textilien, Bekleidung und Schuhe Textiles, habillement et chaussures	Fahrzeuge Véhicules	
1985 ²	70239	.	.	.	.	.	- 8338
1986 ²	68899	.	.	.	.	.	- 6145
1987 ²	70229	.	.	.	.	.	- 7217
1988 ²	77175	16950	4606	9375	7718	9258	- 8730
1989 ²	88160	19252	5555	10719	8629	10080	- 11502
1990 ²	89844	19794	5786	10624	8806	10230	- 8970
1991 ²	88681	18882	5695	10671	8890	10975	- 6661
1992 ²	86739	18224	5758	11453	8781	9909	- 591
1993 ²	83767	17980	5924	11854	8525	8392	2892
1994 ²	87279	19010	5778	12540	8369	9183	2934
1995 ²	90776	20474	5597	12982	7918	10600	1237
1995							
Jun. - Juin	7848	1775	537	1167	567	913	280
Jul. - Juillet	7317	1635	441	953	751	853	125
Aug. - Août	6761	1531	392	1058	731	527	- 317
Sep. - Sep.	7474	1630	498	1050	747	777	583
Okt. - Oct.	8040	1772	504	1215	665	893	170
Nov. - Nov.	7863	1798	500	1231	562	893	551
Dez. - Déc.	7249	1867	473	934	511	985	165
1996							
Jan. - Jan.	7408	1597	329	1117	756	898	- 160
Feb. - Fév.	7606	1666	443	1106	770	926	- 63
Mär. - Mars	8266	1871	545	1164	717	1106	59
Apr. - Avril	7771	1744	534	1139	551	1018	- 251
Mai - Mai	7774	1731	524	1142	503	1154	218
Jun. - Juin	7397	1736	438	1144	553	847	362
Jul. - Juillet	8192	1860	509	1224	843	982	65
Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel
1985 ²	10,0	.	.	.	.	.	.
1986 ²	- 1,9	.	.	.	.	.	.
1987 ²	1,9	.	.	.	.	.	.
1988 ²	9,9	11,5	.	.	13,5	2,0	15,5
1989 ²	14,2	5,3	13,6	7,0	20,6	7,7	14,3
1990 ²	1,9	2,7	2,8	4,6	4,2	7,1	- 0,9
1991 ²	- 1,3	- 1,4	- 4,6	- 5,8	- 1,6	0,3	0,4
1992 ²	- 2,2	- 4,3	- 3,5	- 7,9	1,1	- 7,5	7,3
1993 ²	- 3,4	- 1,2	- 1,3	0,4	2,9	7,8	3,5
1994 ²	4,2	9,4	5,7	12,3	- 2,5	2,1	5,8
1995 ²	4,0	6,5	7,7	14,3	- 3,1	6,3	3,5
1995							
Jun. - Juin	0,0	3,8	- 6,6	4,9	8,9	16,1	5,3
Jul. - Juillet	5,4	6,4	12,7	15,6	- 9,4	- 3,8	- 7,8
Aug. - Août	3,6	4,9	12,1	14,2	2,4	12,2	9,5
Sep. - Sep.	- 3,2	- 1,7	- 0,7	3,5	0,8	4,1	- 5,4
Okt. - Oct.	9,0	12,1	11,0	13,4	3,5	16,8	11,6
Nov. - Nov.	2,1	4,6	6,0	11,5	- 0,2	7,2	6,9
Dez. - Déc.	- 8,7	- 6,8	- 0,7	6,1	- 20,9	- 18,7	- 13,8
1996							
Jan. - Jan.	13,8	16,7	7,8	11,0	5,9	11,9	25,1
Feb. - Fév.	1,2	2,3	1,3	2,4	12,0	3,9	9,4
Mär. - Mars	- 7,2	- 7,4	- 6,9	- 8,7	- 2,9	- 10,5	- 2,3
Apr. - Avril	10,2	9,7	16,1	11,3	17,9	4,3	8,0
Mai - Mai	- 3,3	- 3,5	- 4,4	- 6,5	2,6	0,9	- 1,9
Jun. - Juin	- 7,0	- 8,7	- 3,0	- 7,8	- 18,9	- 21,5	- 6,3
Jul. - Juillet	11,8	11,6	13,6	12,0	15,4	18,2	28,3

¹ Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.

² Bereinigte Zahlen.

¹ Indice II: Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

² Chiffres rectifiés.

Aussenhandel nach Waren und Industriezweigen
Ausfuhr¹

In Millionen Franken

Commerce extérieur, par groupes de marchandises et branches de l'industrie Exports¹

En millions de francs

Jahr Monat Année Mois	Total	davon - dont							Textil- industrie Industrie textile
		Maschinen- und Elektronik- industrie	Chemische Industrie	Metall- industrie	Uhren- industrie	Präzisions- instrumente			
		Industrie des machines et de l'électronique	Industrie chimique	Industrie métallurgique	Industrie horlogère	Instruments de précision			
1985 ²	61 902	.	.	.	.	.	.	.	.
1986 ²	62 754	.	.	.	.	.	.	.	.
1987 ²	63 012	.	.	.	.	.	.	.	.
1988 ²	68 446	22 114	15 864	6 441	5 051	3 965	3 390		
1989 ²	76 658	24 302	17 815	7 391	6 041	4 288	3 666		
1990 ²	80 875	25 527	18 424	7 537	6 777	4 660	3 713		
1991 ²	82 021	25 223	19 107	7 515	6 852	4 833	3 395		
1992 ²	86 148	25 392	21 258	7 701	7 369	4 946	3 364		
1993 ²	86 659	24 809	22 348	7 415	7 589	4 870	3 023		
1994 ²	90 213	26 123	23 492	7 780	7 959	4 986	3 029		
1995 ²	92 012	27 396	24 043	8 346	7 675	5 032	2 823		
1995									
Jun. – Juin	8 128	2 467	2 078	756	659	449	257		
Jul. – Juillet	7 441	2 279	1 844	683	682	408	208		
Aug. – Août	6 444	1 973	1 803	544	460	332	139		
Sep. – Sep.	8 057	2 373	1 988	764	690	458	252		
Okt. – Oct.	8 210	2 432	1 951	748	740	446	258		
Nov. – Nov.	8 414	2 517	2 038	721	741	446	241		
Dez. – Déc.	7 414	2 711	1 655	572	606	449	203		
1996									
Jan. – Jan.	7 248	1 955	2 175	671	515	384	215		
Feb. – Fév.	7 542	2 035	2 163	709	617	435	219		
Mär. – Mars	8 324	2 468	2 277	723	639	482	228		
Apr. – Avril	7 519	2 200	2 104	680	579	414	217		
Mai – Mai	7 993	2 359	2 221	719	628	428	227		
Jun. – Juin	7 759	2 356	2 116	679	604	416	220		
Jul. – Juillet	8 257	2 531	2 245	730	640	445	207		
	Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode								
	Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente								
nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel
1985 ²	11,2	.	.	.	.	.	.	.	.
1986 ²	1,4	.	.	.	.	.	.	.	.
1987 ²	0,4	.	.	.	.	.	.	.	.
1988 ²	8,6	8,0	.	8,5	12,5	16,5	4,0	2,5	.
1989 ²	12,0	5,2	9,9	6,3	12,3	– 0,8	14,8	8,2	1,2
1990 ²	5,5	4,5	5,0	4,8	3,4	0,1	2,0	8,7	– 1,2
1991 ²	1,4	– 1,4	– 1,2	– 5,2	3,7	0,2	– 0,3	3,7	– 5,7
1992 ²	5,0	4,3	0,7	– 0,8	11,3	4,9	2,5	2,3	– 0,9
1993 ²	0,6	0,6	– 2,3	– 2,2	5,1	1,7	– 3,7	– 1,5	– 2,5
1994 ²	4,1	4,9	5,3	7,3	5,1	5,7	4,9	1,4	5,0
1995 ²	2,0	4,2	4,9	6,4	2,4	8,8	7,3	3,2	– 7,2
1995									
Jun. – Juin	6,0	7,3	10,0	11,8	8,5	10,0	7,9	– 0,7	– 8,7
Jul. – Juillet	2,6	4,3	6,3	6,4	– 0,3	9,8	10,2	7,9	– 7,1
Aug. – Août	3,3	4,4	5,9	5,5	5,8	14,4	3,9	– 11,4	– 8,3
Sep. – Sep.	2,2	2,2	5,6	7,9	1,5	3,3	7,6	4,1	– 8,7
Okt. – Oct.	3,7	5,0	6,5	10,1	0,8	3,6	7,1	– 19,2	– 8,9
Nov. – Nov.	– 1,8	– 1,3	2,2	1,9	– 0,6	0,7	– 2,3	– 23,9	– 15,9
Dez. – Déc.	– 7,4	– 6,4	– 1,8	– 1,1	– 7,5	– 7,4	– 9,8	– 18,4	– 16,4
1996									
Jan. – Jan.	5,1	8,5	5,5	7,3	3,9	10,7	0,8	2,1	– 12,2
Feb. – Fév.	3,3	4,8	1,2	0,5	7,6	7,3	– 0,1	8,1	– 9,5
Mär. – Mars	– 1,4	– 2,6	– 0,4	0,5	3,9	– 0,4	– 11,0	– 4,0	– 16,7
Apr. – Avril	9,2	8,8	6,7	7,2	15,5	16,1	4,5	3,2	– 3,4
Mai – Mai	0,3	0,8	5,5	2,5	2,8	5,4	– 1,5	0,4	– 13,1
Jun. – Juin	– 5,5	– 5,0	– 4,4	– 1,7	– 2,1	– 4,1	– 10,1	– 12,9	– 9,5
Jul. – Juillet	10,0	8,2	11,2	13,6	16,7	7,9	6,9	7,5	1,2

¹ Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.

¹ Indice II: Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

² Bereinigte Zahlen.

² Chiffres rectifiés.

Aussenhandel nach Ländern

Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine
sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten

L3

Länder	Einfuhr – Importations							Ausfuhr – Exportations	
	Anteil in % En % du total	Wert in Millionen Franken En millions de francs			Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente			Anteil in % En % du total	Wert En millions de francs
		1995	1995	2. Quartal 1996 2e trimestre 1996	Jan. – Jun. 1996 jan. – juin 1996	1995	2. Quartal 1996 2e trimestre 1996	Jan. – Jun. 1996 jan. – juin 1996	
OECD total	91,2	82 826,3	20 860,8	42 157,0	4,4	– 0,9	0,2	78,8	72 528,5
OECD Europa	81,5	73 935,8	18 502,7	37 480,1	4,7	– 1,0	0,1	64,2	59 054,9
EU	80,8	73 356,5	18 355,9	37 184,2	4,7	– 1,0	0,1	62,6	57 605,2
Deutschland	34,8	31 629,6	7 399,4	15 042,8	5,2	– 5,6	– 6,3	24,5	22 561,1
Frankreich	11,7	10 627,2	2 736,9	5 608,8	6,9	– 0,6	5,5	9,7	8 906,5
Italien	10,5	9 544,7	2 634,9	5 160,4	4,5	7,6	7,0	7,8	7 171,1
Niederlande	4,8	4 317,2	1 105,4	2 236,4	1,1	0,9	2,6	2,8	2 567,3
Belgien-Luxemburg	3,4	3 051,1	802,9	1 630,7	– 1,8	– 0,7	– 0,5	2,2	1 991,4
Österreich	4,4	3 977,2	960,8	1 906,4	9,0	– 6,2	– 5,1	3,4	3 157,5
Grossbritannien	4,4	4 029,8	1 079,8	2 327,5	– 0,1	13,0	21,0	5,2	4 747,7
Dänemark	1,2	1 057,6	235,7	488,6	3,2	– 12,9	– 10,0	1,2	1 128,1
Schweden	1,9	1 703,4	431,2	826,5	8,3	– 8,6	– 11,2	1,4	1 317,3
Portugal	0,6	520,5	128,9	264,5	11,8	2,2	4,0	0,7	672,2
Finnland	0,7	648,4	151,1	300,0	7,6	– 11,7	– 11,4	0,6	578,6
Irland	0,9	778,8	268,6	532,0	– 2,3	60,9	54,1	0,3	254,8
Spanien	1,5	1 345,9	387,9	790,0	3,2	2,8	9,8	2,2	1 999,0
Griechenland	0,1	125,1	32,6	69,5	4,8	– 3,3	0,6	0,6	552,6
EFTA	0,4	328,3	87,8	161,7	7,8	10,3	0,8	0,6	508,5
Norwegen	0,3	274,2	74,8	135,5	5,5	13,2	1,8	0,5	491,7
Island	0,1	54,0	13,0	26,3	21,4	– 3,9	– 3,7	0,0	16,8
OECD nicht Europa	9,8	8 890,5	2 358,2	4 676,9	2,4	– 0,7	1,0	14,6	13 473,6
USA	5,8	5 298,4	1 529,8	3 001,6	5,6	16,0	11,7	8,4	7 747,3
Kanada	0,4	379,0	101,0	201,3	27,3	– 6,0	15,7	0,8	756,5
Mexiko	0,1	92,9	24,7	45,0	26,8	27,8	24,7	0,4	386,9
Japan	3,3	2 957,6	649,4	1 324,0	– 4,8	– 26,6	– 20,2	3,9	3 550,6
Australien	0,1	88,2	26,2	60,6	– 25,5	24,5	57,6	1,0	886,3
Nicht-OECD-Länder	8,8	7 949,2	2 078,8	4 087,2	– 0,2	5,0	5,0	21,2	19 483,5
Entwicklungsländer davon OPEC-Staaten	6,2	5 665,1	1 540,8	2 962,7	– 3,3	9,0	6,7	16,9	15 588,7
	1,2	1 119,5	365,4	658,3	– 0,2	25,8	18,0	3,2	2 919,7
GUS	0,3	235,9	43,7	95,4	13,5	– 36,6	– 29,2	0,6	549,3
Zentraleuropa	0,9	845,1	209,3	418,6	32,2	– 7,2	0,3	2,1	1 910,0
Südafrika	0,1	127,1	39,8	65,6	11,5	– 0,9	– 2,3	0,6	586,4
Asiatische Staats- handelsländer davon China	1,2	1 076,1	245,2	545,0	– 6,0	5,6	9,4	0,9	849,0
	1,2	1 074,7	244,9	543,7	– 6,0	5,6	9,3	0,9	842,9
Total	100,0	90 775,5	22 939,6	46 244,2	4,0	– 0,4	0,6	100,0	92 012,0

Monatsbericht SNB 9/96

Commerce extérieur par pays

Sans métaux précieux, pierres gemmes,
objets d'art et antiquités

L3

Ausfuhr – Exportations					Handelsbilanz – Balance commerciale			Pays	
In Millionen Franken En millions de francs		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente			Wert in Millionen Franken Solde en millions de francs				
2. Quartal 1996	Jan. – Jun. 1996	1995	2. Quartal 1996	Jan. – Jun. 1996	1995	2. Quartal 1996	Jan. – Jun. 1996		
2e trimestre 1996	jan. – juin 1996		2e trimestre 1996	jan. – juin 1996		2e trimestre 1996	jan. – juin 1996		
18 247,5	36 666,6	2,2	– 0,5	0,6	– 10 297,8	– 2 613,3	– 5 490,4	Total OCDE	
14 750,8	29 631,7	2,5	– 1,2	– 0,6	– 14 880,9	– 3 751,9	– 7 848,4	OCDE Europe	
14 347,3	28 833,4	1,8	– 1,7	– 1,3	– 15 751,4	– 4 008,5	– 8 350,8	UE	
5 307,9	10 788,3	3,1	– 6,0	– 4,9	– 9 068,5	– 2 091,5	– 4 254,5	Allemagne	
2 199,4	4 429,9	5,1	– 4,2	– 4,1	– 1 720,7	– 537,5	– 1 178,9	France	
1 841,5	3 664,6	2,8	1,3	0,5	– 2 373,6	– 793,4	– 1 495,7	Italie	
661,3	1 284,6	1,9	– 4,6	– 4,9	– 1 749,9	– 444,1	– 951,8	Pays-Bas	
527,2	1 085,1	– 8,1	6,9	9,1	– 1 059,7	– 275,7	– 545,5	Belgique, Luxembourg	
734,0	1 492,7	– 7,3	– 6,6	– 7,2	– 819,7	– 226,8	– 413,7	Autriche	
1 398,1	2 740,9	– 2,0	17,2	18,1	717,9	318,3	413,4	Royaume-Uni	
248,1	497,2	10,9	– 12,4	– 9,7	70,4	12,4	8,5	Danemark	
368,6	722,9	– 0,4	11,3	11,4	– 386,2	– 62,5	– 103,6	Suède	
163,8	329,1	5,9	– 9,6	– 5,0	151,6	34,9	64,5	Portugal	
153,2	291,3	7,6	8,8	2,9	– 69,7	2,2	– 8,7	Finlande	
65,1	160,2	– 32,2	9,5	22,0	– 524,0	– 203,5	– 371,8	Irlande	
533,9	1 065,0	8,1	– 0,3	3,5	653,0	146,0	275,1	Espagne	
145,2	281,5	– 0,3	1,5	– 1,3	427,5	112,6	212,0	Grèce	
134,8	283,5	2,6	10,8	14,3	180,2	47,0	121,9	AELE	
129,2	273,6	3,0	10,4	14,5	217,5	54,4	138,2	Norvège	
5,6	10,0	– 8,0	22,0	9,4	– 37,3	– 7,4	– 16,4	Islande	
3 496,8	7 034,9	1,1	2,7	6,2	4 583,1	1 138,6	2 358,0	OCDE non-Europe	
2 015,6	4 002,3	– 1,8	4,6	5,4	2 448,9	485,8	1 000,7	Etats-Unis	
219,2	468,0	16,0	1,0	25,0	377,5	118,3	266,6	Canada	
99,7	195,4	– 30,3	– 4,3	– 3,1	294,0	75,0	150,5	Mexique	
922,6	1 897,1	8,0	1,9	10,8	593,0	273,2	573,1	Japon	
206,1	396,1	10,7	– 4,7	– 16,1	798,1	179,9	335,5	Australie	
5 024,3	9 762,1	1,2	6,0	5,3	11 534,3	2 945,5	5 674,8	Pays non-membres de l'OCDE	
4 032,3	7 848,1	0,4	5,9	5,9	9 923,7	2 491,6	4 885,4	Pays en développement	
734,5	1 369,9	3,8	17,7	12,2	1 800,2	369,1	711,6	dont pays de l'OPEP	
140,7	270,5	– 11,2	3,6	– 1,1	313,5	97,0	175,1	CEI	
476,9	970,0	14,2	7,7	6,0	1 064,9	267,6	551,4	Pays d'Europe centrale	
149,4	295,9	4,0	– 10,3	– 3,5	459,3	109,6	230,3	Afrique du Sud	
225,0	377,6	– 2,3	21,6	3,2	– 227,1	– 20,2	– 167,4	Pays asiatiques à commerce	
222,0	371,3	– 2,3	20,5	2,2	– 231,8	– 23,0	– 172,3	d'Etat	
23 271,8	46 428,7	2,0	0,9	1,6	1 236,5	332,2	184,4	dont Chine	
								Total	

Bulletin mensuel BNS 9/96

Ertragsbilanz¹

Balance des transactions courantes¹ (balance des revenus)

In Millionen Franken

En millions de francs

M1

Jahr Quartal Année Trimestre	Waren Biens		Dienste Services		Arbeits- und Kapitaleinkommen Revenus de facteurs			Aussen- beitrag zum BSP Contribution extérieure au produit national brut	Laufende Über- tragungen Transferts courants	Total der Ertrags- bilanz Total de la balance courante
			Total	davon Fremden- verkehr dort tourisme	Total	Arbeits- einkommen Revenus du travail	Kapital- einkommen Revenus de capitaux			
	Total	davon Spezial- handel ³ dont commerce spécial ³								
Einnahmen – Recettes										
1980	50 665	48 580	13 406	5 604	16 719	1 020	15 699	80 790	875	81 665
1981	55 336	52 820	15 401	6 343	22 583	870	21 713	93 320	1 440	94 760
1982	55 031	52 660	16 172	6 560	22 627	900	21 727	93 830	1 670	95 500
1983	55 839	53 723	17 276	7 014	22 086	979	21 107	95 200	1 986	97 186
1984	63 002	60 654	19 155	7 848	26 093	1 002	25 091	108 249	2 182	110 431
1985	69 123	66 624	21 665	8 245	26 797	1 035	25 762	117 585	2 498	120 084
1986	69 261	67 004	21 639	8 129	25 207	982	24 226	116 108	2 784	118 892
1987	69 677	67 477	22 692	8 574	26 144	972	25 172	118 513	2 850	121 363
1988	76 554	74 064	23 579	9 022	29 349	1 019	28 330	129 482	3 006	132 488
1989	87 083	84 268	25 864	9 882	37 131	1 045	36 085	150 078	3 139	153 217
1990	91 205	88 257	26 247	10 296	39 849	1 093	38 756	157 301	3 275	160 576
1991	90 967	87 947	28 371	11 019	39 459	1 216	38 244	158 798	3 394	162 191
1992	95 435	92 142	29 621	11 493	36 897	1 269	35 628	161 953	3 558	165 512
1993	96 809	93 289	31 733	11 263	36 968	1 351	35 617	165 510	3 671	169 181
1994	99 387	95 827	31 406	11 433	36 704	1 450	35 255	167 497	3 456	170 953
1995 ^P	99 847	96 236	30 855	11 185	37 373	1 458	35 915	168 075	3 536	171 611
1994										
I	24 890	24 004	8 673	3 312	8 750	362	8 387	42 313	864	43 177
II	24 388	23 494	7 446	2 522	8 953	362	8 590	40 787	864	41 651
III	23 394	22 536	8 993	4 153	9 267	362	8 905	41 654	864	42 518
IV	26 716	25 793	6 293	1 447	9 734	362	9 372	42 743	864	43 607
1995 ^P										
I	24 654	23 741	7 918	3 151	9 317	365	8 952	41 889	884	42 773
II	25 090	24 197	7 476	2 600	9 245	365	8 881	41 811	884	42 695
III	23 892	23 045	9 012	3 940	9 336	365	8 971	42 240	884	43 124
IV	26 211	25 253	6 449	1 494	9 475	365	9 111	42 135	884	43 019
1996 ²										
I	25 108	24 181	8 316	3 021	8 737	365	8 372	42 161	895	43 056
II	25 479	24 567	7 554	2 436	9 152	365	8 787	42 186	895	43 081
Ausgaben – Dépenses										
1980	62 456	58 970	6 360	4 062	10 969	2 910	8 059	79 785	2 785	82 570
1981	64 015	60 090	7 249	4 264	14 656	3 450	11 206	85 920	3 410	89 330
1982	61 264	58 060	7 766	4 606	14 720	3 790	10 930	83 750	3 740	87 490
1983	64 244	61 064	7 991	4 835	12 972	3 826	9 146	85 207	3 905	89 112
1984	72 748	69 024	8 843	5 382	14 429	3 937	10 492	96 019	4 144	100 164
1985	78 623	74 750	9 979	5 988	14 626	4 226	10 400	103 229	4 480	107 709
1986	77 111	73 511	9 836	6 112	14 852	4 691	10 161	101 799	4 744	106 543
1987	78 585	75 171	10 375	6 546	16 045	5 230	10 815	105 005	5 093	110 098
1988	85 855	82 399	11 513	7 403	16 376	6 003	10 374	113 744	5 513	119 257
1989	99 167	95 209	12 721	8 143	23 950	6 988	16 962	135 838	5 894	141 732
1990	101 173	96 611	13 199	8 159	27 699	7 990	19 709	142 071	6 510	148 581
1991	99 463	95 032	13 666	8 224	26 763	8 814	17 949	139 892	7 083	146 974
1992	96 840	92 331	14 534	8 654	25 174	8 776	16 398	136 548	7 712	144 260
1993	94 361	89 830	14 839	8 824	23 453	8 535	14 919	132 653	7 857	140 510
1994	97 151	92 608	15 318	8 777	25 893	8 313	17 580	138 363	8 156	146 518
1995 ^P	98 819	94 483	15 994	9 121	23 424	8 341	15 083	138 237	8 390	146 627
1994										
I	23 622	22 416	2 597	946	6 332	2 087	4 245	32 551	1 978	34 529
II	24 369	23 275	4 015	2 338	6 346	2 082	4 264	34 730	2 061	36 791
III	23 482	22 440	5 596	3 939	6 535	2 079	4 456	35 613	2 092	37 705
IV	25 678	24 478	3 111	1 554	6 680	2 065	4 615	35 468	2 024	37 493
1995 ^P										
I	24 803	23 671	2 718	983	6 055	2 073	3 982	33 577	2 060	35 636
II	25 164	24 131	4 152	2 430	5 917	2 088	3 829	35 233	2 120	37 353
III	23 443	22 440	5 801	4 093	5 791	2 094	3 697	35 035	2 142	37 177
IV	25 409	24 241	3 323	1 615	5 660	2 086	3 575	34 392	2 069	36 461
1996 ²										
I	25 536	24 315	2 771	1 007	5 390	2 110	3 280	33 697	2 085	35 783
II	25 460	24 331	4 300	2 527	5 534	2 101	3 432	35 293	2 127	37 421

Ertragsbilanz¹

Balance des transactions courantes¹ (balance des revenus)

In Millionen Franken

En millions de francs

M1

Jahr Quartal Année Trimestre	Waren Biens		Dienste Services		Arbeits- und Kapitaleinkommen Revenus de facteurs			Aussen- beitrag zum BSP Contribution extérieure au produit national brut	Laufende Über- tragungen Transferts courants	Total der Ertrags- bilanz Total de la balance courante
	Total	davon Spezial- handel ³ dont commerce spécial ³	Total	davon Fremden- verkehr dont tourisme	Total	Arbeits- einkommen Revenus du travail	Kapital- einkommen Revenus de capitaux			
Saldo – Solde										
1980	-11 791	-10 390	7 046	1 542	5 750	- 1 890	7 640	1 005	- 1 910	- 905
1981	- 8 679	- 7 270	8 152	2 079	7 927	- 2 580	10 507	7 400	- 1 970	5 430
1982	- 6 233	- 5 400	8 406	1 954	7 907	- 2 890	10 797	10 080	- 2 070	8 010
1983	- 8 405	- 7 341	9 285	2 179	9 114	- 2 847	11 961	9 993	- 1 919	8 074
1984	- 9 746	- 8 370	10 312	2 466	11 664	- 2 935	14 599	12 230	- 1 963	10 267
1985	- 9 500	- 8 126	11 686	2 257	12 171	- 3 191	15 362	14 357	- 1 982	12 375
1986	- 7 850	- 6 507	11 803	2 017	10 355	- 3 709	14 065	14 309	- 1 960	12 349
1987	- 8 908	- 7 694	12 317	2 028	10 099	- 4 258	14 357	13 508	- 2 243	11 265
1988	- 9 301	- 8 335	12 066	1 619	12 973	- 4 984	17 956	15 738	- 2 507	13 231
1989	-12 084	-10 941	13 143	1 739	13 181	- 5 943	19 123	14 240	- 2 754	11 486
1990	- 9 968	- 8 354	13 048	2 137	12 150	- 6 897	19 047	15 230	- 3 235	11 995
1991	- 8 496	- 7 085	14 705	2 795	12 696	- 7 599	20 295	18 906	- 3 689	15 217
1992	- 1 405	- 189	15 087	2 839	11 723	- 7 507	19 230	25 405	- 4 153	21 252
1993	2 449	3 459	16 893	2 440	13 514	- 7 183	20 698	32 856	- 4 186	28 670
1994	2 236	3 219	16 087	2 656	10 811	- 6 864	17 675	29 134	- 4 700	24 435
1995 ^P	1 027	1 753	14 861	2 064	13 950	- 6 883	20 832	29 838	- 4 854	24 984
1994										
I	1 268	1 589	6 076	2 366	2 417	- 1 725	4 142	9 762	- 1 114	8 648
II	19	219	3 432	184	2 607	- 1 720	4 326	6 057	- 1 197	4 860
III	- 88	96	3 397	214	2 732	- 1 717	4 449	6 041	- 1 228	4 813
IV	1 038	1 315	3 182	- 108	3 055	- 1 702	4 757	7 275	- 1 160	6 115
1995 ^P										
I	- 149	70	5 200	2 168	3 262	- 1 708	4 970	8 313	- 1 175	7 137
II	- 74	65	3 324	170	3 329	- 1 723	5 052	6 579	- 1 236	5 343
III	449	606	3 212	- 153	3 544	- 1 730	5 274	7 205	- 1 258	5 947
IV	802	1 012	3 125	- 121	3 815	- 1 721	5 536	7 743	- 1 185	6 558
1996 ²										
I	- 429	- 134	5 545	2 014	3 347	- 1 745	5 092	8 463	- 1 190	7 273
II	19	236	3 254	- 92	3 618	- 1 736	5 355	6 892	- 1 232	5 660

¹ Die Gliederung der Ertragsbilanz ist geändert und der neuen Systematik des internationalen Währungsfonds angepasst worden. Verschiedene Positionen sind neu in andere Gruppen eingereiht worden. Nicht mehr in der Ertragsbilanz enthalten sind Vermögensübertragungen.

¹ La ventilation de la balance des transactions courantes a été modifiée et adaptée à la nouvelle méthodologie du Fonds monétaire international. Plusieurs postes ont de ce fait changé de groupes. En outre, les transferts en capital ne sont plus comptabilisés dans la balance des transactions courantes.

² Schätzung.

³ Index I.

Zahlungsbilanz der Schweiz¹

In Millionen Franken

Balance suisse des paiements¹

En millions de francs

M2

Komponenten	1991	1992	1993	1994	1995 P	Composantes
Ertragsbilanz (Saldo Positionen A–D)	15 218	21 251	28 758	24 436	24 984	Transactions courantes (solde des postes A à D)
Aussenbeitrag zum Bruttosozialprodukt (Saldo Positionen A–C)	18 906	25 405	32 807	29 135	29 839	Contribution de l'extérieur au PNB (soldes des postes A à C)
A Waren (Saldo)	– 8 495	– 1 405	2 449	2 236	1 028	A Biens (solde)
1. Exporte	90 967	95 435	96 810	99 387	99 847	1. Exportations
2. Importe	–99 463	–96 840	–94 361	–97 151	–98 819	2. Importations
B Dienste (Saldo)	14 706	15 087	16 844	16 087	14 861	B Services (solde)
1. Exporte	28 371	29 621	31 733	31 406	30 855	1. Exportations
2. Importe	–13 666	–14 534	–14 889	–15 318	–15 994	2. Importations
C Arbeits- und Kapitaleinkommen (Saldo)	12 696	11 723	13 514	10 811	13 950	C Revenus de facteurs (solde)
1. Einnahmen	39 459	36 897	36 968	36 704	37 373	1. Recettes
2. Ausgaben	–26 763	–25 174	–23 454	–25 893	–23 424	2. Dépenses
D Laufende Übertragungen (Saldo)	– 3 689	– 4 154	– 4 049	– 4 699	– 4 854	D Transferts courants (solde)
1. Einnahmen	3 394	3 558	3 671	3 456	3 537	1. Recettes
2. Ausgaben	– 7 082	– 7 712	– 7 720	– 8 155	– 8 390	2. Dépenses
Vermögensübertragungen (Saldo)	– 69	– 61	– 197	– 200	– 156	Transferts en capital (solde)
1. Übertragungen aus dem Ausland	0	0	0	0	0	1. Transferts de l'étranger
2. Übertragungen an das Ausland	– 69	– 61	– 197	– 200	– 156	2. Transferts à l'étranger
Kapitalbilanz ohne Währungsreserven der Nationalbank (Saldo Positionen E–K)	–17 110	–22 821	–30 478	–22 471	–21 126	Mouvements de capitaux, sans les réserves monétaires de la Banque nationale (solde des postes E à K)
E Direktinvestitionen (Saldo)	– 5 634	– 7 396	–13 071	–10 221	–11 739	E Investissements directs (solde)
1. Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland	– 9 380	– 7 974	–12 948	–14 825	–14 014	1. Investissements directs suisses à l'étranger
1.1 Beteiligungskapital	– 5 898	– 6 589	– 7 109	–11 187	– 9 367	1.1 Participations aux fonds propres
1.2 Reinvestierte Erträge	– 1 925	– 959	– 4 930	– 3 579	– 4 206	1.2 Revenus réinvestis
1.3 Langfristige Forderungen	– 126	– 1 117	– 762	– 1 055	– 691	1.3 Crédances à long terme
1.4 Kurzfristige Forderungen	– 1 431	691	– 148	– 1 114	251	1.4 Crédances à court terme
2. Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz	3 746	578	– 123	4 604	2 275	2. Investissements directs étrangers en Suisse
2.1 Beteiligungskapital	2 031	122	321	249	1 980	2.1 Participations aux fonds propres
2.2 Reinvestierte Erträge	1 186	287	967	3 780	971	2.2 Revenus réinvestis
2.3 Langfristige Forderungen	115	– 203	– 560	370	31	2.3 Crédances à long terme
2.4 Kurzfristige Forderungen	414	372	– 851	206	– 707	2.4 Crédances à court terme
F Portfolioinvestitionen (Saldo)	–17 177	– 8 616	–26 355	–24 819	– 5 163	F Investissements de portefeuille (solde)
1. Schweizerische Portfolio-investitionen im Ausland	–25 165	–13 638	–44 827	–26 066	–11 028	1. Investissements de portefeuille à l'étranger
1.1 Festverzinsliche Wertpapiere	–18 668	– 4 548	–20 224	–15 025	– 7 443	1.1 Papiers-valeurs à revenu fixe
1.2 Dividendenpapiere	– 6 497	– 9 090	–24 603	–11 041	– 3 585	1.2 Papiers-valeurs donnant droit à un dividende
2. Ausländische Portfolioinvestitionen in der Schweiz	7 988	5 022	18 472	1 247	5 865	2. Investissements de portefeuille en Suisse
2.1 Festverzinsliche Wertpapiere	3 756	2 477	6 765	3 397	– 1 054	2.1 Papiers-valeurs à revenu fixe
2.1.1 Festverzinsliche Wertpapiere der öffentlichen Hand	– 53	715	614	723	705	2.1.1 Papiers-valeurs à revenu fixe émis par des collectivités publiques
2.1.2 Übrige festverzinsliche Wertpapiere	3 809	1 762	6 151	2 674	– 1 759	2.1.2 Autres papiers-valeurs à revenu fixe
2.2 Dividendenpapiere	4 232	2 545	11 707	– 2 150	6 919	2.2 Papiers-valeurs donnant droit à un dividende
G Kredite der Geschäftsbanken (Saldo)	7 979	– 8 679	14 091	14 775	– 1 081	G Crédits des banques commerciales (solde)
1. Kredite ans Ausland	2 549	– 6 766	– 3 618	–26 287	–11 176	1. Crédits à l'étranger
1.1 Langfristige Forderungen an Nichtbanken	– 2 352	– 2 143	– 469	– 379	1 755	1.1 Crédances à long terme sur le secteur non bancaire
1.2 Langfristige Forderungen an Banken	2 105	2 380	794	341	– 840	1.2 Crédances à long terme sur le secteur bancaire
1.3 Kurzfristige Forderungen an Nichtbanken	1 456	771	– 379	500	74	1.3 Crédances à court terme sur le secteur non bancaire
1.4 Kurzfristige Forderungen an Banken	1 388	– 7 260	– 2 901	–20 524	– 7 261	1.4 Crédances à court terme sur le secteur bancaire
1.5 Übrige Forderungen	– 48	– 514	– 663	– 6 225	– 4 904	1.5 Autres créances

¹ Ein Minuszeichen (–) in der Ertragsbilanz bedeutet einen Überschuss der Importe über die Exporte, in der Kapitalverkehrsbilanz einen Kapitalexport. Beim Auslandstatus der Nationalbank bedeutet das Minuszeichen eine Zunahme der Guthaben.

Komponenten	1991	1992	1993	1994	1995 P	Composantes
2. Kredite aus dem Ausland	2 719	- 1 030	6 020	41 389	1 903	2. Crédits de l'étranger
2.1 Langfristige Verpflichtungen gegenüber Nichtbanken	- 399	- 532	1 011	317	1 182	2.1 Engagements à long terme envers le secteur non bancaire
2.2 Langfristige Verpflichtungen gegenüber Banken	- 685	- 357	590	898	1 368	2.2 Engagements à long terme envers le secteur bancaire
2.3 Kurzfristige Verpflichtungen gegenüber Nichtbanken.....	- 319	860	4 931	- 861	2 853	2.3 Engagements à court terme envers le secteur non bancaire
2.4 Kurzfristige Verpflichtungen gegenüber Banken.....	4 717	- 877	- 1 375	35 400	- 8 767	2.4 Engagements à court terme envers le secteur bancaire
2.5 Übrige Verpflichtungen	- 595	- 124	863	5 635	5 267	2.5 Autres engagements
Treuhandgelder						Fonds à titre fiduciaire
3. Treuhänderische Forderungen	2 912	589	14 329	- 472	7 716	3. Crédances à titre fiduciaire
4. Treuhänderische Verpflichtungen	141	- 236	- 345	- 10	- 106	4. Engagements à titre fiduciaire
Edelmetallverkehr						Métaux précieux
5. Einfuhr von Edelmetallen	- 18 139	-20 421	-19 225	-15 820	-16 820	5. Importations de métaux précieux
6. Ausfuhr von Edelmetallen	17 797	19 185	16 929	15 975	17 403	6. Exportations de métaux précieux
H Kredite der Unternehmen (Saldo)	- 782	52	1 012	- 2 039	17 403	H Crédits des entreprises (solde)
1. Kredite ans Ausland	327	- 4 314	808	-11 879	809	1. Crédits à l'étranger
1.1 Langfristige Forderungen	- 912	- 3 345	- 1 780	- 1 726	- 531	1.1 Crédances à long terme
1.2 Kurzfristige Forderungen	1 240	- 969	2 588	-10 153	1 340	1.2 Crédances à court terme
2. Kredite aus dem Ausland	- 1 109	4 366	203	9 840	907	2. Crédits de l'étranger
2.1 Langfristige Verpflichtungen	1 046	3 612	2 729	4 398	1 754	2.1 Engagements à long terme
2.2 Kurzfristige Verpflichtungen	- 2 155	754	- 2 526	5 442	- 846	2.2 Engagements à court terme
I Übriger privater Kapitalverkehr (Saldo)	- 1 142	2 052	- 6 016	- 65	- 5 095	I Autres mouvements de capitaux du secteur privé (solde)
1. Übrige Kapitalexporte	- 1 380	- 1 104	- 322	- 3 721	- 6 629	1. Autres exportations de capitaux
2. Übrige Kapitalimporte	- 573	1 978	- 7 145	2 648	734	2. Autres importations de capitaux
3. Verkauf von Grundstücken im Inland an Ausländer	811	1 178	1 451	1 008	800	3. Ventes d'immeubles en Suisse à des étrangers
K Kapitalverkehr der öffentlichen Hand (Saldo)	- 354	- 234	- 138	- 102	236	K Mouvements de capitaux des collectivités publiques (solde)
1. Kapitalexport der öffentlichen Hand	- 352	- 351	- 255	- 157	- 79	1. Exportations de capitaux
2. Kapitalimport der öffentlichen Hand	- 2	118	117	55	315	2. Importations de capitaux
Veränderung des Nettoauslandstatus der Nationalbank	- 3 068	- 6 907	- 1 376	896	3 678	Variation de la position extérieure nette de la Banque nationale
L Währungsreserven (Saldo)	- 3 068	- 6 907	- 1 376	896	3 678	L Réserves monétaires (solde)
1. Veränderung der Guthaben	- 3 123	- 6 847	- 1 510	1 038	3 682	1. Variation des avoirs
1.1 Gold	0	0	0	0	0	1.1 Réserves métalliques
1.2 Devisen	- 3 022	- 5 626	- 1 173	1 117	4 097	1.2 Réserves de devises
1.3 Guthaben beim Währungsfonds	0	- 1 144	- 198	- 20	- 446	1.3 Avoirs au FMI
1.4 Sonderziehungsrechte	- 4	- 18	- 77	- 82	7	1.4 Avoirs en DTS
1.5 Übrige Forderungen	- 97	- 59	- 62	23	24	1.5 Autres créances
2. Veränderung der Verpflichtungen	55	- 60	134	- 142	- 4	2. Variation des engagements
2.1 Verpflichtungen gegenüber Währungsbehörden	32	- 32	121	- 134	- 5	2.1 Engagements envers des autorités monétaires
2.2 Übrige Verpflichtungen	23	- 28	13	- 8	1	2.2 Autres engagements
M Gegenbuchung zu den Wertveränderungen auf dem Nettoauslandstatus der Nationalbank	1 697	693	764	- 2 339	- 3 531	M Compensation pour les ajustements de valeur sur la position extérieure nette de la Banque nationale
Saldo der nicht erfassten Transaktionen und statistischen Fehler	3 332	7 845	2 529	- 322	- 3 849	Erreurs et omissions

¹ Le signe moins (-) signifie un excédent des importations sur les exportations dans les transactions courantes, et une exportation de capitaux, dans les mouvements de capitaux. Pour la position extérieure de la Banque nationale suisse, il signifie une augmentation des avoirs.

Das schweizerische Auslandvermögen

In Millionen Franken

Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse

En millions de francs

M3

Aktiven am Jahresende	1990	1991	1992	1993	1994	Actifs en fin d'année
Nationalbank						Banque nationale
Total	49 227	52 350	59 198	60 708	59 669	Total
Gold	11 904	11 904	11 904	11 904	11 904	Or
Devisen	37 210	40 232	45 858	47 031	45 910	Devises
Reserveposition beim IWF ¹	0	0	1 144	1 222	1 242	Position de réserve au FMI ¹
Internationale Zahlungsmittel	113	117	135	333	415	Moyens de paiement internationaux
Währungskredite	0	97	156	218	198	Crédits monétaires
Öffentliche Hand						Collectivités publiques
Total	1 610	1 472	1 294	1 308	1 360	Total
Kurzfristige Guthaben	173	155	78	29	3	Avoirs à court terme
Langfristige Guthaben	1 437	1 317	1 216	1 279	1 357	Avoirs à long terme
Banken						Banques
Total kurz- und langfristige Guthaben	174 871	175 928	187 929	191 577	202 930	Total des avoirs à court et long terme
Total kurzfristige Guthaben	112 057	112 044	122 666	126 737	140 527	Total des avoirs à court terme
Kredite an Banken	92 745	93 589	104 285	107 779	122 819	Crédits à des banques
Kredite an Nichtbanken	18 579	17 626	17 513	17 929	16 586	Crédits au secteur non bancaire
Übrige kurzfristige Guthaben	733	829	868	1 029	1 122	Autres avoirs à court terme
Total langfristige Guthaben	62 814	63 884	65 263	64 840	62 403	Total des avoirs à long terme
Kredite an Banken	9 819	7 932	5 679	4 871	4 448	Crédits à des banques
Kredite an Nichtbanken	52 995	55 952	59 584	59 969	57 955	Crédits au secteur non bancaire
Treuhandgelder (Saldo)	92 502	91 219	93 063	78 546	76 464	Fonds fiduciaires (solde)
Portfolioinvestitionen						Investissements de portefeuille
Total	245 542	289 564	317 803	399 375	384 043	Total
Festverzinsliche Wertpapiere	191 712	219 573	235 662	267 087	252 362	Titres à revenu fixe
Dividendenpapiere	53 830	69 991	82 141	132 288	131 681	Titres donnant droit à un dividende
Direktinvestitionen						Investissements directs
Total ² (Buchwert)	85 153	102 117	107 477	135 479	148 227	Total ² (valeur comptable)
Kurzfristige Guthaben (Saldo)	4 574	5 327	5 592	8 409	8 618	Avoirs à court terme (solde)
Langfristige Guthaben (Saldo)	8 591	8 216	10 938	13 777	12 924	Avoirs à long terme (solde)
Eigenkapital	71 988	88 574	90 947	113 292	126 686	Fonds propres
Übrige Guthaben						Autres avoirs
Total	82 823	85 941	86 596	90 578	100 988	Total
Kurzfristige Guthaben	63 370	65 240	62 395	65 071	74 509	Avoirs à court terme
Langfristige Guthaben	19 453	20 701	24 201	25 507	26 479	Avoirs à long terme
Total Aktiven	731 728	798 591	853 360	957 571	973 681	Total des actifs

¹ Bis 1991 Guthaben beim Währungsfonds.

² Im Jahre 1993 wurde der Erhebungskreis erweitert. Die Werte für 1993 sind deshalb mit dem Vorjahr nicht direkt vergleichbar.

¹ Jusqu'en 1991, avoirs au FMI.

² Le cercle des participants à l'enquête a été élargi en 1993. Les données pour 1993 ne peuvent donc être comparées sans réserve à celles de l'année précédente.

Das schweizerische Auslandvermögen

In Millionen Franken

Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse

En millions de francs

M3

Passiven am Jahresende	1990	1991	1992	1993	1994	Passifs en fin d'année
Nationalbank						Banque nationale
Total Verpflichtungen gegenüber Währungsbehörden Übrige Verpflichtungen	60 38 22	115 70 45	55 38 17	189 159 30	47 25 22	Total Engagements envers des autorités monétaires Autres engagements
Öffentliche Hand	51	49	166	284	300	Collectivités publiques
Banken						Banques
Total kurz- und langfristige Kredite Total kurzfristige Kredite von Banken von Nichtbanken Total langfristige Kredite von Banken von Nichtbanken	172 224 155 703 126 808 28 895 16 521 3 241 13 280	177 762 162 268 134 478 27 790 15 494 3 260 12 890	181 411 166 942 138 478 28 464 14 469 2 312 12 157	188 533 172 261 138 301 33 960 16 272 2 897 13 375	214 754 197 378 165 982 31 396 17 376 3 696 13 680	Total des crédits à court et long terme Total des crédits à court terme de banques du secteur non bancaire Total des crédits à long terme de banques du secteur non bancaire
Portfolioinvestitionen						Investissements de portefeuille
Total Festverzinsliche Wertpapiere Dividendenpapiere	121 497 19 190 102 307	139 784 23 284 116 500	158 981 26 665 132 316	239 902 34 169 205 733	212 987 36 301 176 686	Total Titres à revenu fixe Titres donnant droit à un dividende
Direktinvestitionen						Investissements directs
Total ² (Buchwert) Kurzfristige Verpflichtungen (Saldo) Langfristige Verpflichtungen (Saldo) Eigenkapital	43 648 - 764 - 5 44 418	47 642 103 318 47 221	47 399 108 - 79 47 370	57 277 - 58 127 57 208	63 346 - 194 1 350 62 189	Total ² (valeur comptable) Engagements à court terme (solde) Engagements à long terme (solde) Fonds propres
Privater Immobilienbesitz						Immeubles
Schweizerische Grundstücke in ausländi- schem Eigentum / Handänderungen auf- grund einer Bewilligung seit 1966	12 566	13 377	14 555	16 006	17 014	Immeubles suisses en mains de non rési- dents / Mutations autorisées depuis 1966
Übrige Verpflichtungen						Autres engagements
Total Kurzfristige Verpflichtungen Langfristige Verpflichtungen	99 765 82 718 17 047	100 382 81 997 18 385	108 357 85 883 22 474	95 771 70 746 25 025	104 136 78 684 25 452	Total Engagement à court terme Engagement à long terme
Total Passiven	449 811	479 111	510 924	597 961	612 584	Total des passifs

Nettoauslandvermögen	281 918	319 480	342 435	359 610	361 098	Avoirs nets à l'étranger
----------------------	---------	---------	---------	---------	---------	--------------------------

Monatsbericht SNB 9/96

Bulletin mensuel BNS 9/96

**Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland
Kapitalbestand am Jahresende (Buchwert)**

In Millionen Franken

Industrieunternehmen

M41

**Investissements directs suisses à l'étranger
Etat en fin d'année (valeur comptable)**

En millions de francs

Entreprises industrielles

	1991	1992	1993 ¹	1994	
Total	59 126	61 987	63 130	70 881	Total
Industrieländer	46 472	49 294	47 142	56 847	Pays industrialisés
EU	25 503	28 514	27 153	30 616	UE
EFTA	4 966	4 444	3 725	4 069	AELE
Mittel-, Osteuropa	360	418	522	799	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	249	236	246	422	Autres pays européens
Nordamerika	11 279	11 349	10 987	16 345	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ²	4 116	4 333	4 509	4 596	Autres pays industrialisés ²
Schwellenländer	4 788	6 036	6 641	7 087	Pays nouvellement industrialisés
Asien ³	1 058	1 217	1 516	1 862	Asie ³
Lateinamerika ⁴	3 730	4 819	5 125	5 224	Amérique latine ⁴
Entwicklungsländer	7 866	6 657	9 347	6 948	Pays en développement
Afrika	449	442	519	610	Afrique
Asien, Ozeanien	547	584	769	960	Asie, Océanie
Lateinamerika ⁵	6 870	5 631	8 059	5 378	Amérique latine ⁵

Dienstleistungsunternehmen

Entreprises du secteur des services

	1991	1992	1993 ¹	1994	
Total	42 990	45 490	72 349	77 346	Total
Industrieländer	35 727	37 871	58 271	61 795	Pays industrialisés
EU	20 662	22 887	33 979	36 619	UE
EFTA	1 039	900	2 063	2 240	AELE
Mittel-, Osteuropa	3	3	177	322	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	68	87	142	197	Autres pays européens
Nordamerika	12 255	11 814	19 501	19 918	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ²	1 699	2 180	2 409	2 499	Autres pays industrialisés ²
Schwellenländer	1 524	1 526	3 919	5 122	Pays nouvellement industrialisés
Asien ³	1 054	1 022	2 103	3 021	Asie ³
Lateinamerika ⁴	471	504	1 817	2 101	Amérique latine ⁴
Entwicklungsländer	5 739	6 093	10 159	10 429	Pays en développement
Afrika	497	548	623	689	Afrique
Asien, Ozeanien	290	300	390	340	Asie, Océanie
Lateinamerika ⁵	4 952	5 245	9 146	9 401	Amérique latine ⁵

Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)

Total (entreprises industrielles et du secteur des services)

	1991	1992	1993 ¹	1994	
Total	102 116	107 477	135 479	148 227	Total
Industrieländer	82 199	87 165	105 413	118 642	Pays industrialisés
EU	46 165	51 401	61 133	67 235	UE
EFTA	6 005	5 344	5 788	6 310	AELE
Mittel-, Osteuropa	363	421	699	1 121	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	317	323	388	619	Autres pays européens
Nordamerika	23 534	23 163	30 488	36 262	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ²	5 815	6 513	6 918	7 095	Autres pays industrialisés ²
Schwellenländer	6 312	7 562	10 560	12 208	Pays nouvellement industrialisés
Asien ³	2 111	2 239	3 618	4 883	Asie ³
Lateinamerika ⁴	4 201	5 323	6 942	7 325	Amérique latine ⁴
Entwicklungsländer	13 605	12 750	19 506	17 377	Pays en développement
Afrika	946	990	1 142	1 299	Afrique
Asien, Ozeanien	837	884	1 159	1 299	Asie, Océanie
Lateinamerika ⁵	11 822	10 876	17 205	14 778	Amérique latine ⁵

¹ Im Jahre 1993 wurde der Erhebungskreis erweitert. Ausserdem wurden einige Unternehmen, die bisher als Industrieunternehmen klassiert waren, in den Dienstleistungssektor umgeteilt. Die Werte für 1993 sind deshalb mit dem Vorjahr nicht vergleichbar. Ohne die statistischen Veränderungen beträgt der Kapitalbestand der Industrieunternehmen 60 918 Mio. jener der Dienstleistungsunternehmen 55 934 Mio. und für alle Unternehmen zusammen 116 852 Mio. Franken.

² Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.

³ Hongkong, Korea (Süd), Malaysia, Philippinen, Singapur, Taiwan, Thailand.

⁴ Argentinien, Brasilien, Chile, Mexiko.

⁵ Inkl. Karibik.

¹ En 1993, l'enquête a porté sur un nombre accru d'entreprises. En outre, quelques entreprises ont été transférées du secteur secondaire au secteur tertiaire. Les chiffres pour 1993 ne sont par conséquent pas comparables à ceux de l'année précédente. Sans ces modifications, les capitaux d'investissement direct se seraient inscrits à 116 852 millions de francs, dont 60 918 millions pour les entreprises du secondaire et 55 934 millions pour celles du tertiaire.

² Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

³ Hong Kong, Corée (Sud), Malaisie, Philippines, Singapour, Taiwan, Thaïlande.

⁴ Argentine, Brésil, Chili, Mexique.

⁵ Y compris les Caraïbes.

**Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland
Kapitalexporte¹**

In Millionen Franken

Industrieunternehmen

	1992	1993 ²	1994	1995 P	
Total	7 139	6 816	10 108	8 806	Total
Industrieländer	5 165	4 266	8 102	9 582	Pays industrialisés
EU ³	2 784	2 358	2 703	3 433	UE ³
EFTA ⁴	352	250	681	37	AELE ⁴
Mittel-, Osteuropa	146	95	192	229	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	52	15	- 21	53	Autres pays européens
Nordamerika	1 289	1 480	4 204	5 524	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ⁵	542	69	342	306	Autres pays industrialisés ⁵
Schwellenländer	863	728	689	121	Pays nouvellement industrialisés
Asien ⁶	440	158	271	41	Asie ⁶
Lateinamerika ⁷	423	570	418	81	Amérique latine ⁷
Entwicklungsländer	1 111	1 821	1 318	- 897	Pays en développement
Afrika	28	8	9	4	Afrique
Asien, Ozeanien	72	135	193	339	Asie, Océanie
Lateinamerika ⁸	1 011	1 678	1 116	- 1 241	Amérique latine ⁸

M42

**Investissements directs suisses à l'étranger
Exportations de capitaux¹**

En millions de francs

Entreprises industrielles

Dienstleistungsunternehmen

	1992	1993 ²	1994	1995 P	
Total	835	6 133	4 717	5 208	Total
Industrieländer	1 364	5 334	6 136	4 172	Pays industrialisés
EU ³	1 348	339	4 115	2 634	UE ³
EFTA ⁴	- 88	343	493	4	AELE ⁴
Mittel-, Osteuropa	2	67	142	664	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	- 26	18	45	65	Autres pays européens
Nordamerika	- 48	4 242	1 901	329	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ⁵	176	325	- 560	477	Autres pays industrialisés ⁵
Schwellenländer	33	564	174	- 242	Pays nouvellement industrialisés
Asien ⁶	4	552	489	- 324	Asie ⁶
Lateinamerika ⁷	29	12	- 315	82	Amérique latine ⁷
Entwicklungsländer	- 562	234	- 1 593	1 278	Pays en développement
Afrika	18	17	43	8	Afrique
Asien, Ozeanien	9	4	53	96	Asie, Océanie
Lateinamerika ⁸	- 589	213	- 1 688	1 174	Amérique latine ⁸

Entreprises du secteur des services

Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)

	1992	1993 ²	1994	1995 P	
Total	7 974	12 949	14 825	14 014	Total
Industrieländer	6 529	9 600	14 238	13 754	Pays industrialisés
EU ³	4 132	2 697	6 818	6 067	UE ³
EFTA ⁴	264	593	1 174	41	AELE ⁴
Mittel-, Osteuropa	148	162	334	893	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	26	32	24	118	Autres pays européens
Nordamerika	1 241	5 722	6 105	5 853	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ⁵	718	394	- 218	783	Autres pays industrialisés ⁵
Schwellenländer	896	1 293	863	- 121	Pays nouvellement industrialisés
Asien ⁶	444	710	760	- 284	Asie ⁶
Lateinamerika ⁷	452	582	103	163	Amérique latine ⁷
Entwicklungsländer	549	2 056	- 275	381	Pays en développement
Afrika	46	25	51	13	Afrique
Asien, Ozeanien	81	140	246	435	Asie, Océanie
Lateinamerika ⁸	422	1 891	- 572	- 67	Amérique latine ⁸

¹ Minus (-) bedeutet einen Kapitalrückfluss in die Schweiz (Desinvestition).

² Im Jahre 1993 wurde der Erhebungskreis erweitert. Außerdem wurden einige Unternehmen, die bisher als Industrieunternehmen klassiert waren, in den Dienstleistungssektor umgeteilt. Die Werte für 1993 sind deshalb mit dem Vorjahr nicht vergleichbar.

³ Ab 1995 mit Finnland, Österreich und Schweden.

⁴ Ab 1995 ohne Finnland, Österreich und Schweden.

⁵ Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.

⁶ Hongkong, Korea (Süd), Malaysia, Philippinen, Singapur, Taiwan, Thailand.

⁷ Argentinien, Brasilien, Chile, Mexiko.

⁸ Inkl. Karibik.

¹ Le signe moins (-) indique un rapatriement de capitaux vers la Suisse (désinvestissement).

² En 1993, l'enquête a porté sur un nombre accru d'entreprises. En outre, quelques entreprises ont été transférées du secteur secondaire au secteur tertiaire. Les chiffres pour 1993 ne sont par conséquent pas comparables à ceux de l'année précédente.

³ Dès 1995, y compris la Finlande, l'Autriche et la Suède.

⁴ Dès 1995, sans la Finlande, l'Autriche et la Suède.

⁵ Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

⁶ Hong Kong, Corée (Sud), Malaisie, Philippines, Singapour, Taiwan, Thaïlande.

⁷ Argentine, Brésil, Chili, Mexique.

⁸ Y compris les Caraïbes.

**Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland
Personalbestand im Ausland**

Am Jahresende

Industrieunternehmen

M43

**Investissements directs suisses à l'étranger
Effectif du personnel à l'étranger**

En fin d'année

Entreprises industrielles

	1991	1992	1993 ¹	1994	
Total	805 700	837 255	804 632	871 431	Total
Industrieländer	667 571	682 679	643 184	676 048	Pays industrialisés
EU	349 410	360 315	344 116	352 758	UE
EFTA	87 674	83 998	66 888	68 706	AELE
Mittel-, Osteuropa	11 673	16 201	25 087	30 504	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	3 534	3 880	2 778	3 132	Autres pays européens
Nordamerika	165 244	170 812	157 590	174 211	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ²	50 036	47 473	46 725	46 737	Autres pays industrialisés ²
Schwellenländer	80 867	83 021	97 061	120 234	Pays nouvellement industrialisés
Asien ³	20 454	22 279	28 214	50 819	Asie ³
Lateinamerika ⁴	60 413	60 742	68 847	69 415	Amérique latine ⁴
Entwicklungsänder	57 262	71 555	64 387	75 149	Pays en développement
Afrika	10 160	12 921	14 825	19 629	Afrique
Asien, Ozeanien	28 194	35 735	26 570	33 508	Asie, Océanie
Lateinamerika ⁵	18 908	22 899	22 992	22 012	Amérique latine ⁵

Dienstleistungsunternehmen

Entreprises du secteur des services

	1991	1992	1993 ¹	1994	
Total	242 414	241 335	532 088	537 024	Total
Industrieländer	204 543	203 919	453 151	440 853	Pays industrialisés
EU	132 334	139 514	300 732	274 969	UE
EFTA	11 934	11 178	35 837	39 512	AELE
Mittel-, Osteuropa	658	1 044	9 206	11 272	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	952	892	2 803	2 553	Autres pays européens
Nordamerika	44 797	38 577	84 153	85 655	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ²	13 868	12 714	20 420	26 892	Autres pays industrialisés ²
Schwellenländer	23 380	22 735	53 752	64 402	Pays nouvellement industrialisés
Asien ³	11 277	12 357	28 446	28 836	Asie ³
Lateinamerika ⁴	12 103	10 378	25 306	35 566	Amérique latine ⁴
Entwicklungsänder	14 491	14 681	25 185	31 769	Pays en développement
Afrika	6 233	7 664	10 625	12 027	Afrique
Asien, Ozeanien	4 862	3 814	5 763	7 825	Asie, Océanie
Lateinamerika ⁵	3 396	3 203	8 797	11 917	Amérique latine ⁵

Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)

Total (entreprises industrielles et du secteur des services)

	1991	1992	1993 ¹	1994	
Total	1 048 114	1 078 590	1 336 720	1 408 455	Total
Industrieländer	872 114	886 598	1 096 335	1 116 901	Pays industrialisés
EU	481 744	499 829	644 848	627 727	UE
EFTA	99 608	95 176	102 725	108 218	AELE
Mittel-, Osteuropa	12 331	17 245	34 293	41 776	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	4 486	4 772	5 581	5 685	Autres pays européens
Nordamerika	210 041	209 389	241 743	259 866	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ²	63 904	60 187	67 145	73 629	Autres pays industrialisés ²
Schwellenländer	104 247	105 756	150 813	184 636	Pays nouvellement industrialisés
Asien ³	31 731	34 636	56 660	79 655	Asie ³
Lateinamerika ⁴	72 516	71 120	94 153	104 981	Amérique latine ⁴
Entwicklungsänder	71 753	86 236	89 572	106 918	Pays en développement
Afrika	16 393	20 585	25 450	31 656	Afrique
Asien, Ozeanien	33 056	39 549	32 333	41 333	Asie, Océanie
Lateinamerika ⁵	22 304	26 102	31 789	33 929	Amérique latine ⁵

¹ Im Jahre 1993 wurde der Erhebungskreis erweitert. Ausserdem wurden einige Unternehmen, die bisher als Industrieunternehmen klassiert waren, in den Dienstleistungssektor umgeteilt. Die Werte für 1993 sind deshalb mit dem Vorjahr nicht vergleichbar. Ohne die statistischen Veränderungen beträgt der Personalbestand der Industrieunternehmen 814 491, jener der Dienstleistungsunternehmen 298 381 und für alle Unternehmen zusammen 1 112 872 Beschäftigte.

² Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.

³ Hongkong, Korea (Süd), Malaysia, Philippinen, Singapur, Taiwan, Thailand.

⁴ Argentinien, Brasilien, Chile, Mexiko.

⁵ Inkl. Karibik.

¹ En 1993, l'enquête a porté sur un nombre accru d'entreprises. En outre, quelques entreprises ont été transférées du secteur secondaire au secteur tertiaire. Les chiffres pour 1993 ne sont par conséquent pas comparables à ceux de l'année précédente. Sans ces modifications, l'effectif du personnel aurait été de 1 112 872, dont 814 491 dans les entreprises du secondaire et 298 381 dans celles du tertiaire.

² Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

³ Hong Kong, Corée (Sud), Malaisie, Philippines, Singapour, Taiwan, Thaïlande.

⁴ Argentine, Brésil, Chili, Mexique.

⁵ Y compris les Caraïbes.

Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz Kapitalbestand am Jahresende (Buchwert)

In Millionen Franken

Alle Unternehmen

Investissements directs étrangers en Suisse Etat en fin d'année (valeur comptable)

En millions de francs

Ensemble des entreprises

	1992	1993 ¹	1994	1995 P	
Total	47 398	57 277	63 346	..	Total
Industrieländer	46 665	55 946	62 057		Pays industrialisés
EU	29 318	34 925	38 694		UE
EFTA	2 634	3 344	3 739		AELE
Mittel-, Osteuropa	131	94	74		Europe centrale et orientale
Übriges Europa	21	68	83		Autres pays européens
Nordamerika	11 384	13 975	15 855		Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ²	3 177	3 540	3 612		Autres pays industrialisés ²
Schwellenländer	41	73	47		Pays nouvellement industrialisés
Entwicklungsländer	692	1 258	1 241		Pays en développement
Mittlerer Osten	432	663	613		Moyen-Orient
Übrige Entwicklungsländer	260	595	628		Autres pays en développement

¹ Im Jahre 1993 wurde der Erhebungskreis erweitert. Die Werte für 1993 sind deshalb mit dem Vorjahr nicht vergleichbar. Ohne die statistischen Veränderungen beträgt der Kapitalbestand 49 506 Mio. Franken.

² Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.

¹ En 1993, l'enquête a porté sur un nombre accru d'entreprises. Les chiffres pour 1993 ne sont par conséquent pas comparables à ceux de l'année précédente. Sans cette extension, les capitaux d'investissement direct se seraient inscrits à 49 506 millions de francs.

² Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz Kapitalimport¹

In Millionen Franken

Alle Unternehmen

Investissements directs étrangers en Suisse Importations de capitaux¹

En millions de francs

Ensemble des entreprises

	1992	1993 ²	1994	1995 P	
Total	577	- 123	4 604	2 275	Total
Industrieländer	587	- 428	4 572	2 214	Pays industrialisés
EU ³	- 457	- 743	1 784	1 928	UE ³
EFTA ⁴	101	117	540	0	AELE ⁴
Mittel-, Osteuropa	44	2	- 7	30	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	0	8	5	12	Autres pays européens
Nordamerika	720	10	2 273	559	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ⁵	179	178	- 23	- 315	Autres pays industrialisés ⁵
Schwellenländer	0	37	- 10	16	Pays nouvellement industrialisés
Entwicklungsländer	- 10	268	42	44	Pays en développement
Mittlerer Osten	- 26	140	39	40	Moyen-Orient
Übrige Entwicklungsländer	16	128	3	4	Autres pays en développement

¹ Minus (-) bedeutet einen Kapitalrückfluss ins Ausland (Desinvestition).

² Im Jahre 1993 wurde der Erhebungskreis erweitert. Die Werte für 1993 sind deshalb mit dem Vorjahr nicht vergleichbar.

³ Ab 1995 mit Finnland, Österreich und Schweden.

⁴ Ab 1995 ohne Finnland, Österreich und Schweden.

⁵ Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.

¹ Le signe moins (-) indique des sorties de capitaux (désinvestissement).

² En 1993, l'enquête a porté sur un nombre accru d'entreprises. Les chiffres pour 1993 ne sont par conséquent pas comparables à ceux de l'année précédente.

³ Dès 1995, y compris la Finlande, l'Autriche et la Suède.

⁴ Dès 1995, sans la Finlande, l'Autriche et la Suède.

⁵ Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

Monatsbericht SNB 9/96

Bulletin mensuel BNS 9/96

M51

M52

Beschäftigungsindex¹

Indice de l'emploi¹

N1

Jahr ² Quartal Année ² Trimestre	Index insgesamt Indice global			Verarbeitende Produktion Industrie, arts et métiers			Baugewerbe Bâtiment			Dienstleistungen Services		
	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes
	3. Quartal 1975 = 100 – 3e trimestre 1975 = 100											
1981	101,9	103,8	101,0	97,0	95,6	97,4	102,1	112,0	101,8	105,4	107,4	104,2
1982	100,0	102,6	98,8	93,8	90,3	94,8	91,9	98,8	91,7	105,7	108,1	104,4
1983	98,8	101,6	97,6	90,7	85,7	92,4	91,4	101,0	91,1	105,8	108,6	104,2
1984	98,7	102,0	97,3	90,2	85,1	91,9	90,1	99,6	89,8	106,2	109,4	104,4
1985	99,5	103,0	98,0	91,5	86,6	93,0	90,2	101,2	89,8	106,9	110,2	104,9
1986	100,6	104,5	98,9	92,7	87,7	94,2	90,6	102,6	90,2	108,1	111,8	105,8
3. Quartal 1985 = 100 – 3e trimestre 1985 = 100												
1987												
I	102,1	103,3	101,5	101,2	100,6	101,5	100,3	103,8	100,1	102,9	104,0	102,1
II	102,5	103,5	102,0	101,2	101,0	101,2	101,5	104,9	101,2	103,4	104,3	102,8
III	99,9	103,4	98,2	100,6	100,5	100,7	82,3	102,2	81,3	103,3	104,3	102,5
1988												
I	101,4	103,8	100,2	100,3	100,1	100,3	93,0	103,2	92,5	103,6	104,9	102,8
II	103,3	105,2	102,3	101,1	101,0	101,1	101,7	106,8	101,4	104,7	106,4	103,6
III	103,7	105,6	102,8	101,3	101,7	101,2	103,1	108,8	102,8	105,0	106,7	103,8
IV	101,2	105,5	99,0	101,0	101,5	100,8	83,3	106,9	82,1	104,9	106,7	103,7
1989												
I	102,8	105,7	101,3	101,1	102,0	100,7	96,0	107,0	95,3	105,0	106,8	103,8
II	103,9	106,5	102,7	101,4	102,9	100,9	102,6	108,6	102,2	105,4	107,5	104,0
III	105,1	107,9	103,7	102,7	104,5	102,0	104,2	111,4	103,8	106,5	108,9	105,0
IV	102,6	107,9	100,0	102,5	104,6	101,8	84,0	109,1	82,7	106,4	108,9	104,8
1990												
I	104,5	108,3	102,6	102,9	105,1	102,1	97,6	111,9	96,8	106,7	109,2	104,9
II	105,3	108,8	103,7	103,2	105,4	102,4	102,8	111,2	102,3	107,0	109,7	105,1
III	106,4	110,0	104,7	104,1	106,2	103,3	104,5	113,6	104,0	108,0	111,1	106,0
IV	103,8	109,7	100,9	103,4	105,6	102,6	84,8	109,4	83,5	107,9	111,0	105,8
1991												
I	104,9	109,7	102,6	102,8	104,7	102,1	94,8	111,1	93,9	108,0	111,1	105,9
II	105,3	109,6	103,3	102,1	103,9	101,4	100,4	110,9	99,9	107,9	111,2	105,6
III	105,8	110,2	103,7	101,6	103,4	101,0	101,8	112,4	101,2	108,7	112,2	106,3
IV	102,9	109,4	99,7	100,0	101,5	99,5	83,6	111,5	82,2	108,2	111,6	105,8
1992												
I	103,0	108,6	100,4	98,6	100,1	98,1	90,5	109,5	89,5	107,7	111,0	105,4
II	103,2	108,0	100,8	97,6	98,9	97,1	95,6	109,3	94,9	107,3	110,6	105,0
III	102,3	106,3	100,4	96,1	96,0	96,2	95,8	110,3	95,0	106,5	109,2	104,6
IV	99,5	104,4	97,1	93,4	93,5	93,4	84,7	104,8	83,7	105,1	107,5	103,5
1993												
I	98,7	104,3	96,1	92,7	92,9	92,7	83,7	106,0	82,5	104,4	107,4	102,4
II	100,2	105,0	97,9	93,1	93,0	93,1	88,3	106,1	87,4	105,7	108,3	104,0
III	99,7	103,9	97,8	92,0	91,4	92,3	89,3	107,8	88,3	105,2	107,3	104,0
IV	97,8	102,7	95,4	90,2	90,0	90,5	82,2	105,8	81,2	104,3	106,2	102,8
1994												
I	97,1	101,8	94,8	88,2	88,2	88,5	83,1	106,5	82,0	103,8	105,5	102,6
II	97,1	101,7	94,9	87,9	87,2	88,2	87,1	105,2	86,2	103,2	105,7	101,5
III	98,1	102,4	96,0	88,6	87,5	88,9	89,2	105,7	88,3	104,1	106,4	102,5
IV	96,8	101,7	94,4	87,9	86,8	88,2	82,7	106,1	81,5	103,6	105,8	102,1
1995												
I	96,6	101,4	94,2	87,0	85,6	87,6	82,7	100,6	81,7	103,5	105,7	102,0
II	96,3	100,7	94,2	87,1	85,8	87,5	85,1	100,3	84,3	102,6	104,8	101,2
III	97,2	101,7	95,0	87,5	86,0	88,0	86,5	102,2	85,6	103,6	105,9	102,1
IV	95,9	100,8	93,5	86,9	85,6	87,4	80,2	103,9	78,9	102,9	104,9	101,6
1996												
I	95,5	100,5	93,1	86,5	84,5	87,3	79,3	103,1	78,0	102,7	104,9	101,3
II	95,9	100,3	93,7	86,0	83,9	86,8	82,4	101,1	81,5	102,9	104,8	101,6

¹ Voll- und Teilzeitbeschäftigte. Teilzeitbeschäftigte grösser oder gleich 50%.

¹ Personnes occupées à plein temps et à temps partiel. Pour le temps partiel, les personnes qui travaillent à 50% ou plus sont prises en compte.

² Als Jahreszahlen wurden jeweils die Daten des 3. Quartals verwendet.

² En regard des années figurent les valeurs du 3e trimestre.

Beschäftigungsindex nach Wirtschaftsklassen¹

Indice de l'emploi par classe économique¹

N2

Jahr ² Quartal Année ² Trimestre	Index insgesamt Indice global	Energie, Wasser- versorgung ³ Energie, extraction de min. ³	Verarbeitende Produktion Industrie, arts et métiers	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	Dienst- leistungen total Services en total	Handel	Gastgewerbe	Reparatur- gewerbe
						Commerce	Restauration, hébergement	Réparation
						4		
					1975 = 100			
1983	98,8	98,9	90,7	91,4	105,8	102,2	101,2	98,1
1984	98,7	98,9	90,2	90,1	106,2	102,3	102,2	95,6
1985	99,5	99,4	91,5	90,2	106,9	102,5	103,6	93,8
1986	100,6	100,3	92,7	90,6	108,1	102,0	104,4	93,0
					3. Quartal – 3e trimestre	1985 = 100		
1986	101,1	101,0	101,5	100,8	101,0		99,9	
1987	102,5	100,8	101,2	101,5	103,4		102,0	
1988	103,7	101,9	101,3	103,1	105,0		102,5	
1989	105,1	103,0	102,7	104,2	106,5		103,1	
1990	106,4	103,8	104,1	104,5	108,0		104,2	
1991	105,8	104,0	101,6	101,8	108,7		103,4	
1992	102,3	104,3	96,1	95,8	106,5		100,5	
1993	99,7	102,2	92,0	89,3	105,2		98,1	
1994	98,1	101,7	88,6	89,2	104,1		95,3	
1995	97,2	100,9	87,5	86,5	103,6		94,8	
1995								
I	96,6	100,6	87,0	82,7	103,5		94,1	
II	96,3	100,5	87,1	85,1	102,6		93,1	
III	97,2	100,9	87,5	86,5	103,6		94,8	
IV	95,9	98,0	86,9	80,2	102,9		92,5	
1996							92,3	
I	95,5	99,2	86,5	79,3	102,7		92,3	
II	95,9	97,9	86,0	82,4	102,9		92,7	

Fortsetzung

Suite

Jahr ² Quartal Année ² Trimestre	Verkehr, Nachrichten Transports et communications	Banken	Versicherungen	Beratung	Sonstige Dienstleistungen Autres services	Öffentliche Verwaltung Administrations publiques
		Banken Banques	Versicherungen Assurances	Beratung Bureaux de conseils		
		5			1975 = 100	
1983	102,6	125,0	126,8	110,6	.	105,0
1984	102,5	126,6	127,4	110,0	.	105,6
1985	102,6	130,6	128,7	110,3	.	106,5
1986	103,7	139,5	131,4	112,9	.	107,7
		3. Quartal – 3e trimestre	1985 = 100			
1986	100,3		103,3		101,3	101,3
1987	101,6		108,8		102,4	102,6
1988	105,8		110,1		104,5	105,3
1989	106,4		112,5		107,5	106,9
1990	107,3		114,7		109,5	108,3
1991	107,9		115,4		112,0	111,5
1992	104,7		112,2		111,2	113,0
1993	100,9		111,7		112,4	111,9
1994	98,6		111,4		113,8	111,7
1995	98,4		111,1		113,3	110,8
1995						
I	99,7		111,3		113,1	111,5
II	98,9		110,5		112,5	109,9
III	98,4		111,1		113,3	110,8
IV	99,4		111,0		114,0	110,2
1996						
I	98,8		110,6		113,9	110,9
II	99,4		110,7		113,5	111,7

¹ Voll- und Teilzeitbeschäftigte, Teilzeitbeschäftigte grösser oder gleich 50%.

¹ Personnes occupées à plein temps et à temps partiel. Pour le temps partiel, les personnes qui travaillent à 50% ou plus sont prises en compte.

² Als Jahreszahlen wurden jeweils die Daten des 3. Quartals verwendet.

² En regard des années figurent les valeurs du 3e trimestre.

³ Bis 1986: Energiewirtschaft, Umweltschutz.

³ Jusqu'en 1986: énergie, protection de l'environnement.

⁴ Ab 1987 Handel, Gast-, Reparaturgewerbe zusammen ausgewiesen.

⁴ A partir de 1987: commerce, restauration, hébergement et réparation ensemble.

⁵ Ab 1987 Banken, Versicherungen, Beratung zusammen ausgewiesen.

⁵ A partir de 1987: banques, assurances et bureaux de conseils ensemble.

Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit

Durée hebdomadaire du travail

Jahr Année	Gesamtotal Total général	Energie, Wasser- versorgung, Bergbau Econ. énergét., extraction de minéraux	Verarbei- tende Produktion Industrie, arts et métiers	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	Dienst- leistungen total Services total	Handel, Gast-, Reparatur- gewerbe Commerce, restaurat., hébergem., réparat.	Verkehr, Nachrichten Transports et commu- nications	Banken, Ver- sicherungen, Beratung Banques, assurances, bureaux de conseils	Sonstige Dienst- leistungen Autres services	Öffentliche Verwaltung Administrations publiques
Anzahl Stunden pro Woche – Nombre d'heures par semaine										
1986	43,1	42,9	42,6	44,0	43,2	43,6	43,1	42,6	42,9	43,0
1987	42,8	42,2	42,4	43,9	42,8	43,4	42,6	42,5	42,5	42,3
1988	42,6	42,0	41,9	43,8	42,6	43,2	42,5	42,4	42,2	42,0
1989	42,4	41,9	41,8	43,7	42,5	43,0	42,5	42,2	42,1	41,9
1990	42,2	41,9	41,6	43,5	42,3	42,7	42,4	42,0	41,9	41,8
1991	42,1	41,8	41,5	43,1	42,2	42,5	42,3	42,0	41,8	41,8
1992	42,0	41,6	41,4	42,8	42,0	42,3	42,3	41,8	41,8	41,7
1993	41,9	41,4	41,4	42,5	42,0	42,1	42,3	41,8	41,7	41,7
1994	41,9	41,4	41,4	42,6	42,0	42,1	42,4	41,9	41,7	41,7
1995	41,9	41,5	41,4	42,5	42,0	42,1	42,4	41,8	41,7	41,7
1996 ^P	41,9	41,5	41,4	42,4	41,9	42,1	42,3	41,8	41,7	41,7

Arbeitsmarkt

Marché du travail

Jahr Monat Année Mois	Kurzarbeiter ¹ Travailleurs subissant une réduction d'horaire ¹	Arbeitslose ² Chômeurs ²	Arbeitslosenquote ³ Taux de chômage ³	Offene Stellen Offres d'emploi	Anspannungs- koeffizient ⁴ Indice de tension ⁴
1980	2 128	6 255	0,2	12 312	1,97
1981	5 704	5 889	0,2	11 875	2,02
1982	36 611	13 220	0,4	6 352	0,48
1983	48 930	26 288	0,9	5 084	0,19
1984	11 231	35 185	1,1	6 847	0,19
1985	2 133	30 345	1,0	8 545	0,28
1986	2 058	25 714	0,8	11 470	0,45
1987	4 142	24 673	0,8	13 196	0,53
1988	3 947	22 249	0,7	14 368	0,65
1989	603	17 452	0,6	17 552	1,00
1990	671	18 133	0,5	17 261	0,95
1991	20 269	39 222	1,1	10 549	0,27
1992	34 020	92 308	2,5	8 166	0,09
1993	42 046	163 135	4,5	5 743	0,04
1994	22 600	171 038	4,7	5 224	0,03
1995	9 917	153 316	4,2	5 401	0,04
1995					
Jan. – Jan.	11 853	167 815	4,6	4 505	0,03
Feb. – Fév.	13 775	165 351	4,6	5 103	0,03
Mär. – Mars	12 339	160 774	4,4	5 706	0,04
Apr. – Avril	11 747	156 684	4,3	6 781	0,04
Mai – Mai	10 266	151 959	4,2	6 354	0,04
Jun. – Juin	10 028	146 342	4,0	6 535	0,04
Jul. – Juillet	6 232	146 104	4,0	5 665	0,04
Aug. – Août	6 305	145 726	4,0	5 534	0,04
Sep. – Sep.	7 189	143 458	4,0	5 410	0,04
Okt. – Oct.	9 321	146 364	4,0	4 982	0,03
Nov. – Nov.	10 787	152 102	4,2	4 535	0,03
Dez. – Déc.	9 159	157 115	4,3	3 702	0,02
1996					
Jan. – Jan.	12 616	164 656	4,5	4 646	0,03
Feb. – Fév.	18 522	166 102	4,6	5 369	0,03
Mär. – Mars	20 028	165 305	4,6	5 868	0,04
Apr. – Avril	16 637	164 151	4,5	6 353	0,04
Mai – Mai	15 193	162 377	4,5	6 272	0,04
Jun. – Juin	15 136	159 964	4,4	6 388	0,04
Jul. – Juillet	6 174	161 586	4,5	6 246	0,04
Aug. – Août	..	163 705	4,5	5 850	0,04

¹ Bis Dezember 1983 Teilarbeitslosigkeit. Ab Januar 1984 Kurzarbeit aus wirtschaftlichen Gründen.

² Bis 1983: Ganzarbeitslose, ab 1984 Ganz- und teilweise Arbeitslose.

³ Erwerbstätige Wohnbevölkerung 1980–1989: 3 091 694; ab 1990: 3 621 716.

⁴ Offene Stellen/Anzahl Arbeitslose.

¹ Jusqu'en décembre 1983: chômage partiel; depuis janvier 1984: réductions de l'horaire de travail pour des motifs économiques.

² Jusqu'en 1983, chômeurs complets; depuis 1984, chômeurs complets et personnes partiellement sans emploi.

³ Population active occupée: 3 091 694 de 1980 à 1989 et 3 621 716 à partir de 1990.

⁴ Offres d'emploi/chômeurs.

N3

N4

**Bruttosozialprodukt
nach Verwendungsart (nominal)**

In Millionen Franken, zu laufenden Preisen

P1

Jahr Quartal Année Trimestre	Privater Konsum von Gütern und Dienstleistungen Dépenses des consommateurs en biens et services	Laufende Käufe des Staates und der Sozial- versicherungen Dépenses cou- rantes de l'Etat et des assu- rances sociales	Brutto-Inlands- investition Formation intérieure brute de capital	davon – dont		Export von Gütern und Diensten Exportations de biens et de services	davon – dont
				Bauten Constructions	Ausrüstungen Biens d'équipement		
1980	108 040	21 980	46 320	27 500	13 000	62 580	49 750
1981	115 685	23 880	47 010	30 800	13 760	69 100	54 090
1982	122 060	25 935	47 095	31 800	13 500	69 550	53 840
1983	127 340	27 770	48 845	32 750	14 750	71 760	54 775
1984	133 610	28 925	51 300	34 200	15 600	80 550	61 740
1985	140 555	30 880	55 565	35 900	18 300	89 015	67 700
1986	144 925	32 325	63 365	38 590	20 405	89 115	68 060
1987	150 210	33 025	69 345	41 870	22 500	90 525	68 600
1988	156 970	35 405	74 835	46 470	25 010	97 990	75 330
1989	166 150	38 485	86 295	52 325	27 535	110 510	85 745
1990	177 650	42 850	91 855	55 990	28 555	115 050	89 755
1991	190 490	46 640	89 355	55 880	28 930	116 720	89 410
1992	198 070	49 320	79 395	53 180	27 195	122 170	93 855
1993	203 005	49 705	72 845	51 200	25 820	125 300	94 980
1994	206 970	50 625	78 910	54 610	26 835	127 430	97 480
1995 P	212 135	51 350	84 240	52 205	30 135	127 545	97 885
1994							
I	49 215	12 620	16 190	10 735	6 545	32 670	24 410
II	49 970	12 675	23 990	14 315	6 895	31 020	23 905
III	51 240	12 635	22 725	15 090	6 565	31 630	22 940
IV	56 545	12 695	16 005	14 470	6 830	32 110	26 225
1995 P							
I	50 255	12 810	20 440	10 540	7 810	31 775	24 155
II	51 675	12 865	24 675	13 955	7 500	31 780	24 615
III	52 580	12 790	22 385	14 235	7 260	32 125	23 440
IV	57 625	12 885	16 740	13 475	7 565	31 865	25 675
1996 P							
I	51 110	12 865	19 590	9 855	8 040	32 565	24 600
II	52 245	12 955	23 535	13 175	7 765	32 250	24 990

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

1980	7,3	5,7	22,4	17,5	16,3	11,7	10,5
1981	7,1	8,6	1,5	12,0	5,8	10,4	8,7
1982	5,5	8,6	0,2	3,2	- 1,9	0,7	- 0,5
1983	4,3	7,1	3,7	3,0	9,3	3,2	1,7
1984	4,9	4,2	5,0	4,4	5,8	12,2	12,7
1985	5,2	6,8	8,3	5,0	17,3	10,5	9,7
1986	3,1	4,7	14,0	7,5	11,5	0,1	0,5
1987	3,6	2,2	9,4	8,5	10,3	1,6	0,8
1988	4,5	7,2	7,9	11,0	11,2	8,2	9,8
1989	5,8	8,7	15,3	12,6	10,1	12,8	13,8
1990	6,9	11,3	6,4	7,0	3,7	4,1	4,7
1991	7,2	8,8	- 2,7	- 0,2	1,3	1,5	- 0,4
1992	4,0	5,7	- 11,1	- 4,8	- 6,0	4,7	5,0
1993	2,5	0,8	- 8,2	- 3,7	- 5,1	2,6	1,2
1994	2,0	1,9	8,3	6,7	3,9	1,7	2,6
1995 P	2,5	1,4	6,8	- 4,4	12,3	0,1	0,4
1994							
I	3,3	1,8	- 4,3	9,8	1,2	4,5	3,6
II	1,8	2,0	11,9	4,7	6,9	- 1,7	- 1,4
III	1,4	1,8	11,5	5,6	4,2	1,7	3,6
IV	1,5	1,9	13,5	7,5	3,4	2,4	4,8
1995 P							
I	2,1	1,5	26,3	- 1,8	19,3	- 2,7	- 1,0
II	3,4	1,5	2,9	- 2,5	8,8	2,5	3,0
III	2,6	1,2	- 1,5	- 5,7	10,6	1,6	2,2
IV	1,9	1,5	4,6	- 6,9	10,8	- 0,8	- 2,1
1996 P							
I	1,7	0,4	- 4,2	- 6,5	2,9	2,5	1,8
II	1,1	0,7	- 4,6	- 5,6	3,5	1,5	1,5

Monatsbericht SNB 9/96

**Produit national brut,
selon le genre de dépenses (nominal)**

En millions de francs, aux prix courants

P1

. / Import von Gütern und Diensten . / Importations de biens et de services	davon – dont	Brutto- Inlandprodukt zu Marktpreisen	Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland	. / Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland	Brutto- sozialprodukt zu Marktpreisen	Jahr
						Quartal
	Güter	Biens				Année Trimestre
68 590	61 560	170 330	11 250	4 235	177 345	1980
70 920	62 860	184 755	14 510	5 290	193 975	1981
68 660	60 190	195 980	15 140	5 950	205 170	1982
71 850	63 160	203 865	16 735	6 650	213 950	1983
81 155	71 190	213 230	19 795	6 965	226 060	1984
88 065	77 050	227 950	21 250	7 845	241 355	1985
86 380	75 915	243 350	20 595	9 020	254 925	1986
88 420	77 535	254 685	20 900	9 495	266 090	1987
96 790	84 800	268 410	24 185	9 645	282 950	1988
111 080	97 835	290 360	28 010	13 200	305 170	1989
113 415	99 575	313 990	28 130	14 535	327 585	1990
112 130	97 755	331 075	29 285	14 970	345 390	1991
110 190	95 170	338 765	27 715	14 285	352 195	1992
108 005	92 610	342 850	30 685	15 130	358 405	1993
111 015	95 550	352 920	30 660	17 945	365 635	1994
113 265	97 295	362 005	30 905	15 350	377 560	1995 P
						1994
25 540	23 165	85 155				I
28 060	24 005	89 595				II
29 155	23 140	89 075				III
28 260	25 240	89 095				IV
						1995 P
26 790	24 390	88 490				I
28 970	24 840	92 025				II
29 340	23 120	90 540				III
28 165	24 945	90 950				IV
						1996 P
27 555	25 025	88 575				I
29 410	25 040	91 575				II

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

20,7	21,6	7,4	7,3	10,4	7,4	1980
3,4	2,1	8,5	29,0	24,9	9,4	1981
- 3,2	- 4,2	6,1	4,3	12,5	5,8	1982
4,6	4,9	4,0	10,5	11,8	4,3	1983
13,0	12,7	4,6	18,3	4,7	5,7	1984
8,5	8,2	6,9	7,4	12,6	6,8	1985
- 1,9	- 1,5	6,8	- 3,1	15,0	5,6	1986
2,4	2,1	4,7	1,5	5,3	4,4	1987
9,5	9,4	5,4	15,7	1,6	6,3	1988
14,8	15,4	8,2	15,8	36,9	7,9	1989
2,1	1,8	8,1	0,4	10,1	7,3	1990
- 1,1	- 1,8	5,4	4,1	3,0	5,4	1991
- 1,7	- 2,6	2,3	- 5,4	- 4,6	2,0	1992
- 2,0	- 2,7	1,2	10,7	5,9	1,8	1993
2,8	3,2	2,9	- 0,1	18,6	2,0	1994
2,0	1,8	2,6	0,8	-14,5	3,3	1995 P
						1994
1,9	2,2	2,4				I
1,3	1,4	3,2				II
3,6	4,3	3,2				III
4,2	4,9	3,0				IV
						1995 P
4,9	5,3	3,9				I
3,2	3,5	2,7				II
0,6	- 0,1	1,6				III
- 0,3	- 1,2	2,1				IV
						1996 P
2,9	2,6	0,1				I
1,5	0,8	- 0,5				II

Bulletin mensuel BNS 9/96

**Bruttosozialprodukt
nach Verwendungsart (real)**

In Millionen Franken, zu Preisen von 1980

(Vgl. Grafik 19)

P2

Jahr Quartal Année Trimestre	Privater Konsum von Gütern und Dienstleistungen Dépenses des consommateurs en biens et services	Laufende Käufe des Staates und der Sozial- versicherungen Dépenses cou- rantes de l'Etat et des assu- rances sociales	Brutto-Inlands- investition Formation intérieure brute de capital	davon – dont		Export von Gütern und Diensten Exportations de biens et de services	davon – dont
				Bauten Constructions	Ausrüstungen Biens d'équipement		
				Güter Biens	Biens		
1980	108 040	21 980	46 320	27 500	13 000	62 580	49 750
1981	108 565	22 540	43 790	28 645	12 945	65 590	51 345
1982	108 525	22 785	42 090	28 175	12 350	63 715	49 190
1983	110 335	23 665	43 355	29 025	13 165	64 395	49 190
1984	112 060	23 955	45 225	30 205	13 730	68 480	52 345
1985	113 665	24 735	47 415	31 100	15 160	74 170	57 115
1986	116 870	25 650	53 715	32 415	17 495	74 445	57 450
1987	119 290	26 115	57 955	34 155	19 465	75 695	58 335
1988	121 845	27 235	60 055	36 340	21 000	80 090	62 495
1989	124 560	28 365	64 755	38 830	21 820	84 090	65 745
1990	126 430	29 695	66 545	39 585	22 625	86 630	68 705
1991	128 285	30 150	63 140	38 340	22 345	86 005	67 740
1992	128 065	30 105	56 185	37 440	20 200	88 890	70 655
1993	127 330	29 745	53 385	36 750	19 460	90 340	71 110
1994	128 485	30 125	59 230	38 670	21 605	93 430	74 595
1995 P	129 400	30 080	62 460	37 000	24 650	96 210	77 730
1994							
I	30 435	7 505	12 750	7 635	5 240	23 555	18 400
II	31 160	7 550	17 505	10 185	5 515	22 605	18 080
III	31 910	7 535	16 610	10 645	5 310	22 985	17 735
IV	34 980	7 535	12 365	10 205	5 540	24 285	20 380
1995 P							
I	30 620	7 505	15 340	7 425	6 375	24 045	19 350
II	31 660	7 555	17 755	9 830	6 085	23 815	19 335
III	32 170	7 500	16 445	10 140	5 960	23 750	18 530
IV	34 950	7 520	12 920	9 605	6 230	24 600	20 515
1996 P							
I	30 770	7 470	14 755	7 090	6 800	24 870	19 965
II	31 660	7 515	17 040	9 545	6 570	24 135	19 580
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
1980	2,6	0,9	14,3	9,1	11,4	5,1	4,9
1981	0,5	2,5	- 5,5	4,2	- 0,4	4,8	3,2
1982	- 0,0	1,1	- 3,9	- 1,6	- 4,6	- 2,9	- 4,2
1983	1,7	3,9	3,0	3,0	6,6	1,1	0,0
1984	1,6	1,2	4,3	4,1	4,3	6,3	6,4
1985	1,4	3,3	4,8	3,0	10,4	8,3	9,1
1986	2,8	3,7	13,3	4,2	15,4	0,4	0,6
1987	2,1	1,8	7,9	5,4	11,3	1,7	1,5
1988	2,1	4,3	3,6	6,4	7,9	5,8	7,1
1989	2,2	4,1	7,8	6,9	3,9	5,0	5,2
1990	1,5	4,7	2,8	1,9	3,7	3,0	4,5
1991	1,5	1,5	- 5,1	- 3,1	- 1,2	- 0,7	- 1,4
1992	- 0,2	- 0,1	- 11,0	- 2,3	- 9,6	3,4	4,3
1993	- 0,6	- 1,2	- 5,0	- 1,8	- 3,7	1,6	0,6
1994	0,9	1,3	10,9	5,2	11,0	3,4	4,9
1995 P	0,7	- 0,1	5,5	- 4,3	14,1	3,0	4,2
1994							
I	1,3	1,0	1,4	9,1	8,4	5,8	5,7
II	1,2	1,5	14,0	4,0	15,0	0,5	1,3
III	0,5	1,4	13,0	3,6	12,3	2,9	5,1
IV	0,6	1,2	15,0	5,4	8,6	4,6	7,4
1995 P							
I	0,6	0,0	20,3	- 2,8	21,7	2,1	5,2
II	1,6	0,1	1,4	- 3,5	10,3	5,4	6,9
III	0,8	- 0,5	- 1,0	- 4,7	12,2	3,3	4,5
IV	- 0,1	- 0,2	4,5	- 5,9	12,5	1,3	0,7
1996 P							
I	0,5	- 0,5	- 3,8	- 4,5	6,7	3,4	3,2
II	0,0	- 0,5	- 4,0	- 2,9	8,0	1,3	1,3

Monatsbericht SNB 9/96

**Produit national brut,
selon le genre de dépenses (réel)**

En millions de francs, aux prix de 1980

(Voir graphique 19)

P2

/. Import von Gütern und Diensten /. Importations de biens et de services	davon - dont		Brutto- Inlandprodukt zu Marktpreisen Produit intérieur brut aux prix du marché	Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger	/. Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland . Revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger	Brutto- sozialprodukt zu Marktpreisen Produit national brut aux prix du marché	Jahr Quartal Année Trimestre
	Güter	Biens					
68 590	61 560	170 330	11 250	4 235	177 345	1980	
67 705	60 315	172 780	13 750	5 015	181 515	1981	
65 935	58 445	171 180	14 090	5 435	179 835	1982	
68 850	61 245	172 900	15 505	6 110	182 295	1983	
73 760	65 740	175 960	18 025	6 260	187 725	1984	
77 500	69 155	182 485	18 935	7 185	194 235	1985	
82 965	74 795	187 715	17 665	8 790	196 590	1986	
87 530	79 200	191 525	17 415	9 475	199 465	1987	
92 145	83 245	197 080	18 810	9 180	206 710	1988	
97 080	87 725	204 690	19 520	12 200	212 010	1989	
99 905	90 575	209 395	20 570	12 620	217 345	1990	
98 245	88 945	209 335	19 855	11 985	217 205	1991	
94 545	85 340	208 700	17 675	10 775	215 600	1992	
93 755	84 190	207 045	18 565	11 150	214 460	1993	
102 145	92 230	209 125	19 120	13 450	214 795	1994	
108 845	98 070	209 305	20 370	10 980	218 695	1995 P	
						1994	
23 830	22 240	50 415				I	
25 935	23 350	52 885				II	
26 150	22 380	52 890				III	
26 230	24 260	52 935				IV	
						1995 P	
26 445	24 750	51 065				I	
27 920	25 165	52 865				II	
27 130	23 045	52 735				III	
27 350	25 110	52 640				IV	
						1996 P	
27 105	25 290	50 760				I	
27 750	24 870	52 600				II	
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
7,2	7,8	4,4	- 1,5	3,9	4,0	1980	
- 1,3	- 2,0	1,4	22,2	18,4	2,4	1981	
- 2,6	- 3,1	- 0,9	2,5	8,4	- 0,9	1982	
4,4	4,8	1,0	10,0	12,4	1,4	1983	
7,1	7,3	1,8	16,3	2,5	3,0	1984	
5,1	5,2	3,7	5,0	14,8	3,5	1985	
7,1	8,2	2,9	- 6,7	22,3	1,2	1986	
5,5	5,9	2,0	- 1,4	7,8	1,5	1987	
5,3	5,1	2,9	8,0	- 3,1	3,6	1988	
5,4	5,4	3,9	3,8	32,9	2,6	1989	
2,9	3,2	2,3	5,4	3,4	2,5	1990	
- 1,7	- 1,8	- 0,0	- 3,5	- 5,0	- 0,1	1991	
- 3,8	- 4,1	- 0,3	- 11,0	- 10,1	- 0,7	1992	
- 0,8	- 1,3	- 0,8	5,0	3,5	- 0,5	1993	
8,9	9,5	1,0	3,0	20,6	0,2	1994	
6,6	6,3	0,1	6,5	- 18,4	1,8	1995 P	
						1994	
8,6	9,1	0,1				I	
8,9	9,5	1,2				II	
9,0	9,8	1,2				III	
9,2	9,7	1,5				IV	
						1995 P	
11,0	11,3	1,3				I	
7,7	7,8	- 0,0				II	
3,7	3,0	- 0,3				III	
4,3	3,5	- 0,6				IV	
						1996 P	
2,5	2,2	- 0,6				I	
- 0,6	- 1,2	- 0,5				II	

Bulletin mensuel BNS 9/96

Bruttosozialprodukt nach Einkommensart

In Millionen Franken, zu laufenden Preisen

Produit national brut, selon le genre de revenus

En millions de francs, aux prix courants

P3

Jahr Année	Arbeit- nehmer- einkommen Rémuné- ration des salariés	Geschäfts- einkommen der Selbständigen Revenu d'expl. des indépendants	Vermögens- und Mietzinseink. Haushalte (netto) Revenu de la propriété des ménages (y com- pris loc. imm.)	Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen Epargne des sociétés	Direkte Steuern der Unternehmungen Impôts directs frappant les sociétés	Vermögen und Erwerbseink. des Staates (/. Schuldzinsen) Revenu de la propri. échéant à l'Etat (/. int. dette publ.)	Vermögens- einkommen der Sozial- versicherungen Revenu de la prop. échéant aux assurances soc.	Volkseinkommen Revenu national (Kol. – col. 1+2+3+4+5+6+7)
1	2	3	4	5	6	7	8	
1984	130 490	20 900	17 545	13 735	5 130	1 675	6 385	192 510
1985	138 335	21 330	18 370	16 440	5 535	1 645	6 960	205 325
1986	146 745	22 075	18 475	16 950	6 385	1 490	7 330	216 470
1987	153 900	23 375	18 700	16 800	6 570	1 370	7 680	225 655
1988	163 030	25 520	19 885	17 170	7 250	1 325	8 285	239 815
1989	174 295	27 165	21 935	19 635	7 400	1 255	9 315	258 490
1990	189 755	27 750	25 005	18 840	8 265	1 455	10 720	278 880
1991	203 675	28 170	26 350	19 050	8 235	2 070	12 180	295 590
1992	210 595	27 130	27 050	17 875	8 440	2 700	13 365	301 755
1993	212 805	26 870	26 390	20 465	8 195	2 395	14 310	306 640
1994	215 160	27 795	25 925	22 280	8 750	2 535	15 125	312 500
1995 P	220 285	28 320	26 575	23 645	8 570	2 430	15 635	320 600
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente								
1984	4,1	5,0	10,8	19,5	4,7	- 5,1	5,5	5,9
1985	6,0	2,1	4,7	19,7	7,9	- 1,8	9,0	6,7
1986	6,1	3,5	0,6	3,1	15,4	- 9,4	5,3	5,4
1987	4,9	5,9	1,2	- 0,9	2,9	- 8,1	4,8	4,2
1988	5,9	9,2	6,3	2,2	10,4	- 3,3	7,9	6,3
1989	6,9	6,4	10,3	14,4	2,1	- 5,3	12,4	7,8
1990	8,9	2,2	14,0	- 4,0	11,7	15,9	15,1	7,9
1991	7,3	1,5	5,4	1,1	- 0,4	42,3	13,6	6,0
1992	3,4	- 3,7	2,7	- 6,2	2,5	30,4	9,7	2,1
1993	1,0	- 1,0	- 2,4	14,5	- 2,9	- 11,3	7,1	1,6
1994	1,1	3,4	- 1,8	8,9	6,8	5,8	5,7	1,9
1995 P	2,4	1,9	2,5	6,1	- 2,1	- 4,1	3,4	2,6

Fortsetzung

Suite

Jahr Année	Indirekte Steuern Impôts indirects	Subventionen Subventions	Nettosozialprodukt Produit national net	Abschreibungen Consommation de capital fixe	Bruttosozialprodukt Produit national brut aux prix du marché
			(Kol. – col. 8+9–10)		(Kol. – col. 11+12)
	9	10	11	12	13
1984	14 895	3 045	204 360	21 700	226 060
1985	15 875	3 245	217 955	23 400	241 355
1986	17 375	3 315	230 530	24 395	254 925
1987	18 290	3 495	240 450	25 640	266 090
1988	19 245	3 855	255 205	27 745	282 950
1989	20 415	4 255	274 650	30 520	305 170
1990	20 685	4 745	294 820	32 765	327 585
1991	20 695	5 195	311 090	34 300	345 390
1992	20 595	5 655	316 695	35 500	352 195
1993	21 655	6 100	322 195	36 210	358 405
1994	22 270	5 965	328 805	36 830	365 635
1995 P	25 395	6 185	339 810	37 750	377 560

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

1984	5,3	7,8	5,9	3,8	5,7
1985	6,6	6,6	6,7	7,8	6,8
1986	9,4	2,2	5,8	4,3	5,6
1987	5,3	5,4	4,3	5,1	4,4
1988	5,2	10,3	6,1	8,2	6,3
1989	6,1	10,4	7,6	10,0	7,9
1990	1,3	11,5	7,3	7,4	7,3
1991	0,0	9,5	5,5	4,7	5,4
1992	- 0,5	8,9	1,8	3,5	2,0
1993	5,1	7,9	1,7	2,0	1,8
1994	2,8	- 2,2	2,1	1,7	2,0
1995 P	14,0	3,7	3,3	2,5	3,3

Produktionskonto

In Millionen Franken

Compte de production

En millions de francs

P4

Wirtschaftsbereiche	Bruttoproduktionswert		Vorleistungen		Bruttowertschöpfung		Domaines d'activité
	Valeur de la production brute		Consommation intermédiaire		Valeur ajoutée brute		
	1992	1993 P	1992	1993 P	1992	1993 P	
A Nicht finanzielle Unternehmungen	533 024	530 641	269 411	267 318	263 613	263 323	A Entreprises non financières
Land-, Forstwirtschaft	18 922	18 845	9 077	9 235	9 845	9 610	Agriculture, sylviculture
Energie, Wasser	18 661	18 381	12 046	11 754	6 615	6 627	Electricité, gaz, eau
Nahrungsmittel, Genussmittel							
Tabak	27 949	28 258	19 956	20 132	7 993	8 126	Alimentation, boissons, tabacs
Textilien, Bekleidung	6 826	6 127	4 073	3 616	2 753	2 512	Textile, habillement
Holzindustrie	11 145	11 096	6 356	6 494	4 789	4 603	Ind. du bois et du meuble
Papier, Graphische Erzeugnisse ..	15 130	14 305	8 089	7 620	7 041	6 685	Papier et arts graphiques
Leder, Schuhe, Kunststoff,							Cuir, chaussures, matières
Kautschuk	6 137	5 665	3 596	3 337	2 541	2 328	plastiques, caoutchouc
Chemische Erzeugnisse	29 495	31 029	18 424	19 362	11 071	11 667	Ind. chimique
Steine, Erden, Bergbau	7 260	6 843	3 843	3 635	3 417	3 208	Produits minéraux, extractions
Metallindustrie	21 333	21 266	13 013	12 990	8 320	8 276	Métallurgie
Maschinen, Fahrzeuge	30 330	27 830	16 703	15 160	13 626	12 670	Construction de machines et véhicules
Elektronik, Optik	29 567	29 024	18 023	17 629	11 544	11 395	Construction électronique et optique
Uhren, Bijouterie	10 821	11 227	6 907	7 163	3 914	4 064	Horlogerie, bijouterie
Sonstiges verarb. Gewerbe	2 905	2 654	1 615	1 428	1 290	1 227	Autres ind. manufacturières
Baugewerbe	48 021	46 083	22 942	22 715	25 079	23 367	Constructions, aménagement
Handel, Gastgewerbe,							Commerce, restaurat., hébergem., réparation
Reparaturgewerbe	116 846	116 678	51 846	51 333	65 000	65 346	Transports, communications
Verkehr, Nachrichten	37 806	38 407	16 283	16 182	21 523	22 224	Affaires immobilières, consultations
Immobilien, Beratung	52 285	53 233	23 027	23 447	29 258	29 787	Autres services
Übrige Dienstleistungen	18 691	19 466	7 147	7 574	11 544	11 891	Location immeubles
Vermietung von Liegenschaften ..	22 894	24 225	6 445	6 516	16 449	17 709	
B Finanzielle Institutionen	55 450	61 967	15 444	16 481	40 006	45 486	B Institutions financières
Banken	43 643	49 490	9 455	9 971	34 188	39 519	Banques, soc. financières
Versicherungen	11 807	12 477	5 989	6 510	5 818	5 968	Assurances
C Öffentliche Verwaltung und Sozialversicherungen	62 117	62 626	19 586	19 335	42 531	43 291	C Administrations publiques et assurances sociales
D Organisationen ohne Erwerbscharakter und häusliche Dienste	11 055	11 261	3 213	3 267	7 842	7 994	D Institutions sans but lucratif et services domestiques
Gesamtotal vor Korrektur (A+B+C+D)	661 646	666 495	307 654	306 401	353 992	360 094	Total général avant correction (A+B+C+D)
Korrektur für unterstellten Bruttoproduktionswert der Banken	0	0	19 710	22 381	-19 710	-22 381	Correction: valeur de la prod. imputée des services bancaires
Korrektur für nicht berücksichtigte Importabgaben	4 483	5 137	0	0	4 483	5 137	Correction: taxes à l'importation
Gesamtotal	666 129	671 632	327 364	328 782	338 765	342 850	Total général

Monatsbericht SNB 9/96

Bulletin mensuel BNS 9/96

**Wichtige gesamtwirtschaftliche
Pro-Kopf-Aggregate**

**Principaux agrégats
par personne**

P5

Jahr Année	Pro Einwohner in Franken En francs par habitant							Pro Erwerbstägigen in Franken En francs par personne occupée		Mittlere Wohnbe- völkerung Population résidente moyenne	Erwerbs- tätige Population active occupée
	Bruttosozialprodukt Produit national brut		Volks- einkommen Revenu national	Verfügbares Haushalteinkommen Revenu disponible des ménages		Endkonsum der privaten Haushalte Dépenses de consommation finale		Bruttoinlandprodukt Produit intérieur brut			
	nominell nominal	real ¹ réel ¹	nominell nominal	nominell nominal	real ^{1, 2} réel ^{1, 2}	nominell nominal	real ¹ réel ¹	nominell nominal	real ^{1, 3} réel ^{1, 3}	in 1000 ⁴ en 1000 ⁴	in 1000 ⁵ en 1000 ⁵
1980	27 775	27 775	23 449	17 494	17 494	16 921	16 921	53 800	53 800	6 385	3 166
1981	30 172	28 234	25 496	18 858	17 690	17 994	16 887	57 023	53 327	6 429	3 240
1982	31 725	27 808	26 913	20 127	17 891	18 874	16 781	60 190	52 574	6 467	3 256
1983	33 007	28 123	28 036	20 864	18 080	19 645	17 022	62 593	53 086	6 482	3 257
1984	34 752	28 859	29 594	21 810	18 297	20 540	17 227	64 851	53 516	6 505	3 288
1985	36 944	29 731	31 429	22 813	18 442	21 515	17 399	67 964	54 408	6 533	3 354
1986	38 784	29 909	32 933	23 714	19 125	22 049	17 780	70 948	54 727	6 573	3 430
1987	40 201	30 135	34 092	24 785	19 686	22 694	18 022	72 457	54 488	6 619	3 515
1988	42 415	30 986	35 949	26 108	20 270	23 530	18 265	74 414	54 638	6 671	3 607
1989	45 392	31 535	38 449	27 776	20 822	24 714	18 527	78 391	55 262	6 723	3 704
1990	48 203	31 981	41 036	29 770	21 187	26 140	18 604	82 175	54 801	6 796	3 821
1991	50 253	31 603	43 007	31 853	21 451	27 716	18 665	85 638	54 148	6 873	3 866
1992	50 727	31 053	43 462	32 674	21 126	28 528	18 445	89 032	54 849	6 943	3 805
1993	51 281	30 685	43 875	32 837	20 596	29 046	18 219	90 605	54 716	6 989	3 784
1994	51 929	30 524	44 408	32 731	20 319	29 412	18 258	93 464	55 383	7 037	3 776
1990 P	53 320	30 885	45 276	33 468	20 415	29 958	18 274	95 693	55 328	7 081	3 783
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente											
1980	6,8	3,4	6,7	6,2	1,6	6,7	2,1	5,2	2,2	0,6	2,1
1981	8,6	1,7	8,7	7,8	1,1	6,3	-0,2	6,0	-0,9	0,7	2,3
1982	5,1	-1,5	5,6	6,7	1,1	4,9	-0,6	5,6	-1,4	0,6	0,5
1983	4,0	1,1	4,2	3,7	1,1	4,1	1,4	4,0	1,0	0,2	0,0
1984	5,3	2,8	5,6	4,5	1,2	4,6	1,2	3,6	0,8	0,4	1,0
1985	6,3	3,0	6,2	4,6	0,8	4,7	1,0	4,8	1,7	0,4	2,0
1986	5,0	0,6	4,8	4,0	3,7	2,5	2,2	4,4	0,6	0,6	2,3
1987	3,7	0,8	3,5	4,5	2,9	2,9	1,4	2,1	-0,4	0,7	2,5
1988	5,5	2,8	5,4	5,3	3,0	3,7	1,3	2,7	0,3	0,8	2,6
1989	7,0	1,8	7,0	6,4	2,7	5,0	1,4	5,3	1,1	0,8	2,7
1990	6,2	1,4	6,7	7,2	1,8	5,8	0,4	4,8	-0,8	1,1	3,2
1991	4,3	-1,2	4,8	7,0	1,2	6,0	0,3	4,2	-1,2	1,1	1,2
1992	0,9	-1,7	1,1	2,6	-1,5	2,9	-1,2	4,0	1,3	1,0	-1,6
1993	1,1	-1,2	1,0	0,5	-2,5	1,8	-1,2	1,8	-0,2	0,7	-0,6
1994	1,3	-0,5	1,2	-0,3	-1,3	1,3	0,2	3,2	1,2	0,7	-0,2
1995 P	2,6	1,2	2,0	2,2	0,5	1,9	0,1	2,4	-0,1	0,6	0,2

¹ Zu Preisen von 1980.

² Deflationiert mit dem Preisindex des Endkonsums der Haushalte.

³ Maßstab für die Entwicklung der gesamtwirtschaftlichen Arbeitsproduktivität.

⁴ Ohne Grenzgänger.

⁵ Gemäss Pro-Kopf-Prinzip (inkl. Grenzgänger).

¹ Aux prix de 1980.

² Déflationné par l'indice des prix de la consommation finale des ménages.

³ Indicateur de la productivité apparente du travail.

⁴ Sans les frontaliers.

⁵ Unités par tête (y compris frontaliers).

Konsumentenpreise

Veränderung in Prozent gegenüber Vorjahresperiode

Prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

Q1

Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland ¹ Allemagne ¹	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Schweiz Suisse
1980	13,7	7,8	5,6	18,0	13,4	21,1	4,0
1981	10,3	4,9	6,3	11,9	13,4	19,4	6,5
1982	6,2	2,8	5,2	8,6	11,9	16,3	5,7
1983	3,1	1,8	3,2	4,5	9,6	14,9	2,9
1984	4,3	2,3	2,5	5,1	7,4	10,6	2,9
1985	3,5	2,0	2,1	6,1	5,9	8,6	3,4
1986	1,9	0,6	- 0,1	3,5	2,7	6,2	0,8
1987	3,7	0,1	0,2	4,1	3,1	4,6	1,4
1988	4,0	0,7	1,3	4,8	2,8	5,0	1,9
1989	4,9	2,2	2,9	7,8	3,5	6,6	3,2
1990	5,4	3,1	2,7	9,5	3,4	6,0	5,4
1991	4,2	3,3	3,6	5,9	3,2	6,5	5,9
1992	3,1	1,6	5,1	3,7	2,4	5,3	4,0
1993	3,0	1,2	4,4	1,5	2,1	4,2	3,3
1994	2,5	0,8	2,8	2,5	1,7	3,9	0,9
1995	2,8	- 0,1	1,8	3,4	1,7	5,4	1,8
1993							
Jan. - Jan.	3,2	1,2	4,7	1,7	2,1	4,2	3,5
Feb. - Fév.	3,2	1,4	4,7	1,8	2,1	4,4	3,4
Mär. - Mars	3,1	1,2	4,6	1,8	2,2	4,2	3,6
Apr. - Avril	3,2	0,8	4,5	1,4	2,1	4,2	3,8
Mai - Mai	3,3	0,9	4,4	1,4	2,0	4,0	3,6
Jun. - Juin	3,0	0,8	4,4	1,3	1,9	4,2	3,1
Jul. - Juillet	2,8	1,9	4,5	1,5	2,1	4,4	3,4
Aug. - Août	2,8	1,9	4,5	1,7	2,2	4,4	3,6
Sep. - Sep.	2,8	1,5	4,5	1,8	2,3	4,1	3,4
Okt. - Oct.	2,8	1,3	4,4	1,4	2,2	4,2	3,4
Nov. - Nov.	2,7	0,9	4,2	1,4	2,2	4,1	2,2
Dez. - Déc.	2,8	1,0	4,2	1,9	2,1	3,9	2,5
1994							
Jan. - Jan.	2,6	1,2	3,1	2,5	1,9	4,3	2,1
Feb. - Fév.	2,6	1,1	3,0	2,5	1,8	4,2	1,8
Mär. - Mars	2,5	1,3	2,8	2,4	1,5	4,2	1,3
Apr. - Avril	2,4	0,9	2,7	2,5	1,7	4,1	1,0
Mai - Mai	2,3	0,8	2,7	2,5	1,7	4,0	0,4
Jun. - Juin	2,5	0,7	2,7	2,6	1,8	3,7	0,5
Jul. - Juillet	2,8	- 0,2	2,5	2,3	1,7	3,7	0,6
Aug. - Août	2,9	0,0	2,7	2,4	1,7	3,8	0,5
Sep. - Sep.	2,9	0,2	2,7	2,2	1,6	3,9	0,6
Okt. - Oct.	2,6	0,7	2,6	2,4	1,7	3,7	0,4
Nov. - Nov.	2,7	1,1	2,5	2,6	1,6	3,7	0,6
Dez. - Déc.	2,7	0,7	2,5	2,9	1,6	4,0	0,4
1995							
Jan. - Jan.	2,8	0,6	2,2	3,4	1,7	3,8	1,0
Feb. - Fév.	2,8	0,3	2,0	3,4	1,7	4,3	1,5
Mär. - Mars	2,8	- 0,3	1,9	3,5	1,8	5,0	1,6
Apr. - Avril	3,1	- 0,2	2,0	3,3	1,6	5,1	1,6
Mai - Mai	3,2	- 0,1	1,8	3,4	1,6	5,5	2,0
Jun. - Juin	3,0	0,2	1,9	3,6	1,6	5,9	2,1
Jul. - Juillet	2,7	0,2	1,8	3,5	1,5	5,6	2,0
Aug. - Août	2,6	- 0,2	1,7	3,7	1,9	5,8	2,0
Sep. - Sep.	2,6	0,1	1,8	3,8	2,0	5,8	2,0
Okt. - Oct.	2,8	- 0,6	1,8	3,2	1,8	5,9	2,0
Nov. - Nov.	2,6	- 0,7	1,7	3,1	1,9	5,9	1,9
Dez. - Déc.	2,5	- 0,4	1,8	3,2	2,1	5,8	1,9
1996							
Jan. - Jan.	2,8	- 0,5	1,5	2,8	2,0	5,6	1,5
Feb. - Fév.	2,7	- 0,4	1,6	2,7	2,0	5,0	0,8
Mär. - Mars	2,8	- 0,1	1,7	2,7	2,3	4,4	0,9
Apr. - Avril	2,8	0,2	1,5	2,5	2,4	4,6	0,9
Mai - Mai	2,9	0,2	1,7	2,2	2,4	4,3	0,7
Jun. - Juin	2,7	0,0	1,4	2,1	2,3	3,9	0,7
Jul. - Juillet	3,0	0,4	1,6	2,2	2,3	3,6	0,7
Aug. - Août	..	..	..	..	..	..	0,6

¹ Bis 1991 alte Bundesländer.

¹ Jusqu'en 1991, les anciens Länder uniquement.

Arbeitslosigkeit

Arbeitslose in Prozent der Erwerbsbevölkerung
Saisonbereinigt

Q2

Chômage

En pour-cent de la population active
Variations saisonnières déduites

Jahresmittel Quartalsmittel Monat Moyenne annuelle Moyenne trimestrielle Mois	USA ¹ Etats-Unis ¹	Japan Japon	Deutschland ² Allemagne ²	Vereinigtes Königreich ³ Royaume- Uni ³	Frankreich ³ France ³	Italien ^{3 4 5} Italie ^{3 4 5}	Schweiz ⁶ Suisse ⁶
1980	7,1	2,0	3,4	5,1	6,2	7,7	0,2
1981	7,6	2,2	4,9	8,1	7,4	8,6	0,2
1982	9,7	2,4	6,8	9,5	8,1	9,2	0,4
1983	9,6	2,7	8,2	10,5	8,3	10,1	0,9
1984	7,5	2,7	8,1	10,7	9,7	10,1	1,1
1985	7,2	2,6	8,2	10,9	10,2	10,2	1,0
1986	7,0	2,8	7,9	11,2	10,4	11,2	0,8
1987	6,2	2,8	7,9	10,0	10,5	12,1	0,8
1988	5,5	2,5	7,8	8,0	10,0	12,0	0,7
1989	5,3	2,3	7,1	6,2	9,4	12,1	0,6
1990	5,5	2,1	6,4	5,8	8,9	11,4	0,5
1991	6,7	2,1	5,7	8,0	9,4	10,9	1,1
1992	7,4	2,2	7,7	9,7	10,3	10,7	2,5
1993	6,8	2,5	8,9	10,3	11,7	10,2	4,5
1994	6,1	2,9	9,6	9,3	12,3	11,3	4,7
1995	5,6	3,1	9,4	8,2	11,7	12,0	4,2
1994							
I	6,6	2,8	9,8	9,8	12,4	11,0	5,1
II	6,2	2,8	9,8	9,5	12,4	11,3	4,8
III	6,0	3,0	9,5	9,2	12,4	11,1	4,5
IV	5,6	2,9	9,3	8,8	12,0	11,7	4,5
1995							
I	5,5	3,0	9,2	8,5	11,8	12,1	4,5
II	5,7	3,1	9,3	8,3	11,7	11,9	4,2
III	5,6	3,2	9,5	8,2	11,7	12,0	4,0
IV	5,5	3,3	9,7	8,0	11,8	11,9	4,2
1996							
I	5,6	3,3	10,3	7,9	12,2	12,1	4,6
II	5,4	3,5	10,3	7,7	12,4	12,2	4,5
1994							
Jun. – Juin	6,1	2,9	9,7	9,4	12,4	.	4,6
Jul. – Juillet	6,1	3,0	9,6	9,3	12,3	.	4,6
Aug. – Août	6,0	3,0	9,5	9,2	12,3	.	4,5
Sep. – Sep.	5,9	3,0	9,4	9,1	12,2	.	4,4
Okt. – Oct.	5,7	3,0	9,4	8,9	12,1	.	4,4
Nov. – Nov.	5,6	2,9	9,3	8,8	12,0	.	4,5
Dez. – Déc.	5,4	2,8	9,3	8,6	11,9	.	4,5
1995							
Jan. – Jan.	5,7	2,9	9,3	8,6	11,9	.	4,6
Feb. – Fév.	5,4	2,9	9,2	8,5	11,8	.	4,6
Mär. – Mars	5,5	3,0	9,2	8,4	11,7	.	4,4
Apr. – Avril	5,7	3,1	9,3	8,3	11,7	.	4,3
Mai – Mai	5,6	3,1	9,3	8,3	11,7	.	4,2
Jun. – Juin	5,6	3,2	9,4	8,3	11,7	.	4,0
Jul. – Juillet	5,7	3,2	9,4	8,2	11,6	.	4,0
Aug. – Août	5,6	3,2	9,4	8,2	11,6	.	4,0
Sep. – Sep.	5,6	3,2	9,6	8,1	11,7	.	4,0
Okt. – Oct.	5,5	3,2	9,6	8,1	11,8	.	4,0
Nov. – Nov.	5,6	3,4	9,7	8,0	11,9	.	4,2
Dez. – Déc.	5,6	3,3	9,9	8,0	12,0	.	4,3
1996							
Jan. – Jan.	5,8	3,4	10,1	7,9	12,1	.	4,5
Feb. – Fév.	5,5	3,3	10,3	7,9	12,2	.	4,6
Mär. – Mars	5,6	3,1	10,4	7,8	12,3	.	4,6
Apr. – Avril	5,4	3,4	10,3	7,8	12,3	.	4,5
Mai – Mai	5,6	3,6	10,3	7,7	12,4	.	4,5
Jun. – Juin	5,3	3,5	10,3	7,7	12,5	.	4,4
Jul. – Juillet	5,4	3,4	10,2	7,6	12,5	.	4,5
Aug. – Août	..	..	..	..	..	.	4,5

¹ Ab Januar 1994 Änderung der Erhebungsmethode.

² Bis 1991 alte Bundesländer.

³ Ausgenommen Schulabgänger.

⁴ Erster Monat des Quartals.

⁵ Ab 1. Quartal 1993 Änderung der Erhebungsmethode.

⁶ Erwerbstätige Wohnbevölkerung 1980–1989: 3 091 694; ab 1990: 3 621 716.

¹ Le mode de recensement a été modifié à partir de janvier 1994.

² Jusqu'en 1991, les anciens Länder uniquement.

³ Sans les jeunes sortant de l'école.

⁴ Premier mois du trimestre.

⁵ Le mode de recensement a été modifié à partir du 1er trimestre de 1993.

⁶ Population active occupée: 3 091 694 de 1980 à 1989 et 3 621 716 à partir de 1990.

Bruttoinlandprodukt (real, saisonbereinigt¹)

Veränderung in Prozent gegenüber Vorperiode

Produit intérieur brut (en termes réels et après correction des variations saisonnières¹)

Variation en pour-cent par rapport à la période précédente

Jahr Quartal Année Trimestre	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland ² Allemagne ²	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Schweiz Suisse
1983	4,1	2,3	1,8	3,6	0,7	1,0	1,1
1984	6,8	3,9	2,9	2,4	1,2	2,7	1,7
1985	3,7	4,4	2,3	3,7	1,9	2,6	3,7
1986	3,0	2,9	2,2	4,4	2,6	2,9	2,9
1987	2,9	4,2	1,4	4,7	2,2	3,2	2,1
1988	3,8	6,2	3,6	5,1	4,6	4,0	2,8
1989	3,4	4,8	3,6	2,2	4,3	2,9	3,9
1990	1,3	5,1	5,9	0,4	2,5	2,1	2,2
1991	- 1,0	4,0	5,1	- 2,0	0,8	1,1	0,0
1992	2,7	1,1	1,8	- 0,5	1,2	0,6	- 0,3
1993	2,3	0,1	- 1,1	2,2	- 1,4	- 1,2	- 0,8
1994	3,6	0,5	2,9	3,9	2,8	2,2	1,2
1995	1,9	0,9	2,1	2,4	2,2	2,9	0,7
1994							
I	2,3	1,6	4,6	4,4	2,4	1,2	1,2
II	4,9	1,8	4,9	5,1	6,7	3,6	1,6
III	3,4	2,5	2,8	3,9	3,1	5,5	2,4
IV	3,0	- 4,3	2,4	3,1	4,2	0,0	1,6
1995							
I	0,7	0,5	1,0	1,5	2,3	5,0	0,8
II	0,7	2,6	4,4	1,5	0,4	0,0	0,0
III	3,7	2,3	0,3	2,3	0,8	8,4	- 1,2
IV	0,4	4,7	- 1,7	1,5	- 1,9	- 4,1	- 1,2
1996							
I	1,8	12,1	- 1,0	1,5	4,2	1,9	0,0
II	4,7	..	..	1,5	1,5	..	..

¹ Veränderungsraten auf das Jahr hochgerechnet.

² Bis 1991 alte Bundesländer.

¹ Taux de variation annualisés.

² Jusqu'en 1991, les anciens Länder uniquement.

Ertragsbilanz

Saldo in Milliarden US-Dollar

Balance des transactions courantes

Solde en milliards de dollars

Jahr Quartal Année Trimestre	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland ¹ Allemagne ¹	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Schweiz Suisse
1985	- 124,5	49,2	17,6	3,3	- 0,0	- 4,1	5,0
1986	- 150,5	85,8	41,0	- 1,3	2,4	2,3	6,9
1987	- 166,5	87,0	46,6	- 8,1	- 4,4	- 2,7	7,6
1988	- 127,7	79,6	49,7	- 29,3	- 4,6	- 7,2	9,0
1989	- 104,3	57,0	57,2	- 36,7	- 4,7	- 12,8	7,0
1990	- 94,3	35,9	48,3	- 33,5	- 9,9	- 17,6	8,6
1991	- 9,3	68,4	- 18,8	- 15,3	- 6,5	- 24,7	10,6
1992	- 61,4	112,3	- 21,5	- 17,2	3,9	- 29,5	15,0
1993	- 99,7	132,0	- 15,1	- 16,6	9,0	9,4	19,4
1994	- 147,8	130,6	- 21,4	- 3,0	8,1	14,1	17,9
1995	- 148,2	111,3	- 19,8	- 10,6	17,5	25,7	21,1
1994							
I	- 23,1	36,0	- 2,6	- 1,1	1,9	1,6	6,0
II	- 34,0	33,3	0,2	- 3,6	1,0	3,7	3,5
III	- 45,7	29,4	- 12,3	- 0,2	2,5	4,3	3,7
IV	- 45,0	31,9	- 6,7	1,9	2,6	4,4	4,7
1995							
I	- 31,2	30,9	- 3,1	0,7	7,0	2,8	5,7
II	- 40,3	30,7	- 1,5	- 6,3	4,9	7,3	4,6
III	- 44,4	27,1	- 9,8	- 3,4	1,1	8,7	5,0
IV	- 32,4	22,6	- 5,3	- 1,5	4,4	6,9	5,7
1996							
I	- 27,9	..	..	..	..	..	6,1
II	..	..	..	..	..	..	4,6

¹ Ab 1990 einschliesslich Transaktionen der neuen Bundesländer mit dem Ausland.

¹ Depuis 1990, y compris les transactions entre les nouveaux Länder et l'étranger.

STICHWORTVERZEICHNIS

Tabellen	Tabellen	Tabellen
Aktien:		
Emissionen D101, D105, D14	Geldmengen M ₁ , M ₂ und M ₃ B21, B22	Portfolioinvestitionen M2, M3
Kursentwicklung (Aktienindizes) D20	Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften	Postzahlungsverkehr C7
Aktiven der Banken C11, C21	bei der SNB A1, B12, B13	Privater Bau K1
Angestelltengehälter. G4	Giroverkehr der SNB C7	Private Konsum von Gütern und Dienstleistungen P1, P2
Anlagefonds D151, D152	Goldbestand SNB A1	Produktion in der Industrie H1
Anleihehensemissionen:	Goldpreis G24	Produktionskonto P4
für Schuldner im Inland D101, D102, D103, D12	Grosshandelspreisentwicklung G21, G22, G23	Produzentenpreise G23
für Schuldner im Ausland (SFr.) D101, D111, D112, D113, D13	Hochbau K1	Rechnungsabschlüsse des Bundes F1
Arbeiterlöhne G4	Hypothekarzinsen D3	Refinanzierungskredite SNB B11
Arbeitslose, Arbeitslosenquote:	Importpreise G23	Renditen von Obligationen inländischer Schuldner D21, D22
Schweiz N4	Import von Gütern und Diensten. P1, P2	Rohwarenpreise G24
Ausland Q2	Indizes:	Rückzahlungen:
Arbeitszeit, wöchentliche N3	Schweizer Aktien D20	von Anleihen für Schuldner
Auftragsbestand in der Industrie H2	industrielle Produktion H1	im Ausland D101
Auftragseingang in der Industrie H2	Konsumentenpreise G11, G12, G13, G14, G15	von Anleihen für Schuldner
Ausfuhr L12, L22, P1, P2	Rohwarenpreise G24	im Inland D101, D104
Ausgaben des Bundes nach Aufgaben- gebieten F3	Wechselkurse E2, E3	von schweizerischem Aktienkapital D101, D106
Ausgaben des Bundes nach Sachgruppen F4	Grosshandelspreise G21, G22, G23	Rüstungsausgaben F4
Ausgleichsfonds der AHV (Anlagen) D16	Importpreise G23	Sachausgaben F4
Auslandvermögen, schweizerisches M3	Produzentenpreise G23	Saisonbereinigte
Aussenbeitrag zum BSP M1, M2	Beschäftigung N1, N2	Notenbankgeldmenge B12, B13
Aussenhandel:	ausländische Anleihen	Saisonfaktoren zur Bereinigung der Notenbankgeldmenge B12
nach Ländern L3	(in der Schweiz Kotiert) D23	Schulden:
nach Verwendungszweck L1, L2	Baukosten der Städte Zürich, Bern, Luzern und des Kantons Genf G3	des Bundes F5
Bargeldumlauf B21, B22	Lohnentwicklung G4, G5	der Kantone und Gemeinden F6
Baubewilligte Wohnungen K2	Auftragseingang, Auftragsbestand und Umsatz in der Industrie H2	SIC (Swiss Interbank Clearing) der SNB C7
Bauinvestitionen K1	Detailhandelsumsätze J1	Sichteinlagen bei Banken und Post B21, B22,
Baukostenindex G3	Industriell-gewerblicher Bau K1	Silberpreis G24
Bautätigkeit K2	Inlandportefeuille SNB A1	Sparenlagen B21, B22, C12
Beiträge an laufende Ausgaben F4	Internationale Zahlungsmittel SNB A1	Sparzinsen D3
Beschäftigung N1, N2	Investitionen P1, P2	Stampelabgaben F2
Bilanzpositionen der Bankbilanzen C11, C12	Investitionsbeiträge F4	Tabaksteuer F2
Bilanz der Schweizerischen Nationalbank A1	Investitionsgüter F4	Termineinlagen B21, B22
Börsenkapitalisierung D22	Kantonsanteile an Bundeseinnahmen F4	Tiefbau K1
Börsenumsätze D17	Kapitalverkehrsbilanz M2	Transaktionskonti. B21, B22
Brutto-Inlandinvestitionen P1, P2	Kapitalmarktbeanspruchung D101	Treibstoffzölle F2
Bruttoinlandprodukt/Bruttosozialprodukt:	Kassenobligationensätze D3	Treuhändler M2
Schweiz P1, P2, P3, P5	Käufe des Staates und der Sozialversicherungen P1, P2	Treuhandgeschäfte der Banken C31, C32
Ausland Q3	Konsumentenpreise:	Umsatz in der Industrie H2
Darlehen und Beteiligungen F4	Schweiz G11, G12, G13, G14, G15	Verkehrsabgaben F2
Depots bei Grossbanken, Zinssatz D1	Ausland Q1	Verrechnungssteuern F2
Detailhandelsumsätze J1	Korrespondenten im Inland A1	Vorsorgegelder B21, B22
Devisenanlagen SNB A1	Kredite an Inländer C41, C42	Währungskredite SNB A1
Devisenkurse E1	Kredite der Geschäftsbanken M2	Währungsreserven B11
Direkte Bundessteuer F2	Kurzarbeitende in der Schweiz N4	Warenumsatzsteuer F2
Direktinvestitionen	Landwirtschaftliche Abgaben F2	Wechselkursentwicklung E1, E21, E22, E31, E32
im Ausland M2, M41, M42, M43	Liquidität:	Wertpapierumsätze Börsen D17
in der Schweiz M2, M51, M52	Kassenliquidität (Liquidität I) C5	Wertschöpfung (Brutto) P4
Diskontsätze (Schweiz und Ausland) D4	Gesamtkredit (Liquidität II) C6	Wertschriftenportefeuille SNB A1, B11
Edelmetallverkehr M2	Logiernächte J2	Wohnungsbau K1
Eidgenössische Geldmarktbuchforderungen, Zinssatz D1	Lohnentwicklung G4, G5	Zahlungsbilanz der Schweiz M2
Einfuhr L11, L21, P1, P2	Lombardsatz SNB D1	Zahlungsverkehr C7
Entschädigungen an Gemeinwesen F4	Lombardvorschüsse SNB A1	
Ertragsbilanzen:	Monatsbilanzen	
Schweiz M1	der Banken C11, C12, C21, C22	
Ausland Q4	Münzumlauf A2	
Euromarktsätze D1	Nationale Buchhaltung P1, P2, P3	
Export von Gütern und Diensten P1, P2	Neuerstellte Wohnungen K2	
Faktoreinkommen M1	Notenabschnitte A2	
Finanzen:	Notenbankgeldmenge B11, B12, B13	
Bund F1, F2, F3, F4, F5	Notenumlauf A1, A2, B12, B13	
Kantone und Gemeinden F6, F7	Offene Stellen N4	
Fiskaleinnahmen des Bundes F2	Öffentlicher Bau K1	
Fremdenverkehr J2, M1	Offizielle Zinssätze Inland/Ausland D4	
Geldmarktsätze (Schweiz und Ausland) D1	Passiven der Banken C12, C22	

INDEX ALPHABÉTIQUE

Tableaux	Tableaux	Tableaux	
Actif des bilans bancaires	C11, C21	Mouvement touristique	J2, M1
Actions:		Mouvements de capitaux	M2
Emissions	D101, D105, D14	Mouvements de titres aux bourses	D17
Evolutions des cours (indices des actions)	D20	Moyens de paiement internationaux de la BNS	A1
Armeement	F4	Nuitées	J2
Avances sur nantissement de la BNS	A1	Numéraire en circulation	B21, B22
Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse	M3	Offres d'emploi	N4
Balance suisse des paiements	M2	Opérations fiduciaires des banques	C31, C32
Balances des transactions courantes (balances des revenus):		Parts des cantons aux recettes fédérales	F4
Suisse	M1	Passif de bilans bancaires	C12, C22
Etranger	Q4	Personnel	F4
Bâtiments industriels et artisanaux	K1	Pièces de monnaie en circulation	A2
Bâtiments	K1	Placements de devises de la BNS	A1
Biens d'investissement	F4	Portefeuille suisse de la BNS	A1
Biens et services	F4	Prélèvement sur le marché des capitaux	D101
Bilan de la Banque nationale suisse	A1	Prêts et participations	F4
Bilans mensuels des banques	C11, C12, C21, C22	Prix à la consommation:	
Billets en circulation	A1, A2, B12, B13	Suisse	G11, G12, G13, G14, G15
Bons de caisse, taux d'intérêt	D3	Etranger	Q1
Bourses, capitalisation	D22	Prix à l'importation	G23
Bourses, résumé des chiffres d'affaires ..	D17	Prix à la production	G23
Carnets de commandes dans l'industrie ..	H2	Prix de l'argent (métal)	G24
Chiffre d'affaires du commerce de détail ..	J1	Prix de l'or	G24
Chiffre d'affaires dans l'industrie	H2	Prix des matières premières	G24
Chômeurs, taux de chômage: Suisse	N4	Production industrielle	H1
Etranger	Q2	Produit intérieur brut/produit national brut:	
Clôture des comptes de la Confédération ..	F1	Suisse	P1, P2, P3, P5
Coefficients saisonniers pour la monnaie de banque centrale ..	B12	Etranger	Q3
Commerce extérieur: par pays	L3	Recettes fiscales de la Confédération	F2
selon l'utilisation des marchandises ..	L1, L2	Remboursements:	
Compte de production	P4	Emprunts de débiteurs domiciliés à l'étranger	D101
Comptes de virements, à la BNS, des banques et sociétés financières en Suisse	A1, B12, B13	Emprunts de débiteurs domiciliés en Suisse	D101, D104
Comptes nationaux	P1, P2, P3	Actions suisses	D101, D106
Comptes transactions	B21, B22	Rendements d'obligations de débiteurs suisses	D21, D22
Construction de logements	K1	Réserves monétaires	B11
Construction privée	K1	Revenus du travail et de capitaux	M1
Construction publique	K1	Salaires des ouvriers	G4
Constructions autorisées	K2	Salaires et traitements	G4, G5
Contribution extérieure au PNB	M1, M2	Salaires nominaux/réels	G4, G5
Contribution à des dépenses courantes ..	F4	Services financiers postaux	C7
Contributions à des investissements	F4	SIC (Swiss Interbank Clearing) de la BNS ..	C7
Correspondants en Suisse	A1	Structure des bilans bancaires	C11, C12
Coupures	A2	Structure des taux d'intérêt	D22
Cours des devises	E1	Taux d'intérêt:	
Coût de la construction	G3	Bons de caisse	D3
Créances comptables à court terme, taux d'intérêt	D1	Créances comptables à court terme sur la Confédération	D1
Crédits de refinancement de la BNS	B11	Dépôts d'épargne	D3
Crédits des banques commerciales	M2	Dépôts dans les grandes banques	D1
Crédits en Suisse	C41, C42	Escompte, taux officiels (Suisse et étranger)	D4
Crédits monétaires de la BNS	A1	Euro-marché	D1
Dédommagements à des collectivités publiques	F4	Hypothèques	D3
Dépenses de l'Etat et des assurances sociales	P1, P2	Lombard, taux des avances sur nantissement de la BNS	D1
Dépenses de la Confédération, par groupes de tâches	F3	Marché monétaire	D1
Dépenses de la Confédération, par nature ..	F4	Taux officiels (Suisse et étranger)	D4
Dépenses des consommateurs en biens et services	P1, P2	Taxes d'orientation agricoles	F2
Dépôts à terme	B21, B22	Taxes routières	F2
Dépôts à vue détenus dans les banques et à la poste	B21, B22	Titres appartenant à la BNS	A1, B11
Dépôts d'épargne	B21, B22, C12	Trafic des paiements	C7
Dépôts d'épargne, taux d'intérêt	D3	Traitements des employés	G4
Dépôts dans les grandes banques, taux d'intérêt	D1	Travailleurs subissant une réduction d'horaire en Suisse	N4
Dette: Confédération	F5	Valeur ajoutée brute	P4
Cantons et communes	F6	Virements de la BNS	C7

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

Erhebungsstellen	Tabellen – Tableaux	Offices et administrations
Amt für Statistik der Stadt Bern	G3	Service de statistique de la ville de Berne
Ausgleichsfonds der Alters- u. Hinterlassenenversicherung	D16	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Börse Schweiz	D17, D20, D22	Bourse suisse de valeurs mobilières
Börsenkommissariat des Kantons Zürich	D17	Chambre de la Bourse de Zurich
Bundesamt für Industrie, Gewerbe, Arbeit	N4	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Bundesamt für Konjunkturfragen	P1, P2	Office fédéral des questions conjoncturelles
Bundesamt für Statistik	G11, G12, G13, G14, G15, G21, G22, G23, G4, G5, H1, H2, J1, J2, K1, K2, N1, N2, N3, P1, P2, P3, P4, P5	Office fédéral de la statistique
Eidg. Finanzverwaltung	E21, E22, E31, E32, F1, F2, F3, F4, F5, F6, F7	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion	L11, L12, L21, L22, L3	Direction générale des douanes
Eidg. Steuerverwaltung	D102	Administration fédérale des contributions
Gebäudeversicherung des Kantons Luzern ...	G3	Assurance des immeubles du canton de Lucerne
Genfer Börse	D17	Bourse de Genève
Government Statistical Service, London – CSO Financial Statistics	D4	Government Statistical Service, Londres – CSO Financial Statistics
IMF, Washington – International Financial Statistics	Q4	FMI, Washington – International Financial Statistics
Kommissariat Basler Effektenbörsen	D17	Chambre de la Bourse de Bâle
Kursblatt der Zürcher Effektenbörsen	D20	Cote de la Bourse de Zurich
Moody-Index für Rohwarenpreise	G24	Indice «Moody» des prix des matières premières
OECD, Paris – Financial Statistics Monthly	D4	OCDE, Paris – Statistiques Financières Mensuelles
– Main Economic Indicators	Q1, Q2	– Principaux Indicateurs Economiques
– Quarterly National Accounts	Q3	– Comptes Nationaux Trimestriels
PTT-Generaldirektion	C7	Direction générale des PTT
Reuter-Index für Rohwarenpreise	G24	Indice «Reuter» des prix des matières premières
Schweizerische Grossbanken	D3	Grandes banques suisses
Schweizerische Kreditanstalt	D20	Crédit Suisse
Schweizerische Nationalbank	A1, A2, B11, B12, B13, B21, B22, C11, C12, C21, C22, C31, C32, C41, C42, C5, C6, C7, D1, D21, D22, D23, D3, D101, D103, D104, D105, D106, D111, D112, D113, D12, D13, D14, D151, D152, E1, G24, M1, M2, M3, M41, M42, M43, M51, M52	Banque nationale suisse
Schweizerischer Bankverein	D20	Société de Banque Suisse
Statistisches Amt der Stadt Zürich	G3	Service des statistiques de la ville de Zurich
Statistisches Amt des Kantons Genf	G3	Service cantonal de statistique, Genève
Verband schweiz. Kantonalbanken	D3	Union des banques cantonales suisses